

## E

**eau**, n.f. *La rivière n'a presque plus d'eau.*

**eau bénite**, loc.nom.f.

*Le sacristain remet de l'eau bénite dans le bénitier.*

**eau dans les souliers**, loc.nom.f.

*Il devrait s'arrêter et vider l'eau de ses souliers.*

**eau de lessive**, loc.nom.f.

*Elle conserve l'eau de lessive dans un sceau.*

**eau de lessive**, loc.nom.f.

*Elle renverse un sceau d'eau de lessive.*

**eau de vaisselle** (lavasse), loc.nom.f.

*Elle jette l'eau de vaisselle.*

**eau-de-vie**, n.f. *C'est de l'eau-de-vie de cerises.*

**eau-de-vie**, n.f.

*Cette eau-de-vie est trop forte.*

**eau-de-vie**, n.f.

*Il boit de l'eau-de-vie pour se réchauffer.*

**eau-de-vie de pommes de terre**, loc.nom.f.

*L'eau-de-vie de pommes de terre était bonne pour les pauvres gens.*

**eau-de-vie de pommes de terre**, loc.nom.f. *Il ruine sa santé en buvant de l'eau-de-vie de pommes de terre.*

**eau-de-vie de vin** (brandevin), loc.nom.f.

*Je préfère la damassine à l'eau-de-vie de vin.*

**eau de vie mélangée avec du sucre brûlé** (brûlot),

loc.nom.f. *Il grimace en buvant de l'eau de vie mélangée avec du sucre brûlé.*

**eau de vie mélangée avec du sucre brûlé** (brûlot),

loc.nom.f. *Le dimanche après le dîner, il boit de l'eau de vie mélangée avec du sucre brûlé.*

**eau-forte**, n.f.

*Les illustrations furent gravées à l'eau-forte.*

**eau non potable**, loc.nom.f.

*Ne bois pas de cette eau non potable !*

**eau répandue sur le plancher**, loc.nom.f.

*J'ai presque glissé sur cette eau répandue sur le plancher.*

**ébahi** ou **ébaubi**, adj.

*La femme ébahie (ou ébaubie) se demande ce qui lui est arrivé*

**ébahi** ou **ébaubi**, adj.

*Nos voisins étaient tout ébahis (ou ébaubis).*

âve, n.f. *Lai r'viere n'é quasi pus d'âve.*

abnète, abnète, abnette (J. Vienat), abni, abnie ou abnite, n.f. *L' çhèvie r'bote de l' abnète (abnète, abnette, abni, abnie ou abnite) dains l' abnétie.*

djoufye, n.f.

*È s' dairait râtaie pe vudie lai djoufye.*

aileûchu, aileuchu, aileûchus, aileuchus, ébrâyun, ébrayun, leûchu, leuchu, leûchus, leuchus, yeûchu, yeuchu, yeûchus ou yeuchus, n.m. *Èlle vadge l' aileûchu (aileuchu, aileûchus, aileuchus, ébrâyun, ébrayun, leûchu, leuchu, leûchus, leuchus, yeûchu, yeuchu, yeûchus ou yeuchus) dains in sayat.*

ébrây'nure, ébray'nure, ébroiy'nure, ébroiyure, ébroy'nure ou ébroyure (J. Vienat), n.f.

*Èlle renvache in sayat d' ébrâ'nure (ébray'nure, ébroiy'nure, ébroiyure, ébroy'nure ou ébroyure).*

laivache, laivasse, yaivache ou yaivasse, n.f.

*Èlle tchaimpe lai laivache (laivasse, yaivache ou yaivasse).*

âve de -, loc.nom.f. *Ç' ât d' l'âve de ç'liejes.*

branvîn, chnaps ou tchîn, n.m.

*Ci branvîn (chnaps ou tchîn) ât trop foûe.*

dichtilêe, dichtiyêe, gniôle, gniolle, gnôle (J. Vienat), gotte, niôle, niolle, s'nêye ou snêye, n.f.

*È boit d' lai dichtilêe (dichtiyêe, gniôle, gniolle, gnôle, gotte, niôle, niolle, s'nêye ou snêye) po s' réchâdaie.*

sirop d' coriches (pamattes, pammattes, pomattes ou pommattes), loc.nom.m.

*L' sirop d' coriches (pamattes, pammattes, pomattes ou pommattes) était bon po les pouères dgens.*

tchîn, n.m. *È rûnne sai sainte en boiyaint di tchîn.*

braint'vîn, braintvîn, brant'vîn ou brantvîn, n.m.

*I ainme meu lai damè qu' le braint'vîn (braintvîn, brant'vîn ou brantvîn).*

ponge (J. Vienat), n.f.

*È gremaice en boyaint d' lai ponge.*

tchvainton, n.m.

*L' dûemoinne aiprés l' dénèe, è boit di tchvainton.*

âve-fouêteche, âve-fouetche, fouêteche-âve ou fouêteche-âve, n.f. *Les imaîdges feument graivè en l' âve-fouêteche (l' âve-fouetche, lai fouêteche-âve ou lai fouetche-âve).*

oûedge (ouedge, oûedje, ouedje, voûedge, vouedge, voûedje ou vouedje) âve, loc.nom.f.

*Ne bois p' de ç't' oûedge (ouedge, oûedje, ouedje, voûedge, vouedge, voûedje ou vouedje) âve !*

vâneuche, vaneuche, vaneûge, vaneuge, vâneusse ou vaneusse, n.f. *I aî quasi tchissie chus ç' te vâneuche (vaneuche, vaneûge, vaneuge, vâneusse ou vaneusse).*

bêrtè, e, beurtè, e, chôpris, ije, ise, chorpris, ije, ise, churpris, ije, ise, étchvântè, e, saiji, e, saisi, e,

sôrpris, ije, ise ou sorpris, ije, ise, adj. *Lai bêrtèe (beurtèe, chôprise, chorprise, churprise, étchvântèe, saijie, saisie, sôrprise ou surprise) fanne se d'mainde ç'qu'y ât arrivè.*

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaiÿi, émaiÿi, émeilli

(J. Vienat), récâmi ou récami (sans marque du féminin), adj.

*Nôs vèjîns ètînt tot ébâbis (ébabis, écâmis, écamis, émaiÿis,*

**ébahi** ou **ébaubi**, adj.

*Elle n'est pas du tout ébahie (ou ébaubie).*

**ébahi** ou **ébaubi**, adj.

*Ne montre pas que tu es ébahi (ou ébaubi)!*

**ébahir** ou **ébaubir**, v.

*Il ébahit (ou ébaubit) ceux à qui il parle*

**ébahir** ou **ébaubir**, v.

*Le bon sens de ces jeunes gens vous ébahira (ou ébaubira).*

**ébahir** ou **ébaubir**, v.

*Elle nous ébahit (ou ébaubit).*

**ébahir** ou **ébaubir**, v.

*Rien ne l'ébahit (ou ébaubit).*

**ébahissement** ou **ébaubissement**, n.m.

*Vous avez bien vu leur ébahissement (ou ébaubissement).*

**ébarouir** (Petit Larousse), v.

*Le soleil a ébaroui ce tonneau.*

**ébats**, n.m.pl. *Je regardais les ébats des chatons.*

**ébattement**, n.m. *Les ébattements de la voiture ont endormi l'enfant.*

**ébattre** (s'-), v.pron. *Les petits chats s'ébattent avec tout ce qui bouge.*

**ébattre** (s'-), v.pron. *Il s'est assez ébattu.*

**ébauchage**, n.m.

*Il faut commencer par l'ébauchage.*

**ébauche**, n.f. *A belle ébauche, beau travail.*

**ébaucher**, v.

*Elle ébauche son tissage.*

*émaïyis, émeillis, récâmis ou récamis).*

terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi (sans marque du féminin), adj. *Elle n'ât piepe in poi terbi (totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi).*

reub'nè, e, roûeb'lè, e, roûeblè, e, roueb'lè, e, roueblè, e, roûech'lè, e, rouech'lè, e, roûech'nè, e ou rouech'nè, e, adj. *N' môtre pe qu' t' és reub'nè (roûeb'lè, roûeblè, roueb'lè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè ou rouech'nè) !* bërtaie, beurtaie, chôrpri, chorpri, étchvantaie, fri, saiji, saisi, sôrpri ou sorpri, v.

*È bërte (beurte, chôrpriend, chorpriend, étchvante, fie, saijât, saisât, sôrpriend ou sorpriend) ces en tiu è djâse.*

chôrpâre, chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpène, chorpène, chôrpèûre, chôrpèûre, chorpèûre, chorpèûre, chôrhoire, chorpèûre, churpâre, churpare, churpenre, churpèûre, churpeure ou churpoire, v. *Le s'né d' ces djûenes dgens vô veut chôrpâre (chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpène, chorpène, chôrpèûre, chôrpèûre, chorpèûre, chorpèûre, chôrhoire, chorpèûre, churpâre, churpare, churpenre, churpèûre, churpeure ou churpoire).* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : sôrpâre, etc.)

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaïyi, émeilli

(J. Vienat), récâmi, récamis, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi (sans marque du féminin), v.

*Èlle nôs ébâbât (ébabât, écâmât, écamât, émaïyât, émaïyât, émeillât, récâmât, récamât, terbât, totche, touétche, toutche, traibât ou trebât).*

reub'naie, roûeb'laie, roûeblaie, roueb'laie, roueblaie, roûech'laie, rouech'laie, roûech'naie ou rouech'naie, v.

*Ran n' le reubene (roûebele, roûeble, rouebele, roueble, roûechele, rouechele, roûechene ou rouechene).*

ébâbêch'ment, ébabêchment, ébabêch'ment, ébabêchment, écâmêch'ment, écâmêchment, écamêch'ment, écamêchment, récâmêch'ment, récâmêchment, récâmêchment, récâmêch'ment ou récamêchment, n.m.

*Vôs èz bin vu yote ébâbêch'ment (ébâbêchment, ébabêch'ment, ébabêchment, écâmêch'ment, écâmêchment, écamêch'ment, écamêchment, récâmêch'ment, récâmêchment, récâmêchment).*

égrélaie (J. Vienat), égréyaie, égréli, égréyi ou étchyonnaie, v. *Le s'raye é égrélé (égréyé, égréli, égréyi ou étchyonné) ci véché.*

ébaitis, n.m.pl. *I ravoétôs les ébaitis des tchaitons.*

ébaitt'ment ou ébaittment, n.m. *Les ébaitt'ments (ou ébaittments) d' lai dyimbarde aint endremi l'afaint.*

djôtaie ou djotaie, v. *Les p'téts tchaitis djôtant (ou djotant) d'aivô tot ç' que boudge.*

s' ébaittre, v.pron. *È s' ât prou ébaittu.*

ébâtchaidge, ébatshaidge, égroûechaidge ou égroûechaidge, n.m. *È fât êcmencie poi l' ébâtchaidge (ébatshaidge, égroûechaidge ou égroûechaidge).*

ébâtche, ébatshche, égroûeche ou égroûeche, n.f. *È bèle ébâtche (ébatshche, égroûeche ou égroûeche), bé traivaiye.*

dégrôchi, dégrochi, dégroûechi, dégroûechi, ébâtchie, ébatshchie, égroûechi, égroûechi, hoblaie, hôblaie, ôblaie ou oblaie, v. *Èlle dégrôchât (dégrochât, dégroûechât, dégroûechât, ébâtche, ébatshche, égroûechât, égroûechât, hoble, hôble, ôble ou oble) son téchaidge.*



**ébourgeonnement**, n.m.

*L'ébourgeonnement montre que les bouvreuils ont passé par là.*

**ébourgeonner**, v.

*Elle ébourgeonne la vigne.*

**ébouriffé**, adj.

*C'est la mode d'être ébouriffé.*

**ébouriffer**, v.

*Le vent les a ébouriffés.*

**ébouturer**, v. *Elle ébouture une plante.*

**ébraiser** (retirer la braise), v.

*Le boulanger ébraisait le four.*

**ébraisoir**, n.m.

*Il a laissé tomber l'ébraisoir dans le feu.*

**ébraisoir**, n.m.

*L'ébraisoir est tout brûlé d'un côté.*

**ébranchage** ou **ébranchement**, n.m.

*L'ébranchage (ou ébranchement) de cet arbre n'est pas aisé.*

**ébrancher** (élaguer), v.

*Nous ébranchons un vieux cerisier.*

étchaircouêchaidge, étchaircouechaidge, étchaircouêetchaidge, étchaircouetchaidge, tchaircotaidge, tchaircouêchaidge, tchaircouechaidge, tchaircouêetchaidge ou tchaircouetchaidge, n.m. *L' étchaircouêchaidge (étchaircouechaidge, étchaircouêetchaidge, étchaircouetchaidge, tchaircotaidge, tchaircouêchaidge, tchaircouechaidge, tchaircouêetchaidge ou tchaircouetchaidge) môtre qu' les tiaimus sont pèssè poi li.* édgeâch'naie, édgeach'naie, édjàch'naie, édjach'naie, étchaircouêchie, étchaircouechie, étchaircouêetchie, étchaircouetchie, tchaircotaie, tchaircouêchie, tchaircouechie, tchaircouêetchie, tchaircouetchie, tchairquouetchie ou tchèrquouetchie, v. *Èlle édgeâchene (édgeachene, édjàchene, édjachene, étchaircouêche, étchaircouechie, étchaircouêetchie, étchaircouetchie, tchaircote, tchaircouêche, tchaircouechie, tchaircouêetchie, tchaircouetchie, tchairquouetchie ou tchèrquouetchie) lai veigne.* ébreuss'nè, e, ébreussnè, e, embreuss'nè, e, embreussnè, e, étchairpoulè, e, étchairvoulè, e, étchèrpoulè, e, étchèrvoulè, e, étchouf'nè, e, étchoufnè, e, étchoupè, e, étchoup'lè, e, étchouplè, e, tchompè, e, tchomp'lè, e, tchomplè, e, tchoup'lè, e ou tchouplè, e, adj. *Ç' ât lai môde d' être ébreuss'nè (ébreussnè, embreuss'nè, embreussnè, étchairpoulè, étchairvoulè, étchèrpoulè, étchèrvoulè, étchouf'nè, étchoufnè, étchoupè, étchoup'lè, étchouplè, tchompè, tchomp'lè, tchomplè, tchoup'lè ou tchouplè).* ébreuss'naie, embreuss'naie, étchairpoulaie, étchairvoulaie, étchèrpoulaie, étchèrvoulaie, étchouf'naie, étchoupaie, étchoup'laie, étchouplaie, tchompaie, tchomp'laie, tchomplaie, tchoup'laie ou tchouplaie, v. *L' ouere les é ébreuss'nè (embreuss'nè, étchairpoulè, étchairvoulè, étchèrpoulè, étchèrvoulè, étchouf'nè, étchoufnè, étchoupè, étchoup'lè, étchouplè, tchompè, tchomp'lè, tchomplè, tchoup'lè ou tchouplè).* ébotnaie, v. *Èlle ébotene enne piainte.* ébraijaie, ébraijaie, ébraijie, ébraijie, ébraïsaie, ébraisaie, ébraïsie ou ébraisie, v. *L' blantchie ébraïjait (ébraijait, ébraijait, ébraijait, ébraïsait, ébraisait, ébraïsait ou ébraisait) l' foué.* ébraïjou, ébraijou, ébraïsou ou ébraisou, n.m. *Èl é l'chie tchoire l' ébraïjou (ébraijou, ébraïsou ou ébraisou) dains l' fûe.* ébraïjouère, ébraïjouère, ébraïjouere, ébraïjouere, ébraïsoûere, ébraïsoûere, ébraïsoûere ou ébraïsoûere, n.f. *L' ébraïjouère (ébraïjouère, ébraïjouere, ébraïjouere, ébraïsoûere, ébraïsoûere, ébraïsoûere ou ébraïsoûere) ât tot breûlée d' enne sen.* débrainçaidge, débrainchaidge, débrainç'naidge, débrainçnaidge, débraintchaidge, déraïmaïdge, ébrainçaidge ou ébraintchaidge, n.m. *L' débrainçaidge (débrainchaidge, débrainç'naidge, débrainçnaidge, débraintchaidge, déraïmaïdge, ébrainçaidge ou ébraintchaidge) de ç't' aïbre n' ât p' aïjie.* débraïncie, débraïntchie, déraïmaïe, ébraïncie, ébraïntchie, ébrond'naie, écolnaie, édgeâch'naie, édgeach'naie, édjàch'naie, édjach'naie, ésaïtchaie, ésoïtchaie, éssaïtchaie ou ésoïtchaie, v. *Nôs débraïncans (débraïntchans, déraïmans, ébraïncans, ébraïntchans, ébrond'nans, écolnans, édgeâch'nans, édgeach'nans, édjàch'nans, édjach'nans, ésaïtchans, ésoïtchans, éssaïtchans ou ésoïtchans) in véye c'léjie.*

**ébrancheur**, n.m.

*L'ébrancheur est sur une échelle.*

**ébranchoir**, n.m.

*Il me faudrait un plus long ébranchoir.*

**ébranchoir**, n.m.

*Dans l'arbre, il ne faut jamais se tenir à un ébranchoir.*

**ébranlement**, n.m.

*Encore un ébranlement, et tout s'écroulera.*

**ébranler**, v.

*Il a ébranlé le mur de la maison.*

**ébranler** (crouler), v.

*Il essaye d'ébranler cet arbre.*

**ébranler moralement**, loc.v. *Cette maladie pourrait bien l'ébranler moralement.*

**ébranler moralement** (secouer), loc.v.

*Cette nouvelle ébranlera tout le village moralement.*

**ébrécher**, v.

*Elle a ébréché un verre.*

**ébréchure**, n.f.

*Jette ce verre qui a une ébréchure !*

**ébrouer**, v. *Ma femme ébroue de la laine.*

**ébrouer** (s'-), v.pron. *Le poulain s'ébroue près de sa mère.*

**ébrouer** (s'-), v.pron.

*Le chien s'ébroue en sortant de l'eau.*

débrainçou, ouse, ouje, débraintchou, ouse, ouje, déraïmou, ouse, ouje, ébraiçou, ouse, ouje ou ébraintchou, ouse, ouje, n.m. *L' débraiçou (débraintchou, déraïmou, ébraiçou ou ébraintchou) àt chus ènne étchiele.* débraiçou, débraintchou, ébraiçou, ébraintchou, déraïmou, ébraiçou ou ébraintchou, n.m. *È m' fârait in pus grant débraiçou (débraintchou, ébraiçou, ébraintchou, déraïmou, ébraiçou ou ébraintchou).*

débraiçoûere, débraiçoûere, débraintchoûere, débraintchoûere, déraïmoûere, déraïmoûere, ébraiçoûere, ébraiçoûere, ébraintchoûere, ébraintchoûere, n.f. *Dains l' aïbre, è se n' fât dj' mais t' ni en ènne débraiçoûere (débraiçoûere, débraintchoûere, débraintchoûere, déraïmoûere, déraïmoûere, ébraiçoûere, ébraiçoûere, ébraintchoûere ou ébraintchoûere).*

beurlotç' ment, beurlotç' ment, beurlotçment, beurloty' ment, breloqu' ment, brelotç' ment, brelotçment, breloty' ment, ébreloqu' ment, ébrelotç' ment, ébrelotçment, ébreloty' ment, s'goul' ment, s'goulment, sgoul' ment ou sgoulment, n.m.

*Encoé in breloqu' ment (beurlotç' ment, beurlotçment, beurloty' ment, breloqu' ment, brelotç' ment, brelotçment, breloty' ment, ébreloqu' ment, ébrelotç' ment, ébrelotçment, ébreloty' ment, s'goul' ment, s'goulment, sgoul' ment ou sgoulment), pe tot veut tchoère.*

beurloquaie, beurlotçhaie, beurlotyiaie, breloquaie, brelotçhaie, brelotyiaie, ébreloquaie, ébrelotçhaie, ébrelotyiaie, saipaie, sapaie, s'goulaie ou sgoulaie, v.

*Èl é beurloqué (beurlotçhè, beurlotyè, breloqué, brelotçhè, brelotyè, ébreloqué, ébrelotçhè, ébrelotyè, saipè, sapè, s'goulè ou sgoulè) l' mûe d' lai mâjon.*

crôlaie ou crolaie, v.

*Èl épreuve de crôlaie (ou crolaie) ç' t' aïbre.*

saipaie, sapaie, s'goulaie ou sgoulaie, v. *Ç' te malaidie l' poérait bîn saipaie (sapaie, s'goulaie ou sgoulaie).*

aidgitaie, ch'coure, chcoure, raigataie, raigotaie, rêgataie, rêgotaie, rigataie, rigotaie, rudâye, rudayie, saircolaie, saitchaie, saitchie, s'coure, scoure, s'goulaie, sgoulaie, s'guéyie, sguéyie, tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougne, traïy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougne, trivoégnie, trivoingnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie, v. *Ç' te novèlle veut aidgitaie (ch'coure, chcoure, raigataie, raigotaie, rêgataie, rêgotaie, rigataie, rigotaie, rudâye, rudayie, saircolaie, saitchaie, saitchie, s'coure, scoure, s'goulaie, sgoulaie, s'guéyie, sguéyie, tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougne, traïy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougne, trivoégnie, trivoingnie, trubiquaie, trubitçhaie ou trubityaie) tot le v' laidge.*

ébrétçhie ou étchaidjie, v.

*Èlle é ébrétçhie (ou étchaidjie) in varre.*

ébrétçhure ou étchaidjüre, n.f.

*Tchaimpe ci varre qu' é ènne ébrétçhure (ou étchaidjüre) !*

ébrouaie, v. *Mai fanne ébroue d' lai lanne.*

édure, frogne, froingie, fronchie ou fronce, v. *L' polain édut (frogne, froingie, fronche ou fronce) vés sai mère.*

s' ébrûe (ébrue, ébrûere, ébruer ou ébrussi), v.pron.

*L' tchîn s' ébrûe (ébrue, ébrûe, ébrue ou ébrussât) en paitchaint d' l' âve.*

**ébruiter**, v.

*Personne n'a osé ébruiter la nouvelle.*

**ébruiter**, v. *Il a ébruité ce qu'il avait entendu.*

**ébuard**, n.m.

*Il ne peut plus retirer son ébuard.*

**ébuard**, n.m.

*Il frappe fort sur un ébuard.*

**écacher**, v.

*Elle écäche une taupinière.*

**écacher**, v.

*Il écäche des fruits sous son pied.*

**écaillage**, n.m.

*Elle est attristée par un écaillage de la pierre.*

**écaïlle**, n.f. *Elle enlève les écaïlles du poisson.*

**écaïller**, v.

*Elle écaïlle une truite.*

**écaïlleux**, adj.

*Les poissons sont écaïlleux.*

**écale**, n.f.

*Elle a une assiette pleine d'écales devant elle.*

**écale**, n.f. *L'écureuil a semé des écales.*

**écale de noix** (ou de noisettes), loc.nom.f. *Il ramasse une écale de noix sous ce noyer.*

**écaler**, v.

*Nous écalons des noix.*

**écarquillement**, n.m.

*Il doit porter des lunettes pour rectifier l'écarquillement des yeux.*

botaie (boutaie ou menttre) feû (feûe, feue, feûs, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feûs ou dfeûs), loc.v. *Niun n'é oûejè botaie (boutaie ou menttre) feû (feûe, feue, feûs, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feûs, dfeûs ou dfeûs) lai novèlle.*

ébrure, v. *Èl é ébru ç' qu' èl aivait ôyi.*

dainne, dène, diaïne, diaïne, diaïnne, diaïnne, dienne (J. Vienat), dyaïne, dyaine, dyaïnne, dyainne, dyïnne, gainde, tçheugne, tieugne ou tyeugne, n.f.

*È n' peut pus rôtaie sai daine (dène, diaïne, diaïne, diaïnne, diaïnne, dienne, dyaïne, dyaine, dyaïnne, dyainne, dyïnne, gainde, tçheugne, tieugne ou tyeugne).*

éleûchou, éleuchou, tçhegnat, tçhneû, tçhneu, tçhnieû, tçhnieu, tieugna (J. Vienat), tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat, n.m. *È fie foûe ch' in éleûchou (éleuchou, tçhegnat, tçhneû, tçhneu, tçhnieû, tçhnieu, tieugna, tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat).*

creûtre, creutre, écoichie, écraïjaie, écraïjaie, écraïsaie, écraïsaie, écreûtchi, écreutchi, écreût, écreutre, équoisse ou équoitch'laie (J. Vienat), v. *Èlle creût (creut, écoiche, écraïje, écraïje, écraïse, écraïse, écreûtche, écreutche, écreût, écreut, équoisse ou équoitchele) ènne montreniere.*

écâchaie, écaçaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, éçhafaie, éffrâjie, éffraïje, éffrâsie, éffrasie, ékiafaie, équaçaie (J. Vienat), étiafaie ou pilaie, v.

*Èl écâche (écaçe, écaffe, écâquele, écaquele, éçhafe, éffrâje, éffraïje, éffrâse, éffrase, ékiafe, équaçe, étiafe ou pile) des fruts dôs son pie.*

échâlaïde, échalaïde, étchâlaïde, étchalaïde, tchâlaïde ou tchalaïde n.m. *È y en encrât d' vouère in échâlaïde (échalaïde, étchâlaïde, étchalaïde, tchâlaïde ou tchalaïde) d' lai piere.*

échâle, échale, étchâle ou étchale, n.f. *Èlle rôte les échâles (échales, étchâles ou étchales) di pouëchon.*

échâlaïe, échalaïe, étchâlaïe, étchalaïe, tchâlaïe ou tchalaïe, v. *Èlle échâle (échale, étchâle, étchale, tchâle ou tchale) ènne traite.*

échiou, ouse, ouje, échyou, ouse, ouje,

étchiou, ouse, ouje ou étchyou, ouse, ouje, adj.

*Les pouëchons sont échiou (échyous, étchiou ou étchyous).*

écâle, écale, échâle, échale, étchâle ou étchale, n.f.

*Èlle é ènne pieinne aissiete d'écâles (écales, échâles, échales, étchâles ou étchales) d'vaint lée.*

échâlon, échalon, étchâlon ou étchalon, n.m. *L'étieureû é vengnie des échâlons (échâlons, étchâlons ou étchâlons).*

échâlon, échalon, étchâlon ou étchalon, n.m. *È raimésse in échâlon (échalon, étchâlon ou étchalon) dôs ci nouchie.*

déchâlaïe, déçhalaïe, décoffaie, détchâlaïe, détchalaïe, détcheyie, écâlaïe, écalaïe, échâlaïe, échalaïe, étchâlaïe, étchalaïe, tchâlaïe ou tchalaïe, v. *Nôs déçhâlans (déçhâlans, décoffans, détchâlans, détchâlans, dàtcheyans, écâlans, écalans, échâlans, échalans, étchâlans, étchâlans, tchâlans ou tchalans) des nouches.*

aileûch'ment, aileûchment, aileuch'ment, aileuchment,

écaïrquy'ment, écaïrquy'ment, écaïrquy'ment,

écaïrquy'ment, égaïrquy'ment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment ou éleuchment, n.m.

*È dait poëtchaie des breliçhes po r'botaie d'aidroit*

*l' aileûch'ment (aileûchment, aileuch'ment, aileuchment,*

*écaïrquy'ment, écaïrquy'ment, écaïrquy'ment,*

*écaïrquy'ment, égaïrquy'ment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment ou éleuchment) des eûyes.*

**écarquiller**, v.

*La pauvre bête écarquille les yeux.*

**écartèlement**, n.m.

*La grêle est responsable de l'écartèlement des fruits.*

**écartèlement** (supplice), n.m.

*L'écartèlement des condamnés avait lieu sur la grande place.*

**écarteler**, v.

*Pierre Péquignat fut écartelé à Porrentruy.*

**écartelure** (chacune des divisions d'un écu), n.f.

*On distingue les écartelures de l'écu.*

**écartement**, n.m.

*Il y a un écartement entre ces deux planches.*

**écartement**, n.m.

*L'écartement des roues est bon.*

**écartement et croisement des jambes**, loc.nom.m.

*Il nous faisait rire avec ses écartements et croisements des jambes.*

**écarter**, v.

*Elle écarte les rideaux.*

ailleûchie, aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquèyie, écairquèyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquèyie, écarquèyie, égaïrquèyie, éleûchie ou éleuchie, v. *Lai pouère bête ailleûche (aileuche, écaimboéye, écairqueye, écairquèye, écairquèye, écâle, écale, écarqueye, écarquèye, écarquèye, égaïrquèye, éleûche ou éleuche) les eüyes.*

écarmoûetchaidge, écarmoûetchaidge, écatchel'ment, écatchelment, écatch'laidge, écatchlaidge écatch'lement, écatchlement, écoich'ment, écoichment, écraimeutchaidge, écraimeutchlaidge, écraimoétchaidge, écrèmeutchaidge, écrèmeutchlaidge, écrèmoétchaidge, écrèmoétchaidge, équoiss'ment, équoissement, équoitch'laidge ou équoitchlaidge, n.m. *Lai grale ât lai case de l' écarmoûetchaidge (écarmoûetchaidge, écatchel'ment (écatchelment, écatch'laidge, écatchlaidge écatch'lement, écatchlement, écoich'ment, écoichment, écraimeutchaidge, écraimeutchlaidge, écraimoétchaidge, écrèmeutchaidge, écrèmeutchlaidge, écrèmoétchaidge, écrèmoétchaidge, équoiss'ment, équoissement, équoitch'laidge ou équoitchlaidge) des fruts.*

écarmoûetchaidge, écarmoûetchaidge, écatchel'ment, écatchelment, écatch'laidge, écatchlaidge écatch'lement, écatchlement, écoich'ment, écoichment, écraimeutchaidge, écraimeutchlaidge, écraimoétchaidge, écrèmeutchaidge, écrèmeutchlaidge, écrèmoétchaidge, écrèmoétchaidge, équoiss'ment, équoissement, équoitch'laidge ou équoitchlaidge, n.m. *L' écarmoûetchaidge (écarmoûetchaidge, écatchel'ment, écatchelment, écatch'laidge, écatchlaidge écatch'lement, écatchlement, écoich'ment, écoichment, écraimeutchaidge, écraimeutchlaidge, écraimoétchaidge, écrèmeutchaidge, écrèmeutchlaidge, écrèmoétchaidge, écrèmoétchaidge, équoiss'ment, équoissement, équoitch'laidge ou équoitchlaidge) des comdamnès aivait yûe chus lai grante piaice.*

écarmoûetchie, écarmoûetchie, écatch'laie, écatchlaie, écoichie, écraimeutchie, écraimeutchlaie, écraimoétchie, écrèmeutchie, écrèmeutchlè, écrèmoétchie, écrèmoétchie, équoissie ou équoitch'laie (J. Vienat), v. *Pierat Péquignat feut écarmoûetchie (écarmoûetchie, écatch'lè, écatchlè, écoichie, écraimeutchie, écraimeutchlè, écraimoétchie, écrèmeutchie, écrèmeutchlè, écrèmoétchie, écrèmoétchie, équoissie ou équoitch'lè) è Poërreintru.*

écatc'h'lure ou écatc'h'lure, n.f.

*An voit bin les écatch'lures (ou écatc'h'lures) de l' étüi.*

dédjoint, aileûch'ment, aileûchment, aileuch'ment, aileuchment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment, éleuchment, écairquey'ment, écairquèy'ment, écarquey'ment, écarquèy'ment, n.m. *È y é in dédjoint (aileûch'ment, aileûchment, aileuch'ment, aileuchment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment, éleuchment, écairquey'ment, écairquèy'ment, écarquey'ment, écarquèy'ment) entre ces doues piainches.*

éleûche ou éleuche, n.f.

*L' éleûche (ou éleuche) des rûes ât boinne.*

écabreleûch'ment, écabreleuch'ment, écabreleûchment ou écabreleuchment, n.m. *È nôs fsait è rire d'aivô ses écabreleûch'ments (écabreleuch'ments, écabreleûchments ou écabreleuchments).*

ailleûchie, aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquèyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie ou écarquèyie, v. *Elle ailleûche (aileuche, écaimboéye, écairqueye, écairquèye, écâle, écale, écarqueye ou écarquèye) les ridés.*

**écarter**, v.

*Il écarte les doigts.*

**écarter** (au jeu de cartes), v.

*Il a mal écarté.*

**écarter et croiser les jambes**, loc.v.

*Il écarte et croise les jambes quand il s'assoit sur la chaise.*

**écarter fortement** (ou **largement**) **les jambes**, loc.v.

*En glissant, il a écarté fortement (ou largement) les jambes.*

**écarter les cuisses**, loc.v.

*Elle écarte les cuisses pour accoucher.*

**écarter les jambes**, loc.v.

*La bête écarte les jambes pour boire.*

**écarter les jambes**, loc.v.

*Les vaches écartent les jambes pour passer la tête sous un fil d'archal et manger de l'autre côté de la barrière.*

**écarteur** (fr.rég.: ébuard), n.m.

*L'écarteur écarte le bois.*

**écarteur** (fr.rég.: ébuard), n.m.

*Il frappe de petits coups sur un écarteur.*

**ecchymose**, n.f.

*Il a un bras couvert d'ecchymoses.*

**ecchymose**, n.f.

*Elle essaie de cacher ses ecchymoses.*

**écervelé**, n.m.

*C'est un écervelé.*

**écervelée**, n.f. *Ce n'est qu'une petite écervelée.*

**échafaud**, n.m.

*Dieu soit béni, chez nous nos gens ne montent plus sur l'échafaud.*

**échafaudage**, n.m. *Cet échafaudage est branlant.*

**échafaudage**, n.m.

*Il y a un échafaudage autour de la maison.*

égairguéyie, éleûchie ou éleuchie, v.

*Èl égairguéye, (éleûche ou éleuche) les doigts.*

décâtchaie, décâtchie, écâtchaie ou écâtchie, v.

*Èl é mâ décâtchè (décâtchie, écâtchè ou écâtchie).*

écabreleûchie, écabreleuchie ou équabreleuchie (ne pas confondre avec écalagie, J. Vienat), v. *Èl écabreleûche (écabreleuche ou équabreleuche) tiaind qu' è s' siete chus lai sèlle.*

écayeûlaie, écayeulaie, échaimbaie, échaimbraie, échambaie, échambraie, édgeaimbaie, édgeaimbraie, édjaimbaie, édjaimbraie, étchaimbaie, étchaimbraie, étchîmbaie ou étchîmbraie, v. *En tçhissaint, èl é écayeûlè (écayeulè, échaimbè, échaimbrè, échambè, échambè, édgeaimbè, édgeaimbrè, édjaimbè, édjaimbè, étchaimbè, étchaimbrè, étchîmbè ou étchîmbè).*

étieuchie, v.

*Èlle étieuche po aiccountchie.*

aileûchie, aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquéyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquéyie, égairguéyie, éleûchie ou éleuchie, v. *Lai bête aileûche (aileuche, écaimboéye, écairqueye, écairquéye, écâle, écale, écarqueye, écarquéye, égairguéye, éleûche ou éleuche) po boire.*

écalagie (ne pas confondre avec écabreleûchie), v.

*Les vaïches écalageant po péssaie lai tête dôs in fie d' airtchá, pe maindie d' l' âtre sen d' lai bairre.*

dainne, dène, diaîne, diaine, diaîinne, diainne, dienne (J. Vienat), dyaîne, dyaine, dyaîinne, dyainne, dyîinne, gainde, tçheugne, tieugne ou tyeugne, n.f.

*Lai daine (dène, diaîne, diaine, diaîinne, diainne, dienne, dyaîne, dyaine, dyaîinne, dyainne, dyîinne, gainde, tçheugne, tieugne ou tyeugne) éleuche le bôs.*

éleûchou, éleuchou, tçhegnat, tçhneû, tçhneu, tçhnieû, tçhnieu, tieugna (J. Vienat), tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat, n.m. *È fie des p'téts côps chus in éleûchou (éleuchou, tçhegnat, tçhneû, tçhneu, tçhnieû, tçhnieu, tieugna, tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat).*

bieû, bieu, meûtri-saing, meutri-saing, passon, rouffe ou rouffye, n.m. *Èl é in brais piein d' bieûs (bieus, meûtri-saing, meutri-saing, passons, rouffes ou rouffyes).*

bieûmure, bieumure, boche, bochure, bosse, bossure, dieugne, dyeugne, échombiure, échomblure, échombyure, meûtrêchure, meutrêchure, moétchure, motchure, tâlure, talure, végèle, véjèle, vésèle ou vézèle, n.f.

*Èlle éprouve de coitchie ses bieûmures (bieumures, boches, bochures, bosses, bossures, dieugnes, dyeugnes, échombiures, échomblures, échombyures, meûtrêchures, meutrêchures, moétchures, motchures, tâlures, talures, végèles, véjèles, vésèles ou vézèles).*

étchairvoulè, e, évairan, anne, évèrran, anne

(J. Vienat), évoélé, e ou évoiran, anne, n.m. *Ç' ât in étchairvoulè (évairan, évèrran, évoélé ou évoiran).*

maïrdgèlle, mairdgèlle ou turlutainne, n.f. *Ç' n'ât ran qu'enne p'téte maïrdgèlle (mairdgèlle ou turlutainne).*

cô, cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafîâ, tchafîâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m. *Dûe sait b'ni, tchie nôs les dgens n'vaint pus chus l' cô (cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafîâ, tchafîâd, tchéfâ ou tchéfâd).*

pont d'mâjon, loc.nom.m. *Ci pont d'mâjon ât branlaint.*

cô, cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafîâ, tchafîâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m.

*È y é in cô (cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafîâ, tchafîâd, tchéfâ ou tchéfâd) atoué d' lai mâjon.*



<b>échalas</b> , n.m.	épâ (pâ, pâl'çon, pâlçon, pal'çon, palçon ou pitçhèt) d' vaingne (veigne ou veingne), loc.nom.m.
<i>Il remplace des échalas.</i>	<i>È rempiaice des épâs (pâ, pâl'çon, pâlçon, pal'çon, palçon ou pitçhèt) d' vaingne (veigne ou veingne).</i>
<b>échalasser</b> , v.	pâl'cenaie, pâlcenaie, pal'çonaie, palçonaie, pitçholaie, pitçhotaie ou pitçh'taie, v.
<i>Il faudra échalasser ce poirier.</i>	<i>È veut fayait pâl'cenaie (pâlcenaie, pal'çonaie, palçonaie, pitçholaie, pitçhotaie ou pitçh'taie) ci poirie.</i>
<b>échalasser</b> , v.	piaintaie (piaintaie, pyaintaie ou pyaintaie) des épâs (pâs, pâl'çons, pâlçons, pal'çons, palçons ou pitçhêts), loc.v.
<i>Il échalasse la vigne.</i>	<i>È piaïnte (piaïnte, pyaïnte ou pyaïnte) des épâs (pâs, pâl'çons, pâlçons, pal'çons, palçons ou pitçhêts) dains lai vaingne.</i>
<b>échalier</b> (clôture mobile barrant l'entrée d'un champ), n.m. <i>Il passe par-dessus l'échalier.</i>	boétchoûere (à Soubey; M. Froidevaux) ou botchoûere (aux Fr.-M.; E. Froidevaux), n.f. <i>È pèsse poi-d' tchus lai boétchoûere (ou botchoûere).</i>
<b>échalote</b> , n.f. <i>L'échalote donne du goût à la viande.</i>	étchalate ou étchalote, n.f. <i>L'étchalate (ou étchalote) bèye di got en lai tchie.</i>
<b>échancrer</b> , v.	encranaie, encrannaie, encronaie, encronnaie, étchaincraie, étchaïvaie, étchaivaie, étçhaïvaie, étçhaivaie, étchâvaie, étiaïvaie ou étiaivaie, v.
<i>La couturière échancre une robe.</i>	<i>Lai coudri encrane (encranne, encrone, encronne, étchaincre, étchaïve, étchaive, étçhaïve, étçhaive, étchâve, étchave, étiaïve ou étiaive) ènne reube.</i>
<b>échancrure</b> , n.f.	encrane, encranne, encrannure, encranure, encrone, encronnure, encronure ou étchaincraie, n.f.
<i>Elle a mis une rose dans l'échancrure de son corsage.</i>	<i>Èlle é botè ènne rôse dains l' encrane (encranne, encrannure, encranure, encrone, encronnure, encronure ou étchaincraie) d' son corsaidge.</i>
<b>échancrure</b> , n.f.	encran'ment, encranment, encrann'ment, encranment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnment, n.m.
<i>L'eau s'écoule par cette petite échancrure.</i>	<i>L' âve coûe poi ci p'tét l' encran'ment (encranment, encrann'ment, encranment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnment).</i>
<b>échancrure</b> , n.f.	étchaïvure, étchaivure, étçhaïvure, étçhaivure, étchâvure, étchavure, étiaïvure, étiaivure, étyaïvure ou étyaivure, n.f.
<i>Elle agrandit une échancrure.</i>	<i>Èlle aigrantât ènne étchaïvure (étchaivure, étçhaïvure, étçhaivure, étchâvure, étchavure, étiaïvure, étiaivure, étyaïvure ou étyaivure)</i>
<b>échandole</b> , n.f. <i>La maison est recouverte d'échandoles.</i>	échandèle, étchhindèle ou étchhindre, n.f. <i>Lai mâjon ât r'tchevie d'échandèles (étchhindèles ou étchhindres).</i>
<b>échange</b> , n.m.	drocaidge, droquaidge, drotçhaidge, drouquaidge, drouçhaidge, étchhindge, tchhindge, trocaidge, troquaidge ou trotçhaidge, n.m.
<i>Elle trouve qu'elle a fait un bon échange.</i>	<i>Èlle trove qu' èlle é fait in bon drocaidge (droquaidge, drotçhaidge, drouquaidge, drouçhaidge, étchhindge, tchhindge, trocaidge, troquaidge ou trotçhaidge).</i>
<b>échange de tendresse</b> (calin), loc.nom.m.	câlîn, n.m.
<i>Les amoureux se font des échanges de tendresse.</i>	<i>Les aimoirèus s' faint des câlins.</i>
<b>échanger</b> , v.	droquaie, drotçhaie, drouquaie, drouçhaie, étchhindgie, tchhindgie, troquaie ou trotçhaie, v.
<i>Les deux paysans échangent des champs.</i>	<i>Les dous paiyisains droquant (drotçhant, drouquant, drouçhant, étchhindgeant, tchhindgeant, troquant ou trotçhant) des tchaimps.</i>
<b>échantillon</b> , n.m. <i>J'ai ramené un échantillon.</i>	môte ou motre, n.f. <i>I aï ramoénè ènne môtre (ou motre).</i>
<b>échappade</b> (coup de burin que le graveur donne involontairement), n.f. <i>On distingue nettement une échappade.</i>	étchaippâle ou étchaippale, n.f. <i>An voit bin lai maïrtche d' ènne étchaippâle (ou étchaippale).</i>
<b>échappade</b> (mode de placement des poteries dans un four), n.f. <i>Le potier met ses poteries en échappade.</i>	étchaippâle ou étchaippale, n.f. <i>L' potie bote ses potats en étchaippâle (ou étchaippale).</i>
<b>échappade</b> (séparation entre les divers planchers), n.f. <i>Il y a deux échappades.</i>	étchaippâle ou étchaippale, n.f. <i>È y é doûes l' étchaippâles (ou étchaippales).</i>

**échappatoire**, n.f.

*A présent, il n'a plus d'échappatoire.*

**échappe** (fr.rég.: sauf, tiré d'affaire) adj.

*Oh ! Elle n'est pas encore échappe.*

**échappé** (personne qui a fui un asile), n.m.

*On recherche un échappé de Bellelay.*

**échapper**, v.

*Il y a quelque chose qui leur échappe.*

**échapper à un péril**, loc.v.

*Comment pouvait-il échapper au péril ?*

**échapper** (s' -), v.pron. *Il s'est échappé encore une fois.*

**échapper** (s' -), v.pron.

*Notre poule s'est échappée.*

**écharde**, n.f.

*Il essaie d'enlever une écharde.*

**échardonnage**, n.m.

*C'est le dernier échardonnage de cette année.*

**échardonner**, v.

*Il a fallu échardonner bien souvent.*

**échardonnette** (outil pour échardonner), n.f.

*Je n'aime pas cette échardonnette, elle est trop lourde.*

**échardonnette** (outil pour échardonner), n.f.

*Apporte-moi une échardonnette!*

étchappouère ou étchappouere, n.f.

*Ci còp, è n'é pus d'étchappouère (ou étchappouere).*

étchappe ou rétchappe (sans marque du féminin), adj.

*Oh ! Èlle n'ât p' encoé étchappe (ou rétchappe).*

envoulè, e, étchappè, e, évad'nè, e, évadnè, e, évoulè, e, renvoulè, e, rétchappè, e ou révoulè, e, n.m.

*An r'tchie in envoulè (étchappè, évad'nè, évadnè, évoulè, renvoulè, rétchappè ou révoulè) d' Bellelay.*

étchappaie ou rétchappaie, v.

*È y é âtche qu' yòs étchappaie (ou rétchappaie).*

étchappaie ou rétchappaie, v.

*C'ment qu' è poéyât étchappaie (ou rétchappaie)?*

fure, v. *Èl é fu encoé in còp.*

s' échipçhaie (échipchaie, échipsaie, éclipsaie, enfure,

enritaie, envoulaie, étchappaie, évad'naie, évoulaie,

renvoulaie, rétchappaie, révoulaie, sâvaie, savaie, sivaie,

tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie), v.pron.

*Note dgerainne s'ât échipçhè (échipçhè, échipsè, éclipsè,*

*enfu, enritè, envoulè, étchappè, évad'nè, évoulè, renvoulè,*

*rétchappè, révoulè, sâvè, savè, sivè, tçhichie, tçhissie,*

*trichie, trissie, tyichie ou tyissie).*

éfaïye, éfaïye, étchaye, étchède, étchéye ou étçhiye, n.f.

*Èl épreuve de rôtaie ènne éfaïye (éfaïye, étchaye, étchède,*

*étchéye ou étçhiye).*

émotchaidge, étchaidgeaïde, étchaidg'naïde,

étchaidjaidge, étchaidj'naïde, étchaidjnaïde,

tchaidgeaïde, tchaidg'naïde, tchaidjaidge, tchaidj'naïde

ou tchaidjnaïde, n.m. *Ç'ât le d'rie l' émotchaidge*

*(l' étchaidgeaïde, l' étchaidg'naïde, l' étchaidjaidge,*

*l' étchaidj'naïde, l' étchaidjnaïde, tchaidgeaïde,*

*tchaidg'naïde, tchaidjaidge, tchaidj'naïde ou*

*tchaidjnaïde) de ç't' année.*

émotchi, étchaidgeaie, étchaidg'naie, étchaidjaie,

étchaidj'naie, étchaidjnaie, tchaidgeaie, tchaidg'naie,

tchaidjaie, tchaidj'naie ou tchajnaie, v.

*Èl é fayu émotchi (étchaidgeaie, étchaidg'naie, étchaidjaie,*

*étchaidj'naie, étchaidjnaie, tchaidgeaie, tchaidg'naie,*

*tchaidjaie, tchaidj'naie ou tchajnaie) bin s'vent.*

çhâçhou(j ou s)e, çhaçhou(j ou s)e, châçhou(j ou s)e,

chaçhou(j ou s)e, çhaiçhou(j ou s)e, chaiçhou(j ou s)e,

çhairçhou(j ou s)e, chairçhou(j ou s)e, çarçhou(j ou s)e,

çarçhou(j ou s)e, choiçhou(j ou s)e, sâçhou(j ou s)e,

saçhou(j ou s)e, saiçhou(j ou s)e, sairçhou(j ou s)e,

soiçhou(j ou s)e ou soirçhou(j ou s)e, n.f. *I n' ainme pe*

*ç'te chaçhou(j ou s)e (çhaçhou(j ou s)e,*

*châçhou(j ou s)e, chaçhou(j ou s)e, çhaiçhou(j ou s)e,*

*chaiçhou(j ou s)e, çhairçhou(j ou s)e,*

*chairçhou(j ou s)e, çarçhou(j ou s)e, çarçhou(j ou s)e,*

*choiçhou(j ou s)e, sâçhou(j ou s)e, saçhou(j ou s)e,*

*saiçhou(j ou s)e, sairçhou(j ou s)e, soiçhou(j ou s)e ou*

*soirçhou(j ou s)e), èlle ât trop pâjainne.*

chaiçhat, çhairçhat, chairçhat, çarçhat, charçhat, çarçhou,

charçhou, émotchou, étchaidg'nou, étchaidj'nou,

étchaidjnou, sâçhat, saçhat, sâçhou, saçhou, saiçhat,

sairçhat, sairçhou, sarçhat, sarçhou, soiçhou, soirçhou,

tchaidg'nou, tchaidj'nou ou tchaidjnou, n.m.

*Aippoète-me in chaiçhat (çhairçhat, chairçhat, çarçhat,*

*charçhat, çarçhou, charçhou, émotchou, étchaidg'nou,*

*étchaidj'nou, étchaidjnou, sâçhat, saçhat, sâçhou, saçhou,*

*saiçhat, sairçhat, sairçhou, sarçhat, sarçhou, soiçhou,*

*soirçhou, tchaidg'nou, tchaidj'nou ou tchaidjnou)!*

**échardeur** (personne qui écharde), n.m.

*Les échardeurs auront du travail dans ce coin de champ.*

**échardeur** (personne qui écharde), n.m.

*A quatre heures, l'échardeur reprend un peu son souffle.*

**écharneuse**, n.f. *On détache la chair de la peau avec une écharneuse.*

**écharnoir**, n.m.

*Il a l'écharnoir du pelletier.*

**écharpe**, n.f.

*Elle met une écharpe.*

**écharper**, v.

*Le train l'a écharpé.*

**échasse**, n.f.

*Il essaie de marcher avec des échasses.*

**échauboulure** (urticaire des bovins), n.f. *Je ne sais pas ce qui a provoqué cette échauboulure à notre vache.*

**échaudure** (dict. du monde rural: maladie physiologique qui affecte les pommes et les poires dans les locaux de conservation, et qui se traduit par un brunissement de l'épiderme ou de la chair), n.f. *Tous nos fruits sont affectés par l'échaudure.*

**échauffant**, adj.

*Nous avons mangé quelque chose d'échauffant.*

**échauffement**, n.m.

*Le joueur s'est blessé à l'échauffement.*

**échauffer** (s'-), v.pron.

*Ils s'échauffent pour les élections.*

**échaillage** (traitement par la chaux), n.m.

*On nous a dit de faire deux échaillages.*

**échauler** (dict. du monde rural: traiter par la chaux), v.

*Au printemps nous devons échauler encore une fois.*

**èche** (appât), n.f. *Un ver sert d'èche.*

**échéance**, n.f.

*C'est toujours le jour de l'échéance.*

**échéance**, n.f. *Elle a laissé passer l'échéance.*

châchou, ouse, ouje, çhâchou, ouse, ouje, chaîchou, ouse, ouje, çhaîchou, ouse, ouje, chairchou, ouse, ouje, çhairchou, ouse, ouje, chârçhou, ouse, ouje, çhârçhou, ouse, ouje, sâchou, ouse, ouje, sâçhou, ouse, ouje, saîchou, ouse, ouje, saîçhou, ouse, ouje, saîrchou, ouse, ouje, saîrçhou, ouse, ouje, sârçhou, ouse, ouje ou sârçhou, ouse, ouje, n.m. *Les châchous (çhâchous, chaîchous, çhaîchous, chairchous, çhairchous, chârçhous, çhârçhous, sâchous, sâçhous, saîchous, saîçhous, saîrchous, saîrçhous, sârçhous ou sârçhous) v'lant aivoi di traivaiye dains ci càre de tchaimp.* (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : chachou, etc.)

choichou, ouse, ouje, choiçhou, ouse, ouje, çhoichou, ouse, ouje, çhoiçhou, ouse, ouje, émotchou, ouse, ouje, étchaidgeou, ouse, ouje, étchaidg'nou, ouse, ouje, étchaidj'nou, ouse, ouje, étchaidjnou, ouse, ouje, étchaidjou, ouse, ouje, soichou, ouse, ouje, soiçhou, ouse, ouje, tchaidgeou, ouse, ouje, tchaidg'nou, ouse, ouje, tchaidj'nou, ouse, ouje, tchaidjnou, ouse, ouje ou tchaidjou, ouse, ouje, n.m. *Ès quaitte, l' choichou (choiçhou, çhoichou, çhoiçhou, émotchou, étchaidgeou, étchaidg'nou, étchaidj'nou, étchaidjnou, étchaidjou, soichou, soiçhou, tchaidgeou, tchaidg'nou, tchaidj'nou, tchaidjnou ou tchaidjou) rêçhouêçe in pô.*

étchairnoûere ou étchairnouere, n.f. *An détaitché lai tchie d' lai pée d'aivô ènne étchairnoûere (ou étchairnouere).*

étchairnoûere ou étchairnouere, n.f.

*Èl é l' étchairnoûere (ou étchairnouere) di peultie.*

étchairpe ou étchairpe, n.f.

*Èlle bote ènne étchairpe (ou étchairpe).*

étchairpaie ou étchairpaie, v.

*L' train l' é étchairpè (ou étchairpè).*

étcheusse, n.f.

*Èl éprouve de mairtchi d'aivô des étcheusses.*

étchâbiure ou étchabiure, n.f. *I n' sais p' ç' qu' é bèyie ç' t' étchâbiure (ou étchabiure) en note vaitche.*

étchâdure ou étchadure, n.f.

*Tos nôs fruts sont malaites de l' étchâdure (ou étchadure).*

étchâdaint, ainne ou étchadaint, ainne, adj.

*Nôs ains maindgie âtche d' étchâdaint (ou étchadaint).*

étchâd'ment, étchâdment, étchad'ment ou étchadment, n.m.

*Le djvou s' ât biassie en l' étchâd'ment (étchâdment, étchad'ment ou étchadment).*

s' étchâdaie (ou étchadaie), v.pron.

*Ès s' étchâdant (ou s' étchadant) po les vêtes.*

échâlaïge, échalaïge, échâlaïge ou étchalaïge, n.m.

*An nôs ont dit d' faire dous l' échâlaïges (échalaïges, échâlaïges ou étchalaïges).*

échâlaie, échalaie, étchâlaie ou étchalaie, v.

*Â bontemps nôs v'lans daivoi échâlaie (échalaie, étchâlaie ou étchalaie) encoé in còp.*

aîtche ou aitché, n.f. *În vare sie d' aîtche (ou aitché).*

étchoète ou étchoite, n.f.

*Ç' ât aidé l' djoué d' l' étchoète (ou étchoite).*

tierme, n.m. *Èlle é léchie péssaie l' tierme.*

**échech** (revers), n.m.

*Il pourrait bien connaître un échech.*

**échech** (revers), n.m.

*Je suis certain qu'il surmontera son échech.*

**échech** (revers), n.m.

*Il a connu bien des échecs.*

**échech ridicule**, loc.nom.m. *Il va tout droit à l'échech ridicule.*

**échelette**, n.f.

*Il s'assied derrière l'échelette avant.*

**échelier** (échelle à un seul montant), n.m. *Pour accéder tout au haut de la tour, il y avait un échelier.*

**échelle**, n.f.

*Il n'ose pas monter sur une échelle.*

**échelon**, n.m.

*Trois échelons manquent à l'échelle.*

**écheniller**, v. *Les oiseaux échenillent les arbres.*

**échenilleur**, adj.

*L'oiseau échenilleur mange aussi quelques fruits.*

**écheveau**, n.m.

*Il m'a fallu quatre écheveaux de laine.*

**écheveau**, n.m.

*Elle démêle la laine d'un écheveau.*

**écheveau de chanvre**, loc.nom.m.

*Elle fait un écheveau de chanvre.*

**échevelé**, adj.

*La fillette échevelée va à l'école.*

**écheveler**, v.

*La bise m'a tout échevelé.*

**échevette** (longueur déterminée de fil dévidé), n.f.

*Il y a peut-être deux échevettes.*

**échevin**, n.m.

*C'est l'échevin de la ville.*

envietche, eur'braissie, eurbraissie, r'braissie ou rbraissie, n.f. *È poérait bîn coégnâtre ènne envietche (eur'braissie, eurbraissie, r'braissie ou rbraissie).*

mâ-vait, ma-vait, mâvait ou mavait (Montignez), n.m.

*I seus chur qu'è veut péssaie outre son mâ-vait (ma-vait, mâvait ou mavait).*

r'brâ, rbrâ, r'brais, rbrais, r'braissis, rbraissis, r'brâs ou rbrâs, n.m. *Èl é coégnu bîn des r'brâs (rbrâs, r'brais, rbrais, r'braissis, rbraissis, r'brâs ou rbrâs).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'brâ, etc.)

tçhaitçhai, tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai, n.m. *È vait tot drèt à tçhaitçhai (tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai).*

étch'latte ou étchlatte, n.f.

*È s' sïete d'rie l' étch'latte (ou étchlatte) de d'vaint.*

étch'lie ou étchlie, n.m. *Po allaie djainqu' tot enson d' lai toué, è y aivait in étch'lie (ou étchlie).*

étchiele, lène ou yène, n.f.

*È n'ouéje pe montaie chus ènne étchiele (lène ou yène).*

bât'nat, bâtnat, bat'nat, batnat, batonat, étch'lon, étchlon, feûché ou feuché, n.m. *È mainque trâs bât'nats (bâtnats, bat'nats, batnats, batonats, étch'lons, étchlons, feûchés ou feuchés) en l'étchiele.*

étch'néyie, v. *Les ouéjés étch'néyant les aïbres.*

étch'néyou, ouse, ouje ou étchnéyou, ouse, ouje, adj.

*L' étch'néyou (ou étchnéyou) l' ouéjé maindge âchi quéques fruts.*

étch'vâ, étchvâ, étch'va, étchva, fâjion, fajion, fâjon, fajon, fâjyon, fajyon, fâjyon, fajyon, fâsion, fasion, fâson, fason, fâsson, fasson, fâsyion, fasyion, fâsyon ou fasyon, n.m.

*È m'é fayu quaitre étch'vâs (étchvâs, étch'vas, étchvas, fâjions, fajions, fâjons, fajons, fâjyions, fajyions, fâjyons, fajyons, fâsions, fasions, fâsons, fasons, fâssons, fassons, fâsyions, fasyions, fâsyons ou fasyons) d' laine.*

étch'vatte ou étchvatte, n.f.

*Èlle demâche lai laine d' ènne étch'vatte (ou étchvatte).*

maïche ou maïche, n.m.

*Èlle fait in maïche (ou maïche).*

ébreuss'nè, e, ébreussnè, e, embreuss'nè, e, embreussnè, e, étchairpoulé, e, étchairvoulé, e, étchèrpoulé, e, étchèrvoulé, e, étchouf'nè, e, étchoufnè, e, étchoupè, e, étchoup'lè, e, étchouplè, e, tchompè, e, tchomp'lè, e, tchomplè, e, tchoup'lè, e ou tchouplè, e, adj. *L' ébreuss'nèe (ébreussnèe, embreuss'nèe, embreussnèe, étchairpoulèe, étchairvoulèe, étchèrpoulèe, étchèrvoulèe, étchouf'nèe, étchoufnèe, étchoupèe, étchoup'lèe, étchouplèe, tchompèe, tchomp'lèe, tchomplèe, tchoup'lèe ou tchouplèe) baïch'natte vait en l' écôle.*

ébreuss'naie, embreuss'naie, étchairpoulaie, étchairvoulaie, étchèrpoulaie, étchèrvoulaie, étchouf'naie, étchoupaie, étchoup'laie, étchouplaie, tchompaie, tchomp'laie, tchomplaie, tchoup'laie ou tchouplaie, v.

*Lai bije m'é tot ébreuss'nè (embreuss'nè, étchairpoulé, étchairvoulé, étchèrpoulé, étchèrvoulé, étchouf'nè, étchoupè, étchoup'lè, étchouplè, tchompè, tchomp'lè, tchomplè, tchoup'lè ou tchouplè).*

étch'vatte ou étchvatte, n.f.

*È y é craibin doûes l' étch'vattes (ou étchvattes).*

éch'vîn ou échvîn, n.m.

*Ç'ât l'éch'vîn (ou échvîn) d' lai vèlle.*

**échine**, n.f.

*Il plie l'échine devant les autres.*

**échine**, n.f.

*Le chat courbe l'échine quand il voit un chien.*

**échinier** (casser les reins), v. *Il a échiné l'animal d'un coup sec.*

**échinier** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Elle s'échine au travail.*

**échiquier**, n.m. *Il a renversé l'échiquier.*

**écho**, n.m. *L'écho t'a répondu.*

**échoir**, v. *Le commandement de payer échoit à la fin du mois.*

**échope** (sorte de burin), n.f.

*Il s'est coupé avec une échope.*

**échope** (petite boutique), n.f.

*Tu le trouveras dans son échope.*

**échope** (petite boutique), n.f. *Il travaille dans son échope.*

**échope** (petite boutique), n.f.

*Le cordonnier est heureux dans son échope.*

**échouer** (essuyer un échec), v.

*Cette affaire a foiré.*

**écimage d'une plante à graines**, loc.nom.m.

*C'est trop tard pour l'écimage des plantes à graines*

**écimer**, v.

*Il a écimé notre poirier.*

**écimer une plante à graines**, loc.v.

*Nous devrions bien écimer notre tabac.*

**éclabousser**, v.

*La voiture nous a éclaboussés.*

**éclabousser**, v.

*Il nous a éclaboussés comme il faut.*

**éclabousser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

*Je suis certain qu'il t'éclaboussera à (ou de) nouveau.*

éch'nèe, échnèe, étch'nèe, étchnèe, tch'nâ, tchnâ, tch'na, tchna, tch'nèe ou tchnèe, n.f. *È paiye l' éch'nèe (l' échnèe, l' étch'nèe, l' étchnèe, lai tch'nâ, lai tchnâ, lai tch'na, lai tchna, lai tch'nèe ou lai tchnèe) d'vaint les âtres.*

éch'nèe (échnèe, étch'nèe, étchnèe, tch'nâ, tchnâ, tch'na, tchna, tch'nèe ou tchnèe) di dôs, loc.nom.f.

*L' tchait coërbe l' éch'nèe (l' échnèe, l' étch'nèe, l' étchnèe, lai tch'nâ, lai tchnâ, lai tch'na, lai tchna, lai tch'nèe ou lai tchnèe) di dôs tiaind qu' è voit in tchîn.*

éch'naie, ép'naie, épnaie ou étch'naie, v. *Èl é éch'nè (ép'nè, épnè ou étçh'nè) lai bête d' in côp sat.*

s' éch'naie (ép'naie, épnaie ou étch'naie), v.pron.

*Elle s'échene (épene, épne ou étchene) à traivaiye.*

daimie, n.m. *Èl é r'vachè l' daimie.*

réton, n.m. *L' réton t'é réponju.*

étchoère ou étchoire, v. *Le c'maind'ment d' paiyie étchoé (ou étchoit) en lai fin di mois.*

burin, n.m.

*È s'ât copè d'aivô in burin.*

ait'lie ou aitle, n.m.

*T' le veus trovaie dains son ait'lie (ou aitle).*

bairaique, bairaitche, botiçhe ou boutiçhe, n.f. *È traivaiye dains sai bairaique (bairaitche, botiçhe ou boutiçhe).*

p'tête boutiçhe, loc.nom.f.

*L' crevoigie ât hèy'rou dains sai p'tête boutiçhe.*

foéraie, foiraie ou fouéraie, v.

*Ç't' aiffaire é foèrè (foirè ou fouèrè).*

écapirnaïdge ou tchétraïdge, n.m.

*Ç' ât trop taïd po l' écapirnaïdge (ou tchétraïdge).*

écapirmaie ou tchétraie, v.

*Èl é écapirnè (ou tchétrè) note poirie.*

écapirmaie ou tchétraie, v.

*Nôs dairins bin écapirmaie (ou tchétraie) note toubâ.*

aidyaie, ch'vanquaie, chvanquaie, ébrâyie, ébrayie, ébroyie (J. Vienat), éçhaivaie, échâvaie, échavaie, édyaaie, étiafaie, étiaibeuchie, étiaibeussie, étiaibouchie, étiaiboussie, étiaibuchie, étiaibussie, étyafaie, étyaibeuchie, étyaibeussie, étyaibouchie, étyaiboussie, étyaibuchie ou étyaibussie, v.

*Lai dyimbarde nôs é aidyè (ch'vanquè, chvanquè, ébrâyie, ébrayie, ébroyie, éçhaivè, échâvè, échavè, édyè, étiafè, étiaibeuchie, étiaibeussie, étiaibouchie, étiaiboussie, étiaibuchie, étiaibussie, étyafè, étyaibeuchie, étyaibeussie, étyaibouchie, étyaiboussie, étyaibuchie ou étyaibussie).*

éçhichie, éçhissie, étçhichie, étçhissie, étyichie, étyissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie, v. *È nôs é éçhichie (éçhissie, étçhichie, étçhissie, étyichie, étyissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie) daïdroit.*

eur'tçhichie, eurtçhichie, eur'tçhissie, eurtçhissie,

eur'tyichie, eurttyichie, eur'tyissie, eurttyissie, réchaîvaie,

réçhaivaie, réçhâvaie, réçhavaie, rétçhichie, rétçhissie,

rétiafaie, rétyichie, rétyissie, r'tçhichie, rtçhichie, r'tçhissie,

rtçhissie, r'tyichie, rtyichie, r'tyissie ou rtyissie, v. *I seus chur qu' è t' veut eur'tçhichie (eurtçhichie, eur'tçhissie,*

*eurtçhissie, eur'tyichie, eurttyichie, eur'tyissie, eurttyissie,*

*réçhaîvaie, réçhaivaie, réçhâvaie, réçhavaie, rétçhichie,*

*rétçhissie, rétiafaie, rétyichie, rétyissie, r'tçhichie,*

*rtçhichie, r'tçhissie, rtçhissie, r'tyichie, rtyichie, r'tyissie ou*

*rtyissie).*

**éclabousser à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Nous les éclabousserons à (ou de) nouveau.*

rétiaibeuchie, rétiaibeussie, rétiaibouchie, rétiaibuchie, rétiaibeussie, rétiaiboussie ou rétiaibussie, v.  
*Nôs les v'lans rétiaibeuchie (rétiaibeussie, rétiaibouchie, rétiaibuchie, rétiaibeussie, rétiaiboussie ou rétiaibussie).*  
 (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : rétyaibeuchie, etc.)

**éclaboussure**, n.f.

*Elle est partie quand elle a vu une éclaboussure du sang.*

aidyaidge, ch'vanquaidge, chvanquaidge, ébrâyaidge, ébrayaidge, ébroyaidge (J. Vienat), éçhaivaidge, échâvaidge, échavaidge, édyaidge, étiafaidge, étiaibeuchaidge, étiaibeussaidge, étiaibouchaidge, étiaiboussaidge, étiaibuchaidge, étiaibussaidge, étiafaidge, étiaibeuchaidge, étiaibeussaidge, étiaibouchaidge, étiaiboussaidge, étiaibuchaidge ou étiaibussaidge, n.m.  
*Èlle ât paitchi tiaind qu' èlle é vu in aidyaidge (ch'vanquaidge, chvanquaidge, ébrâyaidge, ébrayaidge, ébroyaidge, éçhaivaidge, échâvaidge, échavaidge, édyaidge, étiafaidge, étiaibeuchaidge, étiaibeussaidge, étiaibouchaidge, étiaiboussaidge, étiaibuchaidge, étiaibussaidge, étiafaidge, étiaibeuchaidge, étiaibeussaidge, étiaibouchaidge, étiaiboussaidge, étiaibuchaidge ou étiaibussaidge) di saing.*  
 (on trouve aussi tous ces noms sous la forme féminine : aidyure, etc.)

**éclaboussure**, n.f.

*Je suis tout mouillé par cette éclaboussure.*

éçhichaidge, éçhissaidge, étçhichaidge, étçhissaidge, étichaidge, étissaidge, tçhichaidge, tçhissaidge, tyichaidge ou tyissaidge, n.m.  
*I seus tot mô poi ç't' éçhichaidge (ç't' éçhissaidge, ç't' étçhichaidge, ç't' étçhissaidge, ç't' étichaidge, ç't' étissaidge, ci tçhichaidge, ci tçhissaidge, ci tyichaidge ou ci tyissaidge).*  
 (on trouve aussi tous ces noms sous la forme féminine : éçhichure, etc.)

**éclair**, n.m.

*Elle a peur des éclairs.*

**éclairage**, n.m.

*Il va falloir changer notre éclairage.*

éyeûje, éyeuje, éyuje ou éyujon, n.m.  
*Elle é pavou des éyeûjes (éyeujes, éyujes ou éyujons).*  
 çhairaidge, çhéraidge, éçhairaidge ou éçhéraidge, n.m.  
*È veut fayait tchaindgie note çhairaidge (çhéraidge, éçhairaidge ou éçhéraidge).*

**éclaircie**, n.f.

*Il a fait une belle éclaircie.*

**éclaircir** (rendre plus clair pour l'esprit), v. *Ce n'est pas cela qui éclaircit cette affaire.*

**éclaircir** (rendre moins épais), v.

*Elle éclaircit ses semis.*

**éclairer** (rendre moins sombre), v.

éçhairie ou éçhérie, n.f.  
*Èl é fait ènne belle éçhairie (ou éçhérie).*  
 éçhairi, éçhairie, éçhérie ou éçhéri, v. *Ç' n' ât p' çoli qu' éçhairât (éçhaire, éçhère ou éçhérât) ç't' aiffaire.*  
 éçhairi, éçhairie, éçhérie ou éçhéri, v.  
*Èlle éçhairât (éçhaire, éçhère ou éçhérât) ses s'mens.*  
 chaïraie, çhairaie, çhairie, çhéraie, çhérie, çhiérie (J. Vienat), éçhairaie, éçhairie, éçhéraie ou éçhérie, v.  
*È t' me fât chaïraie (çhairaie, çhairie, çhéraie, çhérie, çhiérie, éçhairaie, éçhairie, éçhéraie ou éçhérie).*  
 éçhairi ou éçhéri, v.

*Il faut que tu m'éclaires.*

**éclairer** (rendre moins sombre), v.

*Sa lampe n'éclaire pas assez.*

**éclairer** (chargé de guider), adj.

*Sai laimpe n'éçhairât (ou éçhérât) p' prou.*  
 çhairou, ouse, ouje, çhérou, ouse, ouje, éçhairou, ouse, ouje, éçhérou, ouse, ouje, moïnou, ouse, ouje, moénou, ouse, ouje ou mannou, ouse, ouje, adj.  
*Son çhairou (çhérou, éçhairou, éçhérou, mannou, moénou ou moïnou) l' oûjé d' fie ât tchoé.*

*Son avion éclaireur est tombé.*

- éclaireur** (personne envoyée en reconnaissance), n.m.  
*Il est dans un détachement d'éclaireurs.*  
 éclairou, ouse, ouje, çhérou, ouse, ouje, éçhairou, ouse, ouje, éçhérou, ouse, ouje, moinnou, ouse, ouje, moénou, ouse, ouje ou mannou, ouse, ouje, n.m. *Èl ât dains in détaitch 'ment d' çhairous (çhérou, éçhairous, éçhérou, mannous, moénous ou moinnous).*
- éclaireur** (celui qui éclaire), n.m.  
*L'éclaireur a laissé tomber son bout de bois enflammé.*  
 éclairou, ouse, ouje, çhérou, ouse, ouje, éçhairou, ouse, ouje ou éçhérou, ouse, ouje, n.m. *L' çhairou (çhérou, éçhairou, éçhérou) é léchie tchoire son éçhérou. d'gigot d' moton, loc.nom.m. I aî aitch 'tè in dgigot d' moton.*
- éclanche** (épaule de mouton), n.f.  
*J'ai acheté une éclanche.*  
 éclairou, ouse, ouje, çhérou, ouse, ouje, éçhairou, ouse, ouje ou éçhérou, ouse, ouje, n.m. *L' çhairou (çhérou, éçhairou, éçhérou) é léchie tchoire son éçhérou. d'gigot d' moton, loc.nom.m. I aî aitch 'tè in dgigot d' moton.*
- éclatant** (brillant), adj.  
*Cette fête a connu un éclatant succès.*  
 raimbeyaint, ainne, raimboiyaint, ainne, raimoéyaint, ainne, raimoiyaint, ainne, raimoyaint, ainne, yûaint, ainne, yuaint, ainne, yûéjaint, ainne, yuéjaint, ainne, yûjaint, ainne ou yujaint, ainne, adj. *Ç'te fête é coégnu in raimbeyaint (raimboiyaint, raimoéyaint, raimoiyaint, raimoyaint, yûaint, yuaint, yûéjaint, yuéjaint, yûjaint ou yujaint) vait-bîn.*
- éclatant** (brillant), adj.  
*Nous avons eu un soleil éclatant.*  
 riûaint, ainne, riuaint, ainne, riuéjaint, ainne, riujaint, ainne, r'yûaint, ainne, ryûaint, ainne, r'yûaint, ainne, ryuaint, ainne, r'yûéjaint, ainne, ryûéjaint, ainne, r'yuéjaint, ainne, ryuéjaint, ainne, r'yûjaint, ainne, ryûjaint, ainne, r'yujaint, ainne ou ryujaint, ainne, adj. *Nôs ains t' aivu in riûaint (riuaint, r'yûaint, ryûaint, r'yûaint, ryuaint, r'yûéjaint ryûéjaint, r'yuéjaint, ryuéjaint r'yûjaint, ryûjaint, r'yujaint ou ryujaint) s'raye.*  
 (on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme: euriûaint, etc.)
- éclat brillant**, loc.nom.m.  
*L'éclat brillant de cette pierre a passé.*  
 raimbeyaint, raimboiyaint, raimoéyaint, raimoiyaint, raimoyaint, yûaint, yuaint, yûéjaint, yuéjaint, yûjaint ou yujaint, n.m. *L' raimbeyaint (raimboiyaint, raimoéyaint, raimoiyaint, raimoyaint, yûaint, yuaint, yûéjaint, yuéjaint, yûjaint ou yujaint) de ç'te piere é péssé.*
- éclat brillant**, loc.nom.m.  
*L'acier a un bel éclat brillant.*  
 riûaint, riuaint, riuéjaint, riujaint, r'yûaint, ryûaint, r'yûaint, ryuaint, r'yûéjaint, ryûéjaint, r'yuéjaint, ryuéjaint, r'yûjaint, ryûjaint, r'yujaint ou ryujaint, n.m. *L' aichie é in bé riûaint (riuaint, r'yûaint, ryûaint, r'yûaint, ryuaint, r'yûéjaint ryûéjaint, r'yuéjaint, ryuéjaint, r'yûjaint, ryûjaint, r'yujaint ou ryujaint).*  
 (on trouve aussi tous ces noms sous la forme: euriûaint, etc.)
- éclat de branche**, loc.nom.m.  
*Il ne reste plus que des éclats de branche.*  
 étchainne, étchanne, étchenne ou étchènne, n.f. *È n'y d'moère pus qu' des étchainnes (étchannes, étchenne ou étchènne).*
- éclat de rire**, loc.nom.m.  
*Si tu avais entendu ces éclats de rire.*  
 écâchèe, écaçhèe, écâcièe (J. Vienat), écafèe, écaffèe, écâqu'lèe, écaqu'lèe, éçhafèe, éçhaffèe, ékiafèe, étçhafèe, étchaffèe, étiafèe, étiaffèe, étyafèe ou étyaffèe, n.f. *Ch' t' aivôs ôyi ces écâçèes (écaçhèes, écâcièes, écafèes, écaffèes, écâqu'lèes, écaqu'lèes, éçhafèes, éçhaffèes, ékiafèes, étçhafèes, étchaffèes, étiafèes, étiaffèes, étyafèes ou étyaffèes).*
- éclat de rire**, loc.nom.m.  
*Tout le monde fut pris d'un éclat de rire.*  
 écâchèt, écaçhèt, écafèt, écaffaèt, éçhafèt, éçhaffèt, ékiafèt, étçhafèt, étchaffèt, étiafaèt, étiaffèt, étyafèt ou étyaffèt, n.m. *Tot l' monde feut pris d'in écâchèt (écaçhèt, écafèt, écaffèt, éçhafaèt éçhaffèt, ékiafèt, étçhafèt, étchaffèt, étiafèt étiaffèt, étyafèt ou étyaffèt).*

**éclatement**, n.m.

*Il y aura bientôt l'éclatement du parti.*

**éclatement**, n.m.

*L'éclatement du pneu m'a fait peur.*

**éclatement**, n.m.

*L'éclatement du tonneau a fait du bruit.*

**éclater**, v.

*Il a fait éclater ce cornet.*

**éclater** (pétiller), v.

*Ses yeux éclatent de malice.*

**éclater de joie**, loc.v.

*Cela fait plaisir de la voir ainsi éclater de joie.*

**éclater de rire**, loc.v.

*Pour un rien, elle éclate de rire.*

**éclipse**, n.f.

*Nous avons pu observer la dernière éclipse de soleil.*

**éclipser**, v. *La lune a éclipé le soleil.*

**éclipser** (s' -), v.pron. *Il s'est éclipé encore une fois.*

**éclipser** (s'-), v. pron.

*Il sait s'éclipser.*

**éclisse** (pièce d'acier qui réunit les extrémités de deux rails), n.f.

*Ils changent les éclisses du rail.*

**éclisse** (pièce d'un violon, d'un violoncelle, ...), n.f.

*Il déplace l'éclisse du violon.*

**éclisse** (pour maintenir un membre fracturé), n.f.

*Le médecin fixe une éclisse.*

**éclisser**, v.

écâch'ment, écâchment, écach'ment, écachment, écaff'ment, écaffment, écâquel'ment, écâquelment, écaquel'ment, écaquelment, écâqu'lement, écaqu'lement, ékiaf'ment, ékiafment, étiaf'ment ou étiafment, n.m.

*È y' airé bîntôt l' écâch'ment (écâchment, écach'ment, écachment, écaff'ment, écaffment, écâquel'ment, écâquelment, écaquel'ment, écaquelment, écâqu'lement, écaqu'lement, ékiaf'ment, ékiafment, étiaf'ment ou étiafment) di paitchi.*

écâchûre, écâchûre, écaffûre, éçhafûre, ékiafûre ou étiafûre, n.f. *L' écâchûre (écaçûre, écaffûre, éçhafûre, ékiafûre ou étiafûre) di pneu m' é fait è pavou.*

étiaibeuchure, étiaibouchure, étiaibuchure, étiaibeussure, étiaiboussure ou étiaibussure, n.f. *L' étiaibeuchure (étiaibouchure, étiaibuchure, étiaibeussure, étiaiboussure ou étiaibussure) di véché é fait di brut.*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : étçhaibeuchure ou étyaibeuchure, etc.)

écâçhaie, écaçhaie, écafaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, éçhafaie, éçhaffaie, ékiafaie, étçhafaie, étçhaffaie, étiafaie, étiaffaie, étyafaie ou étyaffaie, v.

*Èl é fait è écâçhaie (écaçhaie, écafaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, éçhafaie, éçhaffaie, ékiafaie, étçhafaie, étçhaffaie, étiafaie, étiaffaie, étyafaie ou étyaffaie) ci lô.*

freguèyie, freguèyie ou freguyie, v.

*Ses eüyes freguèyant (freguèyant ou freguyant) d' maliche.*

hieûtchie, hieutchie, hyeûtchie, hyeutchie, yetchie, yeûtchie, yeutchie, yoûetchie, youetchie ou younaie, v.

*Çoli fait piaïji d' lai vouère dinche hieûtchie (hieutchie, hyeûtchie, hyeutchie, yetchie, yeûtchie, yeutchie, yoûetchie, youetchie ou younaie).*

écâçhaie, écaçhaie, écafaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, éçhafaie, éçhaffaie, ékiafaie, étçhafaie, étçhaffaie, étiafaie, étiaffaie, étyafaie ou étyaffaie, v. *Po in ran, elle écâçhe*

*(écaçhe, écafe, écaffé, écâquele, écaquele, éçhafaie, éçhaffe, ékiafaie, étçhafaie, étçhaffaie, étiafaie, étiaffaie, étyafaie ou étyaffaie).*

éçhipçhe, éçhipche, éçhipse (Montignez) ou éclipse, n.f.

*Nôs ains poéyu vouère lai d'riere éçhipçhe (éçhipche, éçhipse ou éclipse) di s'raye.*

éçhipçhaie, éçhipchaie, éçhipsaie ou éclipsaie, v. *Lai yune é éçhipçhè (éçhipchè, éçhipsè ou éclipsè) le s'raye.*

fure, v. *Èl é fu encoé in còp.*

s' éçhipçhaie (éçhipchaie, éçhipsaie, éclipsaie, enfure, enritaie, envoulaie, étchaippaie, évad'naie, évoulaie, renvoulaie, rétchaippaie, révoulaie, sâvaie, savaie, sivaie, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie), v.pron.

*È s' sait éçhipçhaie (éçhipchaie, éçhipsaie, éclipsaie, enfure, enritaie, envoulaie, étchaippaie, évad'naie, évoulaie, renvoulaie, rétchaippaie, révoulaie, sâvaie, savaie, sivaie, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie).*

éçhiche, éçhisse, étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f.

*Ès tchaindgeant les éçhiches (éçhisses, étçhiches, étçhisses, étèlles, étyiches ou étyisses) d' lai râye.*

éçhiche, éçhisse, étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f. *È dépiaice l' éçhiche (éçhisse, étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse) d' lai dyindye.*

éçhiche, éçhisse, étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f. *L' médcîn piaice ènne éçhiche (éçhisse, étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse).*

éçhichie, éçhissie, étçhichie, étçhissie, étiaibeuchie, étiaibeussie, étiaibouchie, étiaiboussie, étiaibuchie,



<i>Il éclipse les aiguillages à la gare.</i>	étiaibussie, étyaibeuchie, étyaibeussie, étyaibouchie, étyaiboussie, étyaibuchie, étyaibussie, étyichie, étyissie, sivaie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie, v. <i>Èl éçhiche (éçhisse, étçhiche, étçhisse, étiaibeuche, étiaibeusse, étiaibouche, étiaibousse, étiaibuche, étiaibusse, étyaibeuche, étyaibeusse, étyaibouche, étyaibousse, étyaibuche, étyaibusse, étyiche, étyisse, sive, tçhiche, tçhisse, tyiche ou tyisse) les aidieuyaidges en lai dyaire.</i> caintchoyou, ouse, ouje, cantchoiyou, ouse, ouje, cantchou, ouse, ouje ou cointchat, atte, adj.
<b>éclopé</b> , adj.	<i>Èl était dj' caintchoyou (canchoyou, canchou ou cointchat) tiaind qu' èl ât tchoi à monde.</i>
<i>Il était déjà éclopé quand il est né.</i>	canche, cantche, mâbaïti, mâbaiti, mabaïti, mabaiti, mâlkeusse, malkeusse, mâlqueusse, malqueusse, mâlteusse ou malteusse (sans marque du féminin), adj.
<b>éclopé</b> , adj.	<i>An n' dirait p' qu' èl ât canche (cantche, mâbaïti, mâbaiti, mabaïti, mabaiti, malkeusse, mâlqueusse, malqueusse, mâlteusse ou malteusse).</i>
<i>On ne dirait pas qu'il est éclopé.</i>	caintchoyou, ouse, ouje, cantchoiyou, ouse, ouje, cantchou, ouse, ouje ou cointchat, atte, n.m.
<b>éclopé</b> , n.m.	<i>An ont tchairdgie les caintchoyous (canchoyous, canchous ou cointchats) dains des dyimbardes.</i>
<i>On a chargé les éclopés dans des voitures.</i>	canche, cantche, mâbaïti, mâbaiti, mabaïti, mabaiti, mâlkeusse, malkeusse, mâlqueusse, malqueusse, mâlteusse ou malteusse (sans marque du féminin), n.m.
<b>éclopé</b> , n.m.	<i>È fât léchie les piaices ès canches (cantches, mâbaïtis, mâbaitis, mabaïtis, mabaitis, malkeusses, mâlqueusses, malqueusses, mâlteusses ou malteusses).</i>
<i>Il faut laisser les places aux éclopés.</i>	écayeûlaie, écayeulaie, échaimbraie, échambraie, échtropiaie, étchaimbaie, étchaimbraie, étchïmbaie ou étchïmbraie, v.
<b>écloper</b> , v.	<i>Sai tchoite l'é écayeûlè (écayeulè, échaimbrè, échambrè, échtropiè, étchaimbè, étchaimbrè, étchïmbè ou étchïmbè).</i>
<i>Sa chute l'a éclopé.</i>	échôre, échore, échôre, échore, échouère ou échouere, v.
<b>éclore</b> , v.	<i>Les çhoès échôjant (échojant, échôjant, éçhojant, éçhoûejant ou éçhouejant) à bontemps.</i>
<i>Les fleurs éclosent au printemps.</i>	éçhò, ôse, ôje, éçho, ose, oje, éçhoûe ou éçhoue (sans marque du féminin), adj. <i>Tos les ûes sont éçhòs (éçhos, éçhoûes ou éçhoues).</i>
<b>éclous</b> , adj.	éçhujie, éçhuse, éciujie, éciuse, éclujie, écluse, étiujie ou étiuse (Clôs-du-Doubs), n.f.
<i>Tous les œufs sont éclous.</i>	<i>Lai nèe é pèssè tràs éçhujes (éçhuses, éciujes, éciuses, éclujes, écluses, étiujes ou étiuses).</i>
<b>écluse</b> , n.f.	éçhujie, éçhuse, éciujie, éciuse, éclujie, écluse, étiujie ou étiuse, v. <i>Èl é éçhujie (éçhuse, éciujie, éciuse, éclujie, écluse, étiujie ou étiuse) di temps d' trente ans.</i>
<i>Le bateau a franchi trois écluses.</i>	éçhujie, iere, éçhuse, iere, éciujie, iere, éciuse, iere, éclujie, iere, écluse, iere, étiujie, iere ou étiuse, iere, n.m.
<b>écluser</b> (manœuvrer une écluse), v.	<i>L'éçhujie (éçhuse, éciujie, éciuse, éclujie, écluse, étiujie ou étiuse) euvre les doûes poûetches de l'étiuje.</i>
<i>Il a éclusé pendant trente ans.</i>	écobuaïdge, émotouffaidge, mottouffaidge, ésatchaidge, pâlaïdge, palaidge, pâl'taidge, pâltaidge, pal'taidge ou paltaidge, n.m.
<b>éclusier</b> , n.m.	<i>L'écobuaïdge (émotouffaidge, mottouffaidge, ésatchaidge, pâlaïdge, palaidge, pâl'taidge, pâltaidge, pal'taidge ou paltaidge) vaît bin tiaind que ç' n' ât p' lai satie.</i>
<i>L'éclusier ouvre les deux portes de l'écluse.</i>	écobue, émotouffe, émotouffée, motouffe ou motouffée, n.f.
<b>écobuage</b> , n.m.	<i>Èlle raîche lai tiere d' aivô ènne écobue (émotouffe, émotouffée, motouffe ou motouffée).</i>
<i>L'écobuage convient bien lorsque la sécheresse ne sévit pas.</i>	<i>pâle (ou pale) è tairion, loc.nom.f. Bèye-me ç' te pâle (ou pale) è tairion !</i>
<b>écobue</b> (pelle ou pioche à écobuer), n.f.	
<i>Elle racle la terre avec une écobue.</i>	
<b>écobue</b> (pelle ou pioche à écobuer), n.f.	
<i>Donne-moi cette écobue!</i>	

**écobue** (pelle ou pioche à écobuer), n.f.

*Il a brisé l'écobue.*

**écobuer** (peler la terre en arrachant les herbes avec les racines que l'on brûle sur place), v.  
*Celui qui écobue doit être prudent.*

**écoeurer**, v.

*Cette odeur m'écoeur.*

**écolage**, n.m. *L'écolage coûte cher.*

**écolage**, n.m.

*Ses parents payent son écolage.*

**école** (bâtiment), n.f. *L'école est au milieu du village.*

**école** (enseignement), n.f.

*C'est une maîtresse qui fait l'école.*

**école buissonnière**, loc.nom.f.

*L'école buissonnière, c'est pour les mauvais élèves.*

**écolier**, n.m.

*L'écolier se plaît à l'école.*

**écolier**, n.m.

*C'est un très jeune écolier.*

**économome**, adj.

*Elle est très économome.*

**économome**, adj.

*Il n'est pas du tout économome.*

**économome** (administrateur), n.m.

*Ils cherchent un deuxième économome.*

pâlou, palou, pâ'l'rou, pal'rou, pârou, palrou, pieumou, punmou, pyeumou ou tairion, n.m.

*Èl é rontu l' palou (palou, pâ'l'rou, pal'rou, pârou, palrou, pieumou, punmou, pyeumou ou tairion).*

écobuaie, émotouffaie, motouffaie, ésatçaie, pâlaie, palaie, pâ'l'taie, pâtaie, pal'taie, paltaie, pieumaie, punmaie ou pyeumaie, v. *Ç'tu qu'écobue (émotouffe, motouffe, ésatçaie, pâle, pale, pâ'l'te, pâlte, pal'te, palte, pieume, punme ou pyeume) dait être prudeint.*

poétchaie (portaie ou potchaie) condangne (condoingne, étieû ou étieu), loc.v. *Ç'te sentou m'poétche (porte ou potche) condangne (condoingne, étieû ou étieu).*

écôlaidge, n.m. *L'écôlaidge côte tchie.*

écôle, raicodge, raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye, n.f.

*Ses pairents payant son école (sai raicodge, sai raicodgèye, sai raicodje, sai raicodjèye, sai raicoédge, sai raicoédgèye, sai raicoédje ou sai raicoédjèye).*

écôle, n.f. *L' école ât â moitan di v'laidge.*

écôle, raicodge, raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye, n.f.

*Ç' ât ènne maîtrâsse que fait l' école (lai raicodge, lai raicodgèye, lai raicodje, lai raicodjèye, lai raicoédge, lai raicoédgèye, lai raicoédje ou lai raicoédjèye).*

boûetch'niere, boûetchniere, bouetch'niere ou bouetchniere, n.f. *Lai boûetch'niere (boûetchniere, bouetch'niere ou bouetchniere), ç' ât po les croûeyes l' éyeuves.*

écôlie, iere, raicodgeou, ouse, ouje,

raicodjeou, ouse, ouje, raicoédgeou, ouse, ouje ou raicoédjou, ouse, ouje, n.m. *L' écolie (raicodgeou, raicodjou, raicoédgeou ou raicoédjou) s' piaît en l'écôle.*

éyeut, éyeuve ou éyeve (sans marque du féminin), n.m. ou f. *Ç' ât in tot djûene éyeut (éyeuve ou éyeve).*

ménaidgeou, ouse, ouje, ménaidgie, iere, raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, raivoétaint, ainne, ravoétaint, ainne, repraindgeou, ouse, ouje, repraindgeou, ouse, ouje, révijaint, ainne, révisaint, ainne ou voétaint, ainne, adj. *Èlle ât ménaidgeouse (ménaidgiere, raivijainne, raivisainne, raivoétainne, ravoétainne, repraindgeouse, repraindgeouse, révijainne, révisainne ou voétainne) c'ment tot.*

r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne,

r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne,

r'praindgeou, ouse, ouje, rpraindgeou, ouse, ouje,

r'vijaint, ainne, rvijaint, ainne, r'visaint, ainne ou

rvisaint, ainne, adj. *È n' ât piepe in poi r'dyaïdgeaint (rdyaïdgeaint, r'dyaïdgeaint, rdyaidgeaint, r'praindgeou, rpraindgeou, r'vijaint, rvijaint, r'visaint ou rvisaint).*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : eur'dyaïdgeaint, etc.)

ménaidgeou, ouse, ouje, ménaidgie, iere,

raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, raivoétaint, ainne,

ravoétaint, ainne, repraindgeou, ouse, ouje,

repraindgeou, ouse, ouje, révijaint, ainne, révisaint, ainne

ou voétaint, ainne, n.m. *Ès tch'rant in ch'cond ménaidgeou*

*(ménaidgie, raivijaint, raivisaint, raivoétaint, ravoétaint,*

*repraindgeou, repraindgeou, révijaint, révisaint ou*

*voétaint).*

<b>économe</b> (administrateur), n.m.	r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne, r'dyaidgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne, r'praindgeou, ouse, ouje, rpraindgeou, ouse, ouje, r'vijaint, ainne, rvijaint, ainne, r'visaint, ainne ou rvisaint, ainne, n.m. <i>Le r'dyaïdgeaint (rdyaïdgeaint, r'dyaidgeaint, rdyaidgeaint, r'praindgeou, rpraindgeou, r'vijaint, rvijaint, r'visaint ou rvisaint) fait di bon traivaiye.</i> (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'dyaïdgeaint, etc.)
<i>L'économe fait du bon travail.</i>	
<b>économe</b> (personne économe), n.m.	ménaïdgeou, ouse, ouje, ménaïdgie, iere, raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, raivoétaint, ainne, ravoétaint, ainne, repraindgeou, ouse, ouje, répraindgeou, ouse, ouje, révijaint, ainne, révisaint, ainne ou voétaint, ainne, n.m.
<i>On prend cet économe pour un avare.</i>	<i>An prend ci ménaïdgeou (ménaïdgie, raivijaint, raivisaint, raivoétaint, ravoétaint, repraindgeou, répraindgeou, révijaint, révisaint ou voétaint) po in craissèt.</i>
<b>économe</b> (personne économe), n.m.	r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne, r'dyaidgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne, r'praindgeou, ouse, ouje, rpraindgeou, ouse, ouje, r'vijaint, ainne, rvijaint, ainne, r'visaint, ainne ou rvisaint, ainne, n.m. <i>In r'dyaïdgeaint (rdyaïdgeaint, r'dyaidgeaint, rdyaidgeaint, r'praindgeou, rpraindgeou, r'vijaint, rvijaint, r'visaint ou rvisaint) n' é p' de tieûsain.</i> (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'dyaïdgeaint, etc.)
<i>Un économe n'a pas de souci.</i>	
<b>économie</b> , n.f.	eur'praindge, eurpraindge, repraindge, répraindge, répreindje (J. Vienat), r'praindge ou rpraindge, n.f.
<i>Il touche quelque argent de ses économies.</i>	<i>È toutche quéques sous d' ses eur'praindges (eurpraindges, repraindges, répraindges, répreindjes, r'praindges ou rpraindges).</i>
<b>économiser</b> , v.	ménaïdgie, raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, repraindgie, répraindgie, révijaie, révisaie, voi, voûer'voûe, voûervoûe, vouer'voue ou vouervoue, v.
<i>On n'économise jamais assez.</i>	<i>An n' ménaïdge (raivije, raivise, raivoète, ravoète, repraindge, répraindge, révije, révisaie, voit, voûer'voûe, voûervoûe, vouer'voue ou vouervoue) dj'mais prou.</i>
<b>économiser</b> , v.	r'cerci, rcerci, r'praindgie, rpraindgie, r'sairci, rsairci, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie, v.
<i>Il économise ses efforts.</i>	<i>È r'cerçât (rcerçât, r'praindgie, rpraindgie, r'sairçât, rsairçât, r'vije, rvije, r'visaie ou rvisaie) ses éffoûes.</i> (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'cerci, etc.)
<b>économiser</b> , v.	vadgeaie, vadjaie, vageaie, vajaie, vârdiaie, vardiaie, vayie, véere, voétie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie, voirdaie, voiyie, voûedgeaie, vouedgeaie, voûedjaie, vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou vouétie, v. <i>È fât vadgeaie (vadjaie, vageaie, vajaie, vârdiaie, vardiaie, vayie, véere, voétie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie, voirdaie, voiyie, voûedgeaie, vouedgeaie, voûedjaie, vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou vouétie) po ses véyes djoués.</i> (On trouve aussi tous ces mots sous la forme : envadgeaie, etc.)
<i>Il faut économiser pour ses vieux jours.</i>	
<b>écoper</b> , v.	bâçhaie, baçhaie, bâchaie, bachaie, baiss'naie, bâssaie, bassaie, bâssiaie, bassiaie, bass'naie, bass'notaie, bassnotaie, saiy'taie, say'taie ou soiy'taie, v. <i>È farait in pujou po bâçhaie (baçhaie, bâchaie, bachaie, baiss'naie, bâssaie, bassaie, bâssiaie, bassiaie, bass'naie, bass'notaie, bassnotaie, saiy'taie, say'taie ou soiy'taie).</i>
<i>Il faudrait un puits pour écoper.</i>	
<b>écoquer</b> (supprimer les coqs surabondants), v.	écreûtchéyie, écreutchéyie, écreûtchie ou écreutchie, v.
<i>Nous avons trop de coqs, il faut écoquer.</i>	<i>Nôs ains trop d' pous, è fât écreûtchéyie (écreutchéyie, écreutchie ou écreutchie).</i>

**écorçage**, n.m.

*Il nous faut passer à l'écorçage des arbres.*

**écorce**, n.f.

*Le pivert creuse l'écorce de l'arbre.*

**écorce du chanvre**, n.f. *Ce chanvre a une forte écorce.*

**écorcer**, v.

*Nous devons écorcer un sapin.*

**écorcher**, v.

*Ce couteau ne coupe pas, il écorche.*

**écorcheur**, adj.

*Nous avons vu une pie écorcheuse.*

**écorcheur**, n.m.

*Le loup, terrible écorcheur plante ses crocs dans le corps du lièvre.*

**écorcheur**, n.m.

*Un écorcheur est passé par ici.*

écoéchaïdge, écoûechaïdge, écouechaïdge, écoûetchaïdge, écouetchaïdge, éreûchaïdge, éreuchaïdge, éreûtchaïdge ou éreutchaidge, n.m. *È nôs fât péssaie en l' écoéchaïdge (écoûechaïdge, écouechaïdge, écoûetchaïdge, écouetchaïdge, éreûchaïdge, éreuchaïdge, éreûtchaïdge ou éreutchaidge) des aïbres.*

écoéche, écoûeche, écoueche, écoûetche, écouetche, reûche, reuche, reûtche ou reutché, n.f. *L' pivoit creûye l' écoéche (l' écoûeche, l' écoueche, l' écoûetche, l' écouetche, lai reûche, lai reuche, lai reûtche ou lai reutché) de l' aïbre. tÛye ou tÛye, n.f. Ci tchainne é ènne fouÛetche tÛye (ou tÛye). écoéchie, écoétchi, écoûechie, écouechie, écoûetchie, écouetchie, éreûchie, éreuchie, éreûtchie ou éreutchie, v. *Nôs dains écoéchie (écoétchi, écoûechie, écouechie, écoûetchie, écouetchie, éreûchie, éreuchie, éreûtchie ou éreutchie) in saipin.**

bass'nuraie, bassnuraie (Montignez), chîndraie, écoértchie, écoissie, écortchie, égrai'naie, égrait'gnaie, égrif'naie, érâfaie, érafaiie, érâfyaie, érafyaie, érifaiie, érifyaie, tchairvôtaie, tchairvotaie, sivaie, véj'laie, vés'laie ou véz'laie, v. *Ci couté n' cope pe, è bass'nure (è bassnure, è chîndre, èl écoértche, èl écoisse, èl écortche, èl égrai'fene, èl égrait'egne, èl égrif'fene, èl érâfe, èl éraf'fe, èl érâfy'e, èl éraf'fy'e, èl érif'fy'e, è tchairvôte, è tchairvote, è sive, è véjele, è vésele ou è vézele).*

bass'nurou, ouse, ouje, bassnurou, ouse, ouje, (Montignez), chîndre (sans marque du féminin), chîndrou, ouse, ouje, écoértchou, ouse, ouje, écoissou, ouse, ouje, écortchou, ouse, ouje, égrai'f'nou, ouse, ouje, égrai'f'gnou, ouse, ouje, égrait'gnou, ouse, ouje, égrif'f'nou, ouse, ouje, égrif'f'gnou, ouse, ouje, érâfou, ouse, ouje, érafou, ouse, ouje, érâfyou, ouse, ouje, érafyou, ouse, ouje, érifou, ouse, ouje, érifyou, ouse, ouje, tchairvôtou, ouse, ouje ou tchairvotou, ouse, ouje, ou sivou, ouse, ouje, adj. *Nôs ains vu ènne bass'nurouse (bassnurouse, chîndre, chîndrouse, écoértchouse, écoissouse, écortchouse, égrai'f'nouse, égrai'f'gnouse, égrait'gnouse, égrait'gnouse, égrif'f'nouse, égrif'f'gnouse, érâfouse, érafouse, érâfyouse, érafyouse, érifouse, érifyouse, tchairvôtouse, tchairvotouse ou sivouse) aïdiaice.*

bass'nurou, ouse, ouje, bassnurou, ouse, ouje, (Montignez), chîndre (sans marque du féminin), chîndrou, ouse, ouje, écoértchou, ouse, ouje, écoissou, ouse, ouje, écortchou, ouse, ouje, égrai'f'nou, ouse, ouje, égrai'f'gnou, ouse, ouje, égrait'gnou, ouse, ouje, égrif'f'nou, ouse, ouje, égrif'f'gnou, ouse, ouje ou égrif'f'gnou, ouse, ouje, n.m. *L' loup, terribye bass'nurou (bassnurou, chîndre, chîndrou, écoértchou, écoissou, écortchou, égrai'f'nou, égrai'f'gnou, égrait'gnou, égrait'gnou, égrif'f'nou ou égrif'f'gnou) piante ses creus dains l' couÛe d' lai yievre.*

érâfou, ouse, ouje, érafou, ouse, ouje, érâfyou, ouse, ouje, érafyou, ouse, ouje, érifou, ouse, ouje, érifyou, ouse, ouje, tchairvôtou, ouse, ouje, tchairvotou, ouse, ouje ou sivou, ouse, ouje, n.m. *În érâfou (érafou, érâfyou, érafyou, érifou, érifyou, tchairvôtou, tchairvotou ou sivou) ât pessè poi chi.*

**écorchure**, n.f.

*Il s'est fait une longue écorchure.*

**écorné**, adj.

*Je plains les pauvres bêtes écornées.*

**écorner** (décorner), v.

*Aujourd'hui, les paysans écornent les vaches.*

**écorner** (une feuille, une page), v.

*Il écorne toutes ses feuilles.*

**écorner** (s'-), v.pron.

*Je ne sais pas où notre vache s'est ainsi écornée.*

**écornifler**, v.

*Il écornifle n'importe qui.*

**écornifleur**, n.m.

*Cet écornifleur est de toutes les fêtes.*

**écornure**, n.f.

*C'est dommage que ce meuble ait une écornure.*

**écosser**, v.

*Elle écosse des pois.*

**écosser**, v.

*Il m'a aidé à écosser ces haricots.*

**écosseur** (personne qui écosse), n.m.

*Quand nous étions enfants, notre mère nous disait que nous étions de bons écosseurs de pois.*

bass'nure, bassnure (Montignez), chindrure, écoértchure, écoissure, écartchure, égraif'nure, égraifnure, égrait'gnure, égraitgnure, égrif'nure, égrifnure, érâfiure, érafiure, érâfyure, érafyure, érifiure, érifyure, sivure, végèle, végèle, vèsèle ou vèzèle, n.f. *È s'ât fait enne grante bass'nure* (bassnure, chindrure, écoértchure, écoissure, écartchure, égraif'nure, égraifnure, égrait'gnure, égraitgnure, égrif'nure, égrifnure, érâfiure, érafiure, érâfyure, érafyure, érifiure, érifyure, sivure, végèle, végèle, vèsèle ou vèzèle). ébeûnè, e, ébeunè, e, écoénè, e, écoinnè, e (J. Vienat), écoûenè, e ou écouenè, e, adj.

*I piaîns les pouères ébeûnèes (ébeunèes, écoénèes (écoinnèes, écoûenèes ou écouenèes) bêtes.*

ébeûnaie, ébeunaie, écoénaie, écoinnaie (J. Vienat), écoûenaie ou écouenaie, v.

*Adj'd' heû, les païyisains ébeûnant (ébeunant, écoénant, écoinnant, écoûenant ou écouenant) les vaitches.*

ébeûnaie, ébeunaie, écoénaie, écoinnaie (J. Vienat), écoûenaie ou écouenaie, v. *Èl ébeûne (ébeune, écoéne, écoinne, écoûene ou écouene) totes ses feuyes.*

s' ébeûnaie (ébeunaie, écoénaie, écoinnaie (J. Vienat), écoûenaie ou écouenaie) v.pron. *I n' sais p' laivoû qu' note vaitche s' ât dînche ébeûnè (ébeunè, écoénè, écoinnè, écoûenè ou écouenè).*

chmarotsaie ou chmorotsaie, v.

*È chmarotse (ou chmorotse) n' impoétche tiu.*

chmarotsou, ouse, ouje, chmorotsou, ouse, ouje ou

profitou, ouse, ouje, n.m. *Ci chmarotsou (chmorotsou ou profitou) ât d' totes les fêtes.*

ébeûnure, ébeunure, écoénure, écoinnure, écoûenure ou écouenure, n.f. *Ç'ât dannaidge qu' ci moubye aiveuche enne ébeûnure (ébeunure, écoénure, écoinnure, écoûenure ou écouenure).*

châlaie, chalaie, coffaie, déchâlaie, déchalaie, décoffaie, détchâlaie, détchalaie, échâlaie, échalaie, écôffaie, écoffaie, écôssaie, écosssaie, écvaie, épâlaie, épalaie, étchâlaie ou étchalaie, v. *Èlle châle (chale, coffe, déchâle, déchale, décoffe, détchâle, détchale, échâle, échale, écôffe, écoffe, écôsse, écosse, écve, épâle, épale, étchâle ou étchale) des pois.*

détcheyie, écreûtchéyie, écreutchéyie, écreûtchie, écreutchie, étcheyie, pâlaie, palaie, pâl'raie, pal'raie, pâltraie, paltraie, pâl'taie, pal'taie, pâлтаie, paltaie, pieumaie, pulaie, punmaie ou pyeumaie, v. *È m' é édie è détcheyie (écreûtchéyie, écreutchéyie, écreûtchie, écreutchie, étcheyie, pâlaie, palaie, pâl'raie, pal'raie, pâltraie, paltraie, pâl'taie, pal'taie, pâлтаie, paltaie, pieumaie, pulaie, punmaie ou pyeumaie) ces faiviôles.*

châlou, ouse, ouje, chalou, ouse, ouje, coffou, ouse, ouje, déchâlou, ouse, ouje, déchalou, ouse, ouje, décoffou, ouse, ouje, détchâlou, ouse, ouje, détchalou, ouse, ouje, échâlou, ouse, ouje, échalou, ouse, ouje, écôffou, ouse, ouje, écoffou, ouse, ouje, écôssou, ouse, ouje, écosso, ouse, ouje, écvou, ouse, ouje, épâlou, ouse, ouje, épalou, ouse, ouje, étchâlou, ouse, ouje ou étchalou, ouse, ouje, n.m.

*Tiaînd qu' nôs étîns afaints, note mère nôs diait qu' nôs étîns d' bons châlous (chalous, coffous, déchâlous, déchalous, décoffous, détchâlous, détchalous, échâlous, échalous, écôffous, écoffous, écôssous, écosso, écvous, épâlous, épalous, étchâlous ou étchalous) d' pois.*

**écosseur** (personne qui écosse), n.m.

*C'est un mauvais écosseur de fèves.*

**écosseuse** (appareil à enlever les grains), n.f.

*Cette écosseuse fonctionne mieux que l'autre.*

**écot**, n.m. *Il est parti sans payer son écot.*

**écourter**, v.

*Il a écourté la séance.*

**écourter**, v.

*Il écourte la visite.*

**écoute**, n.f.

*Elle est à l'écoute des autres.*

**écouter**, v.

*Il ne veut jamais écouter les autres.*

**écouter** (obéir), v. *Il écoute ses parents.*

**écouter** (obéir), v. *Les élèves écoutent le maître.*

**écouter à (ou de) nouveau**, loc.v.

*J'aimerais bien écouter à (ou de) nouveau ce disque.*

**écouteur** (personne qui écoute), n.m.

*Les écouteurs aux portes ne valent pas mieux que les voleurs.*

**écouteur** (appareil à écouter), n.m. *Il a laissé tomber l'écouteur.*

**écouteur** (appareil à écouter), n.m.

*Il a toujours ses écouteurs sur les oreilles.*

**écouvillon** (brosse circulaire), n.m.

*Elle nettoie une bouteille avec un écouvillon.*

**écouvillon** (tochon humide fixé à l'extrémité d'un manche qu'on passe dans le four avant d'enfourner), n.m.

*Elle passe l'écouvillon dans le four.*

**écrabouiller**, v.

*Il a écrabouillé un chat.*

**écrasant**, adj.

*Il utilise un outil écrasant.*

détcheyou, ouse, ouje, écreûtchéyou, ouse, ouje, écreutchéyou, ouse, ouje, écreûtchou, ouse, ouje, écreutchou, ouse, ouje, étcheyou, ouse, ouje, pâlou, ouse, ouje, palou, ouse, ouje, pâl'rou, ouse, ouje, pal'rou, ouse, ouje, pâlrrou, ouse, ouje, palrou, ouse, ouje, pâl'tou, ouse, ouje, pal'tou, ouse, ouje, pâl'tou, ouse, ouje, paltou, ouse, ouje, pieumou, ouse, ouje, pulou, ouse, ouje, punmou, ouse, ouje ou pyeumou, ouse, ouje, n.m.

*Ç'ât in croûeye détcheyou (écreûtchéyou, écreutchéyou, écreûtchou, écreutchou, étcheyou, pâlou, palou, pâl'rou, pal'rou, pâlrrou, palrou, pâl'tou, pal'tou, pâl'tou, paltou, paltou, pieumou, pulou, punmou ou pyeumou) d' faivattes.*

écôfin ou écofin, n.m.

*Ç't'écôfin (ou écofin) vait meu qu' l'âtre.*

paît, pait, quote-paît ou quote-pait, n.f. *Èl ât paitchi sains paiyie sai paît (pait, quote-paît ou quote-pait).*

copaie coét (cot ou couét), loc.v.

*Èl é copè coét (cot ou couét) lai séaince.*

écoéchie, écoétchi, écoûechie, écouechie, écoûetchie ou écouetchie, v. *Èl écoéche (écoétchât, écoûeche, écoueche, écoûetche ou écouetche) l'envèllie.*

écoute, oûyaince, ouyaince, oûyainche, ouyainche, ôyaince, oyaince, ôyainche ou oyainche, n.f. *Èlle ât en l'écoute (oûyaince, ouyaince, oûyainche, ouyainche, ôyaince, oyaince, ôyainche ou oyainche) des âtres.*

écoutaie, oûeyi, oueyi, oûyi, ouyi (Agnès Robert-Amez, Fahy), ôyi, oyi, ôyu ou oyu, v. *È n' veut dj' mais écoutaie (oûeyi, oueyi, oûyi, ouyi, ôyi, oyi, ôyu ou oyu) les âtres.*

craire, v. *È crait en ses pairents.*

écoutaie, v. *Les éyeuves écoutant l' raicodjaire.*

r'écoutaie, récoutaie, r' oûyi, roûyi, r' ouyi, rouyi, r' ôyi, rôyi, r' oyi, royi, r' ôyu, rôyu, r' oyu ou royu, v. *I ainmrôs bin r'écoutaie (récoutaie, r'oûyi, roûyi, r' ouyi, rouyi, rôyi, r' oyi, royi, r' ôyu, rôyu, r' oyu ou royu) ci dichque.*

écoutou, ouse, ouje, ôuyou, ouse, ouje,

ouyou, ouse, ouje, ôyou, ouse, ouje ou oyou, ouse, ouje,

n.m. *Les écoutous (ôuyous, ouyous, ôyous ou oyous)*

*és pouëtches ne vayant p' meu qu' les laidres.*

écoutou, ôuyou, ouyou, ôyou ou oyou, n.m. *Èl é l'chie*

*tchoire l'écoutou (ôuyou, ouyou, ôyou ou oyou).*

ôuyouje, ouyouje, ôuyouse, ouyouse, ôyouje, oyouje,

ôyouse ou oyouse, n.f. *Èl é aidé ses l' ôuyoujes (ouyoujes, ôuyouses, ouyouses, ôyoujes, oyoujes, ôyouses ou oyouses) ch' les arayes.*

écouvèt, n.m.

*Èlle nenttaye ènne botaiye d'aivô in écouvèt.*

écouvèt (Montignez), n.m.

*Èlle pèsse l'écouvèt dains l' foué.*

écaibeutchie, écaibouyie, écaimeutchie, écaimeutchl'aie, écaimoétchie ou écrèmoétchie, v.

*Èl é écaibeutchie (écaibouyie, écaimeutchie, écaimeutch'lè, écaimoétchie ou écrèmoétchie) in tchait.*

dgèpaint, ainne, foulaint, ainne, fretchaint, ainne, frétchaint, ainne, piét'naint, ainne, piétnaint, ainne, ripaint, ainne, adj.

*È s' sie d' in dgèpaint (foulaint, fretchaint, frétchaint, piét'naint, piétnaint, piét'naint, piétnaint ou ripaint) l' uti.*

- écrasant**, adj.  
tchayaint, ainne, tchâtchaint, ainne, tchatchaint, ainne, tchayaint, ainne, tripaint, ainne, trip'laint, ainne, triplaint, ainne, trip'naint, ainne, tripnaint, ainne, tripoingnaint, ainne, vâtchaint, ainne ou vatchaint, ainne, adj. *È pèsse le tchayaint (tchâtchaint, tchatchaint, tchayaint, tripaint, trip'laint, triplaint, trip'naint, tripnaint, tripoingnaint, vâtchaint ou vatchaint) rôlat ch' les montrenieres.*
- écrasement**, n.m.  
écâch'ment, écâchment, écach'ment, écachment, écaff'ment, écaffment, écâquel'ment, écâquelment, écaquel'ment, écaquelment, écâqu'lement, écaqu'lement, ékiaf'ment, ékiafment, étiaf'ment ou étiafment, n.m. *È se r'bote tot bâl'ment d' l' écâch'ment (écâchment, écach'ment, écachment, écaff'ment, écaffment, écâquel'ment, écâquelment, écaquel'ment, écaquelment, écâqu'lement, écaqu'lement, ékiaf'ment, ékiafment, étiaf'ment ou étiafment) d' in pie.*
- écraser**, v.  
creûtre, creutre, écoichie, écraïjaie, écraïjaie, écraïsaie, écraïsaie, écreûtchi, écreutchi, écreûtre, écreutre, équouisse ou équouitch'laie (J. Vienat), v. *Èlle creût (creut, écoiche, écraïje, écraïje, écraïse, écraïse, écreûtche, écreutche, écreût, écreut, équouisse ou équouitchele) ènne montreniere.*
- écraser**, v.  
écâchaie, écaçaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, échafaie, éffrâjje, éffrajje, éffrâsie, éffrasie, ékiafaie, équaçhaie (J. Vienat) ou étiafaie, v. *Èl écâche (écache, écaffé, écâquele, écaquele, échafe, éffrâje, éffraje, éffrâse, éffrase, ékiafe, équaçhe ou étiafe) des fruts dôs son pie.*
- écraser**, v.  
étraire, étraire, étrôçaie, étroçaie, étroindre, étrôssaie, étrossaie, étrôss'naie, étross'naie, étroûess'naie ou étroûess'naie, v. *N' étraïs (étrais, étrôce, étroce, étroinds, étrôsse, étrosse, étrôssene, étrossene, étroûessene ou étroûessene) pe ç'te salaidge !*
- écraser** (mâchurer), v.  
maïtchurie, maïtchurie ou métchurie, v. *Èl é maïtchurie (maïtchurie ou métchurie) sai piece.*
- écraser**, v.  
pâçaie, pachaie, pâçh'naie, pach'naie, pâtaie, pilaie, piyaie, ripaie, tchayie, tchâtchie, tchatchie, tchayie, vâtchie ou vatchie, v. *Èl épreuve de pâçaie (pachaie, pâçh'naie, pach'naie, pâtaie, pilaie, piyaie, ripaie, tchayie, tchâtchie, tchatchie, tchayie, vâtchie ou vatchie) ènne nouche.*
- écraseur**, adj.  
écâçhou, ouse, ouje, écaçhou, ouse, ouje, écaffou, ouse, ouje, écâqu'lou, ouse, ouje, écaqu'lou, ouse, ouje, écoichou, ouse, ouje, écraïjou, ouse, ouje, écraïjou, ouse, ouje, écraïsou, ouse, ouje, écraïsou, ouse, ouje, écreûtchou, ouse, ouje ou écreutchou, ouse, ouje, adj. *Les écâçhouses (écaçhouses, écaffouses, écâqu'louses, écaqu'louses, écoichouses, écraïjouses, écraïjouses, écraïssouses, écraïssouses, écreûtchouses ou écreutchouses) è pajainnes piainches di treûye écâchant les fruts.*
- écraseur**, adj.  
éffrâjou, ouse, ouje, éffrajou, ouse, ouje, éffrâsou, ouse, ouje, éffrasou, ouse, ouje, équouissou, ouse, ouje, équouitch'lou, ouse, ouje, équouitchlou, ouse, ouje ou pilou, ouse, ouje, adj. *L' éffrâjou (éffrajou, éffrâsou, éffrasou, équouissou, équouitch'lou, équouitchlou ou pilou) rôlat aivaince tot bâl'ment*
- écrémage**, n.m.  
écreïmaïdge, écreïnmaïdge ou écreïmaïdge, n.m. *L' écreïmaïdge (écreïnmaïdge ou écreïmaïdge) di laicé s' fait d'aivô ènne tieuyie.*
- écrémé**, adj.  
biévat, atte, biève (sans marque du féminin), écreïmè, e, écreïnmè, e ou écreïmè, e, adj. *È boit di biévat (di biève, d' l' écreïmè, d' l' écreïnmè ou d' l' écreïmè) laicé.*
- écrémer**, v. *Il est si pâle qu'on dirait qu'on lui écrème l'eau.*  
écreïmaïe, écreïnmaïe ou écreïmaïe, v. *Èl ât ch' biève qu' an dirait qu' an y écreïme (écreïme ou écreïme) l' âve.*

**écrémoir**, n.m.

*Elle passe l'écramoir sur le lait.*

**écriteur**, v. *En se battant, ces deux coqs se sont écrités.*

**écrevisse**, n.f.

*Il a trouvé beaucoup d'écrevisses.*

**écrier** (s'-), v.pron. *Au secours ! s'est-il écrié !*

**écriin**, n.m.

*Elle met l'écriin dans le tiroir.*

**écrire**, v.

*Elle écrit des histoires pour les enfants.*

**écrire à la craie**, loc.v. *Le maître écrit à la craie sur le tableau noir.*

**écriteau**, n.m.

*Vous n'avez qu'à suivre les écriteaux.*

**écritoire**, n.m.

*Pendant des heures il faisait le tour de l'écritoire.*

**écriture**, n.f.

*Elle a une belle écriture.*

**écrivain**, n.m.

*Cet écrivain a écrit un article dans le journal.*

**écrivain**, n.m.

*Ce n'est rien qu'un écrivain.*

**écrivain**, n.m.

*J'aimerais bien être un aussi bon écrivain que lui.*

**écrivain**, n.m.

*Je ne sais pas ci c'est un bon écrivain.*

**écrivain**, n.m.

*Nous avons nos écrivains jurassiens.*

écreimouère, écreimouere, écreinmouère, écreinmouere, écreimouère ou écreimouere, n.f. *Elle pèse l'écreimouère (écreimouere, écreinmouère, écreinmouere, écreimouère ou écreimouere) chus l'laicé.*

éçhâtraie, v. *En s'baittaint, ces dous pous s' sont éçhâtrè.*

graibeuche ou graibeusse, n.f.

*El é trovè brâment d' graibeuches (ou graibeusses).*

s' écriyaie, v.pron. *À ch'coué ! qu' è sât écriyè !*

coffrat ou écregnat, n.m.

*Èlle bote le coffrat (ou l' écregnat) dains l' tirou.*

écrire, graiye, graiy'naie, graiyonaie, grayie, gray'naie, grayonaie, grouëyie, groueyie, tchaibroiyie, tchaibroyie ou tchairboëyie, v. *Èlle écrit (graiye, graiy'ne, graiyone, graye, grayene, grayone, grouëye, groueye, tchaibroiyie, tchaibroyie ou tchairboëye) des l' hichtoires po les afaints.*

grouëy'naie ou grouey'naie, v. *L' raicodjaire grouëyene (ou groueyene) chus l' noi tabiau.*

môtrouje, motrouje, môtrouze, motrouse, piatique, piatçhe, piaque, piatçhe, pyaique, pyaitçhe, pyaque ou pyatçhe, n.f.

*Vôs n'èz ran qu' è cheûdre les môtroujes (motroujes, môtrouzes, motrouses, piatiques, piatçhes, piaques, piatçhes, pyaiques, pyaitçhes, pyaques ou pyatçhes).*

écretoûere, écretouere, écritouère, écritouere, encretoûere, encretouere, encritoûere ou encritouere, n.m.

*È virait des heures âtoé d' l' écretoûere (écretouere, écritouère, écritouere, encretoûere, encretouere, encritoûere ou encritouere).*

graiyaidge, graiy'naidge, graiyonaidge, gray'naidge, grayonaidge, grouëy'naidge, grouey'naidge, tchaibroiyaidge, tchaibroyaidge ou tchairboëyaidge, n.m.

*Èlle é in bé graiyaidge (graiy'naidge, graiyonaidge, gray'naidge, grayonaidge, grouëy'naidge, grouey'naidge, tchaibroiyaidge, tchaibroyaidge ou tchairboëyaidge).*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *Ci baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie) é graiy'nè in biat dains lai feuye.*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, grouëyou, ouse, ouje ou groueyou, ouse, ouje, n.m. *Ç' nât ran qu' in contou (écrien, écriou, écrivou, écriyou, eur'contou, eurcontou, graiyou, graiy'nou, graiyonou, grouëy'nou, grouey'nou, grouëyou ou groueyou).*

raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboëyou, ouse, ouje, n.m.

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboëyou, ouse, ouje, n.m.

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboëyou, ouse, ouje, n.m.

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, grouëy'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*

raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboëyou, ouse, ouje, n.m.

*I ainmrôs bin être in âch' bon raicontou (r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboëyou) qu' lu.*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), n.m. *I n' sais p' che ç' ât in bon baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie).*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonous, ouse, ouje, grouëy'nous, ouse, ouje, grouey'nous, ouse, ouje, n.m. *Nôs ains nôs jurassiens contous (écriens, écrious, écrivous, écriyous, eur'contous, eurcontous, graiyous, graiy'nous, graiyonous, grouëy'nous ou grouey'nous).*



**écrivain**, n.m.

*Il fait partie de la société des écrivains.*

**écrivieur** (qui a plaisir à écrire), adj.

*La femme écrivieuse illustre une histoire.*

**écrivieur** (qui a plaisir à écrire), adj.

*Nous ne savions pas que tu avais un père écrivieur.*

**écrou**, n.m.

*Avec deux écrous, cela tiendra mieux.*

**écrouelles**, n.f.pl.

*Il souffre d'écrouelles.*

**écroulement**, n.m.

*Il est resté prisonnier sous l'écroulement.*

**écrouler** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*La loge s'est écroulée.*

**écrouler** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Le toit de la maison s'est écroulé.*

**écrouler** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Il a peur que ce mur s'écroule.*

**écrouitage** ou **écrouitement**, n.m.

*Il y a eu une avalanche à cause de l'écrouitage (ou écrouitement) de la neige.*

**écrouîter**, v.

*Elle écrouîte la miche de pain.*

**écrouîter**, v.

*Le gros rouleau écrouîte la terre.*

**écu**, n.m.

*On dit qu'il a beaucoup d'écus.*

**écueil**, n.m. *Elle a toujours su éviter les écueils.*

**écuelle**, n.f. *L'écuelle est bientôt pleine de crème.*

**écuelle à lait**, loc.nom.f. *L'écuelle à lait est pleine.*

**écuellée**, n.f. *Elle verse l'écuellée de crème dans la baratte.*

**éculé**, adj.

*J'ai jeté ces souliers éculés.*

groûeyou, ouse, ouje, groueyou, ouse, ouje, raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboéyou, ouse, ouje, n.m. *È fait paitchie d' lai sochietè des groûeyous (groueyous, raicontous, r'contous, rcontous, tchaibroiyous, tchaibroyous ou tchairboéyou).*

baiy'libèlle, baiy'libèye ou graitte-paipie (sans marque du féminin), adj. *Lai baiy'libèlle (baiy'libèye ou graitte-paipie) fanne iyuchtre ènne hichtoire.*

contou, ouse, ouje, écrien, ienne, écriou, ouse, ouje, écrivou, ouse, ouje, écriyou, ouse, ouje, eur'contou, ouse, ouje, eurcontou, ouse, ouje, graiyou, ouse, ouje, graiy'nou, ouse, ouje, graiyonou, ouse, ouje, groûey'nou, ouse, ouje, grouey'nou, ouse, ouje, groûeyou, ouse, ouje, groueyou, ouse, ouje, raicontou, ouse, ouje, r'contou, ouse, ouje, rcontou, ouse, ouje, tchaibroiyou, ouse, ouje, tchaibroyou, ouse, ouje ou tchairboéyou, ouse, ouje, adj. *Nôs n' saivîns p' qu' t' aivôs in contou (écrien, écriou, écrivou, écriyou, eur'contou, eurcontou, graiyou, graiy'nou, graiyonou, groûey'nou, grouey'nou, groûeyou, groueyou, raicontou, r'contou, rcontou, tchaibroiyou, tchaibroyou ou tchairboéyou) père. écrô ou écrou, n.m.*

*D' aivô dous l' écrôs (ou l' écrous), çoli veut meu t'ni.*

écruèlles ou écruèyes, n.f.pl.

*È seüffre d'écruèlles (ou écruèyes).*

écrôl'ment ou écrôlment, n.m.

*Èl ât d' moèrè dôs l' écrôl'ment (ou écrôlment).*

déreûtchie, déreutchie, déroétchie ou dérotchie, v.

*Lai leudge é déreûtchie (déreutchie, déroétchie ou dérotchie).*

s' écrôlaie (ou éffondraie), v.pron.

*L' toét d' lai mâjon s'ât écrôlè (ou éffondrè).*

rôlaie (rolaie, v'ni ou vni) aivâ (ou aivâs), loc.v.

*Èl é pavou qu' ci mûe rôleuche (roleuche, v'nieuche ou vnieuche) aivâ (ou aivâs).*

écrouîtage, écrouît'gnaidge, écrouîtgnaidge, écrouît'naidge ou écrouîtgnaidge, n.m.

*È y é t' aivu in aivaleu è câse d' l' écrouîtage (écrouît'gnaidge, écrouîtgnaidge, écrouît'naidge ou écrouîtgnaidge) d' lai noi.*

écrouîtaie, écrouît'gnaie, écrouîtgnaiie, écrouît'naie ou écrouîtaie, v.

*Èlle écrouîte (écrouîtegne, écrouîtgne, écrouîtene ou écrouîtne) lai mètche de pain.*

rôtaie des crôtes, loc.v.

*L' grôs rôlat rôte les crôtes d' lai tiere.*

étiu ou étyu, n.m.

*An dit qu' èl é brâment d' étius (ou étyus).*

daindgie ou dondgie, n.m. *Èlle é aidé saivu péssaie à long des daindgies (ou dondgies).*

étchéye, étiéye, étyéye ou ouratte, n.f. *L' étchéye (étiéye, étyéye ou ouratte) ât bîntôt pieinne de creinme.*

bossat ou véché (Vatré), n.m. *L' bossat (ou véché) ât piein.*

étchéyèe, étiéyèe ou étyéyèe, n.f. *Èlle vache l' étchéyèe (étiéyèe ou étyéyèe) d' creinme dains l' baittra.*

étiulè, e, étiuyè, e, étiulè, e, étiuyè, e, étyeulè, e,

étyeuyè, e, étyulè, e ou étyuyè, e, adj. *I aî tchaimpè ces étiulès (étiuyès, étiulès, étiuyès, étyeulès, étyeuyès,*

*étyulès ou étyuyès) soulaîes.*

- éculer**, v.  
*Il écule ses souliers en marchant de travers.*
- écumage**, n.m.  
*Maintenant je dois passer le bouillon à l'écumage.*
- écumant**, adj.  
*Une eau sale et écumante coule de ce trou.*
- écume**, n.f.  
*Il y a beaucoup d'écume sur ce lait.*
- écumer**, v.  
*L'eau du fleuve écume contre les roches.*
- écumer de colère**, loc.v. *Quand il écume de colère, tu as meilleur temps de te taire.*
- écumeux**, adj.  
*Je ne veux pas que tu ailles vers le fleuve écumeux.*
- écumoire**, n.f.  
*Elle nettoie l'écumoire.*
- écurage** (nettoyage), n.m.  
*L'écurage de ce chaudron lui donne du mal.*
- écurer** (nettoyer), v.  
*Elle écure une grande plaque de fer.*
- écureuil**, n.m.  
*L'écureuil saute d'une branche à l'autre.*
- écureuil**, n.m.  
*L'écureuil vient manger dans sa main.*
- écureuil volant**, loc.nom.m.  
*Nous avons vu des écureuils volants.*
- étiulaie, étiuyaie, étiulaie, étiuyaie, étyeulaie, étyeuyaie, étyulaie ou étyuyaie, v. *Èl étiule (étiuye, étiule, étiuye, étyeule, étyeuye, étyule ou étyuye) ses soulaies en mairtchaint d' traivie.*
- djôfaïdge, djofaïdge, djôffaïdge, djoffaïdge, djoufaïdge, djouffaïdge, djoumaïdge, étçhemaïdge, étçh'maïdge, étçhmaïdge, étieumaïdge ou étyeumaïdge, n.m.  
*Mitnaint è m' fât péssaie ci brûe à djôfaïdge (à djofaïdge, à djôffaïdge, à djoffaïdge, à djoufaïdge, à djouffaïdge, à djoumaïdge, en l' étçhemaïdge, en l' étçh'maïdge, en l' étçhmaïdge, en l' étieumaïdge ou en l' étyeumaïdge).*
- djôfaint, ainne, djofaint, ainne, djôffaint, ainne, djoffaint, ainne, djoufaint, ainne, djouffaint, ainne, djoumaint, ainne, étçhemaint, ainne, étçh'maint, ainne, étçhmaint, ainne, étieumaint, ainne ou étyeumaint, ainne, adj. *Ènne djôfainne (djofainne, djôffainne, djoffainne, djoufainne, djouffainne, djoumainne, étçhemainne, étçh'mainne, étçhmainne, étieumainne ou étyeumainne) è ouèdge àve couè d' ci p'tchus.*
- djôfe, djofe, djôffe, djoffe, djoufe, djouffe, djoume, étçheme, étçh'me, étçhme, étieumatte, étieume, étyeumatte, étyeume ou schombe, n.f. *È y é brâment d' djôfe (djofe, djôffe, djoffe, djoufe, djouffe, djoume, étçheme, étçh'me, étçhme, étieumatte, étieume, étyeumatte, étyeume ou schombe) chus ci laicé.*
- djôfaie, djofaie, djôffaie, djoffaie, djoufaie, djouffaie, djoumaie, étçhemaie, étçh'maie, étçhmaie, étieumaie ou étyeumaie, v. *L' àve di fyeuve djôfe (djofe, djôffe, djoffe, djoufe, djouffe, djoume, étçheme, étçh'me, étçhme, étieume ou étyeume) ch' les roitches.*
- tchâfaie ou tchafaie, v. *Tiaïnd qu' è tchâfe (ou tchafe), t' ès moiyou temps d' te cadgie.*
- djôffou, ouse, ouje, djoffou, ouse, ouje, djôfou, ouse, ouje, djouffou, ouse, ouje, djoufou, ouse, ouje, djoumou, ouse, ouje, étçhemou, ouse, ouje, étçh'mou, ouse, ouje, étçhmou, ouse, ouje, étieumou, ouse, ouje ou étyeumou, ouse, ouje, adj. *I n' veus p' qu' t' alleuches vés l' djôffou (djoffou, djôfou, djofou, djouffou, djoufou, djoumou, étçhemou, étçh'mou, étçhmou, étieumou ou étyeumou) fyeuve.*
- étçhemouère, étçhemouere, étçh'mouère, étçhmoùère, étçh'mouere, étçhmouere, étieumoùère, étieumouere, éty'mouère ou éty'mouere (J. Vienat), n.f. *Èlle nenttaye l' étçhemouère (étçhemouere, étçh'mouère, étçhmoùère, étçh'mouere, étçhmouere, étieumoùère, étieumouere, étyeumoùère, étyeumouere, éty'mouère ou éty'mouere).*
- étiuraïdge, étyuraïdge, rétiuraïdge ou rétyuraïdge, n.m. *L' étiuraïdge (étyuraïdge, rétiuraïdge ou rétyuraïdge) d' ci tchâdron yi bèye di mâ.*
- étiurie, étyurie, rétiurie, rétyurie, tiurie ou tyurie, v. *Èlle étiure (étyure, rétiure, rétyure, tiure ou tyure) ènne grôsse piaïque de fie.*
- étiureû, étiureu, gairia, gairiat, gairio, gairiot, gairyo ou gairyot, n.m. *L' étiureû (étiureu, gairia, gairiat, gairio, gairiot, gairyo ou gairyot) sâte d' ènne braïntche en l' âtre.*
- tchait-gairia, tchait-gairia, tchait-gairio, tchait-gairiot, tchait-gairyo ou tchait-gairyot, n.m. *L' tchait-gairia (tchait-gairiat, tchait-gairio, tchait-gairiot, tchait-gairyo ou tchait-gairyot) vïnt maïndgie dains sai main.*
- voulaint l' étiureû (ou étiureu), loc.nom.m. *Nôs aïns vu des voulaints l' étiureûs (ou l' étiureus).*

**écurie**, n.f.

*Ouvre la porte de l'écurie !*

**écurie**, n.f.

*Il est à l'écurie.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Notre écurie à cochons est bientôt trop petite.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Il nettoie l'écurie à cochons.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Cela sent mauvais dans cette écurie à cochons.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Je crois qu'il est dans l'écurie à cochons.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Il a agrandi l'écurie à cochons.*

**écurie à cochons**, loc.nom.f.

*Les cochons crient dans l'écurie à cochons.*

**eczéma**, n.m. *Il a de l'eczéma à un bras.*

**Ederswiler**, n.pr.m. *Ederswiler est la commune du Jura où l'on parle l'allemand.*

**édifier**, v. *Cette église a été édifiée il y a plus de trois siècles.*

**éditer**, v.

*Il édite un nouveau livre.*

**éditeur**, n.m.

*Il n'a pas encore trouvé d'éditeur.*

**édition**, n.f.

*Il recherche une maison d'édition.*

**édredon**, n.m. *Cet édredon tient chaud.*

**éducateur**, n.m.

*Il étudie pour devenir éducateur.*

**éducateur**, n.m.

*Nous avons un bon éducateur.*

**éducateur**, n.m.

*Elle a parlé à l'éducateur.*

**éducateur**, n.m.

*Notre éducateur prendra la retraite.*

**éducation**, n.f.

*Je me demande où il a reçu son éducation.*

étâle (ou étale), n.f.

*Eûve lai pouêtche de l' étâle (ou étale)!*

étâle (ou étale) és tchvâs, loc.nom.f.

*Èl ât dains l' étâle (ou étale) és tchvâs.*

boéton ou boiton, n.m.

*Note boéton (ou boiton) ât bîntôt trop p' têt.*

étaibyat (vallée de Delémont), n.m.

*È nenttaye l' étaibyat.*

étâlâtte (ou étalâtte) és poûes (ou poues), loc.nom.f.

*Çoli sent croûeye dains ç' t' étâlâtte (ou étalâtte) és poûes (ou poues).*

étâle (ou étale) és pôs (poés, poéchés, poûes ou poues;

Ajoie), loc.nom.f. *I craîs qu' èl ât dains l' étâle*

*(ou étale) és pôs (poés, poéchés, poûes ou poues).*

paigre, n.m. ou f.

*Èl é aigranti l' paigre (ou lai paigre).*

poértch'rie, poértchrie, portch'rie ou portchrie, n.f.

*Les poûes breûyant dains lai poértch'rie (poértchrie,*

*portch'rie ou portchrie).*

triejon, n.f. *Èl é d' lai triejon en in brais.*

Édrechweur, n.pr.m. *Édrechweur ât lai tieumene di Jura*

*laivoû qu' an djâse l' all' moûess.*

baîti, baiti ou mâj'naie, v. *Ci môtie ât aivu baîti (baiti ou*

*mâj' nê) è y é pus de trâs siecles.*

droquaie, drotçhaie, drouquaie, drouçhaie, troquaie ou

trotçhaie, v. *È droque (drotçhe, drouque, drouçhe, troque*

*ou trotçhe) in nové feuyat.*

drocou, ouse, ouje, droquou, ouse, ouje,

drotçhou, ouse, ouje, droucou, ouse, ouje,

drouquou, ouse, ouje, drouçhou, ouse, ouje,

trocou, ouse, ouje, troquou, ouse, ouje ou

trotçhou, ouse, ouje, n.m. *È n' é p' encoé trovè d' drocou*

*(droquou, drotçhou, droucou, drouquou, drouçhou, trocou,*

*troquou ou trotçhou).*

drocûre, drocure, droqûre, drotçhûre, drotçhure, droucûre,

droucure, drouqûre, drouçhûre, drouçhure, trocûre,

trocure, troqûre, troçhûre ou troçhure, n.f.

*È tçhie ènne mâjon d' drocûre (drocure, droqûre,*

*drotçhûre, drotçhure, droucûre, droucure, drouqûre,*

*drouçhûre, drouçhure, trocûre, trocure, troqûre, troçhûre*

*ou troçhure).*

pyumon (Montignez), n.m. *Ci pyumon tînt tchâd.*

aiyeutchou, ouse, ouje, èyeutchou, ouse, ouje,

enseingnaint, ainne, ensengnaint, ainne,

ensoingnaint, ainne ou régent, e, n.m. *È raicodje po dev' ni*

*aiyeutchou (èyeutchou, enseingnaint, ensengnaint,*

*ensoingnaint ou régent).*

maîtrat, atte ou maitrat, atte, n.m.

*Nôs ains in bon maîtrat (ou maitrat).*

maître (ou maitre) d' écôle, loc.nom.m.

*Èlle é djâse â maître (ou maitre) d' écôle.*

raicodgeaire, raicodjaire, raicoédgeaire ou raicoédjaire (sans

marque du féminin), n.m. *Note raicodgeaire (raicodjaire,*

*raicoédgeaire ou raicoédjaire) veut pâre*

*lai r' tréte.*

aiyeutche, èyeutche, éyeuve, éyeve, raicodge, raicodgèye,

raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou

raicoédjèye, n.f.

*I me d' mainde laivoû qu' èl é r' ci son aiyeutche*

*(son èyeutche, son éyeuve, son éyeve, sai raicodge,*

*sai raicodgèye, sai raicodje, sai raicodjèye, sai raicoédge,*

*sai raicoédgèye, sai raicoédje ou sai raicoédjèye).*

**éducatrice**, n.f.

*Son édcatrice est encore jeune.*

**éducatrice**, n.f.

*Les enfants aiment leur éducatrice.*

**éduquer**, v.

*La mère éduque bien ses enfants.*

**éfaufiler**, v.

*Elle éfaufile une doublure.*

**effacer**, v.

*Elle efface un mot de la lettre.*

**effaner**, v.

*Elle effane de la salade.*

**effaner**, v.

*On effanera les fleurs avant de faire des bouquets.*

**effanure**, n.f.

*Cette plante est pleine d'effanures.*

**effanure**, n.f.

*Elle brûle les effanures au fond du jardin.*

**effaroucher**, v.

*Ce chien a effarouché nos poules.*

**effaroucher**, v.

*N'effarouche pas ce cheval !*

maîtrâsse, maîtrasse, maitrâsse ou maitrresse, n.f.

*Sai maîtrâsse (maîtrasse, maitrâsse ou maitrresse) ât encoé djûene.*

maîtrâsse (maîtrasse, maitrâsse ou maitrresse) d'écôle,

loc.nom.f. *Les afaints ainmant yote maîtrâsse (maîtrasse, maitrâsse ou maitrresse) d'écôle.*

aiyeutchie, èyeutchie, éyeuvaie, éy'vaie, ïnchtrure, ïnchtrure, raicodgeaie, raicodjaie, raicoédgeaie, raicoédjaie, surbânaie ou surbanaie, v.

*Lai mère aiyeutche (éyeutche, éyeuve, éyeve, ïnchtrut, ïnchtrut, raicodje, raicodje, raicoédje, raicoédje, surbâne ou surbane) bïn ses l' afaints.*

défaffaie ou éfaffaie, v.

*Ëlle défaffe (ou éfaffe) ènne doubyure.*

éffaichie ou éffaicie, v.

*Ëlle éffaiche (ou éffaice) ïn mot d' lai lattr.*

choûelaie, chouelaie, choûel'naie, chouel'naie, déchoûelaie,

déchoûelaie, déchoûel'naie, déchouel'naie, détchoûelaie,

détchouelaie, détchoûel'naie, détchouel'naie, échoûelaie,

échouelaie, échoûel'naie, échouel'naie, étchoûelaie,

étchouelaie, étchoûel'naie, étchouel'naie, tchoûelaie,

tchouelaie, tchoûel'naie ou tchouel'naie, v. *Ëlle choûele*

*(chouele, choûel'ne, chouel'ne, déchoûele, déchouele,*

*déchoûel'ne, déchouel'ne, détchoûele, détchouele,*

*détchoûel'ne, détchouel'ne, échoûele, échouele, échoûel'ne,*

*échouel'ne, étchoûele, étchouele, étchoûel'ne, étchouel'ne,*

*tchoûele, tchouele, tchoûel'ne ou tchouel'ne)*

*d' lai salaidge.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

choûlaie, etc.)

tirie (traïre ou traire) les feuyaidges, loc.v.

*An tir'ront (traïront ou traïront) les feuyaidges des çhoés d'vaint d' faire des boquats.*

choûele, chouele, choûle, choule, tchoûele, tchouele,

tchoûle ou tchoule, n.m. *Ç' te piainte ât pieinne de choûeles*

*(choueles, choûles, choules, tchoûeles, tchoueles, tchoûles*

*ou tchoules).*

choûelure, chouelure, déchoûel'nure, déchoûelnure,

déchoûel'nure, déchouelnure, déchoûelure, déchouelure,

détchoûelure, détchouelure, détchoûel'nure, détchouel'nure,

échoûelure, échouelure, étchoûelure, étchouelure,

étchoûel'nure, étchouel'nure, tchoûelure, tchouelure,

tchoûel'nure ou tchouel'nure, n.f. *Ëlle breûle les*

*choûelures (chouelures, déchoûel'nures, déchoûelnures,*

*déchouel'nures, déchouelnures, déchoûelures,*

*déchouelures, détchoûelures, détchouelures,*

*détchoûel'nures, détchouel'nures, échoûelures,*

*échouelures, étchoûelures, étchouelures, étchoûel'nures,*

*étchouel'nures, tchoûelures, tchouelures, tchoûel'nures ou*

*tchouel'nures) â fond di tieutchi.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : choûlure,

etc.)

échaboudaie, échaboulaie, édjaich'naie, épaivurie,

épouvantaie, éssaboulaie, étrulaie, penaudaie, saboulaie,

saiboulaie, terbi, traibi ou trebi, v.

*Ci tchïn é échaboudè (échaboulè, édjaich'nè, épaivurie,*

*épouvantè, éssaboulè, étrulè, penaudè, saboulè, saiboulè,*

*terbi, traibi ou trebi) nôs dg'rainnes.*

poétchaie (portaie ou potchaie) djais (djait ou djèt), loc.v.

*N' poétche (porte ou potche) pe djais (djait ou djèt)*

*en ci tchvâ !*

**effectuer une division** (diviser), loc.v.

*L'enfant ne sait pas encore bien effectuer une division.*

**effectuer une soustraction** (soustraire), loc.v.

*Elle a oublié d'effectuer la soustraction des dizaines.*

**effervescence** (émoi), n.f.

*La nouvelle a mis le pays en effervescence.*

**effeuillage**, n.m.

*Bon effeuillage, bon raisin.*

**effeuillage**, n.m.

*C'est le temps de l'effeuillage de la vigne.*

**effeuiller**, v.

*Elle effeuille une fleur.*

**effilage**, n.m.

*Je suis fatigué par cet effilage.*

**effiler**, v.

*Elle effile les gousses.*

**effilochage**, n.m.

*Quel travail, cet effilochage !*

**éffiloché**, adj.

*Il porte un pantalon éffiloché.*

çhîndaie, divijaie, divijie, divisaie, divisie, paichi, pairtaidgie, paitaidgie ou poichi, v.

*L'afaint n' sait p' encoé bîn çhîndaie (divijaie, divijie, divisaie, divisie, paichi, pairtaidgie, paitaidgie ou poichi). chaintoérnaie, chaintournaie, chantoérnaie, chantournaie, tchaintoérnaie, tchaintournaie, tchantoérnaie ou tchantournaie, v. Elle é rébiè d' chaintoérnaie (chaintournaie, chantoérnaie, chantournaie, tchaintoérnaie, tchaintournaie, tchantoérnaie ou tchantournaie) les diejaines.*

breuviure, n.f.

*Lai novèlle é boté l' paiyis en breuviure.*

déchoûelaidge, déchouelaidge, détchoûelaidge, détchouelaidge, détchoûel'naidge, détchouel'naidge, échoûelaidge, échouelaidge, éffeuaidge, étchoûelaidge, étchouelaidge, étchoûel'naidge, étchouel'naidge, tchoûelaidge, tchouelaidge, tchoûel'naidge ou tchouel'naidge, n.m. *Bon déchoûelaidge (déchouelaidge, détchoûelaidge, détchouelaidge, détchoûel'naidge, détchouel'naidge, échoûelaidge, échouelaidge, éffeuaidge, étchoûelaidge, étchouelaidge, étchoûel'naidge, étchouel'naidge, tchoûelaidge, tchouelaidge, tchoûel'naidge ou tchouel'naidge), bon réjîn.*

déchoûelure, déchouelure, détchoûelure, détchouelure, détchoûel'nure, détchouel'nure, échoûelure, échouelure, éffeuure, étchoûelure, étchouelure, étchoûel'nure, étchouel'nure, tchoûelure, tchouelure, tchoûel'nure ou tchouel'nure, n.f. *Ç' ât l' temps d' lai déchoûelure (lai déchouelure, lai détchoûelure, lai détchouelure, lai détchoûel'nure, lai détchouel'nure, l' échoûelure, l' échouelure, l' éffeuure, l' étchoûelure, l' étchouelure, l' étchoûel'nure, l' étchouel'nure, lai tchoûelure, lai tchouelure, lai tchoûel'nure ou lai tchouel'nure) d' lai vaingne.*

déchoûelaie, déchouelaie, détchoûelaie, détchouelaie, détchoûel'naie, détchouel'naie, échoûelaie, échouelaie, éffeuie, étchoûelaie, étchouelaie, étchoûel'naie, étchouel'naie, tchoûelaie, tchouelaie, tchoûel'naie ou tchouel'naie, v. *Elle déchoûele (déchouele, détchoûele, détchouele, détchoûel'ne, détchouel'ne, échoûele, échouele, éffeuie, étchoûele, étchouele, étchoûel'ne, étchouel'ne, tchoûele, tchouele, tchoûel'ne ou tchouel'ne) enne çhoé.*

éffelaidge, éffilaidge, éff'laidge ou éfflaidge, n.m. *I seus sôle de ç't' éffelaidge (éffilaidge, éff'laidge ou éfflaidge).*

éffelaie, éffilaie, éff'laie ou éfflaie, v.

*Elle éffele (éffile, éff'le ou éffle) les gosses.*

éffeulaindraidge, éffeulandraidge, éffeulaindraidge ou éffreulandraidge, n.m.

*Qué traivaiye, ç't' éffeulaindraidge (éffeulandraidge, éffreulandraidge ou éffreulandraidge)!*

éffeujeiyie, éffeujiyie, éffeujyie, éffeurjeyie, éffeurjiyie, éffeurjyie, éffeurleûchie, éffeurleuchie, éffeurseyie, éffeursiyie, éffeursyie, éffréjeyie, éffréjiyie, éffréjyie, éffréseyie, éffrésiyie, éffrésyie, éffreujeiyie, éffreujiyie, éffreujyie, éffreuseyie, éffreusiyie, éffreusyie, feurleûchie, feurleutchie ou fraindgie (sans marque du féminin), adj. *È poétche enne éffeujeiyie (éffeujiyie, éffeujyie, éffeurjeyie, éffeurjiyie, éffeurjyie, éffeurleûchie, éffeurleuchie, éffeurseyie, éffeursiyie, éffeursyie, éffréjeyie, éffréjiyie, éffréjyie, éffréseyie, éffrésiyie, éffrésyie, éffreujeiyie, éffreujiyie, éffreujyie, éffreuseyie, éffreusiyie, éffreusyie, feurleûchie, feurleutchie ou fraindgie) tiulatte.*

**éffiloché**, adj.

*Je ne mettrai plus cette robe éffilochée.*

**effiloché**, adj.

*Sa chemise est effilochée.*

**effilocher**, v.

*Elle effiloche un tissu.*

**effilocher**, v.

*Il a tout effiloché les manches de sa chemise.*

**effilochure**, n.f.

*Aujourd'hui, les effilochures sont à la mode.*

**effilochure**, n.f.

*Les jeunes aiment les effilochures.*

**efflanqué**, adj.

*Il a deux chevaux efflanqués.*

**efflanqué**, adj.

*Il est si efflanqué qu'il n'a rien que la peau et les os.*

**efflanquer**, v.

*Les journées de travail efflanquent les ouvriers.*

**effleurage** (action d'enlever une couche très fine du cuir), n.m.

*Un bon effleurage exige du temps.*

éffeulaindrè, e, éffeulandrè, e, éffreulaindrè, e ou éffreulandrè, e, adj. *I n' veus pus botaie ç't' éffeulaindrè (éffeulandrè, éffreulaindrè ou éffreulandrè) reube.*

fraindgeou, ouse, ouje ou frindgeou, ouse, ouje,

(J. Vienat), adj. *Sai tch'mije ât fraindgeouse*

(ou *frindgeouse*).

éffeujeyie, éffeujiyie, éffeujyie, éffeurjeyie, éffeurjiyie,

éffeurjyie, éffeurleûchie, éffeurleuchie, éffeurseyie,

éffeursiyie, éffeursyie, éffréjeyie, éffréjiyie, éffréjyie,

éffréseyie, éffrésiyie, éffrésyie, éffreujeyie, éffreujiyie,

éffreujyie, éffreuseyie, éffreusiye, éffreusyie, feurleûtchie,

feurleutchie ou fraindgie, v. *Èlle éffeujeye (éffeujyie,*

*éffeujye, éffeurjeye, éffeurjiye, éffeurjye, éffeurleûche,*

*éffeurleuche, éffeurseye, éffeursyie, éffeursye, éffréjeye,*

*éffréjiye, éffréjye, éffréseye, éffrésiye, éffrésye, éffreujeye,*

*éffreujiye, éffreujye, éffreuseye, éffreusiye, éffreusyie,*

*feurleûtche, feurleutche ou fraindgie) in tichu.*

éffeulaindraie, éffeulandraie, éffreulaindraie ou

éffreulandraie, v. *Èl é tot éffeulaindrè (éffeulandrè,*

*éffreulaindrè ou éffreulandrè) les maintches d' sai tch'mije.*

éffeujeyure, éffeujiyure, éffeujyure, éffeurjeyure,

éffeurjiyure, éffeurjyure, éffeurleûchure, éffeurleuchure,

éffeurseyure, éffeursiyure, éffeursyure, éffréjeyure,

éffréjiure, éffréjiyure, éffréjyure, éffréseyure, éffrésiure,

éffrésiyure, éffrésyure, éffreujeyure, éffreujiyure,

éffreujyure, éffreuseyure, éffreusiure, éffreusyure,

feurleûtchure, feurleutchure ou fraindgie, n.f. *Adj'd'heû,*

*les éffeujeyures (éffeujiyures, éffeujyures, éffeurjeyures,*

*éffeurjiyures, éffeurjyures, éffeurleûchures, éffeurleuchures,*

*éffeurseyures, éffeursiyures, éffeursyures, éffréjeyures,*

*éffréjiures, éffréjiyures, éffréjyures, éffréseyures,*

*éffrésiyures, éffrésyures, éffreujeyures,*

*éffreujiyures, éffreujyures, éffreuseyures, éffreusiures,*

*éffreusyures, feurleûtchures, feurleutchures ou fraindges)*

*sont en lai môde.*

grîngueurnâde, grîngueurnade, gruingueurnâle,

gruingueurnale, guigrenâde, guigrenade, guigrenâle,

guigrenale, guingrenâde, guingrenade, guingrenâle,

guingrenale, guingueurnâde, guingueurnade, guingueurnâle

ou guingueurnale, n.f. *Les djûenes ainmant*

*les grîngueurnâdes (grîngueurnades, gruingueurnâles,*

*gruingueurnales, guigrenâdes, guigrenades, guigrenâles,*

*guigrenales, guingrenâdes, guingrenades, guingrenâles,*

*guingrenales, guingueurnâdes, guingueurnades,*

*guingueurnâles ou guingueurnales).*

éçhâ, flaindrie, éçhâle ou éçhale (sans marque du féminin),

adj. *Èl é dous éçhâs (flaindries, éçhâles ou éçhales) tchvâs.*

éçhâd, âde, éçhad, ade, éfflaindrè, e ou éflinquè, e

(J. Vienat), adj. *Èl ât chi éçhâd (éçhad, éfflaindrè ou*

*éflinquè) qu'è n'é ran qu' lai pée pe les oches.*

éfflaindraie, v.

*Les djouénées d' traivaiye éfflaindrant les ôvries.*

érafaidge, érafaidge, érafyaidge, érafyaidge, érifaidge,

érfyaidge, ribaidge, riçhaidge, riçh'laidge, richlaidge,

riffaidge, rij'laidge, rijlaidge, ris'laidge, rislaidge ou

sivaidge, n.m. *În bon érafaidge (érafaidge, érafyaidge,*

*érafyaidge, érifaidge, érfyaidge, ribaidge, riçhaidge,*

*riçh'laidge, richlaidge, riffaidge, rij'laidge, rijlaidge,*

*ris'laidge, rislaidge ou sivaidge) d'mainde di temps.*

**effleurement** (action d'effleurer), n.m.

*Il porte la marque d'un effleurement de la balle.*

**effleurement** (frôlement), n.m.

*Elle ressentait l'effleurement de sa peau par les feuilles*

**effleurer** (enlever une couche très fine de cuir), v.

*Le lacet a effleuré le cuir, c'est dommage.*

**effleurer** (frôler), v.

*Elle effleure les gens en passant derrière elles.*

**effondrer** (s'- ; céder moralement), v.pron.

*La pauvre femme s'est effondrée en larmes.*

**effondrilles** (ce qui reste dans un vase après une ébullition), n.f.pl. *Elle met les effondrilles dans une assiette.*

**efforcer** (s'-), v.pron.

*Il s'efforce de nous aider.*

**effort**, n.m.

*Il ne fait aucun effort.*

**effort**, n.m. *Il aurait besoin d'être soutenu dans son effort.*

**effranger**, v. *Il effrange son pantalon autour de la poche.*

**effrayer**, v.

*Ce bruit soudain l'a effrayé.*

**effrayer**, v.

*Il m'a effrayé en poussant un cri.*

**effrité**, adj.

*Il a une chemise effritée.*

**effrité**, adj.

*Il porte une veste effritée.*

**effrité**, adj.

*Il racle le plâtre effrité.*

érâfaïdige, érafaidige, érâfyaidige, érafyaidige, érifaidige, érifyaidige, ribaidige, riçhaidige, riçh'laidige, richlaidige, riffaidige, rij'laidige, rijlaidige, ris'laidige, rislaidige ou sivaïdige, n.m. *È poétche lai maïrtche d' in érâfaïdige (érafaidige, érâfyaidige, érafyaidige, érifaidige, érifyaidige, ribaidige, riçhaidige, riçh'laidige, richlaidige, riffaidige, rij'laidige, rijlaidige, ris'laidige, rislaidige ou sivaïdige) d' lai balle.*

freden'ment, fredoéy'ment, fredonn'ment, fronden'ment, riçh'ment ou siv'ment, n.m. *Èlle eur'sentait l' freden'ment (fredoéy'ment, fredonn'ment, fronden'ment, riçh'ment ou siv'ment) d' sai pé poi les feuyes.*

érâfaïe, érafaië, érâfyaië, érafyaië, érifaië, érifyaië, ribaië, riçhaië, riçh'laïe, richlaië, riffaië, rij'laïe, rijlaië, ris'laïe, rislaië ou sivaïe, v. *L' laiçat é érâfè (érafè, érâfyè, érafyè, érifè, érifyè, ribè, riçhè, riçh'lè, richlè, riffè, rij'lè, rijlè, ris'lè, rislè ou sive) l' tiûe, ç' ât dannaidge.*

érâfaïe, érafaië, érâfyaië, érafyaië, érifaië, érifyaië, ribaië, riçhaië, riçhiaïe (J. Vienat), riçh'laïe, richlaië, riffaië, rij'laïe, rijlaië, ris'laïe, rislaië ou sivaïe, v.

*Èlle érâfe (érafè, érâfyè, érafyè, érifè, érifyè, ribe, riçhe, riçhie, riçhele, richle, riffe, rijeje, rijle, risele, risle ou sive) les dgens en péssaint d'rie yôs.*

s' écrôlaïe ou s' effondraïe, v.pron.

*Lai pouëre fanne s'ât écrôlè (ou effondrè) en laïgres.*

fondraillie, fondraiyyie, fondrayie, trabeurlouëre ou trabeurlouere, n.f. *Èlle bote lai fondraillie (fondraiyyie, fondrayie, trabeurlouëre ou trabeurlouere) dains ènne aissiete.*

s' éffochie (éffoëchie, éffoûechie ou éffouechie), v.pron.

*È s' éffoche (éffoëche, éffoûeche ou éffoueche) d' nôs édie.*

éffoûe, éffoue, épiais (J. Vienat) ou épièt, n.m.

*È n' fait piepe in éffoûe (éffoue, épiais ou épièt).*

évoïndge, évoïngne ou yutte, n.f. *Èl airait fâte d' être sôt'ni dains sai l' évoïndge (sai l' évoïngne ou sai yutte).*

éffraïndgie, v. *Èl éffraïndge sai tiulatte atoé d' lai baigatte.*

éçhaboudaïe, éçhaboulaïe, édjaïch'naïe, épaïvurie, épouvantaïe, éssaboulaïe, étrulaïe, penaudaïe, saboulaïe, saïboulaïe, terbi, traïbi ou trebi, v.

*Ci bruchque brut l'é éçhaboudè (éçhaboulè, édjaïch'nè, épaïvurie, épouvantè, éssaboulè, étrulè, penaudè, saboulè, saïboulè, terbi, traïbi ou trebi).*

poétchaïe (portaïe ou potchaïe) djais (djait ou djèt), loc.v.

*È m' é poétchè (portè ou potchè) djais (djait ou djèt)*

*en boussaint in breüyèt.*

éffeujeïe, éffeujiïe, éffeujiïe, éffeurjeïe, éffeurjiïe, éffeurjiïe, éffeurleûchie, éffeurleuchie, éffeurseyie, éffeursiyie, éffeursyie, éffréjeïe, éffréjiïe ou éffréjiïe, adj. *Èl é ènne éffeujeïe (éffeujiïe, éffeujiïe, éffeurjeïe, éffeurjiïe, éffeurjiïe, éffeurleûchie, éffeurleuchie, éffeurseyie, éffeursiyie, éffeursyie, éffréjeïe, éffréjiïe ou éffréjiïe) tch'mije.*

éffréseyie, éffrésiïe, éffrésiïe, éffreujeïe, éffreujiïe, éffreujiïe, éffreuseïe, éffreusiïe, éffreusiïe, feurleûtchie, feurleutchie ou fraïndgie (sans marque du féminin), adj.

*È poétche ènne éffréseyie (éffrésiïe, éffrésiïe, éffreujeïe, éffreujiïe, éffreujiïe, éffreuseïe, éffreusiïe, éffreusiïe, feurleûtchie, feurleutchie ou fraïndgie) voichte.*

éfféulandrè, e, éfféulandrè, e, éfféulandrè, e ou

éffreulandrè, e, adj. *È raïche l' éfféulandrè (éfféulandrè, éffreulandrè ou éffreulandrè) piaître.*

**effronté**, adj.

*On dit que les moineaux sont effrontés.*

**effronterie**, n.f.

*Il ne se rend pas compte de son effronterie.*

**éfourceau**, n.m. *Cet éfourceau est mal chargé.*

**égal**, adj.

*Les deux parts sont égales.*

**égal**, adj.

*Huit n'est pas égal à dix.*

**égal**, adj.

*Il n'y a pas deux personnes égales.*

**égal**, adj.

*Ton morceau est égal au mien.*

**également**, adv. *Ces tonneaux sont également remplis.*

**égaliser**, v.

*On ne pourra jamais égaliser les fortunes.*

**égaliser** (en sport), v.

*L'équipe a pu égaliser.*

**égaré**, n.m.

*Il est plein d'égaré pour sa femme.*

**égaré**, n.m.

*Elle a beaucoup d'égarés pour les vieilles personnes.*

**égaré**, adj. *Cet enfant est égaré.*

**égaré**, adj.

*La fillette égarée cherche sa mère.*

**égarement d'esprit**, loc.nom.m.

*Il me semble qu'il a beaucoup d'égarements d'esprit.*

**égarer**, v.

*Il a égaré son couteau.*

**égarer** (s'-), v.pron.

*Il s'est égaré dans la forêt.*

**égayer**, v.

*Leur visite égaye la maison.*

**égayer**, v.

èffrontè, e, tiulottè, e, tiuyottè, e, tyulottè, e ou tyuyottè, e, adj. *An dit qu' les péss' rêts sont èffrontès (tiulottès, tiuyottès, tyulottès ou tyuyottès).*

èffront'rie, èffrontrie, ìnsòleince, insòleince, ìnsòleinche ou insòleinche, n.f. *È se n' rend p' compte d' son èffront'rie (èffrontrie, ìnsòleince, insòleince, ìnsòleinche ou insòleinche).*

pòfile ou pofile, n.f. *Ç' te pòfile (ou pofile) â t mâtchardgie. chembiâbye, chembiabye, chembyâbye, chembyabye, sembiâbye, sembiabye, sembyâbye ou sembyabye (sans marque du féminin), adj. Les doûes paîts sont chembiâbyes (chembiabyes, chembyâbyes, chembyabyes, sembiâbyes, sembiabyes, sembyâbyes ou sembyabyes).*

égâ, pairâye, pairaye, pairie, parâye ou paraye (sans marque du féminin), adj. *Heûte n' â t p' égâ (pairâye, pairaye, pairie, parâye ou paraye) è dieche.*

pairie, iere ou rèpé, e, adj.

*È n' y é p' dous pairieres (ou rèpées) dgens.*

tot pairie, tot pitche c' ment ou tot pitche c' ment qu', loc.adj. *Ton moéché â t tot pairie l' mîn (tot pitche c' ment l' mîn ou tot pitche c' ment qu' le mîn).*

youha, adv. *Ces véchés sont youha pieins.*

égâlijaie, égalijaie, égâlisaie, égalisaie, égâyijaie, égayijaie, égayisaie, égayisaie, ôblaie, oblaie, ôbyaie ou obyaie, v. *An n' veut dj' mais poéyait égâlijaie (égalijaie, égâlisaie, égalisaie, égâyijaie, égayijaie, égayisaie, égayisaie, ôblaie, oblaie, ôbyaie ou obyaie) les fouêchunes*

égâlijaie, égalijaie, égâlisaie, égalisaie, égâyijaie, égayijaie, égayisaie, égayisaie, ôblaie, oblaie, ôbyaie ou obyaie, v. *L' étyipe é poyu égalijaie (égalijaie, égâlisaie, égalisaie, égâyijaie, égayijaie, égayisaie, égayisaie, ôblaie, oblaie, ôbyaie ou obyaie).*

aïttenchion ou aïtention, n.f.

*Èl â t piein d' aïttenchion (ou aïtention) po sai fanne.*

édyaid ou édyaid, n.m.

*Èlle é brâment d' édyaid (ou édyaid) po les véyes dgens.*

bébeurlé, e, adj. *Ç' t' afaint â t bébeurlé.*

ébieûgi, ébieugi, éyeûdgi, éyeudgi, éyôdgi, éyodgi, éyouédgi ou éyouedgi (sans marque du féminin), adj. *L' ébieûgi (ébieugi, éyeûdgi, éyeudgi, éyôdgi, éyodgi, éyouédgi ou éyouedgi) baich' natte tchie sai mère.*

virolat ou viroyat, n.m.

*È m' sanne qu' èl é brâment d' virolats (ou viroyats).*

ébieûgi, ébieugi, échairaie, échairaie, échairraie, échairraie, échèraie, échèraie, échèrraie, échèrraie ou égaïrguéyie, v.

*Èl é ébieûgi (ébieugi, échairè, échairè, échairrè, échairrè, échèrè, échèrè, échèrrè, échèrrè ou égaïrguéyie) son couté.*

s' ébieûgi (ébieugi, échairaie, échairaie, échairraie, échairraie, échèraie, échèraie, échèrraie, échèrraie ou égaïrguéyie), v.pron. *E s' â t ébieûgi (ébieugi, échairè, échairè, échairrè, échèrè, échèrè, échèrrè, échèrrè ou égaïrguéyie) dains l' bôs.*

édjoueyi, édjoueyi, édjoueyie, édjoueyie, édjoyi, édjoyi, édyaiyie, eur'gogu'yie, eurgogu'yie, rédjoueyi, rédjoueyi, rédjoueyie, rédjoueyie, rédjôyi, rédjôyi, réladjaie, réladjaie, réloidgie, r'gogu'yie ou rgogu'yie, v. *Yote envèllie édjoueyât (édjoueyât, édjoueyè, édjoueyè, édjoyât, édjoyât, édyaiye, eur'goguyè, eurgoguyè, rédjoueyât, rédjoueyât, rédjoueyè, rédjoueyè, rédjôyât, rédjôyât, réladje, réladje, réloidge, r'goguyè ou rgoguyè) lai mâjon.*

envoûejie, envoûejie, envoûesie, envoûesie, envoûezie ou



*Ses chants nous égayent.*

**égayer (s'-)**, v.pron.

*L'enfant s'égayé tout au matin.*

**égayer (s'-)**, v.pron.

*Nous nous sommes bien égayés à la fête.*

**églantier**, n.m.

*Cet églantier est chargé de gratte-cul.*

**églantine**, n.f.

*Elle dessine une églantine.*

**églantine**, n.f.

*L'églantine défleurit aussitôt qu'on l'a coupée.*

**églefîn** (poisson de mer aussi appelé aigrefîn), n.m.

*Elle achète souvent de l'églefîn.*

**église**, n.f. *On se retrouvera devant l'église.*

**Eglise**, n.pr.f. *L'Eglise est le corps du Christ.*

**égoïne**, n.f.

*Il scie une branche avec une égoïne.*

**égoïste**, adj.

*Cet enfant égoïste n'a pas d'ami.*

**égoïste**, n.m.

*Les égoïstes veulent tout pour eux.*

**égorger**, v. *Nous n'aimions pas voir égorger le cochon.*

**égoisseur**, n.m.

*Un égoisseur, peut-être un chien, a passé par là.*

**égoïiller (s'-)**, v.pron.

*Il s'égoïille mais personne ne l'entend.*

**égousoir** (fr.rég.: écousseuse) n.m.

*Elle a prêté son égousoir.*

**égout**, n.m.

*Ils ont bien fait de reboucher cet égout.*

**égoutter**, v. *Elle égoute l'assiette en la secouant.*

**égouttoir**, n.m. *Elle dépose la vaisselle sur l'égouttoir.*

**égrainer** ou **égréner**, v.

*La bise égraine (ou égréne) les graines de pissenlits.*

envouezie, v. *Ses tchaints nôs envouéjant (envouejant, envouésant, envouesant, envouézant ou envouezant).*

envouéjje, envouéjje, envouésie, envouésie, envouézie ou envouezie, v. *L'afaint envouéje (envouéje, envouése, envouese, envouéze ou envoueze) tot â maitîn.*

s'édjoueyi (édjoueyi, édjoueyie, édjoueyie, édjôyi, édjoyi, édyaiyie, eur'gogu'yie, eurgogu'yie, rédjoueyi, rédjoueyi, rédjoueyie, rédjoueyie, rédjôyi, rédjoyi, réladgeaie, réladgeaie, réladjaie, réladjaie, réloidgie, r'gogu'yie ou rgogu'yie), v.pron. *Nôs s' sons bin édjoueyi (édjoueyi, édjoueyie, édjoueyie, édjôyi, édjoyi, édyaiyie, eur'goguyie, eurgoguyie, rédjoueyi, rédjoueyi, rédjoueyie, rédjoueyie, rédjôyi, rédjoyi, réladgè, réladgè, réladjè, réladjè, réloidgie, r'gogu'yie ou rgogu'yie) en lai fête.*

bot'nie ou botnie, n.m.

*Ci bot'nie (ou botnie) ât piein de graitte-tiu.*

çhô (çho ou çhoé) d'bot'nie (ou botnie), loc.nom.f.

*Èlle graiyene ènne çhô (çho ou çhoé) d'bot'nie (ou botnie).*

sâvaïdge (ou savaidge) rôje (roje, rôse ou rose), loc.nom.f.

*Lai sâvaïdge (ou savaidge) rôje (roje, rôse ou rose) déchœurât aich'tôt qu'an l'ont copè.*

aïgreffîn ou aïgreffîn, n.m.

*Èlle aitchete s'vent d'l'aïgreffîn (ou aïgreffîn).*

môtie, n.m. *An se r'trov'ront d'vaint l'môtie.*

Môtie, n.pr.m. *L'Môtie ât l'coûe di Chrichte.*

goïinne ou gouïinne, n.f.

*È sciatte ènne braintche d'aivô ènne goïinne (ou gouïinne).*

gâtchèt, ètte, gatchèt, ètte, gâtchie, iere, gatchie, iere, ou goâ (sans marque du féminin), adj. *Ci gâtchèt (gatchèt, gâtchie, gatchie ou goâ) l'afaint n'ép'd'aimi.*

gâtchèt, ètte, gatchèt, ètte, gâtchie, iere, gatchie, iere ou goâ (sans marque du féminin), n.m. *Les gâtchèts (gatchèt, gâtchies, gatchies ou goâs) v'lant tot po yôs.*

égoûerdgie ou égouerdgie, v. *Nôs n'ainmîns p'vouere égoûerdgie (ou égouerdgie) l'poûe.*

égoûerdgeou, ouse, ouje ou égouerdgeou, ouse, ouje, n.m.

*În égoûerdgeou (ou égouerdgeou), craibîn in tchîn, épèssè poi li.*

s'égaj'laie, v.pron.

*È s'égajele, mains niun n'l'ôt.*

écôffîn ou écoffîn, n.m.

*Èlle éprâtè son écôffîn (ou écoffîn).*

gache (ou gasse) és tchioûeres (tchioueres, tchioûres, tchioures, tchoûeres, tchoueres, tchoûres ou tchoures), loc.nom.f. *Èls aint bin fait de r'boûetchi ç'te gache (ou gasse) és tchioûeres (tchioueres, tchioûres, tchioures, tchoûeres, tchoueres, tchoûres ou tchoures).*

égottaie, v. *Èlle égotte l'aissiete en lai ch'couaint.*

égottou, n.m. *Èlle bote les aij'ments chus l'égottou.*

êcheûg'naie, êcheug'naie, êcheûj'naie, êcheuj'naie,

édyegn'laie, édy'naie, édy'néyie, égaïrguényie, égrénaie,

égu'naie, endieunaie, endyenaie, engrainnaie, engrainnaie,

engrenaie, engren'laie, engrinnaie, enguenaie, épaïrpéyie,

épaïrpussie, évangnie, évengnie, évoingnie, évoungnie,

graïnnnaie, grainnaie, grennaie, gren'laie, grïnnnaie, guenaie,

gu'naie, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie, v.

*Lai bije êcheûgene (êcheugene, êcheûjene, êcheujene,*

*édyegnele, édyene, édy'néye, égaïrguényie, égrene, éguene,*

*endieune, endyene, engrainne, engrainne, engrene,*

*engren'le, engrïnnne, enguene, épaïrpéye, épaïrpusse,*

*évangne, évengne, évoingne, évoungne, graïnnne, grainne,*

*grene, gren'le, grïnnne, guene, guene, vangne, vengne,*

*voingne ou voungne) les graïnnes de pichenyêts.*

**égrapper**, v.

*Elle égrappe des groseilles.*

**égrappoir**, n.m.

*Il utilise une fourchette comme égrappoir.*

**égratigner**, v.

*Les épines égratignent.*

**égratigner par les ronces**, loc.v.

*Elle a été égratignée par les ronces en allant aux mûres.*

**égratigneur**, adj.

*Cette matière est égratigneuse.*

**égratigneur**, adj.

*J'étais prisonnier de ronces égratigneuses.*

**égratigneur**, n.m.

*Ce chat est un égratigneur.*

**égratignure**, n.f.

*Il a les bras pleins d'égratignures.*

égraippaie ou raippaie, v.

*Elle égraipe (ou raippe) des réjinats.*

frâcheut ou fracheut, n.m.

*È s' sie d'ènnè foértchatte c' ment frâcheut (ou fracheut).*

bass'nuraie, bassnuraie (Montignez), chîndraie, écoértchie,

écoissie, écortchie, égrai'naie, égrait'gnaie, égrif'naie,

érâfaie, érafaie, érâfyaie, érafyaie, ériffaie, érifyaie,

tchairvôtaie, tchairvotaie, sivaie, véj'laie, vés'laie ou

véz'laie v. *Les épeinnes bass'nurant (bassnurant,*

*chîndrant, écoértchant, écoissant, écortchant, égrai'nant,*

*égrait'gnant, égrif'nant, érâfant, érafant, érâfyant,*

*érafyant, érifant, érifyant, tchairvôtant, tchairvotant, sivant,*

*véj'lant, vés'lant ou véz'lant).*

éronç'naie, v.

*Èlle s' ât éronç'nè en allaint és moures.*

bass'nurou, ouse, ouje, bassnurou, ouse, ouje, (Montignez),

chîndre (sans marque du féminin), chîndrou, ouse, ouje,

écoértchou, ouse, ouje, écoissou, ouse, ouje ou

écortchou, ouse, ouje, adj. *Ç'te maitère ât bass'nurouse*

*(bassnurouse, chîndre, chîndrouse, écoértchouse,*

*écoissouse ou écortchouse).*

égrai'nou, ouse, ouje, égrainou, ouse, ouje,

égrait'gnou, ouse, ouje, égraitgnou, ouse, ouje,

égrif'nou, ouse, ouje, égrifnou, ouse, ouje,

érâfou, ouse, ouje, érafou, ouse, ouje,

érâfyou, ouse, ouje, érafyou, ouse, ouje,

érifou, ouse, ouje, érifyou, ouse, ouje,

tchairvôtou, ouse, ouje ou tchairvotou, ouse, ouje ou

sivou, ouse, ouje, adj. *I étôs prij'nie d' égrai'nouses*

*(égrainouses, égrait'gnouses, égraitgnouses, égrif'ouses,*

*égrifnouses, érâfouses, érafouses, érâfyouses, érafyouses,*

*érifouses, érifyouses, tchairvôtouses, tchairvotouses ou*

*sivouses) ronces.*

bass'nurou, ouse, ouje, bassnurou, ouse, ouje, (Montignez),

chîndre (sans marque du féminin), chîndrou, ouse, ouje,

écoértchou, ouse, ouje, écoissou, ouse, ouje,

écortchou, ouse, ouje, égrai'nou, ouse, ouje,

égrainou, ouse, ouje, égrait'gnou, ouse, ouje,

égraitgnou, ouse, ouje, égrif'nou, ouse, ouje,

égrifnou, ouse, ouje, érâfou, ouse, ouje, érafou, ouse, ouje,

érâfyou, ouse, ouje, érafyou, ouse, ouje,

érifou, ouse, ouje, érifyou, ouse, ouje,

tchairvôtou, ouse, ouje ou tchairvotou, ouse, ouje, ou

sivou, ouse, ouje, n.m. *Ci tchait ât in bass'nurou*

*(bassnurou, chîndre, chîndrou, écoértchou, écoissou,*

*écortchou, égrai'nou, égrainou, égrait'gnou, égraitgnou,*

*égrif'nou, égrifnou, érâfou, érafou, érâfyou, érafyou, érifou,*

*érifyou, tchairvôtou, tchairvotou ou sivou).*

bass'nure, bassnure (Montignez), chîndrure, écoértchure,

écoissure, écortchure, égrai'nure, égrainure, égrait'gnure,

égraitgnure, égrif'nure, égrifnure, érâfiure, érafiure,

érâfyure, érafyure, érifure, érifure, sivure, végèle, véjèle,

vésèle ou vézèle, n.f. *Èl é les brais pieins d' bass'nures*

*(bassnures, chîndrures, écoértchures, écoissures,*

*écortchures, égrai'nures, égrainures, égrait'gnures,*

*égraitgnures, égrif'nures, égrifnures, érâfiures, érafiures,*

*érâfyures, érafyures, érifures, érifures, sivures, végèles,*

*véjèles, vésèles ou vézèles).*

**égrenage** ou **égrénelement**, n.m.

*Elle passe ses après-midi à l'égrenage  
(ou égrénelement) du blé pour les poules.*

**égrener** (un chapelet), v.

*Elle égréne son chapelet pendant des moitiés de nuit.*

**égrener les épis des céréales** (dépiquer), loc.v.

*Nous égrenons les épis du blé.*

**égreneuse** (de chapelets), n.f.

*Il faut remercier les égreneuses de chapelets.*

**égreneuse** (machine à égrener), n.f.

*L'égreneuse fait le travail de dix personnes.*

**égrillard**, adj.

*Il est un peu égrillard lorsqu'il a trop bu.*

**égrillard**, adj.

*Il a des yeux égrillards.*

**égrillard**, adj.

*Nous avons trouvé des personnes égrillardes.*

**égrillard**, n.m.

*L'égrillard chante en revenant à la maison.*

**égrillard**, n.m.

*Il recherche les égrillards.*

**égrillard**, n.m.

*Cet égrillard a dépassé les bornes.*

**égrugeoir**, n.m.

*Le pharmacien m'a montré son égrugeoir.*

écheûg'naidge, écheug'naidge, écheûj'naidge, écheûjnaidge, écheuj'naidge, écheujnaidge, édyegn'laidge, édy'naidge, édy'néyaidge, égrenaidge, égu'naidge ou gu'naidge, n.m. *Elle pèsse ses vâprées è l' écheûg'naidge (l' écheug'naidge, l' écheûj'naidge, l' écheûjnaidge, l' écheuj'naidge, l' écheujnaidge, l' édyegn'laidge, l' édy'naidge, l' édy'néyaidge, l' égrenaidge, l' égu'naidge ou à gu'naidge) di bié po les dg'rainnes.*

édyegn'laie, édy'naie, édy'néyie, égrenaie, égu'naie, guenaie ou gu'naie, v.

*Elle édyegnele (édyene, édy'néye, égrene, éguene, guene ou guene) son tchaip'lat des moitiés d' neût.*

dépiquaie, dépitçhaie, écheûg'naie, écheug'naie, écheûj'naie, écheûjnaie, écheuj'naie, écheujnaie, édyegn'laie, édy'naie, édy'néyie, égrenaie, égu'naie ou gu'naie, v. *Nôs dépiquans (dépitçhans, écheûg'nans, écheug'nans, écheûj'nans, écheûjnans, écheuj'nans, écheujnans, édyegn'lans, édy'nans, édy'néyans, égrenans, égu'nans ou gu'nans) di bié.*

édyegn'louje, édyegn'louse, édy'nouje, édy'nouse, édy'néyouje, édy'néyouse, égrenouje, égrenouse, égu'nouje, égu'nouse, gu'nouje ou gu'nouse, n.f.

*È fât r'mèchiaie les édyegn'loujes (édyegn'louses, édy'noujes, édy'nouses, édy'néyoujes, édy'néyouses, égrenoujes, égrenouses, égu'noujes, égu'nouses, gu'noujes ou gu'nouses) de tchaip'lats.*

écheûg'nouje, écheug'nouje, écheûg'nouse, écheug'nouse, écheûj'nouje, écheûjnouje, écheuj'nouje, écheujnouje, écheûj'nouse, écheûjnouse, écheuj'nouse, écheujnouse, édyegn'louje, édyegn'louse, édy'nouje, édy'nouse, édy'néyouje, édy'néyouse, égrenouje, égrenouse, égu'nouje, égu'nouse, gu'nouje ou gu'nouse, n.f.

*L' écheûg'nouje (écheug'nouje, écheûg'nouse, écheug'nouse, écheûj'nouse, écheûjnouse, écheuj'nouje, écheujnouje, écheûj'nouse, écheûjnouse, écheuj'nouse, écheujnouse, édyegn'louje, édyegn'louse, édy'nouje, édy'nouse, édy'néyouje, édy'néyouse, égrenouje, égrenouse, égu'nouje, égu'nouse, gu'nouje ou gu'nouse) fait l' traivaiye de dieche dgens.*

aillurè, e, ailurè, e, allurè, e, alurè, e, délurè, e ou vi (sans marque du féminin), adj. *Èl ât in pô aillurè (ailurè, allurè, alurè, délurè ou vi) tiaind qu' èl è trop bu.*

fin, inne maïlat, âsse (mailat, âsse, maïle, âsse, maïle, âsse, maïlèt, ètte ou mailèt, ètte), loc.adj.

*Èl é des fin maïlats (mailats, maïles, maïles, maïlèt ou maïlèt) l' èyès.*

fin maïle ou fin maïle (sans marque du féminin), loc.adj.

*Nôs ains trovè des fin maïles (ou maïles) dgens.*

aillurè, e, ailurè, e, allurè, e, alurè, e ou délurè, e ou vi (sans marque du féminin), n.m. *L' aillurè (ailurè, allurè, alurè, délurè ou vi) tchainte en r'veniaint en l' hôtâ.*

fin, inne maïlat, âsse (mailat, âsse, maïle, âsse, maïle, âsse, maïlèt, ètte ou mailèt, ètte), loc.nom.m.

*È r'tçhie les fin maïlats (mailats, maïles, maïles, maïlèt ou maïlèt).*

fin maïle ou fin maïle (sans marque du féminin),

loc.nom.m. *Ci fin maïle (ou maïle) é dépèssè les bouènes.*

gregyou, grejyou, greûgyou, greugyou, greûjyou, greujyou, greûvyou, greuvyou, greviou, gruou, redgyou ou redjyou, n.m. *L' apotitçhaire m'è môtrè son gregyou (grejyou, greûgyou, greugyou, greûjyou, greujyou, greûvyou, greuvyou, greviou, gruou, redgyou ou redjyou).*

**égrugeoir**, n.m.

*Un égrugeoir est sur la table.*

**égruger**, v.

*Elle égruge du poivre avec le moulin.*

**eh !** interj. *Eh bonjour ! Comment allez-vous ?*

**eh bien oui!** interj. *Eh bien oui! J'ai tort.*

**Einsiedeln**, n.pr.m.pl.

*Je crois que tout Jurassien connaît Einsiedeln.*

**éjaculer**, v. *Le juge tient à savoir si l'homme a éjaculé en tombant.*

**éjaculer du venin**, loc.v.

*Il fait éjaculer du venin aux serpents pour guérir ceux qui ont été mordus.*

**éjaculer du venin** loc.v.

*Elle voudrait savoir comment le serpent fait pour éjaculer du venin.*

**éjaculer du venin**, loc.v.

*Les serpents éjaculent du venin.*

**éjouir (s'-)**, v.pron.

*Les parents s'éjouissent d'une naissance.*

**éjouir (s'-)**, v.pron.

*Elle s'éjouit de son mariage.*

**éjouir (s'-)**, v.pron.

*Nous nous sommes bien éjouis à la fête.*

**élagage**, n.m.

*L'élagage durera bien deux jours.*

regyou, rejyou, reûdgyou, reudgyou, reûgyou, reugyou, reûjyou ou reujyou, n.m. *În regyou (rejyou, reûdgyou, reudgyou, reûgyou, reugyou, reûjyou ou reujyou) ât ch' lai tâle.*

gregyie, grejyie, greûgyie, greugyie, greûjyie, greujyie, greûvyie, greuvyie, greviaie, gruaie, redgyie, redjyie, regyie, rejyie, reûdgyie, reudgyie, reûgyie, reugyie, reûjyie ou reujyie, v. *Ëlle gregye (grejye, greûgye, greugye, greûjye, greujye, greûvye, greuvye, grevie, grue, redgye, redjye, regye, rejye, reûdgye, reudgye, regye, reûgye, reugye, reûjye ou reujye) di poivre d'aivô le m'lin.*

yêt ! interj. *Yêt bondjoué ! C'ment qu' vôs vêtes ?*

è bin ô (J. Vienat), interj. *È bin ô! I ai toûe.*

Èrmitres, n.pr.m.pl.

*I crais qu' tot Jurassien coegnât les Èrmitres.*

détchaîrdgie ou détchaidgie, v. *L' djudge tint è saivoi ch' l' hanne é détchaîrdgie (ou détchaidgie) en tchoéyaint. laincie (lancie, yaincie ou yancie) di v'lin (vlîn, v'rîn ou vrîn), loc.v. È fait è laincie (lancie, yaincie ou yancie) di v'lin (vlîn, v'rîn ou vrîn) és sèrpents po poéyaint voiri ces qu' sont aivu moûeju.*

laincie (lancie, yaincie ou yancie) d' lai poéjon (pôjon, pojon, pôson, poson, poûejon ou pouejon), loc.v.

*Ëlle voérait saivoi c'ment qu' fait lai sèrpent po laincie (lancie, yaincie ou yancie) d' lai poéjon (pôjon, pojon, pôson, poson, poûejon ou pouejon).*

v'lindyaie, vlindyaie, v'linnaie, vlinnaie, v'rindyaie, vrindyaie, v'rinnaie, ou vrinnaie, v.

*Les sèrpents v'lindyant (vlindyant, v'linnant, vlinnant, v'rindyant, vrindyant, v'rinnant ou vrinnant).*

envoûeje, envoueje, envoûesie, envouesie, envoûezie ou envouezie, v. *Les pairents envoûejant (envouejant, envoûesant, envouesant, envoûezant ou envouezant) d' ènne néchaince.*

s' édjoûeyi (édjoueyi, édjoûeyie, édjoueyie, édjôyi, édjoyi, eur'gogu'yie, eurgogu'yie, rédjoûeyi, rédjoûeyi, rédjoûeyie, rédjoûeyie, rédjôyi, rédjoyi, réladgeaie, réladgeaie, réladjaie, réladjaie ou reloidgie), v.pron.

*Ëlle s' édjoûeyât (s' édjoueyât, s' édjoûeye, s' édjoueye, s' édjôyât, s' édjoyât, s' eur'gogueye, s' eurgogueye, se rédjoûeyât, se rédjoûeyât, se rédjoûeye, se rédjoûeye, se rédjôyât, se rédjoyât, se réladge, se réladge, se réladje, se réladje ou se reloidge) d' son mairiaidge.*

s' édyaiyie, se r'gogueyie, se rgogueyie, se r'gogu'yie, se rgogu'yie, s' eur'gogueyie, s' eurgogueyie, s' eur'gogu'yie ou s' eurgogu'yie, v.pron.

*Nôs s' sons bin édyaiyie (r'gogueyie, rgogueyie, r'gogu'yie, rgogu'yie, eur'gogueyie, eurgogueyie, eur'gogu'yie ou eurgogu'yie) en lai fête.*

ébrond'naidge, ébrondnaidge, écolnaidge, édgeâch'naidge, édgeâchnaidge, édgeach'naidge, édgeachnaidge, édjàch'naidge, édjàchnaidge, édjach'naidge, édjachnaidge, ésaïtchaidge, ésaïtchaidge, ésoïtchaidge, éssaïtchaidge ou éssotchaidge, n.m. *L'ébrond'naidge (ébrondnaidge, écolnaidge, édgeâch'naidge, édgeâchnaidge, édgeach'naidge, édgeachnaidge, édjàch'naidge, édjàchnaidge, édjach'naidge, ésaïtchaidge, ésaïtchaidge, ésoïtchaidge, éssaïtchaidge ou éssotchaidge) veut bin durie dous djoués.*

- élaguer**, v.  
*On n'élague pas un arbre en lui coupant les racines.*  
 débraincie, débraintchie, déraimaie, ébraincie, ébraintchie, ébrond'naie, écolnaie, édgeâch'naie, édgeach'naie, édjàch'naie, édjach'naie, ésaitchaie, ésaichaie, ésothaie, éssaichaie ou éssotchaie, v. *An n' débraince (débraintche, déraime, ébraince, ébraintche, ébrondene, écolne, édgeâchene, édgeachene, édjàchene, édjachene, ésaitchaie, ésaichaie, ésothaie, éssaichaie ou éssotchaie) pe in aibre en yi copaint les raicènes.*
- élagueur**, n.m.  
*Les élagueurs sont dans l'arbre.*  
 ébrond'nou, ouse, ouje, ébrondnou, ouse, ouje, écolnou, ouse, ouje, édgeâch'nou, ouse, ouje, ouje, ouje, édgeâchnou, ouse, ouje, édgeach'nou, ouse, ouje, édgeachnou, ouse, ouje, édjàch'nou, ouse, ouje, édjàchnou, ouse, ouje, édjach'nou, ouse, ouje, édjachnou, ouse, ouje, ésaitchou, ouse, ouje, ésaichou, ouse, ouje, ésothou, ouse, ouje, éssaichou, ouse, ouje, ouje, ouje, n.m. *Les ébrond'nous (ébrondnous, écolnous, édgeâch'nous, édgeâchnous, édgeach'nous, édgeachnous, édjàch'nous, édjàchnous, édjach'nous, édjachnous, ésaitchous, ésaichous, ésothous, éssaichous ou éssotchous) sont dains l'aibre.*
- élan** (mouvement pour s'élancer), n.m.  
*Il faut prendre assez d'élan.*  
 ambrûe, ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne, n.f. *È fât pâre prou d' ambrûe (ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne).*
- élan** (mouvement pour s'élancer), n.m.  
*Elle n'a pas pris assez d'élan.*  
 ébrûe, ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais (J. Vienat), épièt, laan, lain, lân, lan, yaan, yain, yân ou yan n.m. *Èlle n'é p' pris prou d' ébrûe (ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais, épièt, laan, lain, lân, lan, yaan, yain, yân ou yan).*
- élançé**, adj.  
*Le clocher élançé se dresse au milieu du village.*  
 élaincie, élançie, éyaincie, éyancie (sans marque du féminin), adj. *L' élaincie (élançie, éyaincie ou éyancie) cieutchie s' drasse â moitan di v'laidge.*
- élançer**, v.  
*Il a élançé le moteur.*  
 ébrûaie, ébruaie, ébrûe, ébrue, ébrûre, ébrure, ébrvaie, élaincie, élançie, éyaincie ou éyancie, v. *Èl é ébrûe (ébrûe, ébrûe, ébrue, ébrûe, ébrue, ébrvè, élaincie, élançie, éyaincie ou éyancie) l' émoinnou.*
- élançer (s'-)**, v.pron.  
*Les élèves s'élançent vers la sortie.*  
 laincie, lancie, toulaie, yaincie, yancie ou youpaie, v. *Les éyeuves lainçant (lançant, toulant, yainçant, yançant ou youpant) vés lai souëtchie.*
- élançer (s'-)**, v.pron.  
*J'ai peur quand il s'élançe sur la route.*  
 s' ambrûaie (ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruer, ambrûre, ambrure ou ambrvaie), v.pron. *I aî pavou tiaînd qu' è s' ambrûe (ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue ou ambrve) ch' lai vie.*
- élançer (s'-)**, v.pron.  
*Il s'est élançé comme un fou dans la chambre.*  
 s' ébrûaie (ébruaie, ébrûe, ébrue, ébrûre, ébrure, ébrvaie, élaincie, élançie, éyaincie ou éyancie), v.pron. *È s' ât ébrûe (ébrûe, ébrûe, ébrue, ébrûe, ébrue, ébrvè, élaincie, élançie, éyaincie ou éyancie) c' ment qu' in fô dains l' poiye.*
- élançer (s'-)**, v.pron.  
*Il s'est élançé sans rien demander.*  
 s' embrûaie (embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruer, embrûre, embrure ou embrvaie), v.pron. *È s' ât embrûe (embrûe, embrûe, embrue, embrûe, embrue, embrûe, embrue ou embrvè) sains ran d'maindaie.*
- élançer (s'-)**, v.pron. *L'écureuil s'élançe de la branche.*  
 sâtaie ou sataie, v. *L' étiureû sâte (ou sate) d' lai braintche.*

**élargir**, v.

*Il faut élargir ce trou pour pouvoir passer.*

**élargissement**, n.m.

*On se retrouvera à l'élargissement de la rivière.*

**élastique**, n.m.

*Cela tiendra mieux avec un élastique.*

**électeur**, n.m.

*Que décideront les électeurs?*

**électeur**, n.m.

*Les électeurs ne se sont pas déplacés.*

**élections**, n.f.pl.

*Dimanche, ce sont les élections.*

**élegamment**, adv.

*Elle marche élégamment sans aucun effort.*

**élément vertical d'une lettre** (jambage), loc.nom.m.

*La lettre « m » a trois éléments verticaux, « n » en a deux.*

**éléphant**, n.m.

*Il a une rancune d'éléphant.*

**élevage**, n.m.

*Nous vivons dans un pays d'élevage.*

**élévation** (action de s'élever à un rang supérieur), n.f.

*Ne cours pas après l'élévation!*

**élévation** (action de s'élever à un rang supérieur), n.f.

*Il a toujours recherché l'élévation.*

aileûchie, aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquéyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquéyie, égaïrguéyie, élaïrdgie, élaïrdgie, éleûchie ou éleuchie, v.

*È fât aileûchie (aileuchie, écaimboéyie, écairqueyie, écairquéyie, écâlaie, écalaie, écarqueyie, écarquéyie, égaïrguéyie, élaïrdgie, élaïrdgie, éleûchie ou éleuchie) ci p'tchus poéyait péssaie.*

aileûch'ment, aileûchment, aileuch'ment, aileuchment, écairquey'ment, écairquéy'ment, écarquey'ment, écarquéy'ment, égaïrguéy'ment, élaïrdgéch'ment, élaïrdgéchment ou élaïrdgéchment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment ou éleuchment, n.m.

*An s' veut r'trovaie en l' aileûch'ment (aileûchment, aileuch'ment, aileuchment, écairquey'ment, écairquéy'ment, écarquey'ment, écarquéy'ment, égaïrguéy'ment, élaïrdgéch'ment, élaïrdgéchment, éleûch'ment, éleuch'ment, éleûchment ou éleuchment) d' lai r'viere.*

lachtic ou lastic, n.m.

*Çoli veut meu t'ni d'aivô in lachtic (ou lastic).*

éyéjou, ouse, ouje, éyujou, ouse, ouje,

nanmou, ouse, ouje ou nommou, ouse, ouje, n.m.

*Qu' ât-ç' que v'lant déchidaie les éyéjous (éyujous, nanmous ou nommous)?*

vôtaint, ainne, votaint, ainne, vôtou, ouse, ouje ou votou, ouse, ouje, n.m. *Les vôtaints (votaints, vôtous ou votous) se n' sont p' dépiaicie.*

vôtes ou votes, n.f.pl.

*Dûemoinne, ç' ât les vôtés (ou votes).*

séjainn'ment, séjainnment, siejainn'ment ou siejainnment, adv. *Èlle mairtche séjainn'ment (séjainnment, siejainn'ment ou siejainnment) sains piepe in éffoûe.*

dgeaimbaidge, djaimbaidge ou tchaimbaidge, n.m. *Lai lattre « m » é trâs dgeaimbaidges (djaimbaidges ou tchaimbaidges), « n » en é dous.*

éléphant ou éyéphant, n.m.

*Èl é ènne rantiune d' éléphant (ou éyéphant).*

aiyeutchaidge, eûv'naïdge, eûvnaïdge, euv'naïdge, euvnaïdge, éyeutchaidge, éyeuvaidge, éyevaidge, éy'vaidge, heûv'naïdge, heûvnaïdge, heuv'naïdge, heuvnaïdge, heûvrenaïdge, heuvrenaïdge, surbânaïdge ou surbanaidge, n.m. *Nôs vétçhans dains in paiyis d' aiyeutchaidge (euv'naïdge, eûvnaïdge, euv'naïdge, euvnaïdge, éyeutchaidge, éyeuvaidge, éyevaidge, éy'vaidge, heûv'naïdge, heûvnaïdge, heuv'naïdge, heuvnaïdge, heûvrenaïdge, heuvrenaïdge, surbânaïdge ou surbanaidge).*

él'vâchion, élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, éyevâchion, éyevachion, éyevâtion, éyevation, éy'vâchion, éy'vachion, éy'vâtion, éy'vation ou éyvation, n.f.

*N' rite pe aiprés l' él'vâchion (élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, éyevâchion, éyevachion, éyevâtion, éyevation, éy'vâchion, éy'vachion, éy'vâtion, éy'vation, éyvâchion, éyvachion, éyvâtion, éyvation)!*

môtretiu, motretiu, môtre-tiu ou motre-tiu (Montignez), n.m. *Èl é aidé tçh'ri l' môtretiu (motretiu, môtre-tiu ou motre-tiu).*

**élévation** (hausse), n.f.

*On pourrait bien avoir à nouveau une élévation des prix.*

**élévation** (en liturgie), n.f.

*L'élévation est le moment le plus important de la messe.*

**élévation** (en liturgie), n.f.

*Les gens s'agenouillent à l'élévation.*

**élève**, n.m.

*C'est un bon élève.*

**élève**, n.m.

*Voilà une de mes élèves.*

**élever** (du bétail, des animaux), v.

*Nous élèverons ce petit veau.*

**élever** (éduquer), v.

*Plus tard, tes enfants te remercieront si tu les as bien élevés.*

**élever** (hausser), v.

*Il faut élever le toit de la maison.*

**élever** (s<sup>2</sup>-), v.pron. *L'oiseau s'élève dans le ciel.*

**éleveur**, n.m.

*J'ai trouvé l'éleveur de brebis.*

él'vâchion, élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, élvation, éyeuvâchion, éyeuvachion, éyeuvâtion, éyeuvation, éy'vâchion, éyvâchion, éy'vachion, éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou éyvation, n.f.

*An poérait bîn raivoi ènne él'vâchion (élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, élvation, éyeuvâchion, éyeuvachion, éyeuvâtion, éyeuvation, éy'vâchion, éyvâchion, éy'vachion, éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou éyvation) des pries.*

él'vâchion, élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, élvation, éyeuvâchion, éyeuvachion, éyeuvâtion, éyeuvation, éy'vâchion, éyvâchion, éy'vachion, éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou éyvation, n.f.

*L' él'vâchion (élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion, él'vation, élvation, éyeuvâchion, éyeuvachion, éyeuvâtion, éyeuvation, éy'vâchion, éyvâchion, éy'vachion, éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou éyvation) ât l' foûe moment d' lai mâsse.*

yeûvaie-Dûe, yeuvaie-Dûe, yeûvè-Dûe, yeuvè-Dûe, yevaie-Dûe, yevè-Dûe, y'vaie-Dûe ou y'vè-Dûe, n.m.

*Les dgens s' aidg' nonyant â yeûvaie-Dûe (yeuvaie-Dûe, yeûvè-Dûe, yeuvè-Dûe, yevaie-Dûe, yevè-Dûe, y'vaie-Dûe ou y'vè-Dûe).*

écôlie, iere, raicodgeou, ouse, ouje,

raicodjeou, ouse, ouje, raicoédgeou, ouse, ouje ou

raicoédjou, ouse, ouje, n.m. *Ç' ât in bon écolie (raicodgeou, raicodjou, raicoédgeou ou raicoédjou).*

éyeut, éyeuve ou éyeve (sans marque du féminin), n.m. ou f. *Voili ènne de mes éyeuts (éyeuves ou éyeves).*

aiyeutchie, eûv'naie, eûvnaie, euv'naie, euvnaie, eûvrenaie, euvrenaie, èyeutchie, éyeuvaie, éyevaie, éy'vaie, heûv'naie, heûvnaie, heuv'naie, heûvrenaie, heuvrenaie, oeuv'naie (J. Vienat), surbânaie ou surbanaie, v.

*Nôs v' lans aiyeûtchie (euv'naie, eûvnaie, euv'naie, euvnaie, eûvrenaie, euvrenaie, èyeutchie, éyeuvaie, éyevaie, éy'vaie, heûv'naie, heûvnaie, heuv'naie, heûvrenaie, heuvrenaie, oeuv'naie, surbânaie ou surbanaie) ci vélat.*

aiyeutchie, èyeutchie, éyeuvaie, éyevaie, éy'vaie, inchrure, inchrure, raicodgeaie, raicodjaie, raicoédgeaie, raicoédjaie, surbânaie ou surbanaie, v. *Pus taîd, tes afaints te r' mèchieraint ch' t' les és bîn aiyeutchie (èyeutchie, éyeuvè, éyevè, éy'vè, inchrut, inchrut, raicodgè, raicodjè, raicoédgè, raicoédjè, surbânè ou surbanè).*

éyeuvaie, éyevaie, éy'vaie, hâssie, héy'vaie, montaie, surbânaie, surbanaie, yeûvaie, yeuvaie, yevaie ou y'vaie, v.

*È fât éyeuvaie (éyevaie, éy'vaie, hâssie, héy'vaie, montaie, surbânaie, surbanaie, yeûvaie, yeuvaie, yevaie ou y'vaie) l' toit d' lai mâjon.*

montaie, v. *L' oûjé monte dains l' cie.*

aiyeutchou, ouse, ouje, eûv'nou, ouse, ouje,

eûvnou, ouse, ouje, euv'nou, ouse, ouje,

euvnou, ouse, ouje, èyeutchou, ouse, ouje,

éyeuvou, ouse, ouje, éyevou, ouse, ouje,

éy'vou, ouse, ouje, heûv'nou, ouse, ouje,

heûvnou, ouse, ouje, heuv'nou, ouse, ouje,

heuvnou, ouse, ouje, heûvrenou, ouse, ouje,

heuvrenou, ouse, ouje, surbânou, ouse, ouje ou

surbanou, ouse, ouje, n.m. *I aî trovè l' aiyeutchou (eûv'nou, eûvnou, euv'nou, euvnou, èyeutchou, éyeuvou, éyevou,*

*éy'vou, heûv'nou, heûvnou, heuv'nou, heuvnou, heûvrenou,*

*heuvrenou, surbânou ou surbanou) d' bêrbis.*

**élimination**, n.f.

*L'élimination des ordures coûte à la société.*

**éliminer**, v.

*A chaque tour on élimine le joueur qui arrive en dernière position.*

**élire**, v.

*Le peuple élit les conseillers.*

**élire**, v.

*Elle ne sait pas qui élire.*

**élite**, n.f. *Il fait partie de l'élite.*

**elle**, pron.f.s. 3<sup>ème</sup> pers. du sing.

*Pour elle, il ferait n'importe quoi.*

**elle**, pron.pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du sing. apposition.

*Elle, elle n'a rien dit.*

**elle**, pron.pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du sing.

*Elle aime bien jouer aux cartes.*

**elle**, pron. pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers du sing.

*Hein, Eulalie qu'elle est belle cette lune ?*

**ellébore**, n.m.

*Anciennement, on essayait de guérir les fous avec de l'ellébore.*

**ellébore**, n.m.

*Je te dis que c'est de l'ellébore.*

**ellébore**, n.m. *Elle cherche de l'ellébore.*

**ellébore blanc** (véraire blanc ou vératre blanc), loc.nom.m. *Il dessine de l'ellébore blanc.*

**elles**, pron.f.pl. 3<sup>ème</sup> pers. du pl.

*C'est pour elles que j'ai travaillé.*

**elles**, pron.pers.f.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du pl. apposition.

*Elles, elles sont venues.*

**elles**, pron.pers.f.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du pl.

*Elles trouvent que tu n'as pas raison.*

**élocution**, n.f.

*Il a une mauvaise élocution.*

éy'menachion, éyemenachion, éy'menâchion, éyemenâchion, éy'menation, éyemenation, éy'menâtion, éyemenâtion, éy'minachion, éy'minâchion, éy'mination, éy'minâtion, éy'm'nachion, éy'mnâchion, éy'm'nâchion, éy'mnâchion, éy'm'nation, éy'mnâtion, éy'm'nâtion ou éy'mnâtion, n.f. *L'éy'menachion (éy'menation, éy'menation, éy'minachion, éy'mination, éy'nachion ou éy'm'nation) des oùedjures côte en lai société.*

éy'menaie, éyemenaie, éy'minaie, éy'm'naie ou

éy'mnaie, v. *È tchètche toué an éy'mene (ou éy'mine) le djvou qu'airrive en d'rie.*

éyére, éyure, nanmaie ou nommaie, v.

*L'peupyé éyét (éyut, nanme ou nomme) les consèyies.*

vôtaie ou votaie, v.

*Èlle ne sait p'po tiu vôtaié (ou votaie).*

éye ou éyéte, n.f. *È fait paitchie d'l'éye (ou éyéte).*

éye, éye, lé, lée, lie, loûe, loue, loûere, louere, loûr, lour, loûre, loure, yé, yée, yie, yoûe, youe, yoûere, youere, yoûr, your, yoûre ou youre, pron.f.s. 3<sup>ème</sup> pers. du sing. *Po éye (éye, lé, lée, lie, loûe, loue, loûere, louere, loûr, lour, loûre, loure, yé, yée, yie, yoûe, youe, yoûere, youere, yoûr, your, yoûre ou youre), è frait n'impôétche quoi.*

éye, éye, lé, lée, lie, loûe, loue, loûere, louere, loûr, lour, loûre, loure, yé, yée, yie, yoûe, youe, yoûere, youere, yoûr, your, yoûre ou youre, pron.pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du sing. apposition. *Éye (Éye, Lé, Lée, Lie, Loûe, Loue, Loûere, Louere, Loûr, Lour, Loûre, Loure, Yé, Yée, Yie, Yoûe, Youe, Yoûere, Youere, Yoûr, Your, Yoûre ou Youre), èlle n'é ran dit.*

èlle, éye ou éye, pron.pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du sing.

*Èlle (Éye ou Éye) ainme bin djûere és câches.*

i (dains l'Vâ), pron. pers.f. sujet, 3<sup>ème</sup> pers du sing.

*Hein, Eulalie qu' i y â belle çte yûene? (dans A cârre di fûe, de Jean Christe)*

p'tête (ou ptéte) raidge â loup (ou youp), loc.nom.f.

*Dains l' temps, an éprouvait d' voiri les fôs*

*d'aivô d' lai p'tête (ou ptéte) raidge â loup (ou youp).*

raidge â loup (ou youp), loc.nom.f.

*I t' dis qu' ç' ât d' lai raidge â loup (ou youp).*

varaie, n.f. *Èlle tchie d' lai varaie.*

vraîye ou vraiye, n.f.

*È graiyene d' lai vraîye (ou vraiye).*

éyes, éyes, lés, léés, lies, loûes, loues, loûeres, loueres, loûrs, lours, loûres, loures, yés, yées, yies, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, youes, yoûres, youres, yoûrs ou yours, pron.f.pl. 3<sup>ème</sup> pers. du pl.

*Ç' ât po éyes (éyes, lés, léés, lies, loûes, loues, loûeres, loueres, loûrs, lours, loûres, loures, yés, yées, yies, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, youes, yoûres, youres, yoûrs ou yours) qu' i ai traivaîyie.*

éyes, éyes, lés, léés, lies, loûes, loues, loûeres, loueres,

loûrs, lours, loûres, loures, yés, yées, yies, yôs, yos,

yoûeres, youeres, yoûes, youes, yoûres, youres, yoûrs ou

yours, pron.pers.f.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du pl. apposition.

*Éyes (Éyes, Lés, Léés, Lies, Loûes, Loues, Loûeres, Loueres, Loûrs, Lours, Loûres, Loures, Yés, Yées, Yies, Yôs, Yos, Yoûeres, Youeres, Yoûes, Youes, Yoûres, Youres, Yoûrs ou Yours), èlles sont v'ni.*

èlles, éyes ou éyes, pron.pers.f.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du pl.,

*Èlles (Éyes ou Éyes) trovant que t' n' és p' réjon.*

bot'feû, botfeû, bot'feûe, botfeûe, bot'feue, botfeue,

bot'feûs ou botfeûs, n.m. *Èl é in croûeye bot'feû (botfeû, bot'feûe, botfeûe, bot'feue, botfeue, bot'feûs ou botfeûs).*



**élocution facile**, loc.nom.f.

*Celui-là, il a l'élocution facile.*

**élocution facile**, loc.nom.f.

*Tout le monde connaît son élocution facile.*

**éloge**, n.m.

*Il nous en a fait l'éloge.*

**éloignement** (absence, séparation), n.m. *L'éloignement de ceux qu'on aime dure toujours trop longtemps.*

**éloignement** (fait d'être distant), n.m.

*On n'entend pas ce bruit à cause de l'éloignement.*

**éloignement** (pour mieux apprécier la situation), n.m.

*Attends d'avoir un peu d'éloignement avant de juger !*

**éloigner**, v.

*Elle éloigne la chaise de la table.*

**éloigner** (s'-), v.pron. *Ne le laisse pas s'éloigner!*

**éloigner** (s'-), v.pron.

*Il s'éloigne tout doucement.*

**éloigner** (s'-; se retirer), v.pron.

*Nous nous sommes éloignés avant que l'arbre tombe!*

**élonger** (étirer), v.

*Il faut bien élonger la chaîne.*

**éloquence**, n.f.

*Il se fait remarquer par son éloquence.*

**élu**, adj.

*Il y a deux femmes élues et trois hommes élus.*

**élu**, n.m.

*Le maire a reçu les élus.*

**émaillage**, n.m.

*Il est responsable de l'émaillage.*

**émailler**, v. *Il émaille une broche de grande valeur.*

**émasculer** (châtrer), v. *Le vétérinaire farceur dit au jeune paysan : « Attends que je t'émascule ainsi ! »*

**émasculer** (châtrer), v.

*Il est venu émasculer notre veau.*

**embabouiner** (enjôler), v.

*Tu te laisseras embabouiner.*

**emballage**, n.m.

*Nous n'avons plus de papier d'emballage.*

**emballage**, n.m.

*Je l'ai remis dans son emballage.*

baboëye, n.f.

*Ç'tu-li, èl é d' lai baboëye.*

caquêt, n.m.

*Tot l' monde coégnât son caquêt.*

éleudge ou éyeudge, n.m.

*È nôs en é fait l'éleudge (ou éyeudge).*

aibsenche ou aibsenche, n.f. *L' aibsenche (ou aibsenche) d' ces qu' an ainme dure aidé trop grant.*

éloingn'ment, éloingnement, laivigeaidge, laivijaidge ou

laivisaïdge, n.m. *An n' ôt p' ci brut è câse*

*d' l' éloingn'ment (d' l' éloingnement, di laivigeaidge, di laivijaidge ou di laivisaïdge).*

eur'tieul, eurtieul, eur'tiul, eurtiul, r'tieul, rtieul, r'tiul ou

r'tiul, n.m. *Aittends d' aivoi in pô d' eur'tieul (d' eurtieul,*

*d' eur'tiul, d' eurtiul, de r'tieul, de rtieul, de r'tiul ou*

*de r'tiul) d'vaint d' djudgie !*

*(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'tyeul, etc.)*

éloingnie, laivigeaie, laivijaie ou laivisaie, v.

*Èlle éloingne (laivige, laivije ou laivise) lai sèlle d' lai tâle.*

*fure, v. N' le léche pe fure !*

s' éloingnie (laivigeaie, laivijaie, laivisaie), v.pron.

*È s' éloingne (laivige, laivije, laivise) tot bal'ment.*

se r'tirie, se rtirie, s' eur'tirie ou s' eurtirie, v.pron.

*Nôs s' sons r'tirie (rtirie, eur'tirie ou eurtirie)*

*d'vaint qu' l'aïbre tchoëyeuche !*

aigranti, aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie ou

rétrendre, v. *È fât bin aigranti (aillondgie, ailondgie,*

*èllondgie, èlondgie, étirie ou rétrendre) lai tchinne.*

éloqueince ou éloqueinche, n.f.

*È s' fait è vouëre poi son éloqueince (ou éloqueinche).*

éyé, e, éyu, ue, nanmè, e ou nommè, e, adj.

*È y é doûes l' éyées (l' éyues, nanmèes ou nommèes) fannes è pe tràs l' éyés (l' éyus, nanmès ou nommès) l' hannes.*

éyé, e, éyu, ue, nanmè, e ou nommè, e, n.m.

*L' mère é r'ci les éyés (éyus, nanmès ou nommès).*

émaïyaïdge, émaïyaïdge, émâyaïdge ou émayaidge, n.m.

*Èl ât réchponsâbye d' l' émaïyaïdge (émaïyaïdge,*

*émâyaïdge ou émayaidge).*

émaïyie, émaïyie, émâyie ou émayie, v. *Èl émaïye (émaïye,*

*émâye ou émaye) ènne breutche de grante valou.*

botaie (boutaie ou menttre) les baquiats, loc.v. *L' louënou*

*vétrinaire dié â djûene paiyisain : « Aittends qu' i t'*

*boteuche (bouteuche ou mentteuche) dînche les baquiats!»*

écoéy'naie, écouéy'naie, écoy'naie ou tchétraie, v.

*Èl ât v'ni écoéy'naie (écouéy'naie, écoy'naie*

*ou tchétraie) note vélat.*

embeurlificotaie, emmielaie ou endjôlaie, v.

*Te t' veus léchie embeurlificotaie (emmielaie ou*

*endjôlaie).*

embâllaïdge, emballaidge, entoélaïdge, envirôj'naidge,

envirôjnaïdge, envirôj'naidge ou envirôjnaïdge, n.m.

*Nôs n' ains pus d' paipie d'embâllaïdge (emballaidge,*

*entoélaïdge, envirôj'naidge, envirôjnaïdge, envirôj'naidge*

*ou envirôjnaïdge).*

envôje ou envoje, n.f.

*I l'âi r'botè dains son envôje (ou envoje).*

**emballer**, v.

*Elle emballe un paquet.*

**emballer à (ou de) nouveau** (remballer), loc.v.

*Elle emballe à (ou de) nouveau ses affaires pour partir.*

**emballer (s'-, se laisser emporter)**, v.pron.  
*Je reconnais que je me suis emballé.*

**emballer (s'-, prendre le mors aux dents)**, v.pron.  
*L'attelage s'est emballé.*

**emballeur**, n.m.

*Laisse faire l'emballeur !*

**emballeur**, n.m.

*L'emballeur a besoin d'aide.*

**embarbouiller**, v.

*Il a embarbouillé sa feuille.*

**embardée**, n.f.

*Ils ont fait une bonne embardée.*

**embarquer** (charger), v.

*Ils ont pu tout embarquer d'un coup.*

**embarquer (s')**, v.pron.

*Ils se sont embarqués sur le bateau.*

embâllaie, emballaie, embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, entoélaie, envirôj'naie, envirôjnaie, enviroj'naie, envirojnaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envouedre, envoûedre (J. Vienat), envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie ou ouetchonnaie, v. *Èlle embâlle (emballe, embôle, enrôle, enrole, enrôye, enroye, entoéle, envirôjene, envirojne, envirojene, envirojne, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoued, envoûed, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchene, oûetchonne ou ouetchonne) in paiquèt.*

eur'breutchie, eurbreutchie, r'breutchie, rbreutchie, rembâlaie, rembalaie, rembâllaie, remballaie ou remboérraie, v. *Èlle eur'breutche (eurbreutche, r'breutche, rbreutche, rembâle, rembale, rembâlle, remballe ou remboérre) ses aiffaires po paitchi.*

s' embâllaie (emballaie, empoërtaie, empoétchaie ou empotchaie), v.pron. *I r'coégnâs qu' i m' seus embâllè (emballè, empoértè, empoétchè ou empotchè).*

s' embâllaie (ou emballaie), v.pron.

*L'aitt'laidge s' ât embâllè (ou emballè).*

embâllou, ouse, ouje, emballou, ouse, ouje, entoélou, ouse, ouje, envirôj'nou, ouse, ouje, envirôjnou, ouse, ouje, enviroj'nou, ouse, ouje, envôj'nou, ouse, ouje, envoj'nou, ouse, ouje, envôj'nou, ouse, ouje, envoj'nou, ouse, ouje, envôjou, ouse, ouje, envojou, ouse, ouje ou envoûejou, ouse, ouje (J. Vienat), n.m. *Léche faire l' embâllou (emballou, entoélou, envirôj'nou, envirôjnou, enviroj'nou, envirojnou, envôj'nou, envoj'nou, envôjou, envojou ou envoûejou)!* oûetchennou, ouse, ouje, ouetchennou, ouse, ouje, oûetch'nou, ouse, ouje, oûetchnou, ouse, ouje, ouetch'nou, ouse, ouje, ouetchnou, ouse, ouje, oûetchonnou, ouse, ouje ou ouetchonnou, ouse, ouje, n.m. *L' oûetchennou (ouetchennou, oûetch'nou, oûetchnou, ouetch'nou, ouetchnou, oûetchonnou ou ouetchonnou) é fâte d' éde.*

embaiss'naie, embarboéyie, embarbouyie, embardouflaie, embardoufyaie, embass'naie, emmoûessie, emmouessie, empaignaie, encamoûessie, encamouessie, enmoûessie, enmouessie, envarmeç'laie (Montignez), maïtchurie, maïtchurie, métchurie, seûyie, seuyie, soûeyie ou soueyie, v. *Èl é embaiss'nè (embarboéyie, embarbouyie, embardouflè, embardoufyè, embass'nè, emmoûessie, emmouessie, empaignè, encamoûessie, encamouessie, enmoûessie, enmouessie, envarmeç'lè, maïtchurie, maïtchurie, métchurie, seûyie, seuyie, soûeyie ou soueyie) sai feuye.*

bardée, bordée ou embardée, n.f.

*Èls aint fait ène sacrée bardée (bordée ou l' embardée).*

embairquaie, embairtchaie, embarquaie, embartchaie ou ennèevaie, v. *Èls aint poéyu tot embairquaie (embairtchaie, embarquaie, embartchaie ou ennèevaie) d' in còp.*

s' embairquaie (embairtchaie, embarquaie, embartchaie ou ennèevaie), v.pron. *Ès s' sont embairquè (embairtchè, embarquè, embartchè ou ennèevè) ch' lai nèe.*

**embarras**, n.m.

*Nous avons déjà eu assez d'embarras.*

**embarras**, n.m.

*Dis-toi bien qu'il y a partout des embarras!*

**embarras**, n.m.

*Nous sommes dans un bel embarras.*

**embarras**, n.m.

*Tu l'as mis dans l'embarras.*

**embarrassant**, adj.

*Voilà une question embarrassante.*

**embarrassé** (encombré), adj.

*Notre cave est embarrassée.*

**embarrassé** (encombré), adj.

*Elle travaille sur une table embarrassée.*

**embarrassé** (ennuyé), adj.

*Il semble embarrassé.*

**embarrassé** (ennuyé), adj.

*Je vois bien qu'elle est embarrassée.*

**embarrasser** (affecter), v. *Qu'est-ce qui t'embarrasse?*

**embarrasser** (encombrer), v.

*Les jeux embarrassent toute la table.*

aiccretche, eur'virie, eurvirie, r'virie ou rvirie, n.f.

*Nôs ains dj' aivu prou d' aiccretches (d' eur'viries, d' eurviries, de r'viries ou de rviries).*

aiccreû, aiccreu, raiccreû, raiccreu, sôci ou soci, n.m.

*Dis-te bin qu' è y é païtchot des aiccreûs (aiccreus, raiccreûs, raiccreus, sôcis ou socis)!*

aivâche, aivatche, dgeinne, embâche, embatche, empâche,

empatche, empêche, empieutche, entraipe, entrepe (J.

Vienat), entrêpe, envoûedg'rie ou envouedj'rie, n.f. *Nôs*

*sons dains ène belle aivâche (aivatche, dgeinne,*

*embâche, embatche, empâche, empatche,*

*empêche, empieutche, entraipe, entrepe, entrêpe,*

*envoûedg'rie ou envouedj'rie).*

embairrais, embêt'ment, embétment, empotaïdge,

engnuement, ennû, ennu, ennûement, ennuement,

envoidg'ment, envoidj'ment, envoûedg'ment,

envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, tchairdgeat,

tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin,

traicais, traitçhais, traitiais, traityais, tyeûjain, tyeujain,

tyeûsain, tyeusain, tyeusin ou voét'ment, n.m.

*T' l' és boté dains l' embairrais (embêt'ment, embétment,*

*empotaïdge, engnuement, ennû, ennu, ennûement,*

*ennuement, envoidg'ment, envoidj'ment, envoûedg'ment,*

*envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, tchairdgeat,*

*tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin,*

*traicais, traitçhais, traitiais, traityais, tyeûjain, tyeujain,*

*tyeûsain, tyeusain, tyeusin ou voét'ment).*

dgeinnaint, ainne, embairraichaint, ainne,

embairraissaint, ainne ou encombraint, ainne, adj.

*Voili ène dgeinnainne (embairraichainne,*

*embairraissainne ou encombrainne) quèchtion.*

embairraichie, embairraissie, embretchoéyie,

embretchoiyie, empétri ou empotaïdgie (sans forme du

féminin), adj. *Note tiaîve ât embairraichie (embairraissie,*

*embretchoéyie, embretchoiyie, empétri ou empotaïdgie).*

empêtrè, e, emp'tchè, e, emptchè, e, encoén'tè, e,

encombrè, e ou encombrènè, e, adj.

*Èlle traivaiye chus ène empêtrèe (emp'tchè, emptchè,*

*encoén'tè, encombrèe ou encombrènè) tâle.*

aigrotè, e, embètè, e, emmadgè, e, emmèrdè, e,

emmièdè, e, emmièlè, e, empêtrè, e, empeurtè, e,

emp'tchè, e, emptchè, e, encoén'tè, e, encombrè, e,

encombrènè, e, engnuè, e, ennûè, e, ennuè, e, enn'vè, e ou

ennvè, e, adj. *È sanne aigrotè (embètè, emmadgè, emmèrdè,*

*emmièdè, emmièlè, empêtrè, empeurtè, emp'tchè, emptchè,*

*encoén'tè, encombrè, encombrènè, engnuè, ennûè, ennuè,*

*enn'vè ou ennvè).*

embairraichie, embairraissie, embétiyie, embretchoéyie,

embretchoiyie, empétri, empotaïdgie ou léde (sans marque

du féminin), adj. *I vois bin qu' èlle ât embairraichie*

*(embairraissie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie,*

*empétri, empotaïdgie ou léde).*

lédaie, v. *Qu' ât-ç' que t' léde?*

embairraichie, embairraissie, embretchoéyie,

embretchoiyie, empétraie, empétri, empotaïdgie,

emp'tchaie, emptchaie, encoén'taie, encombraie ou

encombrènaie, v.

*Les djûes embairraichant (embairraissant, embretchoéyant,*

*embretchoiyant, empétrant, empétréchant, empotaïdgeant,*

*emp'tchant, emptchant, encoén'tant, encombrant ou*

*encombrènant) tot lai tâle.*

**embarrasser** (encombrer), v.

*Cette vieille table nous embarrasse.*

**embarrasser** (ennuyer), v.

*Ce qu'on dit de lui l'embarrasse.*

**embauche**, n.f.

*Elle n'a pas trouvé d'embauche.*

**embaucher**, v.

*Je crois qu'ils embauchent.*

**embauteur**, n.m.

*Elle s'est entretenue avec l'embauteur.*

**embaumer** (parfumer), v.

*La senteur des roses embaume la chambre.*

**embaumer** (préparer un cadavre pour en assurer la conservation), v. *Dans certains pays, c'était la coutume d'embaumer les morts.*

**embêtant**, adj. *Il est embêtant, il se mêle toujours de ce qui ne le regarde pas.*

**embêtement**, n.m.

*Attendons que ces embêtements passent !*

**embêtement**, n.m.

*Voilà un embêtement de plus.*

**embêter**, v.

*Elle embête ses camarades.*

empoichaie, empoissaie, empoûeje, empoueje, empoûesie, empouesie, empoûessaie, enpouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie ou empouez'raie, v.

*Ç'te véye tâle nôs empoiche (empoisse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse, empouesse, empoûeze, empoueze, empoûez're ou empouez're).*

aigrotaie, dgeinnaie, embairraichie, embairraissie, embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, empeurtaie, empétraie, empétri, empeurtaie, empotaidgie, emp'tchaie, emptchaie, encoén'taie, encombraie, encombrenaie, engnuaie, ennûaie, ennuai, ennûere, ennuere, enn'vaie ou ennvaie ou lédaie, v. *Ç' qu' an dit d' lu l' aigrote (le dgeinne, l' embairraiche, l' embairraisse, l' embête, l' embétiye, l' embretchoéye, l' embretchoiye, l' emmadge, l' emmèrde, l' emmiedge, l' emmiele, l' empeurte, l' empétre, empétrât, l' empeurte, l' empotaidge, l' emp'tche, l' emptche, l' encoén'te, l' encombre, l' encombrene, l' engnue, l' ennûe, l' ennue, l' ennûe, l' ennue, l' enn've, l' ennve ou l' léde).*

embâtche ou embatche, n.f.

*Èlle n'é p' trovè d' embâtche (ou embatche).*

embâtchie ou embatchie, v.

*I crais qu' èls embâtchant (ou embatchant).*

embâtchou, ouse, ouje ou embatchou, ouse, ouje, n.m.

*Èlle è djâsè d' aivô l' embâtchou (ou embatchou).*

bâmaie, bamaie, çhôraie, çhóraie, çhoéraie, çhouraie, chouraie ou ciouraie, embâmaie ou embamaie, v.

*Lai sentou des rôses bâme (bame, çhôte, çhore, çhoère, çhoure, choure, cioure, embâme ou embame) le poiye. bâmaie, bamaie, embâmaie ou embamaie, v.*

*Dains quéques païyis, c'était lai môde de bâmaie (de bamaie, d' embâmaie ou d' embamaie) les moûes. embétaint, ainne, adj. Èl ât embétaint, è s' mâche aidé de ç' que le n' ravoète pe.*

embairrais, embét'ment, embêtement, empotaidge, engnuement, ennû, ennu, ennûement, ennuement, envoïdg'ment, envoïdj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, ouëtchon, ouëtchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais, traitiais, traityais ou voét'ment, n.m. *Aittendans qu' ces embairrais (embét'ments, embétments, empotaidges, engnuements, ennûs, ennus, ennûements, ennuements, envoïdg'ments, envoïdj'ments, envoûedg'ments, envoûedj'ments, ouëtchons, ouëtchons, raiccreûs, raiccreus, tchairdgeats, tchairdg'rats, tieûjains, tieujains, tieûsains, tieusains, tieusins, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais, traitiais, traityais ou voét'ments) pèsseuchînt !*

eur'virie, eurvirie, r'virie ou rvirie, n.f.

*Voili ène eur'virie (eurvirie, r'virie ou rvirie) d' pus.*

aigrotaie, dgeinnaie, embairraichie, embairraissie, embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, empeurtaie, empétraie, empétri, empeurtaie, empotaidgie, emp'tchaie, emptchaie, encoén'taie, encombraie, encombrenaie, engnuaie, ennûaie, ennuai, ennûere ou ennuere, v.

*Èlle aigrote (dgeinne, embairraiche, embairraisse, embête, embétiye, embretchoéye, embretchoiye, emmadge, emmèrde, emmiedge, emmiele, empeurte, empétre, empétrât, empeurte, empotaidge, emp'tche, emptche, encoén'te, encombre, encombrene, engnue, ennûe, ennue, ennûe ou ennue) ses caim'râdes.*

**embêter**, v.

*Tu vois bien que tu les embêtes.*

**embeurrer**, v.

*Elle embeurre une tartine.*

**emblaver**, v.

*Le paysan a emblavé son champ.*

**emblavure**, n.f.

*Il faudrait qu'il pleuve un peu sur l'emblavure.*

**emboîtement**, n.m.

*Cet emboîtement lui a donné du mal.*

**emboîter**, v.

*Il emboîte une pièce dans une autre.*

**emboîture**, n.f.

*Le tenon s'est brisé à l'emboîture.*

**embonpoint**, n.m.

*Il ne manque pas d'embonpoint.*

**embouchure**, n.f. *Ce vase à fleurs a une petite embouchure.*

**embouchure en caoutchouc d'un biberon** (bout, en fr.rég.), loc.nom.f. *Le nourrisson mord l'embouchure en caoutchouc du biberon.*

**embouer**, v.

*La pluie a emboué la route.*

enchissie, enfoéraie, enn'vaie ou ennvaie, entchiâlaie, entchialaie, entchiâtaie, entchiataie, entrissie ou lédaie, v. *T' vois bin qu' t' les enchisses (enfoères, enn' ves, ennves, entchiâles, entchiâtes, entrisses ou lédés).*

embeurraie ou emburraie, v.

*Èlle embeurre (ou emburre) ènne reûtie.*

édy'naie, édy'néyie, égairguéyie, égrenaie, égu'naie, embièvaie, endieunaie, endyenaie, engrainnaie, engrainnaie, engrenaie, engren'laie, engrinnaie, enguenaie, évangnie, évengnie, évoingnie, évoungnie, grainnaie, grainnaie, gren'naie, grinnaie, guenaie, gu'naie, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie, v. *L' paiyisain é édy'nè (édy'néyie, égairguéyie, égrenè, égu'nè, endyenè, endieunè, engrainnè, engrainnè, engrenè, engren'lè, engrinnè, enguenè, évangnie, évengnie, évoingnie, évoungnie, grainnè, grainnè, grenè, gren'lè, grinnè, guenè, gu'nè, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie) son tchaimp.*

embièvure, n.f.

*È fârait qu' è pieuveuche in pô chus l'embièvure.*

emboétchaidge, emboétaidge, emboutéchaidge, embotchaidge, embrelôdaidge ou embrelodaidge, n.m.

*Ç't' emboétchaidge (emboétaidge, emboutéchaidge, embotchaidge, embrelôdaidge ou embrelodaidge) y' é bèyie di mâ.*

emboétchi, emboétaie, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdaie ou embrelodaie, v.

*Èl emboétche (emboète, emboétât, emboutât, embotchât, embrelôde ou embrelode) ènne pièce dains ènne âtre.*

emboétchure, emboéture, emboutéchure, embotchure, embrelôdure ou embrelodure, n.f.

*Le t'non s'ât rontu en l'emboétchure (emboéture, emboutéchure, embotchure, embrelôdure ou embrelodure).*

brêchêlle, brêchêlle, brêchêlle ou brêchêlle, n.f.

*È n' maintche pe d' brêchêlle (brêchêlle, brêchêlle ou brêchêlle).*

embochure ou embotchure, n.f. *Ci potat è boquats é ènne p'tête embochure (ou embotchure).*

bout, n.m.

*L' aiyeûtchon moué l' bout.*

ampoûessaie, ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiss'naie, embass'naie, emboérbaie, emborbaie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'naie, emmargouénaie, emmargouenaie, empoïchaie, empoïssaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, enlaj'naie, enlais'naie, vouichie ou vouissie, v.

*Lai pieudge é ampoûessè (ampouessè, embach'nè, embaich'nè, embaiss'nè, embass'nè, emboérbè, emborbè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'nè, emmargouénè, emmargouenè, empoïchè, empoïssè, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè, empouez'rè, encrottè, enlaj'nè, enlais'mè, vouichie ou vouissie) lai vie.*

**embourber**, v.

*Il a embourbé une roue.*

**embourber (s'-)**, v.pron.

*L'automobile s'est embourbée dans le champ.*

**embourrer** (rembourrer), v.

*Elle embourre son manteau pour l'hiver.*

**embouser** (fr.rég.: salir de bouse), v.

*Les vaches ont embousé le chemin.*

**emboutir** (enfoncer en heurtant), v.

*Ce camion a embouti mon automobile.*

**emboutir** (travailler au marteau), v.

*Il emboutit une pièce.*

**emboutissage**, n.m.

*Il faut procéder à un emboutissage à chaud.*

**embranchement**, n.m.

*Je t'attendrai à l'embranchement des chemins.*

**embrancher**, v. *Ils embranchent la nouvelle ligne à l'autre.*

**embrasement**, n.m.

*Soudain ce fut un immense embrasement.*

ampoùessaie, ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiss'naie, embass'naie, emboérbaie, emborbaie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaiç'naie, emmargoùenaie, emmargouenaie, empoichaie, empoissaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoùessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, enlaj'naie, enlais'naie, vouichie ou vouissie, v.

*Èl é ampoùessè (ampouessè, embach'nè, embaich'nè, embaiss'nè, embass'nè, emboérbè, emborbè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaiç'nè, emmargoùenè, emmargouenè, empoichè, empoissè, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoùessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè, empouez'rè, encrottè, enlaj'nè, enlais'mè, vouichie ou vouissie) ènne rûe.*

s' ampoùessaie (ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiss'naie, embass'naie, emboérbaie, emborbaie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaiç'naie, emmargoùenaie, emmargouenaie, empoichaie, empoissaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoùessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, enlaj'naie, enlais'naie, vouichie ou vouissie), v.pron.

*Lai dyimbarde s'ât ampoùessè (ampouessè, embach'nè, embaich'nè, embaiss'nè, embass'nè, emboérbè, emborbè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaiç'nè, emmargoùenè, emmargouenè, empoichè, empoissè, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoùessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè, empouez'rè, encrottè, enlaj'nè, enlais'mè, vouichie ou vouissie) dains l' tchaimp.*

emboérriaie, emborriaie, emboûechie, embouechie, emboûetchie, embouetchie ou embourraie, v. *Èlle emboérre (emborre, emboûeche, emboueche, emboûetche, embouetche ou embourre) son mainté po l' huvia.*

emboujaie, embouj'naie, embousaie ou embous'naie, v. *Les vaitches aint emboujè (embouj'nè, embousè ou embous'nè) le tch'min.*

emboétchi, emboétaie, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdaie ou embrelodaie, v. *Ci camion é emboétchi (emboète, emboéti, embouti, embotchi, embrelôde ou embrelodè) mai dyimbarde.*

emboétchi, emboétaie, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdaie ou embrelodaie, v.

*Èl emboétchât (emboète, emboétât, emboutât, embotchât, embrelôde ou embrelode) ènne pièce.*

emboétchaidge, emboétaidge, emboétéchaidge, emboétéssaidge, embotéchaidge, embotéssaidge, emboutéchaidge, emboutéssaidge, embotchaidge, embrelôdaidge ou embrelodaidge, n.m.

*È fât faire in emboétchaidge (emboétaidge, emboétéchaidge, emboétéssaidge, embotéchaidge, embotéssaidge, emboutéchaidge, emboutéssaidge, embotchaidge, embrelôdaidge ou embrelodaidge) è tchâd.*

embraïnç'ment, embrainçment, embraintch'ment ou embraintchment, n.m.

*I t' veus aittendre en l'embraïnç'ment (embraïnçment, embraintch'ment ou embraintchment) des tchmîns.*

embraïncie ou embraintchie, v. *Èls embrainçant (ou embraintchant) lai nèûve laingne en l'âtre.*

envoêlée, envoél'rie, envoêlrie, envoêlée, envoelée, envoël'rie ou envoêlrie, n.f. *Tot d' in còp, ç' feut ènne gròsse envoêlée (envoél'rie, envoêlrie, envoêlée, envoelée, envoël'rie ou envoêlrie).*

**embrasement**, n.m.

*Il attend l'embrasement.*

**embraser**, v.

*Le feu embrase la maison.*

**embrassade amoureuse**, loc.nom.f.

*Laissons-les à leur embrassade amoureuse !*

**embrasse** (cordon pour retenir), n.f.

*Le rideau est retenu par une embrasse.*

**embrassement**, n.m.

*Leurs embrassements ne finissaient pas.*

**embrasser**, v.

*Elle embrasse sa mère.*

**embrasser** (pour des amoureux), v.

*Il embrasse sa blonde.*

**embrasser à la pincette** (Vatré, embrasser en pinçant les lèvres), loc.v. *Les enfants s'amusent à s'embrasser à la pincette.*

**embrasser beaucoup** ou **embrasser passionnément**, loc.v.

*L'amoureux embrasse beaucoup (ou passionnément) sa bonne amie.*

**embrasseur**, adj.

*Le jeune homme embrasseur saute au cou des filles.*

**embrasseur**, n.m.

*Ce n'est pas un embrasseur.*

**embrayer**, v.

*Il embraye la machine.*

**embrayer à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Essaie donc d'embrayer à (ou de) nouveau !*

**embrochement**, n.m.

*Il y avait du monde pour voir l'embrochement du bœuf.*

**embrocher**, v.

*Le boucher embroche des morceaux de viande.*

**embrouiller**, v.

*Quand il aura assez embrouillé les affaires, personne n'y comprendra plus rien.*

envouel'rie ou envouelrie, n.f.

*Èl aittend l' envouel'rie (ou envouelrie).*

envoêlaie, envoélmaie, envoûelaie, envouelaie,

envoûelmaie ou envouelmaie, v. *L' fûe envoêle (envoélme, envoûele, envouele, envoûelme ou envouelme) lai mâjon.*

r'meûyaidge, rmeûyaidge, r'meuyaidge, rmeuyaidge, r'môlaidge, rmôlaidge, r'molaidge ou rmolaidge, n.m.

*Léchans-les dains yote r'meûyaidge (rmeûyaidge, r'meuyaidge, rmeuyaidge, r'môlaidge, rmôlaidge, r'molaidge ou rmolaidge)!*

embraiche ou embraisse, n.f.

*L' ridé ât r'teni poi ènne embraiche (ou embraisse).*

embraich'ment ou embraiss'ment, n.m.

*Yôs embraich'ments (ou embraiss'ments) n' finéchint p'.*

embraichie ou embrassie, v.

*Èlle embraiche (ou embraisse) sai mère.*

chmoutsuaie, v.

*È chmoutse sai bionde.*

embraichie (ou embrassie) en lai pînçatte, loc.v.

*Les afaints s' aimusant è s' embraichie (ou embrassie) en lai pînçatte.*

eur'môlaie, eurmôlaie, eur'molaie, eurmolaie, rémôlaie, rémolaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, tortch'naie, touêrtch'naie, touertch'naie, touêrtch'naie ou touêrtch'naie,

v. *L' aimoéreû eur'môle, (eurmôle, eur'mole, eurmole, rémôle, rémole, r'môle, rmôle, r'mole, rmole, tortchene, touêrtchene, touertchene, touêrtchene ou touêrtchene) sai bionde.*

embraichou, ouse, ouje, embrassou, ouse, ouje ou

chmoutsou, ouse, ouje, adj. *L' embraichou (embrassou ou chmoutsou) djûene hanne sâte à cô des baïchattes.*

embraichou, ouse, ouje, embrassou, ouse, ouje ou

chmoutsou, ouse, ouje, n.m. *Ç' n'ât p' in embraichou (embrassou ou chmoutsou).*

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruere, ambrûre, ambrure, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruere, embrûre ou embrure, v.

*Èl ambrue (ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue embrue, embrûe, embrue, embrûe, embrue, embrûe ou embrue) lai machine.*

rambruaie, rambrûe, rambrue, rambrûere, rambruere,

rambrûre, rambrure, rambruaie, rambrûe, rambrue,

rambrûere, rambruere, rambrûre ou rambrure, v. *Èpreuve*

*voûere de rambruaie (rambrûe, rambrue, rambrûere,*

*rambruere, rambrûre, rambrure rambruaie, rambrûe,*

*rambrue, rambrûere, rambruere, rambrûre ou rambrure)!*

embretch'ment, embretchment, embreutch'ment ou

embreutchment, n.m. *È y aivait di monde po voûere*

*l'embretch'ment (embretchment, embreutch'ment ou embreutchment) di bûe.*

embretchie, embreutchie, empâlaie ou empalaie, v.

*L' botchie embretche (embreutche empâle ou empale) des moéchés d' tchie.*

compliquaie, complitçhaie, compyiquaie, compyitçhaie,

emboûetchi, embouetchi, embrouéyie, embrouyie,

emmâchaie, emmaçhaie, emmoûelaie, emmouelaie,

empétraie, empétri, encoutri, enfarfouyie, ensâvraie,

ensavraie ou entchairpaie, v. *Tiaind qu' èl airé prou*

*compliquè (complitçhè, compyiquè, compyitçhè,*

*emboûetchi, embouetchi, embrouéyie, embrouyie, emmâchè,*

*emmaçhè, emmoûelè, emmouelè, empétrè, empétri,*

*encoutri, enfarfouyie, ensâvrè, ensavrè ou entchairpè) les*

*aiffaires, niun n'y veut pus ran compâre.*

**embrouiller**, v.

*Il m'a embrouillé pendant que je comptais.*

**embrumé**, adj.

*Toute la plaine est embrumée.*

**embrumer**, v.

*Le matin, le vallon s'embrume.*

**embûche**, n.f.

*Nous sommes tombés sur une belle embûche.*

**embûche**, n.f.

*Méfie-toi, c'est plein d'embûches !*

**embuer**, v.

*La vapeur embue les fenêtres.*

**embuscade**, n.f.

*Les soldats sont tombés dans une embuscade.*

**embusqué**, adj.

*Personne n'a trouvé les soldats embusqués.*

**embusquer (s'-)**, v.pron.

*Ils se sont embusqués là-derrrière.*

**émeri** (roche, qui réduite en poudre, est utilisée comme abrasif), n.m. *Il voudrait voir une carrière d'émeri.*

**émettre de petits bruits**, loc.v.

*Quand il dort, il émet de petits bruits.*

**émettre une idée**, loc.v.

*Elle émet toujours bien ses idées.*

**émettre une lumière vive** (briller), loc.v.

*L'or émet une lumière vive.*

entchairpaiyie, entchairpi, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, michmâçhaie ou michmaçhaie, v. *È m' é entchairpaiyie (entchairpi, entchvâtrè, entchvatrè, entchvâtr'nè, entchvatr'nè, michmâçhè ou michmaçhè) di temps qu' i comptôs.*  
brûssâlou, ouse, ouje, brûssalou, ouse, ouje, brussâlou, ouse, ouje, brussalou, ouse, ouje, embreûmè, e, embreumè, e, embrussâlè, e, embrussalè, e, embrûss'lè, e, embrûsslè, e, embruss'lè, e ou embrusslè, e, adj. *Tote lai piainne ât brûssâlouse (brûssalouse, brussâlouse, brussalouse, embreûmèe, embreumèe, embrussâlèe, embrussalèe, embrûss'lèe, embrûsslèe, embruss'lèe ou embrusslèe).*  
bruss'naie, bruss'vaie, embreûmaie, embreumaie, embrussâlaie, embrussalaie, embrûss'laie ou embruss'laie, v. *L' maitîn, l' vâ s' brussene (bruss've, embreûme, embreume, embrussâle, embrussale, embrûssele ou embrussele).*  
aivâtche, aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche, empatche, empêche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie ou envoûedj'rie, n.f. *Nôs sons tchoé chus ène bèlle aivâtche (aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche, empatche, empêche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie ou envoûedj'rie).*  
embairrais, embét'ment, embétment, empotaidge, ennûement, ennuement, envoïdg'ment, envoïdj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, traicais, traitçhais, traitiais ou voét'ment, n.m. *Méfie-te, ç' ât piein d' embairrais (embét'ments, embétments, empotaidges, ennûements, ennuements, envoïdg'ments, envoïdj'ments, envoûedg'ments, envoûedj'ments, oûetchons, ouetchons, raiccreûs, raiccreus, tchairdgeats, tchairdg'rats, tieûjains, tieujains, tieûsains, tieusains, tieusins, traicais, traitçhais, traitiais ou voét'ments) !*  
bruss'naie, bruss'vaie, embreûmaie, embreumaie, embrussâlaie, embrussalaie, embrûss'laie, embruss'laie, embrûss'naie ou embruss'naie, v. *Lai brussou brussene (bruss've, embreûme, embreume, embrussâle, embrussale, embrûssele, embrussele, embrûssene ou embrussene) les f'nétres.*  
embuchquaidge, embuchtyaidge, embusquaidge ou embustçhaidge, n.m. *Les soudaïts sont tchoi dains in embuchquaidge (embuchtyaidge, embusquaidge ou embustçhaidge).*  
embuchquè, e, embuchtyè, e, embusquè, e ou embustçhè, e, adj. *Niun n' é trovè les embuchquès (embuchtyès, embusquès ou embustçhès) soudaïts.*  
s' embuchquaie (embuchtçhaie, embuchtyaie, embusquaie, embustçhaie ou embustyaie), v.pron. *Ès s' sont embuchquè (embuchtçhè, embuchtyè, embusquè, embustçhè ou embustyè) li-d'rie.*  
smyre (Montignez), n.m. *È vorait vouère ène priere de smyre.*  
çhoup'naie (J. Vienat), v. *Tiaind qu' è doûe, è çhoup'ne.*  
djâbyaie, djabyaie, djairdjaie, djairdjâlaie ou djairdjalaie, v. *Èlle djâbye (djabye, djairdje, djairdjâle ou djairdjale) aidé bin.*  
euriure, eur'yûre, euryûre, eur'yure, euryure, riure, r'yûre, ryûre, r'yure ou ryure, v. *L' oûe eur'yût (euryût, eur'yut, euryut, riut, r'yût, ryût, r'yut ou ryut).*



**émettre une lumière vive** (briller), loc.v.  
*Les étoiles émettent une lumière vive dans le ciel.*

**émeute**, n.f.  
*Une émeute n'amène pas souvent un mieux.*

**Emibois (Les -)**, loc.nom.pr.m.pl.  
*Ils reviennent à pied depuis les Emibois.*

**émier** (émietter) ou **émietter**, v.

*Les oiseaux ont émié (ou émiété) tout ce pain.*

**émier** (émietter) ou **émietter**, v.

*Les moineaux ont tout émié (ou émiété) ce gâteau.*

**émigrant**, n.m.  
*Les émigrants ont passé la frontière.*

**Emile**, n.pr.m. *Nous avons été au café chez Emile.*  
**éminence** (endroit élevé), n.f.  
*Pour bien voir, il faut se placer sur cette éminence.*  
**emmaillotement**, n.m.

*Ce nourrisson étouffe dans cet emmaillotement.*

**emmailloter**, v.

*Elle emmaillote son nourrisson.*

**emmancher**, v.  
*Il emmanche un outil.*

**emmancheur**, n.m.  
*C'est l'emmancheur de couteaux.*

**emmanchure**, n.f.  
*Cet habit ne sied pas aux emmanchures.*

**emmêlé**, adj.  
*Voilà deux affaires emmêlées.*  
**emmêler**, v.

*La tricoteuse emmêle sa laine.*

**emmêler**, v.  
*Qui a emmêlé ces liens?*

raimbeyie, raimboiyie, raimoéyie, raimoiyie, raimoyie, yûre ou yure, v. *Les yeûtchîns raimbeyant (raimboiyant, raimoéyant, raimoiyant, raimoyant, yûjant ou yujant) dains l' cie.*

troubye, n.m.  
*În troubye n' aimoinne pe s' vent âtche de moiyou.*

Les Annébôs, loc.nom.pr.m.pl.  
*Ès r' veniant è pie dâs les Annébôs.*

émiattaie, m'nugie, mnugie (J. Vienat), m'nujie, m'nusie, mnusie, moch'laie, moéch'laie, poussataie, pouss'rataie, poussrataie ou taiyoulaie, v.

*Les oûjés aint émiattè (m'nugie, mnugie, m'nujie, mnusie, m'nusie, mnusie, moch'lè, moéch'lè, poussatè, pouss'ratè, poussratè ou taiyoulè) tot ci pain.*

endyenaie, engrainnaie, engrainnaie, engrenaie, engren'laie, engrînnaie, enguenaie, graînnaie, grainnaie, grenaie, gren'laie, grînnaie, guenaie, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie, v. *Les péss'rèts aint tot endyenè (engrainnè, engrainnè, engrenè, engren'lè, engrînnè, enguenè, graînnè, grainnè, grenè, gren'lè, grînnè, guenè, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie) ci toétché.*

vandrecksèle ou vendrecksèle (sans marque du féminin), n.m. *Les vandrecksèles (ou vendrecksèles) aint péssè lai frontiere.*

Milat, n.pr.m. *Nôs sons t' aivu â caibairèt tchie l' Milat.*  
 beûye ou beuye, n.m.

*Po bîn vouere, è s' fât piaicie chus ci beûye (ou beuye).*  
 emmayôlaidge, emmayolaidge, emmayôtaidge, emmayotaidge, maîy'laidge, maiy'laidge, maîyolaidge ou maiyolaidge, n.m. *Ç't' aiyeutchon étôffe dains ç't' emmayôlaidge (ç't' emmayolaidge, ç't' emmayôtaidge, ç't' emmayotaidge, ci maîy'laidge, ci maiy'laidge, ci maîyolaidge ou ci maiyolaidge).*

emmayôlaie, emmayolaie, emmayôtaie, emmayotaie, maîy'laie, maiy'laie, maîyolaie ou maîyolaie, v.  
*Èlle emmayôle (emmayole, emmayôte, emmayote, maîyele, maiyele, maîyole ou maiyole) son aiyeutchon.*

emmaindgie, emmaintchie, emmaindjie, emmindjie (J. Vienat), ou envarmaie, v. *Èl emmaindge (emmaintche, emmaindje, emmindje ou envarme) îñ uti.*

emmaindgeou, ouse, ouje, emmaintchou, ouse, ouje ou envarmou, ouse, ouje, n.m. *Ç' ât l' emmaindgeou (emmaintchou ou envarmou) d' coutés.*

emmaindjure, emmaintchure ou envarmure, n.f.  
*Ç'te véture ne sie p' ès l' emmaindjures (emmaintchures ou envarmures).*

endjiboéy'nè, e ou ennoûelè, e, (J. Vienat), adj.  
*Voili douès endjiboéy'nées (ou ennoûelées) l' aiffaires.*

emboûetchi, embouetchi, embrouéyie, embrouyie, emmâchaie, emmaçhaie, emmoûelaie, emmouelaie, empétraie, empétri, encoutri, enfarfouyie, ensâvraie, ensavraie, entchairpaie, entchairpaiyie, entchairpi, entchairpoulaie, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, michmâchaie ou michmaçhaie, v.

*Lai tchâssnouse emboûetchât (embouetchât, embrouéye, embrouye, emmâche, emmaçhe, emmoûele, emmouele, empêtre, empétrât, encoutrât, enfarfouyee, ensâvre, ensavre, entchairpe, entchairpaiye, entchairpât, entchairpoule, entchvâtre, entchvatre, entchvâtrene, entchvatrene, michmâche ou michmaçhe) sai laîñne.*

endjiboéy'naie (J. Vienat), v.

*Tiu ât-ç' qu' é endjiboéy'nè ces roûetches?*

**emmêler à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Le chat emmêle à (ou de) nouveau cette laine.*

**emménagement**, n.m.

*Elle a le souci de l'emménagement.*

**emménager**, v.

*Quand emménages-tu ?*

**emmener**, v.

*Elle les emmène au jardin.*

**emmenotter**, v.

*Les gendarmes les emmenotent.*

**emmerder** (salir), v.

*Il a emmerdé ses souliers.*

**emmerder** ou **emmieller**, v.

*Il ne cesse de m'emmerder (ou emmieller).*

**emmerder** ou **emmieller**, v.

*Tu nous a assez emmerdés (ou emmiellés).*

**emmieller** (répandre du miel), v.

*Elle emmielle des tartines.*

**emmitoufler**, v.

*Elle emmitoufle sa fillette jusqu'aux oreilles.*

**emmortaiser**, v.

*Le menuisier emmortaise une pièce de bois.*

**emmurer**, v.

*L'éboulement les a emmurés.*

**émonder**, v.

*Il a tant émondé cet arbre qu'il l'a fait périr.*

**émondeur**, n.m.

remboûetchi, rembouetchi, rembrouéyie, rembrouyie, remmâchaie, remmaçaie, remmoûelaie, remmouelaie, rempétraie, rempétri, rencoutri, renfarfouyie, renmichmâchaie, renmichmaçaie, rensâvraie, rensavraie, rentchairpaie, rentchairpaiyie, rentchairpi, rentchvâtraie, rentchvatraie, rentchvâtr'naie, rentchvatr'naie, r'michmâchaie, rmichmâchaie, r'mich'maçaie ou rmichmaçaie, v. *L' tchait remboûetchât (rembouetchât, rembrouéye, rembrouye, remmâche, remmaçaie, remmoûele, remmouele, rempétre, rempétrât, rencoutrât, renfarfouyee, renmichmâche, renmichmaçaie, rensâvre, rensavre, rentchairpe, rentchairpaiye, rentchairpât, rentchvâtre, rentchvatre, rentchvâtrene, rentchvatrene, r'michmâche, rmichmâche, r'michmaçaie ou rmichmaçaie) ç'te laine.* aiménaidg'ment, emménaidg'ment, rômaidge, romaidge, vand'laidge, vandlaidge, vend'laidge ou vendlaidge, n.m. *Èlle é l' tieusain d' l' aiménaidg'ment (d' l' emménaidg'ment, di rômaidge, di romaidge, di vand'laidge, di vandlaidge, di vend'laidge ou di vendlaidge).*

aiménaidgie, emménaidgie, rômaie, romaie, vand'laie, vandlaie, vend'laie (J.Vienat) ou vendlaie, v. *Tiaind qu' t' aiménaidges (t' emménaidges, te rômes, te romes, te vandeles, te vandles, te vendeles ou te vendles)?*

emmannaie, emm'naie, emmoénaie ou emmoïnaie, v. *Èlle les emmanne (emmene, emmoéne ou emmoïne) à tieutchi.*

emm'nataie, emmnataie, emm'nattaie ou emmnattaie, v. *Les diaidges les emm'natant (emmnatant, emm'nattant ou emmnattant).*

emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, enchissie, enfoéraie, entchiâlaie, entchialaie, entchiâtaie, entchiataie ou entrissie, v. *Èl é emmadgè (emmèrdè, emmiedgè, enchissie, enfoèrè, entchiâlè, entchialè, entchiâtè, entchiatè ou entrissie) ses soulaïes.*

aigrotaie, embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, engnuaie, ennûaie, ennuaiie, ennûere, ennuere, enn'vaie ou ennvaie, v.

*È n' airrâte pe d' m' aigrotaie (embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, engnuaie, ennûaie, ennuaiie, ennûere, ennuere, enn'vaie ou ennvaie).*

enchissie, enfoéraie, entchiâlaie, entchialaie, entchiâtaie, entchiataie ou entrissie, v. *T' nôs é prou enchissie (enfoèrè, entchiâlè, entchialè, entchiâtè, entchiatè ou entrissie).*

emmielaie, v.

*Èlle emmiele des reûties.*

emmitonaie, emmitouflaie ou emmitoufyaie, v.

*Èlle emmitone (emmitoufle ou emmitoufye) sai baïch'natte djainqu'és arayes.*

emmotchaidgie, v.

*Le m'nujie emmotchaidge ène piece de bôs.*

emmuraie ou emmurie, v.

*L'aivâleu les é emmurè (ou emmurie).*

déraïmaie, déraïmaie, émondaie, taillie (J. Vienat), taiyie, tayie, toiyie ou toyie, v.

*Èl é taint déraïmè (déraïmè, émondè, taillie, taiyie, tayie, toiyie ou toyie) ç't' aïbre qu' è l' é fait è crevaie.*

déraïmou, ouse, ouje, déraïmou, ouse, ouje,

*L'émondeur frappe sur les branches à grands coups de serpe.*

**émotif**, adj.

*Cette fille émotive pleure.*

**émotion**, n.f.

*Son émotion fut si grande qu'elle s'est mise à pleurer.*

**émotion**, n.f. *Il ne s'attendait pas à cette émotion.*

**émotionné**, adj.

*Vous êtes encore émotionnés !*

**émotionné**, adj.

*Il est émotionné par cette mauvaise nouvelle.*

**émotionner**, v.

*Cette nouvelle nous émotionne.*

**émotionner**, v.

*Il ne faut guère pour l'émotionner.*

**émottage** (roulage), n.m.

*Nous avons dû recommencer l'émottage.*

**émotter**, v.

*Il herse ce champ pour l'émotter.*

**émoucher** (s<sup>9</sup>-), v.pron.

*La vache s'émouche avec sa queue.*

**émoucheter** (casser la pointe), v.

*Il a émoucheté son épée.*

**émoucheter** (fr.rég.: casser l'extrémité des branches), v.

*N'émouchette pas les branches avec l'échelle!*

**émouchette** (rideau de cordes pour éloigner les mouches),

n.f. *Il faut mettre des émouchettes aux chevaux.*

**émoucheur**, n.m.

*Enfants, nous faisons notre travail d'émoucheur.*

émondou, ouse, ouje, taiyou, ouse, ouje, tayou, ouse, ouje, toiyou, ouse, ouje ou toyou, ouse, ouje, n.m. *L' déraïmou (déraïmou, émondou, taiyou, tayou, toiyou ou toyou) fie ch' les braintches è grôs côps d' chârpe.*

seinchibye, seinsibye, senchibye ou sensibye (sans marque du féminin), adj. *Ç' te seinchibye (seinsibye, senchibye ou sensibye) baïchatte pûere.*

choûe, choue, côp, rouffe ou rouffye, n.m.

*Son choûe (choue, côp, rouffe ou rouffye) feut ch' grôs qu' èlle s' ât botè è pueraiè.*

heurse, n.f. *È s' n' aittendait p' en ç' t' heurse.*

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiyi, récâmi, récami, totchi, touétchi, toutchi, terbi, traibi ou trebi (sans marque du féminin), adj. *Vôs êtes encoé ébâbis (ébabis, écâmis, écamis, émaïyis, émaiysis, récâmis, récamis, totchis, touétchis, toutchis, terbis, traibis ou trebis)!*

reub'nè, e, roûeb'lè, e, roûeblè, e, roueb'lè, e, roueblè, e, roûech'lè, e, rouech'lè, e, roûech'nè, e ou rouech'nè, e, adj.

*Èl ât reub'nè (roûeb'lè, roûeblè, roueb'lè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè ou rouech'nè)*

*poi ç' te croûeye novèlle.*

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiyi, récâmi, récami, terbi, traibi ou trebi, v.

*Ç' te novèlle nôs ébâbât (ébabât, écâmât, écamât, émaïyât, émaiÿât, récâmât, récamât, terbât, traibât ou trebât).*

reub'naie, roûeb'laie, roûeblaie, roueb'laie, roueblaie,

roûech'laie, rouech'laie, roûech'naie, rouech'naie, totchi,

touétchi ou toutchi, v. *È n' fât dyèrè po l' reub'naie*

*(roûeb'laie, roûeblaie, roueb'laie, roueblaie, roûech'laie, rouech'laie, roûech'naie, rouech'naie, totchi, touétchi ou touchi).*

rôlaidge ou rolaidge, n.m.

*Nôs ains daïvu rêcmencie l' rôlaidge (ou rolaidge).*

émottlaie ou émott'laie, v.

*Èl hiertche ci tchaimp po l' émottlaie (ou émott'laie).*

s' émoûetchâyie (émoûetchayie, émoûetchâyie,

émoûetchayie, émoûetchie, émoûetchie, étchairvoulaie,

évaïraie, évaraie, éverraie ou évoïraie), v.pron.

*Lai vaitche s' émoûetchâyè (émoûetchayè, émoûetchâyè, émoûetchayè, émoûetchè, émoûetchè, étchairvoule, évaïre, évare, éverre ou évoïre) d' aïvô sai quoûe.*

émoûetch'taie, émoûetch'taie ou étchaircotaie, v.

*Èl é émoûetch'tè (émoûetch'tè ou étchaircotè) sai daïdye.*

émoûetch'taie, émoûetch'taie ou étchaircotaie, v.

*N' émoûetchete (émoûetchete ou étchaircote) pe les braintches d' aïvô l' étchiale!*

émoûetchatte ou émoûetchatte, n.f.

*È fât botaie des émoûetchattes (ou émoûetchattes)*

*és tchvâs.*

émoûetchou, ouse, ouje, émoûetchou, ouse, ouje,

évairou, ouse, ouje, évarou, ouse, ouje, éverrou, ouse, ouje,

évoïrou, ouse, ouje, tchaisse-moûetches,

tchaisse-mouetches, tchesse-moûetches, tchesse-mouetches,

tcheusse-moûetches ou tcheusse-mouetches (sans marque

du féminin), n.m. *Afaints, nôs fsîns note traivaiye*

*d' émoûetchou (émoûetchou, évairou, évarou, éverrou,*

*évoïrou, tchaisse-moûetches, tchaisse-mouetches,*

*tchesse-moûetches, tchesse-mouetches, tcheusse-moûetches*

*ou tcheusse-mouetches).*

**émouchoir**, n.m.

*Une branchette peut servir d'émouchoir.*

**émoudre** (aiguiser), v.

*Il va émoudre les outils dans les villages.*

**émoudre** (aiguiser), v.

*Tu devrais bien émoudre ce couteau.*

**émoudre** (aiguiser), v.

*L'ouvrier émoud un outil.*

**émoudre** (aiguiser sur la meule), v.

*Je lui demanderai d'émoudre ces ciseaux.*

**émoudre à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Il a à (ou de) nouveau émoulu cet outil.*

**émoudre à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Tu émoudras à (ou de) nouveau mon rasoir.*

**émoudre à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Ma faux ne coupe plus, je l'émoudrai à (ou de) nouveau.*

**émoulage** (aiguillage), n.m.

*Ce rasoir aurait besoin d'un émoulage.*

émouëtchou, émouetchou, évairou, évarou, éverrou, évoirou, tchaisse-mouëtches, tchaisse-mouetches, tchesse-mouëtches, tchesse-mouetches, tcheusse-mouëtches ou tcheusse-mouetches, n.m.

*Ënne braintchatte peut siedre d'émouëtchou (émouetchou, évairou, évarou, éverrou, évoirou, tchaisse-mouëtches, tchaisse-mouetches, tchesse-mouëtches, tchesse-mouetches, tcheusse-mouëtches ou tcheusse-mouetches).*

aidiujie, aidyujie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, édiujie, édyujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidyujie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie ou rémolaie, v.

*Ë vait aidiujie (aidyujie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, édiujie, édyujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidyujie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie ou rémolaie) les utis dains les v'laidges. bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou rbèyie) l' fi, loc.v. Te dairôs bin bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou r'bèyie) l' fi en ci couté.*

r'meûdre, rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *L' ôvrie r'meûd (rmeûd, r'meud, rmeud, r'meûle, rmeûle, r'meuye, rmeuye, r'môle, rmôle, r'mole, rmole, r'pésse ou rpésse) in uti.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)

meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, môlaie, molaie, rémôlaie, rémolaie, r'péssaie ou rpéssaie, v.

*I y' veus d'maindaie d'meûdre (d'meudre, d'meûlaie, d'meulaie, d'môlaie, d'molaie, d'rémôlaie, d'rémolaie, de r'péssaie ou de rpéssaie ces cisés.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)

aidiujie, aidyujie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, édiujie, édyujie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidyujie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie ou rémolaie, v. *Ël é aidiujie (aidyujie, aiffeulè, aiffilè, aiffiyè, aiffûtè, édiujie, édyujie, meûyè, meuyè, meûlè, meulè, meûyè, meuyè, raidiujie, raidyujie, raiffeulè, raiffilè, raiffiyè, raiffûtè, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie ou rémolè) ç't' uti.*

eur'bèyie (eurbèyie, r'bèyie ou rbèyie) l' fi, loc.v.

*T' eur'bèy'rés (T' eurbèy'rés, Te r'bèy'rés ou Te r'bèy'rés) l' fi en mon résou.*

r'meûdre, rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *Mai fâ n' cope pus, i lai veus r'meûdre (rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'péssaie ou rpéssaie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)

aidiujaidge, aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge ou édyolaidge, n.m. *Ci résou airait fâte d' in aidiujaidge (aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge ou édyolaidge).*



**émouvoir**, v.

*Nous allons les émouvoir.*

**émouvoir**, v.

*Ne vous laissez pas émouvoir!*

**émouvoir**, v.

*Je crois que rien ne l'émeut.*

**empaillage** (naturalisation), n.m.

*Il a fait un bel empaillage.*

**empaillage** (rempaillage), n.m.

*L'empaillage de cette chaise a coûté cher.*

**empailler** (garnir de paille), v.

*Tu empailleras l'étable.*

**empailler** (naturaliser), v.

*Il a empaillé un oiseau.*

**empailler** (rempailler), v.

*Je ferai empailler ce fauteuil.*

**empalement**, n.m.

*Un empalement n'est pas beau à voir.*

**empaler**, v.

*Il empale de la viande sur un crochet.*

**empannon** (chevron d'un comble à croupe, voir ce mot et illustr. dans Larousse), n.m. *Les empannons sont des chevrons qui n'ont pas tous la même longueur.*

**empannon** (dict. du monde rural : nom des deux pièces de bois qui, prenant des deux côtés de la flèche d'un char, passent sous l'essieu), n.m. *Le charron remplace un empannon.*

**empaqueter**, v.

*Il a empaqueté tous les ustensiles.*

chôrpâre, chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpenre, chorpénre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpéûre, chorpéure, chôrpoire, chorpoire, churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire, v.

*Nôs les v'lans chôrpâre (chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpenre, chorpénre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpéûre, chorpéure, chôrpoire, chorpoire, churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : sôrpâre, etc.)

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiyi, émeilli

(J. Vienat), récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi, v. *N' vôs léchietes pe ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiyi, émeilli, récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi)!*

rem'vaie, remvaie, reub'naie, roûeb'laie, roûeblaie, roueb'laie, roueblaie, roûech'laie, rouech'laie, roûech'naie, rouech'naie, traiy'naie, tray'naie, tréy'naie ou trèy'naie, v. *I crais qu' ran n' le rem've (remve, reubene, roûebele, roûeble, rouebele, roueble, roûechele, rouechele, roûechene, rouechene, traiyene, trayene, tréyene ou trèyene).*

empaiyaidge, entraînaïdge, entraînaïdge, étraïnaïdge ou étraïnaïdge, n.m. *Èl é fait in bé l' empaiyaidge (entraïnaïdge, entraînaïdge, étraïnaïdge ou étraïnaïdge).*

empaiyaidge, entraînaïdge, entraînaïdge, étraïnaïdge ou étraïnaïdge, n.m. *L' empaiyaidge (entraïnaïdge, entraînaïdge, étraïnaïdge ou étraïnaïdge) de ç'te sèlle é côté tchie.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : rempaiyaidge, etc.)

empaiyie, entraînaïe, entraînaïe, étraïnaïe ou étraïnaïe, v. *T' empaiyrés (entraïnnrés, entraînnrés, étraïnnrés ou étraïnnrés) l' étâle.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : rempaiyie, etc.)

empaiyie, entraînaïe, entraînaïe, étraïnaïe ou étraïnaïe, v. *Èl é empaiyie (entraïnnè, entraînnè, étraïnnè ou étraïnnè) in ouéjé.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : rempaiyie, etc.)

empaiyie, entraînaïe, entraînaïe, étraïnaïe ou étraïnaïe, v. *I veus faire é empaiyie (entraïnaïe, entraînaïe, étraïnaïe ou étraïnaïe) ci sietou.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : rempaiyie, etc.)

embretch'ment, embretchment, embreutch'ment ou embreutchment, n.m. *Ïn embretch'ment (embreutchment, embreutch'ment ou embreutchment) n' ât p' bé è vouïere.*

embretchie, embreutchie, empâlaie ou empalaie, v. *Èl embretche (embreutche, empâle ou empale) d' lai tchie chus in cretchat.*

empannon, n.m. *Les empannons sont des tchevrons qu' n' aint p' tus lai meinme grantou.*

empannon, n.m.

*L' taiyat rempiaïce in empannon.*

empaiqu'taie, empaitç'taie, empaiy'taie, paiqu'taie, paitç'taie ou paity'taie, v. *Èl é empaiqu'tè (empaitç'tè, empaiy'tè, paiqu'tè, paitç'tè ou paity'tè) tos les aïj'ments.*

*L' taiyat rempiaïce in empannon.*

empaiqu'taie, empaitç'taie, empaiy'taie, paiqu'taie, paitç'taie ou paity'taie, v. *Èl é empaiqu'tè (empaitç'tè, empaiy'tè, paiqu'tè, paitç'tè ou paity'tè) tos les aïj'ments.*

**empâté**, adj.

*C'est cet enfant empâté qui a fait le meilleur travail.*

**empâter**, v. *Elle empâte la plaque (à gâteau) pour faire du gâteau.*

**empaumer** (saisir au milieu de la paume), v.  
*Il empaume la balle.*

**empaumure** (partie d'un gant), n.f. *Il y a un trou à l'empaumure de ce gant.*

**empaumure** (partie supérieure de la tête du cerf), n.f.  
*Ce cerf a une belle empaumure.*

**empêchement**, n.m.

*Il ne peut pas venir à cause d'un empêchement.*

**empêchement**, n.m.

*Elle a eu un empêchement.*

**empêcher**, v.

*Il les empêche de passer.*

**empêcher** (s'- ; se retenir), v.pron.

*Elle n'a pas pu s'empêcher de parler de cela.*

**empêcheur**, n.m.

*Les empêcheurs de fêter furent renvoyés.*

**empêcheur**, n.m.

*Il y a partout des empêcheurs de tourner en rond.*

baiveu, euse, euje ou baiveut (sans marque du féminin), adj.  
*Ç'ât ci baiveu (ou baiveut) l'afaint qu'ê fait l'moyou traivaiye.*

empaîtaie, empaitaie ou empâtaie, v. *Èlle empaîte (empaite ou empâte) lai tôlatte po faire di toétché.*

empâmaie, empamaie, épâmaie ou épamaie, v.  
*Èl empâme (empame, épâme ou épame) lai balle.*

empâmure ou empamure, n.f. *È y é in p'tchus en l'empâmure (ou empamure) de ç'te m'tainne.*

empâmure ou empamure, n.f.

*Ci cie é ènne belle empâmure (ou empamure).*

aivâtche, aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche, empatche, empêtche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie, envouedg'rie, envoûedj'rie ou envouedj'rie, n.f. *È n' peut p'v'ni è câse d'ènne aivâtche (aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche, empatche, empêtche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie, envouedg'rie, envoûedj'rie ou envouedj'rie).*

embairrais, embêt'ment, embétment, empotaidge, ennûement, ennuement, envoïdg'ment, envoïdj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ment ou voétment, n.m. *Èlle é t'aïvu in embairrais (embêt'ment, embétment, empotaidge, ennûement, ennuement, envoïdg'ment, envoïdj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ment ou voétment).*

emmairri, empâtchie, empatchie, empêtchie, envadgeaie, envardaie, envoïdgeaie, envoïdjaie, envoûedgeaie, envouedgeaie, envoûedjaie, envouedjaie, vayie, véere, voétie ou voi, v. *È les emmairre (empâtche, empatche, empêtche, envadge, envarde, envoïdge, envoïdje, envoûedje, envouedge, envoûedje, envouedje, vaye, vée, voête ou voit) de péssaie.*

se ret'ni, se retni, se r't'ni, se rt'ni, se r'tni, se rtni, s'eur't'ni, s'eur'tni, s'eurt'ni ou s'eurtni, v.pron.

*Èlle ne s'ât p'poéyu ret'ni (retni, r't'ni, rt'ni, r'tni, rtni, eur't'ni, eur'tni, eurt'ni ou eurtni) d'djâsaie d'çoli.*

emmairrou, ouse, ouje, empâtchou, ouse, ouje, empatchou, ouse, ouje, empêtchou, ouse, ouje, envadgeou, ouse, ouje, envardou, ouse, ouje, envoïdgeou, ouse, ouje ou envoïdjou, ouse, ouje, n.m.

*Les emmairrous (empâtchous, empatchous, empêtchous, envadgeous, envardous, envoïdgeous ou envoïdjous) d'fêtaie sont aïvu renvie.*

envoûedjeou, ouse, ouje, envouedjeou, ouse, ouje, envoûedjou, ouse, ouje, envouedjou, ouse, ouje,

vayou, ouse, ouje, véerou, ouse, ouje ou voétou, ouse, ouje, n.m. *È y é tot poitchot*

*des envoûedjeous (envouedjeous, envoûedjous, envouedjous, vayous, véerous ou voétous) d'allaie envirovô.*

**empester**, v.

*Cela empeste le moisi dans la cave.*

**empêtré**, n.m.

*Il s'y prend comme un empêtré.*

**empêtré dans les chardons**, loc.adj.

*Nous n'aimions pas ramasser le blé empêtré dans les chardons.*

**empêtrer**, v.

*Chaque saut l'empêtrait un peu plus dans le filet.*

**empêtrer**, v.

*Le lierre empêtre la haie.*

**empêtrer dans les ronces**, loc.v. *Il a tant empêtré ses habits dans les ronces qu'il ne peut plus repartir.*

**empêtrer** (s'-), v.pron.

*Elle s'empêtrait dans les branches.*

**empierrement**, n.m.

*Cet empierrement est bien fait.*

**empierrement**, n.m.

*Il faut commencer par l'empierrement du chemin.*

**empierrement avec des pierres mises debout**,

loc.nom.m. *Ici, vous voyez l'empierrement de la route avec des pierres mises debout.*

chlindyaie, chlinguaie, chlinquaie, chlintchaie, chlintyaie, chtinquaie, chtintchaie, chtintyaie, empèchtaie, empôég'naie, empôéj'naie, empôg'naie, empog'naie, empôj'naie, empoj'naie, empouég'naie, empoueg'naie, empouéj'naie, empouej'naie, puaie, puaintaie, pure, pvaie ou pvaintaie, v. *Coli chlindye (chlingue, chlinque, chlintche, chlintye, chtinque, chtintche, chtintye, empèchte, empôégene, empôéjene, empôégene, empogene, empôjene, empojene, empouégene, empouegene, empouéjene, empouejene, pue, puainte, pue, pve ou pvainte) le meüsi dains lai tchaive.*

empiaître, empiâtre, empiâtre, empiatre, empiètre (sans marque du féminin), empiot, iotte (J. Vienat) ou flachtre (sans marque du féminin), n.m. *È s'y prend c'ment qu' in empiâtre (empiatre, empiâtre, empiatre, empiètre, empiot ou flachtre).*

entchaidg'nè, e, entchaidj'nè, e ou entchaidjnè, e, adj. *Nôs n' ainmîns p' raiméssaie l' entchaidg'nè (entchaidj'nè ou entchaidjnè) biè.*

emboûetchi, embouetchi, embrouéyie, embrouyie, emmâchaie, emmaçhaie, emmoûelaie, emmouelaie, empétraie, empétri, encoutri, enfarfouyie, ensâvraie ou ensavraie, v. *Tchéçhe sât l' emboûetchait (embouetchait, embrouéyait, embrouyait, emmâçhait, emmaçhait, emmoûelait, emmouelait, empétrait, empétrait, encoutrait, enfarfouyait, ensâvrait ou ensavrait) in pô pus dains le f'lat.*

entchairpaie, entchairpaiyie, entchairpi, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, entraipaie, entrepaie (J. Vienat), entrèpaie, michmâchaie ou michmaçhaie, v. *L' tèrrétre entchairpe (entchairpaiye, entchairpât, entchvâtre, entchvatre, entchvâtrene, entchvatrene, entraipe, entrepe, entrèpe, michmâche ou michmaçhe) lai baîrre.*

enronch'naie ou enronç'naie, v. *Èl é taint enronch'nè (ou enronç'nè) ses haïyons qu' è n' peut pus r'paitchi.*

s' emboûetchi (embouetchi, embrouéyie, embrouyie, emmâchaie, emmaçhaie, emmoûelaie, emmouelaie, empétraie, empétri, encoutri, enfarfouyie, ensâvraie, ensavraie, entchairpaie, entchairpaiyie, entchairpi, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, entraipaie, entrepaie (J. Vienat), entrèpaie, michmâchaie ou michmaçhaie), v.pron.

*Èlle s' emboûetchait (embouetchait, embrouéyait, embrouyait, emmâçhait, emmaçhait, emmoûelait, emmouelait, empétrait, empétrait, encoutrait, enfarfouyait, ensâvrait, ensavrait, entchairpait, entchairpaiyait, entchairpait, entchvâtrait, entchvatrait, entchvâtrenait, entchvatrenait, entraipait, entrepait, entrèpait, michmâçhait ou michmaçhait) dains les braintches.*

caiyêtaïde, caiyêtaïde, caiy'laïde, caiyôlaïde, caiyolaïde, caiyôtaïde, caiyotaidge, graiv'laïde ou graivlaïde, n.m. *Ci caiyêtaïde (caiyêtaïde, caiy'laïde, caiyôlaïde, caiyolaïde, caiyôtaïde, caiyotaidge, graiv'laïde ou graivlaïde) ât bin fait.*

empieraïde, groïgeaïde, groïgeaïde, groïjaïde, groïjaïde, groïsaïde, groïsaïde ou tchaird'ment, n.m. *È fât êcmencie poi l' empieraïde (groïgeaïde, groïgeaïde, groïjaïde, groïjaïde, groïsaïde, groïsaïde ou tchaird'ment) di tch'mîn.*

heursenaïde ou heurs'naïde (J. Vienat), n.m.

*Chi, vôs voitès l' heursenaïde (ou heurs'naïde) d' lai vie.*



**empierrement nouveau**, loc.nom.m.

*La route est fermée à cause de l'empierrement nouveau.*

**empierrement nouveau**, loc.nom.m.

*Nous espérons que l'empierrement nouveau de la rue tiendra.*

**empierrier**, v.

*Ils vont empierrier la place.*

**empierrier**, v.

*Ils empierrent un chemin.*

**empierrier**, v.

*Ils empierrent la ligne de chemin de fer.*

**empierrier** (un chemin, une route), v.

*Les ouvriers empierrent un chemin (ou une route).*

**empiètement**, n.m.

*Il a fait un trop gros empiètement.*

**empiètement sur la propriété d'un voisin**, loc.nom.m.

*C'est encore une histoire d'empiètement sur la propriété d'un voisin.*

**empiéter**, v.

*Ces tombes empiètent les unes sur les autres.*

r'caieûtaidge, r'caieutaidge, r'caiy'laidge, r'caiyôlaidge, r'caiyolaidge, r'caiyôtaidge, r'caiyotaidge, r'graiv'laidge, r'graivlaidge, r'groîgeaidge, r'groigeaidge, r'groîjaidge, r'groijaidge, r'groîsaidge ou r'groisaidge, n.m.

*Lai vie â t choûe è cåse di r'caieûtaidge (r'caieutaidge, r'caiy'laidge, r'caiyôlaidge, r'caiyolaidge, r'caiyôtaidge, r'caiyotaidge, r'graiv'laidge, r'graivlaidge, r'groîgeaidge, r'groigeaidge, r'groîjaidge, r'groijaidge, r'groîsaidge ou r'groisaidge).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'caieûtaidge, eurcaieûtaidge, rcaieûtaidge, etc.)

r'tchairdgement, r'tchairdg'ment, r'tchâssaidge, r'tchassaidge, r'tchâss'naidge ou r'tchassnaidge (J. Vienat), n.m. *Nôs échpérans qu' le r'tchairdgement (r'tchairdg'ment, r'tchâssaidge, r'tchassaidge, r'tchâssnaidge ou r'tchassnaidge) d' lai vie veut t'ni.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'tchairdgement, eurtchairdgement, rtchairdgement, etc.) caiyeûtaie, caiyeutaie, caiy'laie, caiyôlaie, caiyolaie, caiyôtaie, caiyotaie, empieraie, graiv'laie, graivlaie, groîgie, groîjie, groîjie, groîsie, groîsie ou tchairdgie, v.

*Es v'lant caiyeûtaie (caiyeutaie, caiy'laie, caiyôlaie, caiyolaie, caiyôtaie, caiyotaie, empieraie, graiv'laie, graivlaie, groîgeaie, groîgeaie, groîjaie, groîjaie, groîsaie, groîsaie ou tchairdgie) lai piaice.*

groîgeaie, groîgeaie, groîjaie, groîjaie, groîsaie ou groîsaie, v. *Ès groîgeant (groîgeant, groîjant, groîjant, groîsant ou groîsant) in tch'mîn.*

tçhaiyeûtaie, tçhaiyeutaie, tçhaiy'laie, tçhaiyôlaie, tçhaiyolaie, tçhaiyôtaie, tçhaiyotaie, tiaieyeûtaie, tiaieyeutaie, tiaiy'laie, tiaiyôlaie, tiaiyolaie, tiaiyôtaie, tiaiyotaie, tyaiyeûtaie, tyaiyeutaie, tyaiy'laie, tyaiyôlaie, tyaiyolaie, tyaiyôtaie ou tyaiyotaie, v. *Ès tçhaiyeûtant (tçhaiyeutant, tçhaiy'lant, tçhaiyôlant, tçhaiyolant, tçhaiyôtant, tçhaiyotant, tiaieyeûtant, tiaieyeutant, tiaiy'lant, tiaiyôlant, tiaiyolant, tiaiyôtant, tyaiyolant, tyaiyôtant, tyaiyotant, tyaiyeûtant, tyaiyeutant, tyaiy'lant, tyaiyôlant, tyaiyolant, tyaiyôtant ou tyaiyotant) lai laingne di tch'mîn d' fie.*

eur'tchairdgie (eurtchairdgie, r'tchairdgie, rtchairdgie ou tchairdgie) in tch'mîn (ou ènne vie), loc.v. *Les ôvries eur'tchairdgeant (eurtchairdgeant, r'tchairdgeant, rtchairdgeant ou tchairdgeant) in tch'mîn (ou ènne vie).*

dgeaimbaidge, djaimbaidge, endgeaimbaidge, endjaimbaidge, entchaimbaidge, entjaimbaidge, sâtraîy'ment, sâtraiy'ment, sâtraîy'ment, sâtraiy'ment, tchaimbaidge, traîy'ment, traîy'ment ou tray'ment, n.m. *Èl é fait in trop grôs dgeaimbaidge (djaimbaidge, endgeaimbaidge, endjaimbaidge, entchaimbaidge, entjaimbaidge, sâtraîy'ment, sâtraiy'ment, sâtraîy'ment, sâtraiy'ment, tchaimbaidge, traîy'ment, traîy'ment ou tray'ment).*

tçhaitraidge, tçhaitrement, tiaitraidge, tiaitrement, tyaitraidge ou tyaitrement, n.m. *Ç' â t encoé ènne hichtoire de tçhaitraidge (tçhaitrement, tiaitraidge, tiaitrement, tyaitraidge ou tyaitrement).*

dgeaimbaie, djaimbaie, endgeaimbaie, endjaimbaie, entchaimbaie, entjaimbaie, sâtraîyie, sâtraiyie, sâtraîyie, sâtraiyie, tchaimbaie, traîyie, traîyie ou trayie, n.f.

*Ces fôsses dgeaimbant (djaimbant, endgeaimbant, endjaimbant, entchaimbant, entjaimbant, sâtraîyant, sâtraiyant, sâtraîyant, sâtraiyant, tchaimbant, traîyant, traîyant ou trayant) les ènnes ch' les âtres.*

**empiéter sur le champ d'un voisin**, loc.v.

*Il ne sait pas qu'il empiète sur le champ de son voisin.*

**empiffrer**, v.

*Il a tout empiffré en une seule fois.*

**empiffrer (s'-)**, v.

*Cessons de nous empiffrer!*

**empiffrer (s'-)**, v.

*A midi, il s'empiffre.*

**empiler en équilibre instable**, loc.v.

*Elle empile les ustensiles en équilibre instable.*

**empileur**, n.m.

*Une bille a écrasé le pied de l'empileur.*

**empirer**, v.

*Son mal empire toujours.*

**empissoter** (fr. rég.), v.

*Il a tout empissoté sa chemise.*

**emplacement**, n.m.

*L'emplacement de cette maison me plaît.*

**emplacement**, n.m.

*Il faut choisir le meilleur emplacement.*

**emplacement pour réduire**, loc.nom.m.

*L'emplacement pour réduire les outils est rempli.*

**emplacement pour réduire**, loc.nom.m.

*Elle nettoie notre emplacement pour réduire.*

**emplâtre** (préparation qu'on applique sur la peau), n.m.

*C'est comme un emplâtre sur une jambe de bois.*

**emplâtre** (personne sans énergie et maladroite), n.m.

*Elle a épousé un emplâtre.*

**emplâtrer**, v.

*On lui a emplâtré un bras.*

**emplette**, n.f. *Elle va faire ses emplettes.*

**emplir**, v. *Elle emplit d'eau une bouteille.*

**emplir de grains** (engrener), loc.v. *Elle emplit le double de grains de blé.*

**emplissage**, n.m.

*Le tuyau d'emplissage est obstrué.*

**emploi** (place de travail), n.m.

*Elle a trouvé un bel emploi.*

tçhaitraie, tiaitraie ou tyaitraie, v.

*È n' sait p' qu' è tçhaitre (tiaitre ou tyaitre).*

bâfraie, bafraie, empâfraie, empafraie, galoufraie ou goinfraie, v. *Èl é tot bâfrè (bafrè, empâfrè, empafrè, galoufrè ou goinfrè) d' in còp.*

bâfraie, bafraie, bouffaie, engâtchie, engatchie, engoulaie, fraissaie, galoufraie, gâtchie, gatchie, goinfraie, goulâfraie ou goulafraie, v. *Râtans d' bâfraie (bafraie, bouffaie, engâtchie, engatchie, engoulaie, fraissaie, galoufraie, gâtchie, gatchie, goinfraie, goulâfraie ou goulafraie)! s' empâfraie (empafraie, empiâtre ou empiatre), v.pron. È mèdi, è s' empâfre (empafre, empiât ou empiat).*

aidjoquaie, aidjoqui (J. Vienat), aidjotçhaie, aidyiyie, empoulaie, empouli ou encapoulaie, v.

*Èlle aidjoque (aidjoquât, aidjotçhe, aidyiyie, empoule, empoulât ou encapoule) les aij' ments.*

empilou, ouse, ouje ou empiyou, ouse, ouje, n.m.

*Ènne béye é écraissè l' pie d' l' empilou (ou empiyou).*

v'ni (ou vni) pé (ou pés), loc.v.

*Son mâ vînt aidé pé (ou vînt aidé pés).*

empichâlaie, empichalaie, empichâtaie, empichataie ou empichotaie, v. *Èl é tot empichâlè (empichalè, empichâtè, empichatè ou empichotè) sai tch' mije.*

chituâchion, chituachion, chituâtion, chituation, piaice, piaiche, pyaice, pyaiche, situâchion, situachion, situâtion ou situation, n.f. *Lai chituâchion (chituachion, chituâtion, chituation, piaice, piaiche, pyaice, pyaiche, situâchion, situachion, situâtion ou situation) de ç' te mâjon m' piait.*

empiaïç' ment, empiaïçment, empiaich' ment ou empiaichment, n.m.

*È fât tchoisi l' moyou l' empiaïç' ment (empiaïçment, empiaich' ment ou empiaichment).*

bolâ (J. Vienat), bolat, cabolat, rédut, rétro, tchairi, tchairti ou schopf, n.m. *L' bolâ (bolat, cabolat, rédut, rétro, tchairi, tchairti ou schopf) des utis ât piein.*

eurmige, eurmije, r'mige, rmige, r'mije ou rmije, n.f.

*Èlle nenttaye note eurmige (eurmije, r'mige, rmige, r'mije ou rmije).*

empiaître, empiatre, empiâtre, empiatre, empiètre, empiot ou flachtre, n.m. *Ç' ât c' ment in empiâtre (empiatre, empiâtre, empiatre, empiètre, empiot ou flachtre) chus ènne tchaimbe de bôs.*

empiaître, empiatre, empiâtre, empiatre, empiètre (sans marque du féminin), empiot, iotte ou flachtre (sans marque du féminin), n.m. *Èlle é mairiè in empiâtre (empiatre, empiâtre, empiatre, empiètre, empiot ou flachtre).*

empiaïtraie ou empiatraie, v.

*An y' ont empiaïtrè (ou empiatrè) in brais.*

empiète, n.f. *Èlle vaît faire ses empiètes.*

empiâtre, empiatre, rempiâtre ou rempiatre, v. *Èlle empiât (empiat, rempiât ou rempiat) ènne botaye d' âve.*

engrainnaie, engrainnaie ou engrenaie, v. *Èlle engrainne (engrainne ou engrene) di biè dains l' doubye.*

empiâchaidge, empiachaidge, rempiâchaidge ou rempiachaidge, n.m.

*L' tyau d' empiâchaidge (empiachaidge, rempiâchaidge ou rempiachaidge) ât chtopf.*

chituâchion, chituachion, chituâtion, chituation, piaice, piaiche, pyaice, pyaiche, situâchion, situachion, situâtion ou situation, n.f. *Èlle é trovè ènne belle chituâchion (chituachion, chituâtion, chituation, piaice, piaiche, pyaice, pyaiche, situâchion, situachion, situâtion ou situation).*

**emploi** (place de travail), n.m.  
*Elle a eu du mal de retrouver un emploi.*

**emploi** (usage), n.m.

*L'emploi de cet outil est dangereux.*

**emploi** (usage), n.m.

*Il n'en fait pas un bon emploi.*

**employé de la douane**, loc.nom.m.

*Il est employé de douane à Boncourt.*

**emplumer**, v.

*Elle emplume son chapeau.*

**empocher**, v.

*Il empoché toute la monnaie.*

**empoigne**, n.f.

*Il a une rude empoigne.*

**empoigner**, v.

*Il empoigne bien le manche.*

**empois**, n.m. *Les manches sont raides d'empois.*

**empoisonnement**, n.m.

*On ignore ce qui a provoqué cet empoisonnement.*

**empoisonner**, v.

*Ce sont des champignons qui l'ont empoisonné.*

**empoisonner à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Le purin a empoisonné à (ou de) nouveau la rivière.*

**empoisonneur**, n.m.

*On n'a pas encore retrouvé l'empoisonneur.*

**empoisonneur**, n.m.

*Elle n'est pas morte brûlée comme l'a prétendu l'empoisonneur.*

**empoisser**, v.

*Il a empoissé ses cheveux.*

eûjaidge, eujaidge, eûsaiidge, eusaiidge, ujaidge, usaiidge, yujaidge ou yusaiidge, n.m. *Elle é t' aivu di mâ de r'trovaie in eûjaidge (eujaidge, eûsaiidge, eusaiidge, ujaidge, usaiidge, yujaidge ou yusaiidge).*

eû, eu, eûjaidge, eujaidge, eûs, eus, eûsaiidge, eusaiidge, ujaidge, usaiidge, yeûjaidge, yeujaidge, yeûsaiidge, yeusaiidge, yujaidge ou yusaiidge, n.m.

*L' eû (eu, eûjaidge, eujaidge, eûs, eus, eûsaiidge, eusaiidge, ujaidge, usaiidge, yeûjaidge, yeujaidge, yeûsaiidge, yeusaiidge, yujaidge ou yusaiidge) de ç' t' uti ât daindg'rou. eûsse ou eusse, n.f.*

*È n' en fait p' enne boinne eûsse (ou eusse).*

gab'lou, ouse, ouje (G. Brahier), n.m.

*Èl ât gab'lou è Boncouët.*

empieumaie, empunmaie ou empyeumaie, v.

*Èlle empieume (empunme ou empyeume) son tchaipé.*

embaigattaie, embaigottaie ou empochie, v.

*Èl embaigatte (embaigotte ou empochie) tot lai m'noûe.*

empâmée (J. Vienat), empangne, empoégne, empoigne ou empoingne, n.f. *Èl é enne rude empâmée (empangne, empoégne, empoigne ou empoingne).*

empangnie, empoégnie ou empoingnie, v.

*Èl empangne (empoégnie ou empoingnie) bin l' maindge.*

empèze, empoéje, empoèze ou empoize, n.f. *Les maindges sont roides d' empèze (empoéje, empoèze ou empoize).*

empoéjainn' ment, empoéjainnment, empôjainn' ment, empôjainnment, empojainn' ment, empojainnment, empoûejainn' ment, empoûejainnment, empouejainn' ment ou empouejainnment, n.m. *An n' sait p' ç' qu' é bève ç' t' empoéjainn' ment (empoéjainnment, empôjainn' ment, empôjainnment, empojainn' ment, empojainnment, empoûejainn' ment, empoûejainnment, empouejainn' ment ou empouejainnment).*

empoég'naie, empoéj'naie, empôg'naie, empog'naie, empôj'naie, empoj'naie, empoûeg'naie, empoueg'naie, empoûej'naie ou empouej'naie, v. *Ç' ât des tchaimpoigneus qu' l' aint empoég'nè (empoéj'nè, empôg'nè, empog'nè, empôj'nè, empoj'nè, empoûeg'nè, empoueg'nè, empoûej'nè ou empouej'nè).*

rempoég'naie, rempoéj'naie, rempôg'naie, rempog'naie, rempôj'naie, rempoj'naie, rempoûeg'naie, rempoueg'naie, rempoûej'naie ou rempouej'naie, v.

*Lai mieûle é rempoég'nè (rempoéj'nè, rempôg'nè, rempog'nè, rempôj'nè, rempoj'nè, rempoûeg'nè, rempoueg'nè, rempoûej'nè ou rempouej'nè) lai r'viere.*

empoég'nou, ouse, ouje, empoéj'nou, ouse, ouje, empoéjnou, ouse, ouje, empôg'nou, ouse, ouje, empog'nou, ouse, ouje, empôj'nou, ouse, ouje, empôjnou, ouse, ouje, empoj'nou, ouse, ouje ou empojnou ou ouse, ouje, n.m.

*An n' ont p' encoé r'trovè l' empoég'nou (empoéj'nou, empoéjnou, empôg'nou, empog'nou, empôj'nou, empôjnou, empoj'nou ou empojnou).*

empoûeg'nou, ouse, ouje, empoueg'nou, ouse, ouje, empoûej'nou, ouse, ouje, empoûejnou, ouse, ouje, n.m.

*Èlle n'ât p' moûe breûlée c'ment qu' l' é dit l' empoûeg'nou (empoueg'nou, empoûej'nou, empoûejnou, empouej'nou ou empouejnou).*

empiâtre de caimbois ou empiatre de caimbois, loc.v.

*Èl é empiâchu (ou empiachu) ses pois d' caimbois.*

**empoisser**, v.

*La corde s'est empoissée.*

**empoissonner**, v.

*Il faudrait empoissonner la rivière.*

**emporté**, adj.

*On ne saurait apaiser cet homme emporté.*

**emportement**, n.m.

*Dans son emportement, il a oublié la moitié de ses affaires.*

**emporte-pièce**, n.m.

*Ce trou a été fait avec un emporte-pièce.*

**emporter**, v.

*Il emporte toujours sa pipe.*

**emporter (s'-)**, v.pron.

*Tu peux être sûr qu'il s'emporte facilement.*

**emposieu** (fr.rég.), n.m.

*L'eau coule dans l'emposieu.*

**emposieu** (fr.rég.), n.m.

*Ne va pas vers cet emposieu!*

**emposieu** (fr.rég.), n.m. *Notre vache est tombée dans cet emposieu.*

**empotage**, n.m.

*Elle a passé son après-midi à l'empotage de ses plantes.*

**empoussiérer**, v.

*Le temps empoussièrera la chambre.*

**empreinte**, n.f. *Il y a des empreintes d'animaux dans la terre.*

**empreinte**, n.f.

*On voit des empreintes dans la neige.*

**empreinte de pas**, loc.nom.f. *J'ai suivi les empreintes de pas dans la neige.*

**empressement** (complaisance), n.m.

*Nous avons été reçus avec grand empressement.*

**empressement** (hâte), n.m.

*Dans son empressement il a trébuché sur une pierre.*

**empressement** (hâte), n.m. *Il cache son empressement.*

**empresser** (s'-, manifester de l'ardeur), v.pron.

*Elle s'empresse autour de ses invités.*

empoichaie, empoissaie, empoûeje, empoueje, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie ou empouez'raie, v.

*Lai couêdge s'ât empoichè (empoissè, empoûeje, empoueje, empoûesie, empouesie, empoûessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè ou empouez'rè).*

empoéch'naie, empoich'naie, empoûech'naie ou empouech'naie, v. *È fârait empoéch'naie (empoich'naie, empoûech'naie ou empouech'naie) lai r'viere.*

ouëraidgeou, ouse, ouje ou ouëraidgeou, ouse, ouje, adj. *An n'sairait aissadgie ç't'ouëraidgeou (ou ouëraidgeou) l'hanne.*

empoért'ment, empoértment, empoétch'ment, empoétchment, empotch'ment ou empotchment, n.m.

*Dains son empoért'ment (empoértment, empoétch'ment, empoétchment, empotch'ment ou empotchment), èl é rébiè lai moitié d'ses aiffaires.*

empoërte-pièce, empoëtche-pièce ou empotche-pièce, n.m. *Ci p'tchus ât aivu fait d'aivô in empoërte-pièce (empoëtche-pièce ou empotche-pièce).*

empoërtaie, empoëtchaie ou empotchaie, v.

*Èl empoërte (empoëtche ou empotche) aidé sai pipe.*

s'embâllaie (emballaie, empoërtaie, empoëtchaie ou empotchaie), v.pron. *Te p'(p' mis pour peus) être chur qu'è s'embâlle (emballe, empoërte, empoëtche ou empotche) soie.*

aivâtche, aivatche, ampoûeje, ampoueje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse ou empouesse, n.f. *L'âve coûe dains l'aivâtche (aivatche, ampoûeje, ampoueje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse ou empouesse).*

ambosou, ambossou, ampos, anbosou, anbossou, anpos, ébîme, ébime, ébînme, embosou, embossou ou empos, n.m.

*N'vais p'vès ç't'ambosou (ambossou, ampos, anbosou, anbossou, anpos, ébîme, ébime, ébînme, embosou, embossou ou empos)!*

ébîme (ébime ou ébînme) d'âve, loc.nom.m. *Note vaitche ât tchoé dains ç't'ébîme (ébime ou ébînme) d'âve.*

empotaidge, n.m.

*Èlle é pessè sai vâprèe è l'empotaidge de ses piantes.*

empoussataie, empousseriaie, empouss'raie, empoussraie, empouss'rataie ou empoussrataie, v.

*L'temps empoussate (empoussiere, empouss're, empoussre, empouss'rate ou empoussrate) lai tchambre.*

catchat, catchèt ou coitchat, n.m. *È y é des catchats (catchèts ou coitchats) d'bêtes dains lai tiere.*

môle, mole, traice ou traiche, n.f.

*An voit des môles (moles, traices ou traiches) dains lai noi.*

péssaie (J. Vienat), pésse ou péssè, n.f. *I ai cheûyè les péssaies (pésses ou péssès) dains lai nadge.*

empreuch'ment, empreuchment, empreuss'ment ou empreussment, n.m. *Nôs sons t'aivu r'ci d'aivô brâment d'empreuch'ment (empreuchment, empreuss'ment ou empreussment).*

empreuch'ment, empreuchment, empreuss'ment ou empreussment, n.m.

*Dains son empreuch'ment (empreuchment, empreuss'ment ou empreussment), èl é traibeutchie chur ène pierre.*

tiute ou tyute, n.f. *È coitche sai tiute (ou tyute).*

s'empressie (emprouchie, emprouessie, tiutie ou tyutie), v.pron. *Èlle s'empresse (s'emprouche, s'emprouesse, se tiute ou se tyute) âtoué d'ses envèllies.*

**empresser** (s<sup>2</sup>-, se hâter), v.pron.

*Il s'est empressé de venir immédiatement.*

**emprise**, n.f. *Il a de l'emprise sur elle.*

**emprisonner**, v.

*Ceux qu'ils avaient emprisonnés se sont sauvés.*

**emprisonner**, v. *Il s'est fait emprisonner.*

**emprisonner**, v.

*Ils ont emprisonné les voleurs.*

**emprunté**, adj.

*Il semble emprunté.*

**emprunter** (demander à titre de prêt), v.

*Il m'a emprunté un outil.*

**emprunter** (obtenir une somme d'argent), v.

*Il a dû emprunter pour bâtir.*

**emprunteur**, n.m.

*Si la fourmi n'est pas prêteuse, la cigale est une emprunteuse.*

**ému**, adj.

*Nos voisins étaient tout émus.*

**ému**, adj.

*Son père ému a pleuré.*

**ému**, adj.

*Ne montre pas que tu es ému !*

**émulation**, n.f.

*L'émulation n'a rien à voir avec la jalousie.*

s' empressie (empreuchie, empreussie, tiutie ou tyutie), v.pron. *È s' ât empressie (empreuchie, empreussie, tiutie ou tyutie) de v'ni tot comptant.*

emprije, n.f. *Èl é d' l' emprije chus lée.*

emprej'naie, emprejnaie, empréj'naie, empréjnaie, emprig'naie (J. Vienat), emprij'naie ou emprijnaie, v.

*Ces qu' èls aivint emprej'nè (emprejnè, empréj'nè, empréjnè, emprig'nè, emprij'nè ou emprijnè) s' sont sâvè.*

*fotre dedains, loc.v. È s' ât fait è fotre dedains.*

empreg'naie, emprég'naie, emprej'naie, empréj'naie, emprig'naie ou emprij'naie, v.

*Èls aint empreg'nè (emprég'nè, emprej'nè (empréj'nè, emprig'nè ou emprij'nè) les laïrres.*

empétrè, e, empeurtè, e, emp'tchè, e ou emptchè, e, adj.

*È sanne empétrè (empeurtè, emp'tchè ou emptchè).*

empeurtaie, emprâtaie, emprataie, emp'tchaie ou emptchaie,

v. *È m'é empeurtè (emprâtè, empratè, emp'tchè ou emptchè) in uti.*

empeurtaie, emprâtaie, emprataie, emp'tchaie ou emptchaie, v. *Èl é daivu empeurtaie (emprâtaie, emprataie, emp'tchaie ou emptchaie) po baîti.*

empeurtou, ouse, ouje, emprâtou, ouse, ouje,

empratou, ouse, ouje, emp'tchou, ouse, ouje ou

emptchou, ouse, ouje, n.m. *Ch' le fremi n' ât p' prâtou,*

*lai tchaintouse ât ènne empeurtouse (emprâtouse, empratouse, emp'tchouse ou emptchouse).*

bèrtè, e, beurtè, e, chôpris, ije, ise, chorpris, ije, ise,

churpris, ije, ise, étchvântè, e, saiji, e, saisi, e,

sôrpris, ije, ise ou surpris, ije, ise, adj. *Nôs véjins étint tot*

*bèrtès (beurtès, chôpris, chorpris, churpris, étchvântès, saijis, saisis, sôrpris ou surpris).*

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiysi, émeilli

(J. Vienat), récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi (sans marque du féminin), adj.

*Son ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaîyi, émaiysi, émeilli, récâmi, récami, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traibi ou trebi) pére é pûerè.*

reub'nè, e, roûeb'lè, e, roûeblè, e, roueb'lè, e, roueblè, e,

roûech'lè, e, rouech'lè, e, roûech'nè, e ou rouech'nè, e, adj.

*N' môtre pe qu' t' és reub'nè (roûeb'lè, roûeblè, roueb'lè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè ou rouech'nè) !*

émulâchion, émulachion, émulation ou émulation, n.f.

*L'émulâchion (émulachion, émulation ou émulation)*

*n' é ran è vouere d' aivô lai djalosie.*

**en**, pron.adv. (sens partitif)

*Des champignons, j'en ai trouvés.*

*Des champignons, tu en as trouvés.*

*Des champignons, il en a trouvés.*

*Des champignons, on en a trouvés.*

*Des champignons, nous en avons trouvés.*

*Des champignons, vous en avez trouvés.*

*Des champignons, ils en ont trouvés.*

Mais :

*Des champignons, tu en as trouvés.*

*Des champignons, il en a trouvés.*

*Des champignons, elle en a trouvés.*

*Des champignons, elles en ont trouvés.*

en, pron.adv. (sens partitif), s'abrège en « 'n » entre le sujet i, te, è, nôs, vôs, ès, et le verbe qui suit si ce dernier commence par une voyelle.

*Des tchaimoigneus, i 'n aî trové.*

*Des tchaimoigneus, te 'n és trové.*

*Des tchaimoigneus, è 'n é trové.*

*Des tchaimoigneus, an 'n ont trové.*

*Des tchaimoigneus, nôs 'n ains trové.*

*Des tchaimoigneus, vôs 'n èz trové.*

*Des tchaimoigneus, ès 'n aint trové.*

Mains :

*Des tchaimoigneus, t' en és trové.*

*Des tchaimoigneus, èl en é trové.*

*Des tchaimoigneus, èlle en é trové.*

*Des tchaimoigneus, èlles en aint trové.*

**en**, pron.adv. (cause)

*Elle a eu une crise et elle en est morte.*

en, pron.adv. (cause)

*Èlle é t'aivu ènne crije pe èlle en ât moûe.*

**en**, pron.adv. (moyen)

*Il a pris un bâton et m'en a donné un coup sur la tête.*

**en**, pron.adv. (sens partitif)

*Tu aimes les fleurs, je t'en apporte.*

**en**, prép. (de domaine) *Il est fort en histoire.*

**en**, prép. (de lieu) *Il passe ses vacances en France.*

**en**, prép. (de matière)

*Elle aime les chaudes chaussettes en laine.*

**en**, prép. (de temps) *Nous ne sommes pas encore en hiver.*

**en abondance**, loc.adv.

*Nous avons trouvé des champignons en abondance.*

**en abondance**, loc.adv.

*A Noël, nous avons eu de la neige en abondance.*

**en abondance**, loc.adv. *Cet arbre est chargé de fruits en abondance.*

**en abondance**, loc.adv.

*Cette année, les fruits ont poussé en abondance.*

**en abondance** (pour quelque chose qui est noir), loc.adv.

*Cette année, il y a des mûres en abondance.*

**en abondance** (pour quelque chose qui est rouge),

loc.adv. *Cet arbre porte des cerises en abondance.*

**en amont de**, loc.prép.

*Tu n'as pas été assez en amont du pont.*

**en arrière**, loc.adv.

*Elle penche la tête en arrière.*

**en arrière** (attardé), loc.adv. *Je n'aime pas être en arrière.*

**en aval de**, loc.prép.

*Courchavon est en aval de Porrentruy.*

**en avance**, loc.adv.

*Je suis arrivé en avance.*

**en avant**, loc.adv.

*Il est toujours en avant.*

**en bas**, loc.adv. *Ne regarde pas en bas!*

**en bas**, loc.adv.

*Je t'attendrai en bas.*

**en bonne santé**, loc.adj.

*Il est suffisamment en bonne santé pour faire ce travail.*

**en bras de chemise**, loc. *Il travaille en bras de chemise.*

**en cachette**, loc.adv.

*Ils se retrouvent en cachette.*

**encadrer** (contrôler, diriger), v.

*Elle encadre bien ses élèves.*

**encadrer** (ornier d'un cadre), v. *Elle encadre la photo de ses parents.*

**encaisser** (de l'argent), v.

*C'est elle qui encaisse au magasin.*

**encaisser** (des buts, en sport), v. *Le gardien a encaissé deux buts en une minute.*

**encaisser** (mettre dans une caisse), v.

*Elle encaisse des ustensiles de cuisine.*

**en**, pron.adv. (moyen)

*Èl é pris in souëta pe m' en é bèyie in côp ch' lai tête.*

**en**, pron.adv. (sens partitif)

*T' ainmes les çhoés, i t' en aippoétche.*

**en**, prép. (de domaine) *Èl ât foûe en hichtoire.*

**en**, prép. (de lieu) *È pèsse ses condgies en Fraince.*

**en**, prép. (de matière)

*Èlle ainme les tchâdes tchâsses en lainne.*

**en**, prép. (de temps) *Nôs n' sons p' encoé en huvie.*

è fôdjon (fodjon, fôédjon, foédjon, fôéjon, foéjon, foidjon, foijon, fôjon, fojon, foûedjon, fouedjon, foûejon ou fouejon), loc.adv. *Nôs ains trovê des tchaimpoigneus è fôdjon (fodjon, fôédjon, foédjon, fôéjon, foéjon, foidjon, foijon, fôjon, fojon, foûedjon, fouedjon, foûejon ou fouejon).* (on trouve aussi toutes ces locutions sous les formes : è fôdgeon, etc.)

**en aibage** (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe (J. Vienat), ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe, rîndy'nêe ou veus-t'), loc.adv.

*È Nâ, nôs ains t' aivu d' lai noi en aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe, ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe, rîndy'nêe ou en veus-t').*

**grebê**, grebi, greblê, greublê ou griblê, adv. *Ç' ât grebê (grebi, greblê, greublê ou griblê) d' fruts chus ç't' aibre.*

tot grebê (grebi, greblê, greublê, griblê, piein, pyein, raippê ou tyegnie), loc.adv.

*Ç't' annêe, les fruts aint boussê tot grebê (grebi, greblê, greublê, griblê, piein, pyein, raippê ou tyegnie).*

tot noi, loc.adv.

*Ç't' annêe, ç' ât tot noi d' moures.*

tot roudge, loc.adv.

*Ç't' aibre ât tot roudge de ç' lieges.*

**en aimon de** (J. Vienat) ou **en aimont de**, loc.prép.

*T' n' ês p' aivu prou en aimon (ou aimont) di pont.*

**en airrie**, en airriere, en d'rie ou en drie, loc.adv.

*Èlle çhainne lai tête en airrie (en airriere, en d'rie ou en drie).*

**en airrie**, en airriere, en d'rie ou en drie, loc.adv. *I n' ainme pe être en airrie (en airriere, en d'rie ou en drie).*

**en aivâ de** ou **en aivâs de**, loc.prép.

*Cortchavon ât en aivâ (ou en aivâs) d' Poërreintru.*

**en aivaince** (aivainche ou évoindge), loc.adv.

*I seus airrivê en aivaince (en aivainche ou en évoindge).*

**en aivaint** (d'vaint ou dvaint), loc.adv.

*Èl ât aidé en aivaint (en d'vaint ou en dvaint).*

**aivâ** (ou aivâs), adv. *N' ravoète pe aivâ (ou aivâs)!*

**en aivâ** (ou aivâs), loc.adv.

*I t' veus aittendre en aivâ (ou en aivâs).*

**dichpos**, ose, oje ou dru (sans marque du féminin), adj.

*Èl ât prou dichpos (ou dru) po faire ci traivaiye.*

**en bresse** (J. Vienat), loc. *È traivaiye en bresse.*

**en catchatte** ou **en coitchatte**, loc.adv.

*Ès se r'trovant en catchatte (ou en coitchatte).*

**encâdraie** ou **encadraie**, v.

*Èlle encâdre (ou encadre) bin ses éyeuves.*

**encâdraie**, **encadraie** ou **enraimaie**, v. *Èlle encâdre (encadre ou enraime) l' imaîdge d' ses païrents.*

**encaîsaie** ou **encaisaie**, v.

*Ç' ât lée qu' encaîse (ou encaise) â maigaisin.*

**encaîsaie** ou **encaisaie**, v. *L' vadgeou é encaîsê (ou encaisê) dous buts en ènne minute.*

**encaîsaie** ou **encaisaie**, v.

*Èlle encaîse (ou encaise) des aij'ments.*

**encavage** (mot suisse), n.m.

*Il surveille l'encavage du vin.*

**encavement**, n.m.

*Ils n'ont plus de place pour l'encavement.*

**encaver**, v.

*Nous en avons déjà encavé la moitié.*

**enceinte** (en état de gestation ou de grossesse), adj.

*Les femmes enceintes sont parties les premières.*

**enceinte** (en état de gestation ou de grossesse), adj.

*Elle est à nouveau enceinte.*

**enceinte**, n.f. *Nous avons fait le tour du mur d'enceinte de la ville.*

**enceinte osseuse**, loc.nom.f. *Il s'est cassé l'enceinte osseuse en chutant de son vélo.*

**encensoir**, n.m.

*Le servent de messe donne l'encensoir au curé.*

**encercler** (placer un cercle à une roue, à un tonneau), v.

*Le tonnelier encercler un tonneau.*

**encercler** (placer un cercle à une roue, à un tonneau), v.

*Le charron encercler une roue.*

**encercler pour assiéger**, loc.v.

*Les soldats encerclent une maison pour l'assiéger.*

**enchaînement**, n.m.

*Un enchaînement d'erreurs a conduit à cet accident.*

**enchaîner** (attacher avec des chaînes), v.

entçhaïvaïdige, entçhaivaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaidige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'naïdige, entçhaïvnaïdige, entçhaïv'naïdige ou entçhaïvnaïdige, n.m. *È churvaye l' entçhaïvaïdige (entçhaïvaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'naïdige, entçhaïvnaïdige, entçhaïv'naïdige ou entçhaïvnaïdige) di vin.* (tous ces mots s'écrivent aussi sous la forme : entiaïvaïdige, entiaivaïdige, entyaïvaïdige, entyaivaïdige, etc.) entçhaïvaïdige, entçhaivaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'naïdige, entçhaïvnaïdige, entçhaïv'naïdige ou entçhaïvnaïdige, n.m. *Ès n' aint pus d' piaice po l' entçhaïvaïdige (entçhaïvaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'laidige, entçhaïvlaïdige, entçhaïv'naïdige, entçhaïvnaïdige, entçhaïv'naïdige ou entçhaïvnaïdige).*

(tous ces mots s'écrivent souvent sous la forme : entiaïvaïdige, entiaivaïdige, entyaïvaïdige, entyaivaïdige, etc.) entçhaïvaïe, entçhaivaïe, entçhaïv'laïe, entçhaïvlaïe, entçhaïv'naïe, entçhaïvnaïe ou entçhaïvnaïe, v. *Nôs 'n ains dj' entçhaïvè (entçhaïvè, entçhaïv'lè, entçhaïv'lè, entçhaïv'nè, entçhaïv'nè ou entçhaïvnè) lai moitie.* (tous ces mots s'écrivent souvent sous la forme : entiaïvaïe, entiaivaïe, entyaïvaïe, entyaivaïe, etc.)

enceïnte, encïnte, épâche, épache, épâsse, épasse, grôche, groche, grôsse, grosse, pieinne ou pyeinne, adj. *Les enceïntes (encïntes, épâches, épaches, épâsses, épasses, grôches, groches, grôsses, grosses, pieinnes ou pyeinnes) fannes sont païtchi les premières.*

encïntaidjou, encïntaidjouje ou encïntaidjouse, adj.

*Èlle r' ât encïntaidjou (encïntaidjouje ou encïntaidjouse).*

enceïnte ou encïnte, n.f. *Nôs ains fait l' toué di mûe d' enceïnte (ou encïnte) d' lai vèlle.*

baichïn ou baissïn, n.m. *È s' ât rontu l' baichïn (ou baissïn) en tchoéyaint d' son vélo.*

tçhaichatte, tçhaissatte, tiaichatte, tiaissatte, tyaichatte ou tyaissatte, n.f. *L' servaint d' mâsse bèye lai tçhaichatte (tçhaissatte, tiaichatte, tiaissatte, tyaichatte ou tyaissatte) â tiurie.*

çaçhaïe, çachaïe, çarçhaïe, çarchaïe, charçhaïe, charchaïe, roüetch'naïe, rouetch'naïe, sâçhaïe, sachaïe, sarçhaïe ou sarchaïe, v. *L' tçheufèt çaçhe (çache, çarçhe, çarche, charçhe, charche, roüetchene, rouetchene, sâçhe, sache, sarçhe ou sarche) ïn véché.*

ençâçhaïe, ençaçhaïe, ençâchaïe, ençachaïe, ençhâçhaïe, ençhâçhaïe, ençhâchaïe, ençhârçhaïe, ençharçhaïe, ençhârchaïe, ençarchaïe, enrouetchie, enrouetchie, enrouetch'naïe ou enrouetch'naïe, v. *L' taiyat ençaçhe (ençaçhe, ençâche, ençache, ençhâçhe, ençhâçhe, ençhâche, ençhache, ençhârçhe, ençharçhe, ençhârche, ençharche, enrouêteche, enrouetche, enrouêtechene ou enrouetchene) ènne rûe.*

envirnaïe ou envirvaïe, v.

*Les soudaïts envirnante (ou envirvante) ènne mâjon.*

entçhaïnn'ment, entçhaïnnment, entçhaïnn'ment, entçhaïnnment, entçhïnn'ment ou entçhïnnment, n.m.

*Ïn entçhaïnn'ment (entçhaïnnment, entçhaïnn'ment, entçhaïnnment, entçhïnn'ment ou entçhïnnment) d' fâtes é moinnè en ç't aiccreu.*

entçhaïnnaïe, entçhaïnnaïe ou entçhïnnaïe, v.

*On leur a enchaîné les mains.*

**enchaîner** (s'-: s'attacher avec des chaînes), v.pron.  
*Pour montrer leur désaccord, ils se sont enchaînés.*

**enchaîner** (s'-: se suivre), v.pron.  
*Les malheurs s'enchaînent sans qu'on sache pourquoi.*

**enchanté**, adj.  
*Il est enchanté de son voyage.*

**enchantement**, n.m.  
*Leur enchantement a passé.*

**enchanter**, v.  
*Cette lecture m'enchant.*

**enchanteur**, adj.  
*Elle a fait un rêve enchanteur.*

**enchanteur**, n.m.  
*Ne crois pas cet enchanteur!*

**enchapure** (bande de cuir repliée et perforée pour laisser passer l'ardillon d'une boucle), n.f.

*Le bourrelier remplace une enchapure.*

**enchâsser**, v. *Il enchâsse une pierre dans la bague.*

**enchevêtré**, adj.  
*Elle démêle ses cheveux enchevêtrés.*

**enchevêtrement**, n.m.  
*La forêt n'était plus qu'un enchevêtrement de troncs et de branches.*

**enchevêtrer**, v.

*Elle enchevêtre toujours cette ficelle.*

**enchevêtrer**, v. *Elle enchevêtre les fils.*

**enchifrené** (embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux), v. *Il est bien enchifrené.*

**enchifrené** (embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux), v.

*Tu es bien enchifrené.*

**enchifrènement**, n.m.  
*Son enchifrènement le gêne pour respirer.*

**enclave**, n.f.  
*Aujourd'hui, en 1999, notre pays est comme une enclave au milieu de l'Europe !*

**enclave**, n.f.

*Tu n'oublieras pas de colorier l'enclave.*

*An yôs ont entchaînnè (entchainnè ou entchinnè) les mains.*

s' entchaînnaie (entchainnaie ou entchinnnaie), v.pron.  
*Po môtraie qu' ès n' sont p' d'aiccouè, ès s' sont entchaînnè (entchainnè ou entchinnè).*

s' cheùdre (cheudre, entchaînnaie, entchainnaie ou entchinnnaie), v.pron. *Les malhèyes se cheüyant (se cheuyant, s' entchaînnant, s' entchainnant ou s' entchinnant) sains qu' an saitcheuche poquoi.*

entchaintè, e ou raivi (sans marque du féminin), adj.  
*Èl ât entchaintè (ou raivi) d' son viaidge.*

entchaint'ment ou raivèch'ment, n.m.  
*Yote entchaint'ment (ou raivèch'ment) é péssè.*

entchaintaie ou raivi, v.

*Ç'te yéjure m' entchainte (ou m' raivât).*

entchaintou, ouse, ouje ou raivèchou, ouse, ouje, adj.

*Èlle é fait in entchaintou (ou raivèchou) sondge.*

entchaintou, ouse, ouje ou raivèchou, ouse, ouje, n.m.

*N' crais p' ç't' entchaintou (ou ci raivèchou)!*

entchapiure, n.f.

*L' boérlie rempiaice ènne entchapiure.*

entchessie, v. *Èl entchessie ènne piere dains lai baidye.*

endjiboéy'nè, e (J. Vienat), adj.

*Èlle démâche ses endjiboéy'nès pois.*

aidjoquaidge ou aidjotçhaidge, n.m.

*L' bôs n' était pus qu' in aidjoquaidge (ou aidjotçhaidge) de trontchats pe d' braintches.*

emboélaie, emboûelaie, embouelaie, emboûetchi, embouetchi, embrouéyie, embrouyie, emmâchaie, emmaçaie, emmoûelaie, emmouelaie, empétraie, empétri, encoutri, enfarfouyie, ensâvraie, ensavraie, entchairpaie, entchairpaiyie, entchairpi, entchairpoulaie, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, entraipaie, entrepaie (J. Vienat), entrèpaie, michmâchaie ou michmaçaie, v.

*Èlle emboéle (emboûele, embouele, emboûetchât, embouetchât, embrouéye, embrouye, emmâche, emmaçe, emmoûele, emmouele, empétre, empétrât, encoutrât, enfarfouye, ensâvre, ensavre, entchairpe, entchairpaiye, entchairpât, entchairpoule, entchvâtre, entchvatre, entchvâtrene, entchvatrene, entraipe, entrepe, entrèpe, michmâche ou michmaçe) aidé ç'te fâsse.*

endjiboéy'naie (J. Vienat), v. *Èlle endjiboéyene les flès.*

embôr'nè ou embôrnè, adj.

*Èl ât bin embôr'nè (ou embôrnè).*

enrètch'lè, enreufnè, enreûtch'nè, enreutch'nè, enrif'nè,

entchif'nè ou entchifrenè, adj.

*T'és bin enrètch'lè (enreufnè, enreûtch'nè, enreutch'nè, enrif'nè, entchif'nè ou entchifrenè).*

bôron, n.m.

*Son bôron l'empâche de çhouèçaie.*

çhiô (J. Vienat), çhò, çhòs, çhos, ençhòs, ençhos, ençhoûe ou ençhoue, n.m. *Adj'd'heù, en 1999, note paiyis ât c'ment in çhiô (çhò, çhòs, çhos, ençhòs, ençhos, ençhoûe ou ençhoue) â moitan d' l' Europe !*

çhòjure, çhoujure, chòjure, chojure, çhouèjure, çhoujure, choûèjure, chouejure, ençhoûe ou ençhoue, n.f.

*Te n' rébierés p' de tieulaie lai çhòjure (lai çhoujure,*

*lai chòjure, lai chojure, lai çhouèjure, lai çhoujure,*

*lai choûèjure, lai chouejure, l' ençhoûe ou l' ençhoue).*



**enclore**, v.

*La forêt enclôt la maison.*

**enclos**, n.m.

*Un petit mur ferme l'enclos.*

**enclos**, n.m.

*Il y a des arbres tout autour de l'enclos.*

**enclos pour les porcs**, loc.nom.m.

*Il refait la clôture de l'enclos pour les porcs.*

**enclouer** (blesser avec un clou), v. *Il a encloué le pied de notre cheval en le ferrant.*

**enclume**, n.f.

*On bat le fer sur l'enclume.*

**enclumette**, n.f.

*Il bat sa faux sur l'enclumette.*

**encoche**, n.f.

*Elle fait des encoches aux tours de son château fort.*

**encoche**, n.f.

*Il fait des encoches à son bâton.*

**encoche dans la jante qui reçoit un rayon**, loc.nom.f.

*Le charron creuse dans la jante l'encoche qui reçoit le rayon.*

**encoche du tour du char**, loc.nom.f.

*Il enfile l'attelle dans l'encoche du tour du char.*

**encocher**, v.

*Elle encoche les feuilles d'un recueil d'adresses pour s'y retrouver plus facilement.*

**encoffrer**, v.

*Il encoffre ses vieilleries.*

**encoignure**, n.f.

*Nous avons placé le lit dans l'encoignure.*

**encombres** (ennui), n.f.

*Il vécut beaucoup d'encombres.*

cènaie, cèrnaie, ençhôte, ençhore, ençhoûere, ençhouere, enframmaie, enfromaie, entchétraie, entchétrénaie ou entretchétraie, v. *L' bôs cène (cèrne, ençhôt, ençhot, ençhoûe, ençhoue, enframme, enfrome, entchétre, entchétréne ou entretchétre) lai mâjon.*

çhiô (J. Vienat), çhò, çhôs, çhos, ençhôs, ençhos, ençhoûe ou ençhoue, n.m. *În p'tét mûe çhoue l' çhiô (çhò, çhôs, çhos, ençhôs, ençhos, ençhoûe ou ençhoue).*

çhòjure, çhojure, chòjure, chojure, çhoûejure, çhouejure, choûejure, ençhoûe ou ençhoue, n.f. *È y é des aïbres tot âtoué d' lai çhòjure (lai çhojure, lai chòjure, lai chojure, lai çhoûejure, lai çhouejure, lai choûejure, lai chouejure, l' ençhoûe ou l' ençhoue).*

paigre ou paigre, n.m. ou f.

*È r'bairre le (ou lai) paigre (ou paigre).*

ençhioulaie ou ençhoulaie, v. *Èl é ençhioulè (ou ençhoulè) l' pie d' note tchvâ en l' farraint.*

ençhainne ou ençhienne (J. Vienat), n.f.

*An bait l' fie chus l'ençhainne (ou ençhienne).*

ençhainnatte ou ençhiennatte, n.f.

*Èl entchaïpye sai fâ chus l'ençhainnatte (ou ençhiennatte).*

enchrane, encranne, encrannure, encranure, encrone,

encronnure ou encronure, n.f. *Èlle fait des encranes*

*(encrannes, encrannures, encranures, encrones,*

*encronnures ou encronures) és toués d' son foûe tchéte.*

en cran'ment, en cranment, en cran'n'ment, en cranment,

en cron'ment, en cronment, en cron'n'ment ou en cronment,

n.m. *È fait des encran'ments (encranments, encran'n'ments,*

*encranments, encron'ments, encronments, encron'n'ments*

*ou encronnements) en son soûeta.*

p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) d' ré (ou rés), loc.nom.m.

*L' taiyat creûye le p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) d' ré*

*(ou rés).*

p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) di to (toé ou toué,

loc.nom.m. *Èl enfele l' étèlle dains le p'tchu (ptchu, p'tchus*

*ou ptchus) di to (toé ou toué).*

enranaie, encrannaie, encronaie, encronnaie, étchaincraie,

étchaïvaie, étchaivaie, étçhaïvaie, étçhaivaie, étçhâvaie,

étçhavaie, étiaïvaie ou étiaivaie, v.

*Èlle encrane (encranne, encrone, encronne, étchaincre,*

*étçhaïve, étçhaive, étçhaïve, étçhaive, étçhâve, étçhavae,*

*étiaïve ou étiaive) les feuyes d' in retiéy'rat d' aïdrasses*

*po s'y r'trovaie pus soïe.*

encoiffraie, entchétraie, entchétrénaie ou entretchétraie, v.

*Èl encoffre (entchétre, entchétréne ou entretchétre)*

*ses véyeries.*

écons'nure (J. Vienat), encoiç'nure ou encoiçnure, n.f.

*Nôs ains botè l' yét dains l' écons'nure (encoiç'nure ou*

*encoiçnure).*

aivâtche, aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche,

empatche, empêche, empieutché, entraipe, envoûedg'rie ou

envoûedj'rie, n.f. *È vétçhé brâment*

*d' aivâtches (aivatches, dgeinnes, embâtches, embatches,*

*empâtches, empâtches, empatches, empêches, empieutches,*

*entraipes, envoûedg'ries ou envoûedj'ries).*

**encombre** (ennui), n.f.

*Elle a eu une encombre.*

**encombré**, adj.

*Notre cave est encombrée.*

**encombré**, adj.

*Elle travaille sur une table encombrée.*

**encombrer**, v.

*La terre encombre la moitié de la route.*

**encombrer**, v.

*Les jeux encombrant toute la table.*

**encorder**, v.

*Elle encorde un paquet.*

**encore**, adv.

*Ils ont encore gagné.*

**encorner**, v.

*Le taureau l'a encorné.*

**encouragement**, n.m.

*Chacun a besoin d'encouragements.*

**encourager**, v.

*Le maître encourage plus souvent ses élèves qu'il ne les punit.*

**encourir**, v.

*Il encourt la prison.*

**encrage** (action d'encre), n.m.

*L'encrage ne s'est pas fait comme il faut.*

**encranne** (fr.rég.: pâture accordée en droit) n.f.

*Chaque paysan avait son encranne.*

embairrais, embét'ment, embétment, empotaidge, ennûement, ennuement, envoidg'ment, envoidj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ment ou voétment, n.m. *Èlle é t'aivu in embairrais (embét'ment, embétment, empotaidge, ennûement, ennuement, envoidg'ment, envoidj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ment ou voétment).*

embairraichie, embairraissie, embretchoéyie, embretchoiyie, empétri ou empotaidgie (sans forme du féminin), adj. *Note tiaïve ât embairraichie (embairraissie, embretchoéyie, embretchoiyie, empétri ou empotaidgie).*

empétrè, e, emp'tchè, e, emptchè, e, encoén'tè, e, encombrè, e ou encombrènè, e, adj.

*Èlle traivaiye chus ènne empétrèe (emp'tchè, emptchè, encoén'tè, encombrèe ou encombrènè) tâle.*

ampoûeje, ampouejie, ampoûesie, ampouesie, ampoûessaie, ampouessaie, embretchoéyie, embretchoiyie, empoichaie, empoissaie, empoûeje, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encoén'taie, encombraie ou encombrènaie, v. *Lai tiere ampoûeje (ampouje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, embretchoéyie, embretchoiyie, empoiche, empoisse, empoûeje, empouje, empoûese, empouese, empoûesse, empouesse, empoûeze, empoueze, empoûez're, empouez're, encoén'te, encombre ou encombrènaie) lai moitié d' lai vie.*

embairraichie, embairraissie, embretchoéyie, embretchoiyie, empétraie, empétri, empotaidgie, emp'tchaie, emptchaie, encoén'taie, encoinn'taie ou encuenn'taie, v. *Les djûes embairraichant (embairraissant, embretchoéyant, embretchoiyant, empétrant, empétréchant, empotaidgeant, emp'tchant, emptchant, encoén'tant, encoinn'tant ou encuenn'tant) tot lai tâle.*

encoûedgie ou encouedgie, v.

*Èlle encoûedje (ou encouedje) in paiquêt.*

ainco, aincoé, enco, encoé, encoère, enque, onco, oncoé ou oncoué, adv. *Èls aint ainco (aincoé, enco, encoé, encoère, enque, onco, oncoé ou oncoué) diaingnie.*

encoénnaie, encoûenaie ou encouenaie, v.

*L' toéré l' é encoénnè (encoûenè ou encouenè).*

aidieuy'naidge, encoéraidg'ment ou encoraidg'ment, n.m. *Tchétçhun é fâte d' aidieuy'naidges (encoéraidg'ments ou encoraidg'ments).*

aidieuy'naie, encoéraidgie ou encoraidgie, v.

*L' raicodjaire aidieuyene (encoéraidgie ou encoraidgie) pus s'vent ses éyeuves qu' è n' les peunât.*

entchoère, entchoire ou méritaie, v.

*Èl entchoé (Èl entchoit ou È mérite) lai prijon.*

encraidge, n.m.

*L' encraidge ne s' ât p' fait daidroit.*

encrane, encranne, encrannure, encranure, encrone, encronnure ou encronure, n.f. *Tchétçhe paiyisain aivait son encrane (encranne, encrannure, encranure, encrone, encronnure ou encronure).*

**encranne** (fr.rég.: pâture accordée en droit) n.f.

*Il fait une demande d'encranne.*

**encranner** (fr.rég.: établir les droits de pâture) v.  
*Ce soir, le conseil communal encranne.*

**encrasser**, v.  
*Les cendres encrassent la chaudière.*

**encrier**, n.m.  
*Elle a renversé son encrier.*

**encroûtement**, n.m. *L'encroûtement de suif de cette plaque ne date pas d'aujourd'hui.*

**encroûter**, v. *La bouilloire s'est encroûtée.*

**encuvage**, n.m.  
*Ils ont bientôt fini l'encuvage de la vendange.*

**encuver**, v.  
*Les vendangeurs encuvent la vendange.*

**en deçà de**, loc.prép.  
*Tu dois rester en deçà de la barrière.*

**en dedans**, loc.adv.  
*Cette maison est mieux en dehors qu'en dedans.*

**en dehors**, loc.adv.

*La porte s'ouvre en dehors.*

**en dehors de**, loc.prép.

*Je suis resté en dehors du jardin.*

**en dépit du bon sens**, loc.  
*Il se comporte en dépit du bon sens.*

**en dernier lieu**, loc.adv.  
*En dernier lieu, on verra ce qui se passera.*

**en désordre**, loc.adv.

*La chambre est en désordre.*

**en dessous de**, loc.prép.  
*Il y a un nid en dessous de la tuile*

**en dessous de**, loc.prép.

*Regarde bien en dessous du lit !*

**en dessous de**, loc.prép.  
*Ils ne savent pas ce qu'ils trouveront en dessous du mur.*

encran'ment, encranment, encrann'ment, encranment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnement, n.m. *È fait ènne d'mainde d' encran'ment (encranment, encrann'ment, encranment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnement).*

encranaie, encrannaie, encronaie ou encronnaie, v.  
*Ci soi, l' tieumnâ encrane (encranne, encrone ou encronne).*

craichie, craissie, crassie, crattaie, crottaie, encraichie, encraissie, encrattaie ou encrottaie, v. *Les ceindres craichant (craissant, crassant, crattant, crottant, encraichant, encraissant, encrattant ou encrottant) lai tchâdiere.*

écretoûere, écretouere, écritouère, écritouere, encretoûere, encretouere, encritoûere ou encritouere, n.m. *Èlle é r'vachè son écretouère (écretouere, écritouère, écritouere, encretoûere, encretouere, encritoûere ou encritouere).*

encrôt'ment ou encrôtment, n.m. *L' encrôt'ment (ou encrôtment) d' chu de ç'te piaique n' ât p' d' adj'd'heû.*

encrôtaie, v. *Lai boyatte s' ât encrôtè.*

entiuvaidge, entiuiv'laidge ou entiuvlaidge, n.m.  
*Ès sont bintôt â bout d' l' entiuvaidge (entiuiv'laidge ou entiuvlaidge) d' lai vendandge.*

entiuvaie ou entiuiv'laie, v.

*Les vendandgeous entiuivant (ou entiuiv'lant) lai vendandge.*

en d'çà (dçà, d'ci ou dci) de, loc.prép.

*Te dais d'moéraie en d'çà (dçà, d'ci ou dci) d' lai bairre.*

en d'dains (ou dedains), loc.adv.

*Ç'te mâjôn ât meu en d'feûs qu' en d'dains (ou dedains).*

en defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feûs, dfeûs, d'feus ou dfeus), loc.adv. *Lai pouètche s' eûve en defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feus, dfeûs, d'feus ou dfeus).*

en defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feûs, dfeûs, d'feus ou dfeus)

de, loc.prép. *I seus d'moèrè en defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feus, dfeûs, d'feus ou dfeus) di tieutchi.*

contremont è vâs ou contre rieme è réjon, loc.

*È s' compoètche contremont è vâs (ou contre rieme è réjon).*

â d'rie rétrop (J. Vienat), loc.adv.

*Â d'rie rétrop, an veut voûere ç' que s' veut péssaie.*

san (sanche, seinche, seins, sen, senche ou sens) dôs d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus), loc.adv. *Lai tchambre ât san (sanche, seinche, seins, sen, senche ou sens) dôs d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus).*

â d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) de, loc.prép.

*È y é in nid â d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) d' lai tiele.*

d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vee, d'ves, dvés, d'vie, dvie, d'viè, dviè, d'vié, dvié, d'viès, dviès, d'viés, dviés, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, dvoï, d'vois ou dvoï) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs), loc.prép. *Ravoète bin d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'ves, dvés, d'vie, dvie, d'viè, dviè, d'vié, dvié, d'viès, dviès, d'viés, dviés, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, dvoï, d'vois ou dvoï) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) di yét !*

en d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) de, loc.prép.

*Ès n' saint p' ç' qu' ès vlant trovaie en d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) di mie.*

**en dessous de**, loc.prép.

*Le train passe en dessous de la route.*

**en dessus de**, loc.prép.

*Il ne peut pas prendre ces pommes qui sont en dessus de sa tête.*

**en dessus de**, loc.prép.

*Ne reste pas en dessus de la courroie !*

**en dessus de**, loc.prép.

*Il y a encore quelque chose en dessus de la chambre.*

**en dessus de**, loc.prép.

*Un petit arbre pousse en dessus du toit.*

**endetter**, v. *Il s'endette tous les jours un peu plus.*

**endeuiller**, v. *La guerre endeuille le pays entier.*

**endêver**, v.

*Il fait endêver sa grand-mère en cachant sa canne.*

**endiabler**, v.

*Elle endiable dans tous les jeux.*

**endimanché**, adj.

*Ainsi endimanchée, cette fille est belle.*

**endimancher** (s<sup>2</sup>-), v. pron.

*Il ne s'endimanche jamais.*

**endimancher** (s<sup>2</sup>-), v. pron.

*Elle s'endimanche pour aller à la foire.*

**endive**, n.f.

*Une bonne salade d'endives termine bien le souper.*

**endolori**, adj.

*Le matin, sa jambe est endolorie.*

**endolori**, adj.

*Il a un bras endolori.*

**endolori**, adj.

*Il a des rhumatismes, il est tout endolori.*

**endolorir** (s<sup>2</sup>-), v.

*Sa jambe s'endolorit chaque jour.*

vâ (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs), loc.prép. *L' train pèse vô (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) d' lai vie.*

â d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép. *È n' peut p' pâre ces pammes qu' sont â d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) d' sai tête*

d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d'vés, dvés, d'viè, dviè, d'vié, dvié, d'viès, dviès, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, dvoi, d'vois ou dvois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

*Ne d'moère pe d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d'vés, dvés, d'viè, dviè, d'viès, dviès, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, dvoi, d'vois ou dvois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) d' lai corroûe !*

en d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép. *È y é encoé âtche en d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) di poiye.*

vâ (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

*Ïn aïbra bousse vô (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) di toét.*

endattaie, v. *È s' endatte tos les djoués ïn pô pus.*

endeuyie, v. *Lai dyire endeuye tot l' paiyis.*

coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêvaie, endiaïlaie ou endiaïlaie, v. *È fait coéy'naie (coy'naie, endêvaie, endêvaie, endiaïlaie ou endiaïlaie) sai grant-mère en coitchaint sai cainne.*

coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêvaie, endiaïlaie ou endiaïlaie, v. *Èlle coéy'ne (coy'ne, endêve, endêve, endiaïle ou endiaïle) dains tos les djûes.*

endûemoinne (sans marque du féminin), endûemoinnè, e ou richraindyè, e, adj. *Dinche endûemoinne (endûemoinnée ou richraindyèe), ç'te baïchatte ât bèlle.*

s' endûemoinnaie (ou s' richraindyäie), v.pron.

*Djemaïs è n' s' endûemoinne (ou è se n' richraindye).*

véti (ou vêtre) ses haiyons di dûemoinne, loc.v.

*Èlle vét ses haiyons di dûemoinne po allaie en lai foire.*

eindive, n.f.

*Ënne boinne salaidge d'eindives finât bïn lai moirande.*

bgat, atte, ent'mi, se, je, entmi, se, je, ent'ni, se, je,

entni, se, je ou goué, e, adj. *L' maitïn, sai tchaimbe*

*ât bgatte (ent'mije, entmije, ent'nije, entnije ou gouée).*

endôêlè, e, endoêlè, e, endoêrlè, e (J. Vienat),

endoûelè, e, endouelè, e, endoûerlè, e, endouerlè, e,

endremeç'lè, e, endremeçlè, e, endreum'lè, e ou

endreumlè, e, adj. *Èl é ïn endôêlè (endoêlè, endoêrlè,*

*endoûelè, endouelè, endoûerlè, endouerlè, endremeç'lè,*

*endremeçlè, endreum'lè ou endreumlè) brais.*

endremi, endreumi, gâtche ou gatche (sans marque du

féminin), adj. *Èl é des rhumâtisses, èl ât tot endremi*

*(endreumi, gâtche ou gatche).*

s' endôêlaie (endoêlaie, endoêrlaie, endoûelaie, endouelaie,

endoûerlaie, endouerlaie, endremeç'laie, ou endreum'laie),

v.pron. *Sai tchaimbe s'endôêle (endoêle, endoêrle,*

*endoûele, endouele, endoûerle, endouerle, endremeçele ou*

*endremele) tchétche djoué.*

**endommager** (gâter), v.

*La grêle a endommagé ces fruits.*

**endommager** (gâter), v.

*Elle endommage tout ce qui lui passe dans les mains.*

**endormeuse**, n.f.

*Cette personne est une endormeuse.*

**endormi**, adj.

*Elle porte son enfant endormi.*

**endormi** (engourdi), adj.

*J'ai un pied endormi.*

**endormi** (engourdi), adj.

*Sa main est toute endormie.*

**endormi à moitié** (par le mal), loc.adj.

*Son bras est en endormi à moitié par le coup qu'il a reçu.*

**endormir**, v.

*La berceuse endort l'enfant.*

**endormir à moitié** (par le mal), loc.v.

*Il souffre tant que son mal l'endort à moitié.*

**endroit**, n.m. *Il ne se souvient plus de l'endroit où il a déposé ses outils.*

**endroit élevé**, loc.nom.m.

*Pour bien voir, il faut se placer sur cet endroit élevé.*

**endroit libre** (place), loc.nom.m. *Nous n'avons plus d'endroit libre pour mettre ce meuble*

**endroit non ensoleillé**, loc.nom.m.

*Il fait toujours froid dans cet endroit non ensoleillé.*

**endroit non ensoleillé**, loc.nom.m.

*Je n'aimerais pas habiter dans un endroit non ensoleillé.*

**endroit où foisonne** (tache), loc.nom.m.

*Je connais un bel endroit où foisonnent les morilles.*

**endroit périlleux** (casse-cou), loc.nom.m.

*Il arrive à l'endroit périlleux.*

**endroit pour les fumeurs**, loc.nom.m. *On ne trouve bientôt plus d'endroits pour les fumeurs.*

**enduire**, v. *Elle enduit son bras avec de l'huile.*

**enduire de saindoux**, loc.v.

*Elle enduit la casserole de saindoux.*

**enduit**, n.m.

*J'ai mis trois couches d'enduit.*

dépâtaie, dépataie, dépeûtaie, dépeutaie, dyaïtaie, dyaitaie, dyêtaie (J. Vienat), étraie, târaie, taraie, vilapidaie ou vilipendaie, v. *Lai grale é dépâtè (dépatè, dépeûtè, dépeutè, dyaîtè, dyaitè, dyètè, ètrè, târè, tarè, vilapidè ou vilipendè) ces fruits.*

détrure, égrâlaie, égralaie, élaîrdgie, élaïrdgie, endannaïdgie ou endomaidgie, v.

*Èlle détrut (égrâle, égrale, élaîrdge, élaïrdge, endannaïdgie ou endomaidgie) tot ç' qu' yi pèsse dains les mains.*

endremouje, endremouse, endremouje ou endremouse, n.f. *Ç' te dgen ât ènne endremouje (endremouse, endremouje ou endremouse).*

endremi ou endreumi (sans marque du féminin), adj.

*Èlle poétche son endremi (ou endreumi) l' afaint.*

bgat, atte, ent' mi, se, je, entmi, se, je, ent' ni, se, je,

entni, se, je ou goué, e, adj. *I aî in bgat (ent' mi, entmi,*

*ent' ni, entni ou goué) pie.*

endremi, endreumi, gâtche ou gatche (sans marque du féminin), adj. *Sai main ât tot endremi (endreumi, gâtche ou gatche).*

endôélè, e, endoélè, e, endoérèlè, e (J. Vienat),

endoûelè, e, endouelè, e, endoûerèlè, e, endouerèlè, e,

endremeç'lè, e, endremeçlè, e, endrem'lè, e ou

endreumlè, e, adj. *Son brais ât endôélè (endoélè, endoérèlè,*

*endoûelè, endouelè, endoûerèlè, endouerèlè, endremeç'lè,*

*endremeçlè, endrem'lè ou endreumlè) poi l' còp qu' èl é r'ci.*

endremi ou endreumi, v.

*Lai bréçouse endreme (ou endreme) l' afaint.*

endôélaie, endoélaie, endoérèlaie (J. Vienat), endoûelaie,

endouelaie, endoûerèlaie, endouerèlaie, endremeç'laie, ou

endrem'laie, v. *È seuffre taint qu' son mâ l' endôéle*

*(endoéle, endoérèle, endoûele, endouele, endoûerle,*

*endouerle, endremeçele ou endremele).*

yûe ou yue, n.m. *È se n' s' vînt pus l' yûe (ou yue)*

*laivou qu' èl é botè ses utis.*

beûye ou beuye, n.m.

*Po bîn vouere, è s' fât piaicie chus ci beûye (ou beuye).*

piaice, piaiche, pyaice ou pyaiche, n.f. *Nôs n' ains pus d' piaice (piaiche, pyaice ou pyaiche) po botaie ci moubye.*

ailombre, aiverneutche, aiverneûtche (Marc Monnin),

aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neutche,

aivneutche, aiv'neûtche ou aivneûtche, n.f. *È fait aidé fraid*

*dains ç' t' ailombre (aiverneutche, aiverneûtche,*

*aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neutche,*

*aivneutche, aiv'neûtche ou aivneûtche).*

v'neudge, vneudge, v'neûdge, vneûdge, v'neutche,

vneutche, v'neûtche ou vneûtche, n.m. ou f.

*I n' ainmrôs p' d' moéraie dains in (ou ènne) v'neudge*

*(vneudge, v'neûdge, vneûdge, v'neutche, vneutche,*

*v'neûtche ou vneûtche).*

taitche, n.f.

*I coégnâs ènne belle taitche de maireûles.*

brije-cô, câsse-cô ou casse-cô, n.m.

*Èl airrive â brije-cô (câsse-cô ou casse-cô).*

f'mouère, fmoûere, f'mouere ou fmoûere, n.f. *An n' trove*

*bîntôt pus de f'mouères (fmoûeres, f'moueres ou fmoûeres).*

eindure, fraiyie, frayie ou froiyie, v. *Èlle eindut (fraiye,*

*fraye ou froiye) son brais d' aivô d' l' hoile.*

ensaiy'naie, v.

*Èlle ensaiyene lai tiaisse.*

fraiyure, frayure ou froiyure, n.f.

*I aî botè trâs couches de fraiyure (frayure ou froiyure).*

**enduit préparé avec de la cire** (cirure), loc.nom.m.

*Il jette un reste d'enduit préparé avec de la cire.*

**endurci**, adj.

*Le cordonnier jette ce cuir endurci.*

**endurcir**, v.

*Le soleil endurecit le cuir.*

**endurer**, v.

*Ils endurent la douleur sans rien dire.*

**endurer**, v.

*Elle endure son mal avec bien du courage.*

**en embuscade**, loc.adv.

*Ils se tiennent en embuscade derrière la fenêtre.*

**énervant**, adj.

*Ce bruit est énervant.*

**énerver**, v.

*Cela m'énervé de le voir sans rien faire.*

**en état de gestation** (ou de grossesse), loc.adj.

*Elle est à nouveau en état de gestation (ou de grossesse).*

**en état de gestation** (ou de grossesse), loc.adj.

*Les femmes en état de gestation (ou de grossesse) sont parties les premières.*

**enfance**, n.f.

*Il a tout oublié sauf ce qui s'est passé lors de son enfance.*

**enfant**, n.m.

*Les enfants ont du plaisir devant le sapin de Noël.*

**enfant**, n.m.

*Les enfants obéissent à leurs parents.*

**enfant** (rejeton), n.m.

*Ils sont fiers de leur enfant.*

chileû, chileu, chileût, chileut, chireû, chireu, chireût, chireut, cileû, cileu, cileût, cileut, cireû, cireu, cireût ou cireut, n.m. *Ê tchaimpe in rêchte de chileû (chileu, chileût, chileut, chireû, chireu, chireût, chireut, cileû, cileu, cileût, cileut, cireû, cireu, cireût ou cireut).*

deuchi, dieuchi, dyeuchi, endeuchi, endieuchi, endyeuchi, rendeuchi, rendieuchi ou rendyeuchi (sans marque du féminin), adj. *L' crevague tchaimpe ci deuchi (dieuchi, dyeuchi, endeuchi, endieuchi, endyeuchi, rendeuchi, rendieuchi ou rendyeuchi) tiûe.*

deuchi, dieuchi, dyeuchi, endeuchi, endieuchi, endyeuchi, rendeuchi, rendieuchi ou rendyeuchi, v. *L' sorâye deuchât (dieuchât, dyeuchât, endeuchât, endieuchât, endyeuchât, rendeuchât, rendieuchât ou rendyeuchât) l' tiûe.*

chuppoétchaie, chuppotchaie, suppoétchaie ou suppotchaie, v. *Ês chuppoétchant (chuppotchant, suppoétchant ou suppotchant) lai deloûe sains ran dire.*

cheûffie, cheuffie, cheûffri, cheuffri, endure (J. Vienat), paîti, paiti, pétçhi, pétyi, pétyi, seûffie, seuffie, seûffri ou seuffri, v. *Elle cheûffe (cheuffe, cheûffre, cheuffre, endure, paîtât, paitât, pétçhât, pétyât, seûffe, seuffe, seûffre ou seuffre) son mâ d' aivô bin di coéraidge.*

â dairi, en l' aiffut, en t'sou, en tsou (G. Brahier), és adyèts ou és aidyèts, loc.adv. *Ês s' t'niant â dairi (en l' aiffut, en t'sou, en tsou, és adyèts ou és aidyèts) d'rie lai f'nêtre.*

aidiaichaint, ainne, aidiaïçaint, ainne, aidiaïssaint, ainne (J. Vienat), aidieuç'naint, ainne, aidieuçgnaint, ainne, aidieuç'naint, ainne, aidieus'naint, ainne (J. Vienat), ènèrvaint, ainne, engraingnaint, ainne,

engregnaint, ainne ou engreugnaint, ainne, adj. *Ci brut ât aidiaichaint (aidiaïçaint, aidiaïssaint, aidieuç'naint, aidieuçgnaint, aidieuç'naint, aidieus'naint, ènèrvaint, engraingnaint, engregnaint ou engreugnaint).*

aidiaichie, aidiaicie, aidiaïssie (J. Vienat), aidieuç'gnie, aidieuçgnie, aidieuç'naie, aidieus'naie (J. Vienat), ènèrvaie, engraingnie, engregnie, engrègnie, engreugnie, engringnie ou heurs'naie, v. *Çoli m' aidiaïche (aidiaïce, aidiaïsse, aidieucegne, aidieuçgne, aidieuçene, aidieusene, ènèrve, engraingne, engregne, engrègne, engreugne, engringne ou heursene) d' le vouère sains ran faire.*

encîntaidjou, encîntaidjouje ou encîntaidjouse, adj.

*Elle r' ât encîntaidjou (encîntaidjouje ou encîntaidjouse).*

enceînte, encînte, épâche, épache, épâsse, épasse, grôche, groche, grôsse, grosse, pieinne ou pyeine, adj.

*Les enceîntes (encîntes, épâches, épaches, épâsses, épasses, grôches, groches, grôsSES, grosses, pieinnes ou pyeinnes) fannes sont païtchi les premières.*

afaince, n.f.

*Èl é tot rébiè sâf ç' que s' ât pèssè di temps d' son afaince.*

afnat, atte, n.m.

*Les afnats aint di piaïji d'vaint l' saipin d' Nâ.*

afaint (sans marque du féminin), n.m.

*Les afaints craiyant en yôs paires.*

çhoégiron, çhogiron, çhoûédgiron, çhouédgiron, çhoûédgiron, çhouédgiron, çhoûégiron, çhouégiron, çhoûégiron, çhouégiron, dj'tâ, djtâ, dj'ta, djta, dj'ton, djton, souédgiron, souédgiron, souédgiron, souédgiron, souégiron, souégiron, souégiron ou souégiron, n.m. *Ês sont fies d' yôte çhoégiron (çhogiron, çhoûédgiron, çhouédgiron,*

*çhoûédgiron, çhouédgiron, çhoûégiron, çhouégiron, çhoûégiron, çhouégiron, dj'tâ, djtâ, dj'ta, djta, dj'ton, djton, souédgiron, souédgiron, souédgiron, souédgiron, souégiron, souégiron, souégiron ou souégiron).*

**enfantelet**, n.m.

*Elle cherche quelqu'un pour garder son enfantelet.*

**enfant encore jeune et pur**, loc.nom.m.

*Tu as de la chance, tes enfants sont encore jeunes et purs.*

**enfant gâté**, loc.nom.m.

*Cet enfant gâté ne veut rien de ce que je lui fais à manger.*

**enfant gâté**, loc.nom.m.

*C'est l'enfant gâté de la famille.*

**enfant gros et gras**, loc.nom.m.

*Cet enfant gros et gras est resté coincé dans ce passage.*

**enfantillage**, n.m.

*Il faut les laisser à leurs enfantillages.*

**enfant illégitime**, loc.nom.m.

*Elle passe sa vie à aider les enfants illégitimes.*

**enfant illégitime**, loc.nom.m.

*Ne te moque jamais des enfants illégitimes!*

**enfant juif**, loc.nom.m.

*Les enfants juifs suivent l'école juive.*

**enfant pénible**, loc.nom.m.

*C'est un enfant pénible.*

**enfant qui commence à marcher**, loc.nom.m.

*Il faut surveiller cet enfant qui commence à marcher.*

**enfant qui n'en fait qu'à sa tête**, loc.nom.m.

*Cet enfant qui n'en fait qu'à sa tête m'en a déjà fait voir.*

**enfant qui se salit en mangeant**, loc.nom.m.

*Elle nettoie son enfant qui s'est sali en mangeant.*

**enfant qui souffle**, loc.nom.m.

*La maîtresse n'aime pas les enfants qui soufflent.*

**afnat, atte**, n.m.

*Èlle tchie quéqu'un po vadgeaie son afnat.*

tiulottèt (tiuyottèt, tyulottèt ou tyuyottèt) d' môtie (sans marque du féminin), loc.nom.m. *T'és d' lai tchaince, tes afaints sont encoé des tiulottètts (tiuyottètts, tyulottètts ou tyuyottètts) d' môtie.*

chlèckmoére, chlèckmore, chlèckmoére, chlèckmore ou moérfrit (sans marque du féminin), n.m.

*Ci chlèckmoére (chlèckmore, chlèckmoére, chlèckmore ou moérfrit) n' veut ran de ç' qu' i y' fais è maindgie.*

dôfin, ïnne, gâtion, ionne, gâtiau, ouse, ouje, mâdeût, eûse, eûje, mâdeut, euse, euje, madeût, eûse, eûje, madeut, euse, euje, maïtchô, ôse, ôje ou maïtchô, ôse, ôje, n.m. *Ç'ât l' dôfin (gâtion, gâtiau, mâdeût, mâdeut, madeût, madeut, maïtchô ou maïtchô) d' lai famille.*

flottèt, ètte, pâcha, pâta, taipa ou tapa (sans marque du féminin), n.m. *Ci flottèt (pâcha, pâta, taipa ou tapa) ât d' moéré endjoque dains ci péssou.*

afainch'tè, afainchtè, afainc'tè ou afainçtè, n.f.

*È les fât l'chie en yôs l' afainch'tès (afainchtès, afainc'tès ou afainçtès).*

caigna, atte, caignat, atte, caignot, otte, quenia, atte, queniat, atte, quenieû, eûse, eûje, quenieu, euse, euje, tçhegna, atte, tçhegnat, atte, tçhneû, eûse, eûje, tçhneu, eûse, eûje, tçhnieû, eûse, eûje, tçhnieu, euse, euje, tieugna, atte (J. Vienat), tieugnat, atte, tieunia, atte, tieuniat, atte, tyeugna, atte, tyeugnat, atte, tyeunia, atte ou tyeuniat, atte, n.m. *Èlle pésse sai vie è édie les caignas (caignats, caignots, quenias, queniats, quenieûs, quenieus, tçhegnas, tçhegnats, tçhneûs, tçhneus, tçhnieûs, tçhnieus, tieugnas, tieugnats, tieunias, tieuniats, tyeugnas, tyeugnats, tyeunias ou tyeuniats).*

tçheugne, tçheugnie, tieugne, tieugnie, tyeugne ou tyeugnie, (sans marque du féminin), n.m. *Ne t' fôs dj'mais des tçheugnes (tçheugnies, tieugnes, tieugnies, tyeugnes ou tyeugnies)!*

djuélat, atte ou djvélat, atte, n.m.

*Les djuélat (ou djvélat) cheüyant lai djvélassè école.*

aiyeut (sans marque du féminin) ou nitçhou, ouse, ouje (Nicole Bindy, Vermes), n.m. *Ç'ât in sot l' aiyeut (ou sot nitçhou).*

tiulottèt (tiuyottèt, tyulottèt ou tyuyottèt; sans marque du féminin), loc.nom.m. *È fât churvayie ci tiulottèt (tiuyottèt, tyulottèt ou tyuyottèt).*

aiyeut (sans smarque du féminin), djûene-mouétchou, ouse, ouje, djuene-mouétchou, ouse, ouje, griçou, ouse, ouje, grissou, ouse, ouje, nitçhou, ouse, ouje, nitiou, ouse, ouje ou nityou, ouse, ouje (Nicole Bindy, Vermes), n.m.

*Ç't' aiyeut (Ci djûene-mouétchou, Ci djuene-mouétchou, Ci griçou, Ci grissou, Ci nitçhou, Ci nitiou ou Ci nityou) m' en é dj' fait è vouère.*

brocse (sans marque du féminin), brocs'nou, ouse, ouje, ou brocsnou, ouse, ouje, n.m. *Èlle nenttaye son brocse (brocs'nou ou brocsnou).*

chiôchou, ouse, ouje, chiochou, ouse, ouje,

çhiôchou, ouse, ouje, çhiochou, ouse, ouje,

chiôçhou, ouse, ouje, chioçhou, ouse, ouje,

çhiôçhou, ouse, ouje ou çhioçhou, ouse, ouje, n.m.

*Lai maïtrâsse n' ainme pe les chiôchous (chiochous, çhiôchous, çhiochous, chiôçhous, chioçhous, çhiôçhous ou çhioçhous).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : chôchou, etc.)

**enfant qui souffle**, loc.nom.m.

*L'instituteur punit les enfants qui soufflent.*

**enfant sale**, loc.nom.m.

*Va te nettoyer, petit enfant sale !*

**enfer**, n.m.

*Elle a fait un feu d'enfer.*

**enfermé**, adj.

*Il est enfermé dans sa chambre.*

**enfermer**, v.

*Elle enferme sa sœur dans la cave.*

**Enfers (Les -)**, loc.nom.pr.m.pl.

*Il croyait que Les Enfers étaient dans un trou.*

**enfiévrer** (agiter), v.

*Cette décision pourrait bien enfiévrer la foule.*

**enfiévrer** (donner la fièvre), v. *Ce furoncle l'enfièvre.*

**enfilade**, n.f. *Les chevreuils se sauvaient en enfilade.*

**enfiler**, v.

*Il a enfilé ses mitaines*

**enfiler à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Elle a du mal d'enfiler à (ou de) nouveau le fil dans le trou de l'aiguille.*

**enfin**, adv. *J'ai enfin retrouvé mes lunettes.*

**enflammé** (en feu), adj.

*Il tient un bout de papier enflammé.*

**enflammé** (en feu), adj.

*Il tourne la torche enflammée.*

**enflammé** (par un état inflammatoire), adj.

*Sa gorge enflammée ne me rassure pas.*

chioûchou, ouse, ouje, chiouchou, ouse, ouje, çhioûchou, ouse, ouje, çhiouchou, ouse, ouje, chioûçhou, ouse, ouje, çhiouçhou, ouse, ouje, siôchou, ouse, ouje, siochou, ouse, ouje, siôçhou, ouse, ouje, sioçhou, ouse, ouje, siouçhou, ouse, ouje, sioûchou, ouse, ouje, siouchou, ouse, ouje, siouçhou, ouse, ouje, n.m.

*L' raicodjiaire peunât les chioûchous (chiouchous, çhioûchous, çhiouchous, chioûçhou, çhiouçhou, çhioûçhou, çhiouçhou, siôchous, siochous, siôçhou, sioçhou, siouchous, siouçhou, siouçhou).* (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : choûchou, etc.)

gorèt (sans marque du féminin), n.m.

*Vais t' nenttayie, p'tét gorèt !*

enfaie, enfè, enfèe, enfie ou enfié, n.m.

*Èlle é fait in fûe d' enfaie (enfè, enfèe, enfie ou enfié).*

boçhè, e, bouçhè, e, ençhôs, ôse, ôje, ençhos, ose, oje,

ençhouè, ençhoue (sans marque du féminin),

enframmè, e, enfromè, e, entchétrè, e, entchétrènè, e ou

entretchétrè, e, adj. *Èl ât boçhè (bouçhè, ençhôs, ençhos,*

*ençhouè, ençhoue, enframmè, enfromè, entchétrè,*

*entchétrènè ou entretchétrè) dains sai tchaimbre.*

boçhaie, bouçhaie, emprej'naie, empréj'naie, emprig'naie,

emprij'naie, ençhôte, ençhore, ençhouère, ençhouere,

enframmaie, enfromaie, entchétraie, entchétrénaie ou

entretchétraie, v. *Èlle boçhe (bouçhe, emprejene,*

*empréjene, emprigene, emrijene, ençhôt, ençhot, ençhouè,*

*ençhoue, enframme, enfrome, entchétre, entchétréne ou*

*entretchétre) sai sœur dains lai tiaive.*

Les Enfies, loc.nom.pr.m.pl.

*È craiyait qu' Les Enfies étint dains in p'tchus.*

enfievraie, v

*Ç'te déhijion poérait bin enfievraie les dgens.*

enfievraie, v. *Ç't' envacha l' enfievre.*

coulainnée, n.f. *Les tchevreus s' sâvint en coulainnée.*

enfilaie, enf'laie ou enflaie, v.

*Èl é enfilè (enf'le ou enflè) ses m'tainnes.*

renfilaie, renfiyaie, renf'laie, renflaie ou renfyaiie, v.

*Èlle é di mâ d' renfilaie (renfiyaie, renf'laie, renflaie ou renfyaiie) son aidieuye.*

enfin, adv. *I ai enfin r'trovè mes breliçhes.*

aillumè, e, aiyumè, e, ençhaîmè, e, ençhaimè, enfûelè, e,

enfuelè, e, envoèlè, e, envoèlmè, e, envoèlè, e,

envouelè, e, envoûelmè, e ou envouelmè, e, adj.

*È tint in bout d' aillumè (aiyumè, ençhaîmè, ençhaimè,*

*enfûelè, enfuelè, envoèlè, envoèlmè, envoûelè, envouelè,*

*envoûelmè ou envouelmè) paipie.*

enfûe ou enfue (sans marque du féminin), adj.

*È vire l' enfûe (ou enfue) fêye.*

endôèlè, e, endoèlè, e, endoèrlè, e (J. Vienat),

endoûèlè, e, endouelè, e, endoûèrlè, e, endouerlè, e,

endremeç'lè, e, endremeçlè, e, endreum'lè, e ou

endreumlè, e, adj. *Sai l' endôèlèe (endoèlèe, endoèrlèe,*

*endoûèlèe, endouelèe, endoûèrlèe, endouerlèe,*

*endremeç'lèe, endremeçlèe, endreum'lèe ou endreumlèe)*

*gouêrdge me n' piaît p'.*



**enflammer** (mettre le feu), v.

*Il enflamme du papier.*

**enflammer** (mettre le feu), v.

*Il enflamme de la paille.*

**enflammer** (s'-, état inflammatoire), v.pron.

*Il s'enflamme la peau, en se grattant.*

**enflé**, adj.

*Son bras est encore tout enflé.*

**enflé**, adj.

*Il a un pied enflé.*

**enfler**, v.

*Ses jambes enflent le soir.*

**enflure**, n.f.

*Il a une enflure de la cheville qui provient de son entorse.*

**enflure de la joue** (chique), loc.nom.f.

*Elle cache son enflure de la joue.*

**enflure en forme de boudin**, loc.nom.f.

*Les coups de verge qu'il a reçus lui ont fait des enflures en forme de boudin sur le derrière.*

**enflure provoquée par un coup**, loc.nom.f. *On ne voit bientôt plus son enflure provoquée par un coup.*

**enfoncer** (faire aller vers le fond), v.

*Il enfonce une pierre dans la terre.*

**enfoncer** (planter), v.

*Tu enfonceras bien ce piquet.*

**enfoncer des clous dans le sabot du cheval qu'on ferre** (brocher), loc.v. *Le maréchal sait enfoncer des clous dans le sabot du cheval qu'il ferre sans blesser le cheval.*

**enfoncer en heurtant** (emboutir), loc.v.

*Ce camion a enfoncé mon automobile en l'heurtant.*

**enfoncer un coin** (ou **un ébuard**), loc.v.

*Il faut frapper fort pour enfoncer le coin (ou l'ébuard).*

aillumaie, aiyumaie, ençaïmaie, ençhaimaie, enfûe, enfue, enfûere, enfuere, enfûelaie, enfuelaie, envoëlaie, envoëlmaie, envoûelaie, envouelaie, envoûelmaie ou envouelmaie, v. *Èl aillume (aiyume, ençaïme, ençhaime, enfûe, enfue, enfûe, enfue, enfûele, enfuele, envoële, envoëlme, envoûele, envouele, envoûelme ou envouelme) di paipie.*

botiaie l' (boutaie l' ou menttre le) fûe (ou fue), loc.v.

*È bote le (boute le ou ment l') fûe (ou fue) en d' l'étrain.*

s' endôëlaie (endoëlaie, endoërlaie, endoûelaie, endouelaie, endoûerlaie, endouerlaie, endreumeç'laie, ou endreum'laie), v.pron. *È s' endôële (endoële, endoërle, endoûele, endouele, endoûerle, endouerle, endreumeçele ou endreumele) lai pée, en s' graittaint.*

boérançhe, boérençhe (J. Vienat), bolençhe, ençhe, enfye, gonçhe, gonfye (sans marque du féminin), mouëtchat, atte ou mouetchat, atte, adj.

*Son brais ât encoé tot boérançhe (boérençhe, bolençhe, ençhe, enfye, gonçhe, gonfye, mouëtchat ou mouetchat).*

boérançhè, e, boérençhè, e (J. Vienat), bolençhè, e, borçhouëçhè, e, borçhoueçhè, e, ençhè, e, enfyè, e, gonçhè, e ou gonfyè, e, adj.

*Èl é in boérançhè (boérençhè, bolençhè, borçhouëçhè, borçhoueçhè, ençhè, enfyè, gonçhè ou gonfyè) pie.*

boérançhaie, boérençhaie (J. Vienat), bolençhaie, borçhouëçhaie, borçhoueçhaie, ençhaie, enfyaie, gonçhaie ou gonfyaie, v. *Ses tchaimbes boérançant (boérençant, bolençant, borçhouëçant, borçhoueçant, ençant, enfyant, gonçant ou gonfyant) l' soi.*

boérançhure, boérençhure, bolençhure, borçhouëçhure, borçhoueçhure, ençhure, enfyure, gonçhure ou gonfyure, n.f. *Èl é ènne boérançhure (boérençhure, bolençhure, borçhouëçhure, borçhoueçhure, ençhure, enfyure, gonçhure ou gonfyure) d' lai tch'véye qu' vint d' son étonchure.*

chique ou chitçhe, n.f.

*Èlle coitche sai chique (ou chitçhe).*

boudin, n.m.

*Les côps d' rouëte qu' èl é r'ci y' aint fait des boudins ch' le tiu.*

dieugne, n.f. *An n' voit bintôt pus sai dieugne.*

enfonchie ou enfoncie, v.

*Èl enfonche (ou enfonce) ènne piere dains lai tiere.*

empiaïntaie, empiaintaie, empiotaie, empitçhaie, empyaïntaie, empyaintaie, enfoncie, piaïntaie, piaïntaie, pyaïntaie, pyaintaie, tçhegnie, tieugnie, tyegnie ou tyeugnie, v. *T' empiaïnrés (T' empiainrés, T' empiotrés, T' empitçhrés, T' empyainrés, T' empyainrés, T' enfonçrés, Te piaïnrés, Te painrés, Te pyainrés, Te pyainrés, Te tçhegnrés, Te tieugnrés, Te tyegnrés ou Te tyeugnrés) bin ci pâ.*

breutchie, brochie ou brotchie, v.

*L' mairtchâ sait breutchie (brochie ou brotchie)*

*sains biassie le tchvâ.*

emboétchi, emboétaie, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdaie ou embrelodaie, v. *Ci camion é emboétchi (emboété, emboéti, embouti, embotchi, embrelôdè ou embrelodè) mai dyimbarde.*

endiaïnaie, endiainnaie, endiaïnaie, endiainnaie, endyainnaie, endyainnaie, endyainnaie, endyainnaie, endyainnaie ou engaindaie, v. *È fât fri foûe po endiaïnaie (endiainnaie, endiaïnaie, endiainnaie, endyainnaie, endyainnaie,*

**enfoncer un coin** (ou **un ébuard**), loc.v.  
*Il n'a pas pu enfoncer le coin (ou l'ébuard).*

**enfoncer** (s'-), v.pron.  
*Nos souliers s'enfonçaient dans la vase.*

**enfouir**, v. *L'écureuil enfouit ses noisettes.*  
**enfouir dans la terre** (enterrer), loc.v.  
*Elle enfouit des oignons dans la terre.*

**enfouissement**, n.m.  
*C'est un bon temps pour l'enfouissement du fumier.*

**enfouisseur**, n.m.  
*Beaucoup de hérissons sont des enfouisseurs.*  
**enfourcher**, v.

*Sitôt qu'elle revient de l'école, elle enfourche son vélo.*

**enfourchure**, n.f.

*La branche s'est cassée à une enfourchure.*

**enfournage**, n.m.  
*Assise dans un coin, la fillette regarde l'enfournage du pain.*

**enfourner**, v.  
*Le boulanger enfourne le pain.*

**enfrenindre**, v.  
*On doit punir celui qui enfrenit la règle.*  
**en friche**, loc.adv.

*Il ne faut pas laisser ce champ en friche.*

**en friche**, loc.adv.  
*Il laisse ce coin de terre en friche.*

**enfuir** (s'-), v.pron. *Il s'est enfui encore une fois.*  
**enfuir** (s'-), v.pron.

*Sans rien dire, il s'est enfui.*

**enfumage** (d'une ruche, par exemple), n.m.  
*Il connaît tout de l'enfumage des ruches.*

**enfumer**, v. *Il enfume toute la chambre avec sa pipe.*

**engagement**, n.m. *Elle a un engagement pour une année.*  
**engager** (faire entrer dans un mécanisme), v.  
*Il n'a pas engagé la chaîne correctement.*

*endyaïnnaie, endyainnaie, endyïnniaie ou engaindaie).*  
entçhegnie, entieugnie, entchvéyie, tçhegnie, tchvéyie,  
tieugnie, tyegnie ou tyeugnie, v. *È n' é p' saivu entçhegnie,*  
(*entieugnie, entchvéyie, tçhegnie, tchvéyie, tieugnie, tyegnie*  
ou *tyeugnie*).

tçhegnie, tieugnie, tyegnie ou tyeugnie, v.  
*Nôs soulaïes tçhegnïnt (tieugnïnt, tyegnïnt ou tyeugnïnt)*  
*dains lai trouëse.*

encrottaie, v. *L'étiureü encrotte ses neüjèyes.*  
entèraie, entèrraie, entieraie ou entierraie, v.  
*Èlle entèrre (entèrre, entiere ou entierre) des oégnons.*  
encrottaidge, n.m.

*Ç' ât in bon temps po l' encrottaidge di f'mie.*  
encrottou, ouse, ouje, rigat, atte ou rigot, otte, n.m.  
*Brâment d' heursons sont des encrottous (rigats ou rigots).*

enfoértchie, enfortchie, enfoûertchie, enfouertchie,  
enfoûértchie, enfouértchie, foértchie, fortchie, foûertchie,  
fouertchie, foûértchie ou fouértchie, v. *Ch' tât qu' èlle*  
*eur' vïnt d' l' école, èlle enfoértche (enfortche, enfoûertche,*  
*enfouertche, enfoûértche, enfouértche, foértche, fortche,*  
*foûertche, fouertche, foûértche ou fouértche) son vélo.*

enfoértchure, enfortchure, enfoûertchure, enfouertchure,  
enfoûértchure, enfouértchure, foértchure, fortchure,  
foûertchure, fouertchure, foûértchure ou fouértchure, n.f.  
*Lai braintche s' ât rontu en enne enfoértchure (enfortchure,*  
*enfoûertchure, enfouertchure, enfoûértchure,*  
*enfouértchure, foértchure, fortchure, foûertchure,*  
*fouertchure, foûértchure ou fouértchure).*

enfoénaidge, enfoïnnaidge, enfonaidge ou enfouénaidge,  
n.m. *Sietèe dains in càre, lai baïch' natte ravoéte*  
*l' enfoénaidge (enfoïnnaidge, enfonaidge ou enfouénaidge)*  
*di pain.*

enfoénaie, enfoïnnaie, enfonaie ou enfouénaie, v.  
*L' blantchie enfoéne (enfoïnne, enfone ou enfouéne) le*  
*pain.*

violaie ou vioyaie, v.

*An dait peuni ç' tu qu' viole (ou vioye) lai réye.*  
en chombre (djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie,  
djatch'rie, djatchrie, s'moère (J. Vienat), s'more, smore ou  
sombre), loc.adv. *È n' fât p' léchie ci tchaimp en chombre*  
(*djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie, djatch'rie,*  
*djatchrie, s'moère, s'more, smore ou sombre*).

(on trouve souvent ces locutions au f.pl.: en chombres, etc.)  
întiulte, intiulte, întyulte ou intyulte (sans marque du  
féminin), adv. *È léche ci càre de tiere întiulte (intiulte,*  
*intyulte ou intiulte).*

fure, v. *Èl é fu encoé in còp.*

s' enfure (enritaie, envoulaie, étchaippaie, évad'naie,  
évoulaie, renvoulaie, rétchaippaie, révoulaie, sâvaie, savaie,  
sivaie, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie),  
v.pron. *Sains ran dire è s'ât enfu (enritè, envoulè,*  
*étchaippè, évad'nè, évoulè, renvoulè, rétchaippè, révoulè,*  
*sâvè, savè, sivè, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou*  
*tyissie).*

enfeumaidge, enf'maidge, enfmaidge ou enfmieraidge, n.m.  
*È coégnât tot d' l' enfeumaidge (enf'maidge, enfmaidge ou*  
*enfmieraidge) des bessons.*

enfeumaie, enf'maie ou enfmieraie, v. *Èl enfeume (enfeme*  
*ou enfmiere) tot l' poiye d' aivò sai pipe.*

engaidg'ment, n.m. *Èlle é in engaidg'ment po in an.*

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruer, ambrûere  
ou ambrure, v. *È n' é p' bin embrûè (embrûe, embrue,*  
*embrûe, embrue, embrûe ou embrue) lai tchinne.*

**engager** (faire entrer dans un mécanisme), v.

*Il engage la courroie sur la roue.*

**engager** (recruter), v. *Ils engagent des ouvriers.*

**engager à mordre**, loc.v.

*Il fait peur aux gens quand il engage son chien à mordre.*

**engager (s'-)**, v.pron.

*Celui qui s'engage doit remplir son devoir.*

**engager temporairement**, loc.v.

*Le vigneron engage temporairement des vendangeurs.*

**engainé**, adj. *Les graines de haricots sont engainées dans la gousse.*

**engazonner**, v.

*C'est la deuxième fois que j'engazonne cette année.*

**engeance**, n.f. *Tu peux être certain qu'il y a de la mauvaise engeance sur la terre.*

**engelure**, n.f.

*Il a des engelures aux pieds.*

**engendrer**, v. *L'ivrognerie engendre tous les maux.*

**engendrer** (avoir pour effet), v.

*Un regard peut engendrer l'amour.*

**en geôle**, loc.

*Il a passé une semaine en geôle.*

**en geôle**, loc.

*Ils l'ont mis en geôle.*

**en geôle**, loc.

*Je n'aimerais pas être en geôle.*

**engerber** (remplir de gerbes), v. *Ils engerbent le solier.*

**engin**, n.m. *J'ai peur de tous ces gros engins.*

**engin explosif** (mine), loc.nom.m.

*La voiture a sauté sur un engin explosif.*

**engloutir** (manger avidement), v.

*Si tu l'avais vu engloutir sa soupe !*

**engorgé**, adj.

*Ce chemin est engorgé.*

**engorgé**, adj.

*Le tuyau est engorgé.*

**engorgement**, n.m.

*A cause d'un engorgement il y a eu une inondation.*

embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruere, embrûre, embrure ou enguinnaie, v.

*Èl embrûe (embrûe, embrue, embrûe, embrue, embrûe, embrue ou enguinne) lai corroûe ch' lai rûe.*

engaidgie, v. *Els engaidgeant des ôvries.*

ouqu'cie (J. Vienat), v.

*È fait pavou és dgens tiaind qu' èl ouqu'ce son tchîn.*

s' engaidgie, v.pron.

*Ç'tu qu' s' engaidge daît faire son d'voit.*

engâriaie ou engariaie, v.

*L' vaingnou engârie (ou engarie) des vendandgeous.*

endyainnè, e ou endyinnè, e, adj. *Les graines des faiviôles sont endyainnèes (ou endyinnès) dains lai gosse.*

engrâjaie, engrajaie, engrâsaie, engrasaie, engrâzaie, engrazaie, enhierbaie, envâj'naie, envaj'naie, envâs'naie ou envas'naie, v. *Ç' ât l' doujieme côp qu' i engrâje (engraje, engrâse, engrase, engrâze, engraze, enhierbe, envâjene, envajene, envâsene ou envasene) ç't' annèe.*

endgeinn'rie ou endgeinnrie, n.f. *T' p' être chur qu' è y é d' lai croûeye endgeinn'rie (ou endgeinnrie) ch' lai tiere.*

crevaiche, crevaïsse, dêrve, darve, édgealure, endârvèe, endarvèe ou rondjûre, n.f. *Èl é des crevaïches (crevaïsses, dêrves, darves, édgealures, endârvèes, endarvèes ou rondjûres) és pies.*

endgeindraie, v. *L' ivrangn'rie endgeindre tos les mâs.*

îndg'niaie, indg'niaie, îndg'nie ou indg'nie, v.

*În r'dyaid peut îndg'niaie (indg'niaie, îndg'nie ou indg'nie) l' aimoé.*

â creton, â croton ou â zîng-ouri, loc.

*Èl é péssè ènne s'nainne â creton (croton ou zîng-ouri).*

dains lai tchambre d' lai tchievre, loc.

*Ès l' aint botè dains lai tchambre d' lai tchievre.*

en (dgeaiviôle, dgeaiviole, dgeôle, dgeole, djaiviôle, djaiviole, djôle (J. Vienat), prejon, préjon ou prijon), loc.

*I n' ainmrôs p' être en dgeaiviôle (dgeaiviole, dgeôle, dgeole, djaiviôle, djaiviole, djôle, prejon, préjon ou prijon).*

endgierbaie, v. *Els endgierbant l' tchéfâ.*

endgîn, n.m. *I aî pavou d' tos ces grôs l' endgîns.*

mînne, n.f.

*Lai dyîmbarde é sâtè chus ènne mînne.*

bâfraie, bafraie, empâfraie, empafraie, engochi, engolaie, engordgie, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie,

engouêrdgie, engoulaie, galoufraie, goinfraie, lâffraie ou laffraie, v. *Ch' t' l' aivôs vu bâfraie (bafraie, empâfraie, empafraie, engochi, engolaie, engordgie, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie, engoulaie, galoufraie, goinfraie, lâffraie ou laffraie) sai sope !*

chtöpf, engoêrdgie, engoêrjie (J. Vienat), entope, ent'pe, entpe, étchoppe ou shtöpf (sans marque du féminin), adj.

*Ci tch'mîn ât chtöpf (engoêrdgie, engoêrjie, entope, ent'pe, entpe, étchoppe ou shtöpf).*

entopè, e, ent'pè, e, entpè, e, adj.

*L' tyau ât entopè (ent'pè ou entpè).*

engordg'ment, engouêrdgement, engouerdgement, engouêrdgement ou engouêrdgement, n.m.

*È câse d'în engordg'ment (engouêrdgement, engouerdgement, engouêrdgement ou engouêrdgement) è y é t' aivu înnâvaïdge.*

**engorger**, v.

*La grêle a engorgé le chéneau de la maison.*

**engorger à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Les feuilles ont à (ou de) nouveau engorgé le tuyau.*

**engorger à (ou de) nouveau**, loc.v.

*La terre a engorgé à (ou de) nouveau le canal.*

**engouement** (admiration), n.m.

*Les jeunes manifestent de l'engouement pour tout ce qui est nouveau.*

**engouement** (obstruction), n.m.

*Il souffre d'un engouement des poumons.*

**engouer**, (s'-), v.pron. *Elle s'est presque engouée avec de la salade.*

**engoulevent**, n.m.

*Les engoulevents se plaisent vers les vaches.*

**engoulevent**, n.m.

*Les engoulevents chassent les insectes.*

**engourdi**, adj.

*J'ai un pied engourdi.*

**engourdi**, adj.

*Il a des rhumatismes, il est tout engourdi.*

**engrais**, n.m. *Il ne faut pas mettre trop d'engrais.*

**engraisser**, v.

*Il me semble que notre porc n'engraisse pas.*

**engranger**, v. *Nous avons engrangé un char de blé.*

**engrenage**, n.m.

*Sa manche s'est prise dans l'engrenage.*

**engrener** (faire entrer dans un engrenage), v.

*Il engrène les deux roues.*

**engrener** (emplir de grains), v. *Elle engrène du blé dans le double.*

**engrener** (s'-), v.pron.

*Ces deux roues s'engrènent comme il faut.*

**engrumeler** (s'-), v.pron. *Le sel s'engrumelle.*

**engueniller** (fr.rég.: vêtir de guenilles), v.

*Elle est bien obligée d'engueniller ses enfants.*

borraie, bourraie, chtopfaie, engochi, engolaie, engordgie, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie, engouêrdgie, engoulaie, entopaie, ent'paie, entpaie, étchoppaie ou schtopfaie, v. *Lai grale é borre (bourrè, chtopfè, engochi, engolè, engordgie, engoulè, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie, engouêrdgie, entopè, ent'pè, entpè, étchoppè ou schtopfè) lai tch'nâ d' lai mâjon.*

r'boërriaie, rboërriaie, r'borraie, rborraie, r'bourraie, rbourraie, r'chtopfaie, rchtopfaie, r'schtopfaie ou rschtopfaie, v. *Les feuyes aint r'boèrrè (rboèrrè, r'borrè, rborrè, r'bourrè, rbourrè, r'chtopfè, rchtopfè, r'schtopfè ou rschtopfè) le tyau.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'boërriaie, etc.)

rengochi, rengolaie, rengordgie, rengouêrdgie, rengouerdgie, rengouêrdgie, rengouêrdgie, rengoulaie, rentopaie, rent'paie, rentpaie ou réchtoppaie, v.

*Lai tiere é rengochi (rengolè, rengordgie, rengoulè, rengouêrdgie, rengouerdgie, rengouêrdgie, rengouêrdgie, rentopè, rent'pè, rentpè, réchtoppè) l' canâ.*

engoch'ment, engouêch'ment ou engouech'ment, n.m.

*Les djüenes aint d' l' engoch'ment (engouêch'ment ou engouech'ment) po tot ç' qu' ât nové.*

engoch'ment, engouêch'ment ou engouech'ment, n.m.

*È seüffre d' in engoch'ment (engouêch'ment ou engouech'ment) des pomons.*

s' engouaie (étrainyie ou étrainyie), v.pron. *Èlle s' ât quasi engouè (étrainyie ou étrainyie) d' aivô d' lai salaidge.*

bat-voulaint, engole-ouère, engole-ouere,

engoule-ouère, engoule-ouere, engol'vent, engolvent,

engoul'vent ou engoulvent, n.m. *Les bats-voulaint*

*(engole-ouère, engole-ouere, engoule-ouère,*

*engoule-ouere, engol'vents, engolvents, engoul'vents*

*ou engoulvents) s' piaïjant vès les vaïches.*

tchavéçh'ri, tchavéçhri, tchavés'ri, tchavésri, tchavétçh'ri

ou tchavétçhri, n.m. *Les tchavéçh'ris (tchavéçhris,*

*tchavés'ris, tchavésris, tchavétçh'ris ou tchavétçhris)*

*tchessant les bétattes.*

bgat, atte, ent'mi, se, je, entmi, se, je, ent'ni, se, je,

entni, se, je ou goué, e, adj. *I aï in bgat (ent'mi, entmi,*

*ent'ni, entni ou goué) pie.*

endremi, endreumi, gâtche ou gatche (sans marque du

féminin), adj. *Èl é des rhumâtisses, èl ât tot endremi*

*(endreumi, gâtche ou gatche).*

engrain, n.m. *È n' fât p' botaie trop d'engrain.*

engraichie ou engréchie, v.

*È m' sanne qu' note pouè n' engraiçhe (ou engréçhe) pe.*

engraindgie, engraindjie (J. Vienat) ou graindgie, v. *Nôs*

*ains engraindgie (engraindjie ou graindgie) in tchie d' biè.*

engrenaidge, n.m.

*Sai maindge s' ât prijè dains l' engrenaidge.*

encranaie, encrannaie, encronaie, encronnaie (Montignez)

ou engrenaie, v. *Èl encrane (encranne, encrone, encronne*

*ou engrene) les doues rûes.*

engrainnaie, engrainnaie ou engrenaie, v. *Èlle engrainne*

*(engrainne ou engrene) di biè dains l' doubye.*

s' encranaie (encrannaie, encronaie, encronnaie

(Montignez) ou engrenaie), v.pron.

*Ces doues rûes s' encranant (encranant, encronant,*

*encronnant ou engrenant) daïdroit.*

s' engremattaie, v.pron. *Lai sâ s' engrematte.*

engu'néyie, v.

*Èlle ât bin foéçhie d' engu'néyie ses afaints.*

- engueuler**, v.  
*Il a engueulé son voisin.*
- en haut**, loc.adv.  
*Il n'est pas allé jusque tout en haut.*
- en haut**, loc.adv.  
*Il fut le premier en haut.*
- enherber**, v.  
*Le jardinier enherbe la place devant la croix.*
- énigme**, n.f.  
*Personne n'a pu résoudre l'énigme.*
- enivrement**, (sorte d'ivresse agréable), n.f.  
*Il connaît l'enivrement de la gloire.*
- enivrer**, v.  
*L'eau-de-vie l'enivre.*
- enivrer**, v.  
*Ces remèdes m'enivrent.*
- enivrer (s'-)**, v.pron.  
*Il s'enivre déjà dès le matin.*
- enivrer (s'-)**, v.pron.  
*Une fois de plus, il s'est enivré.*
- enivrer (s'-)**, v.pron.  
*Il ne devrait pas s'enivrer ainsi.*
- en jachère**, loc.adv.  
*Il ne faut pas laisser ce champ en jachère.*
- en jachère**, loc.adv.  
*Il laisse ce coin de terre en jachère.*
- enjambée**, n.f.  
*Il fait de telles enjambées que je ne saurais le suivre.*
- enjambement** (empiètement), n.m.  
*Les enjambements conduisent à des bringues.*
- endieulaie, endyeulaie ou engueulaie, v.  
*Èl é endieulè (endyeulè ou engueulè) son véjin.*
- aimon (J. Vienat), aimont ou enson, adv.  
*È n'ât p' aivu djainqu' tot aimon (aimont ou enson).*
- en aimon (J. Vienat) ou en aimont, loc.adv.  
*È feut l' premie en aimon (en aimont).*
- engrâjaie, engrajaie, engrâsaie, engrasaie, engrâzaie, engrazaie, enhierbaie, envâj'naie, envaj'naie, envâs'naie ou envas'naie, v. *L' tieuch'nie engrâje (engraje, engrâse, engrase, engrâze, engraze, enhierbe, envâjene, envajene, envâsene ou envasene) lai piaice d'vaint lai croux.*
- d'vijatte, dvijatte, d'vijoûere, dvijoûere, d'vijouere, dvijouere, d'visatte, dvisatte, d'visouêere, dvisouêere, d'visouere ou dvisouere, n.f. *Niun n' é poéyu trovaie lai d'vijatte (dvijatte, d'vijoûere, dvijoûere, d'vijouere, dvijouere, d'visatte, dvisatte, d'visouêere, dvisouêere, d'visouere ou dvisouere).*
- soul'rie, soulrie, sul'rie, sulrie, tieûtaince, tieutaince, tieûtainche, tieutainche, tyeûtaince, tyeutaince, tyeûtainche ou tyeutainche, n.f.  
*È coégnât lai soul'rie (soulrie, sul'rie, sulrie, tieûtaince, tieutaince, tieûtainche, tieutainche, tyeûtaince, tyeutaince, tyeûtainche ou tyeutainche) d' lai gloûere.*
- endôbaie, entîmbraie, envôti, envoti, grigie, grijie ou tîmbraie, v. *Lai gotte l' endôbe (l' entîmbre, l' envôtât, l' envotât, le grige, le grije ou le tîmbre).*
- soulaie, sulaie, tieûtaie, tieutaie, tyeûtaie ou tyeutaie, v. *Ces r'médes me soulant (sulant, tieûtant, tieutant, tyeûtant ou tyeutant).*
- chlappaie, ch'lappaie (J. Vienat), chniquaie, chnoufaie ou chnouffaie, v. *È chlape (ch'lappe, chnique, chnoufe ou chnouffe) dje dâs l' maitîn.*
- pâre (ou pare) ène chique (ou chitche), loc.v.  
*În còp d' pus, èl é pris sai chique (ou chitche).*
- s' empiâtre (soulaie, sulaie, tcheûtaie, tcheutaie, tieûtaie, tieutaie, tyeûtaie ou tyeutaie), v.pron. *È se n' dairait p' dînche empiâtre (soulaie, sulaie, tcheûtaie, tcheutaie, tieûtaie, tieutaie, tyeûtaie ou tyeutaie).*
- en chombre (djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie, djatch'rie, djatchrie, s'moère (J. Vienat), s'more, smore ou sombre), loc.adv. *È n' fât p' léchie ci tchaimp en chombre (djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie, djatch'rie, djatchrie, s'moère, s'more, smore ou sombre).*
- (on trouve souvent ces locutions au f.pl.: en chombres, etc.)
- întiulte, intiulte, întyulte ou intyulte (sans marque du féminin), adv. *È léche ci càre de tiere întiulte (intiulte, intyulte ou intiulte).*
- dgeaimbèe, djaimbèe, endgeaimbèe, endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraïyie, sâtraiyie, satraïyie, satraiyyie, tchaimbèe, traïyie, traiyyie ou trayie (J. Vienat), n.f. *È fait d' tâs dgeaimbèes (djaimbèes, endgeaimbèes, endjaimbèes, entchaimbèes, entjaimbèes, sâtraïyyies, sâtraiyyies, satraïyyies, tchaimbèes, traïyyies, traiyyies ou trayies) qu' i n' le sairôs cheûdre.*
- dgeaimbaidge, djaimbaidge, endgeaimbaidge, endjaimbaidge, entchaimbaidge, entjaimbaidge, sâtraïy'ment, sâtraiy'ment, satraïy'ment, satraiyy'ment, tchaimbaidge, traïy'ment, traiyy'ment ou tray'ment, n.m. *Les dgeaimbaidges (djaimbaidges, endgeaimbaidges, endjaimbaidges, entchaimbaidges, entjaimbaidges, sâtraïy'ments, sâtraiy'ments, satraïy'ments, satraiyy'ments, tchaimbaidges, traïy'ments, traiyy'ments ou tray'ments) moinnant en des brindyes.*

**enjamber**, v.

*Passe sous la clôture si tu ne peux pas l'enjamber !*

**enjaveler**, v.

*J'aimais mieux faucher qu'enjaveler.*

**enjeu**, n.m.

*L'enjeu en vaut la peine.*

**enjôlement**, n.m.

*Il faut savoir lutter contre tout enjôlement.*

**enjôlement**, n.m.

*Elle n'a pas succombé à son enjôlement.*

**enjôler**, v.

*Il essaie d'enjôler la jeune fille.*

**enjoliver**, v.

*Elle enjolive le devant de maison.*

**enjoliveur** (personne qui enjolive), n.m.

*Cet enjoliveur a du bon goût, il n'en rajoute pas trop.*

**enjolivure**, n.f.

*C'est une belle enjolivure.*

**enjuponner**, v.

*Voilà une robe qui enjuponne bien cette femme.*

**enjuponner** (s'-), se placer sous la dépendance d'une femme), v.pron. *Il se laisse trop enjuponner par sa mère.*

**enlaidir**, v.

*La pluie enlaidit cette belle neige.*

**enlaidir**, v. *Elle trouve que la vieille barbe enlaidit.*

**enlaidir** (s'-), v.pron.

*Le temps s'enlaidit.*

**enlever**, v.

*Enlève ta chemise si tu as trop chaud !*

**enlever de force**, loc.v. *Un jeune est venu par derrière et lui a enlevé son sac de force.*

**enlever des fleurs** (châtrer à nouveau), loc.v.

*Il faut enlever des fleurs à nos fraisiers.*

**enlever la barre** (débarrer), loc.v.

*Maintenant qu'il a enlevé la barre, on peut passer.*

dgeaimbaie, djaimbaie, endgeaimbaie, endjaimbaie, entchaimbaie, entchimbaie (J. Vienat), entjaimbaie, sâtaie, sataie, sâtraïyie, sâtraiyie, satraïyie, satraiyie, tchaimbaie, traïyie, traiyie ou trayie, v. *Pesse dôs ç'te baïrre ch'te lai n'peus p'dgeaimbaie (djaimbaie, endgeaimbaie, endjaimbaie, entchaimbaie, entchimbaie, entjaimbaie, sâtaie, sataie, sâtraïyie, sâtraiyie, satraïyie, satraiyie, tchaimbaie, traïyie, traiyie ou trayie) !*

*djaiv'laie ou endjaiv'laie, v.*

*I ainmôs meu sayie qu'djaiv'laie (ou endjaiv'laie).*

endjûe ou endjue, n.m.

*L'endjûe (ou endjue) en vât lai poinne.*

chéduchion, chéduction, chôduchion, choduchion, chôduction, choduction, chorduchion, chorduction, endjôl'rie, endjôlrie, endjol'rie, endjolrie, séduchion, séduction, sôduchion, soduchion, sôduction, soduction, sorduchion ou sorduction, n.f. *È fât saivoi yuttaie contre tote chéduchion (chéduction, chôduchion, choduchion, chôduction, choduction, chorduchion, chorduction, endjôl'rie, endjôlrie, endjol'rie, endjolrie, séduchion, séduction, sôduchion, soduchion, sôduction, soduction, sorduchion ou sorduction).*

embeurlificot'ment, embeurlificotment, emmiel'ment, emmielment, endjôl'ment ou endjôlment, n.m.

*Èlle ne s'ât p'léchie aivoi poi son embeurlificot'ment (embeurlificotment, emmiel'ment, emmielment, endjôl'ment ou endjôlment).*

embeurlificotaie, emmielaie ou endjôlaie, v.

*Èl éprouve d'embeurlificotaie (emmielaie ou endjôlaie) lai baïchatte.*

épignolaie, michtifrijaie, michtifrisaie, mistifrijaie ou mistifrisaie, v. *Èlle épignole (michtifrije, michtifrise, mistifrije ou mistifrise) le d'vain d'l'hôtâ.*

épignolou, ouse, ouje, michtifrijou, ouse, ouje, michtifrisou, ouse, ouje, mistifrijou, ouse, ouje ou mistifrisou, ouse, ouje, n.m. *Ç't' épignolou (Ci michtifrijou, Ci michtifrisou, Ci mistifrijou ou Ci mistifrisou) é di s'né, è n'en raidjoute pe trop.*

épignolure, michtifrijure, michtifrisure, mistifrijure ou mistifrisure, n.f. *Ç'ât ènne bèle épignolure*

*(michtifrijure, michtifrisure, mistifrijure ou mistifrisure).*

endypaie ou engoénaie, v.

*Voili ènne reube qu'endyipe (ou engoéne) bin ç'te fanne*

*s'endypaie (ou engoénaie), v.pron.*

*È s'lèche trop endypaie (ou engoénaie) poi sai mère.*

dépeûtaie, dépeutaie, empeûtaie ou empeutaie, v.

*Lai pieudje dépeûte (dépeute, empeûte ou empeute)*

*ç'te bèle noi.*

faire è v'ni (ou vni) peuh (ou peut), loc.v. *Èlle trove*

*qu'la véye bairbe fait è v'ni (ou vni) peuh (ou peut).*

v'ni (ou vni) peuh (ou peut), loc.v.

*L'temps vint peuh (ou peut).*

eny'vaie, ôtaie, otaie ou rôtaie, v.

*Enyève (Ôte, Ote ou Rôte) tai tch'mije ch't'és trop tchâd !*

pâre, pare, peûre, peure, penre, poire ou raivi, v. *În djûene*

*ât v'ni poi d'rie pe y'é pris (ou raivi) son sait.*

eur'tchétraie, eurtchétraie, r'tchétraie ou rtchétraie, v.

*È fât eur'tchétraie (eurtchétraie, r'tchétraie ou rtchétraie)*

*nôs fraïsies.*

débaïraie, débairraie, débaïrraie ou débairraie, v.

*Mitnaint qu'él é débairè (débairè, débairrè ou débairrè),*

*an peut péssaie.*

**enlever la chaîne**, loc.v.

*Il a enlevé la chaîne de la roue.*

**enlever la clôture**, loc.v.

*Il enlève la clôture du pâturage.*

**enlever la culotte ou le pantalon** (déculotter), loc.v.

*Attends, je vais bien enlever la culotte (ou le pantalon) de ce petit !*

**enlever la litière**, loc.v.

*Il enlève la litière des vaches avant de la refaire.*

**enlever la neige**, loc.v. *C'est la troisième fois qu'ils enlèvent la neige aujourd'hui.*

**enlever le fumier**, loc.v.

*Il faut que j'enlève le fumier derrière les vaches.*

**enlever le fumier de l'écurie**, loc.v.

*C'est son plus jeune fils qui enlève le fumier de l'écurie.*

**enlever le goût de fruit** (défruiter), loc.v.

*Il faudra enlever le goût de fruit de cette huile.*

**enlever le lien**, loc.v.

*Il enlève le lien à une gerbe.*

**enlever le linge du cuveau à lessive**, loc.v.

*La jeune femme enlève le linge du cuveau à lessive.*

**enlever le plâtre**, loc.v. *Il lui tarde qu'on enlève le plâtre de son bras.*

**enlever les chaussures** (déchausser), loc.v.

*Elle enlève les chaussures de ses enfants.*

**enlever les esquilles**, loc.v.

*Je croyais que j'avais bien enlevé les esquilles de cette viande, mais en voilà encore une.*

**enlever les fanes**, loc.v.

*Elle enlève les fanes d'une fleur.*

**enlever les fanes**, loc.v.

*Il faut enlever les fanes de la salade.*

délayie, déloiyie, déjaittaïchie, déjentaïnaie, déjentaïnaie, déjentaïnaie, désaittaïchie, désentaïnaie, désentaïnaie, désentaïnaie, détaïchie, détaïnaie, déchainnaie ou détchïnaie, v. *Èl é délayie (déloiyie, déjaittaïchie, déjentaïnaie, déjentaïnaie, déjentaïnaie, désaittaïchie, désentaïnaie, désentaïnaie, détaïchie, détaïnaie, déchainnaie ou détchïnaie) lai rûe.*

débaïraie, débairraie, débaïraie ou débairraie, v.

*È débairraie (débairraie, débaïraie ou débairraie) le tchaimpois.*

détiulattaie, détiuyattaie, détyulattaie, détyuyattaie, détiulottaie, détiuyottaie, détyulottaie, détyuyottaie, déviataie ou déy'vataie, v.

*Aittends, i veus bin détiulattaie (détiuyattaie, détyulattaie, détyuyattaie, détiulottaie, détiuyottaie, détyulottaie, détyuyottaie, déviataie ou déy'vataie) ci p'tét !*

déjétraïnaie, déjétraïnaie, désétraïnaie, désétraïnaie ou détchâmaie, v. *È déjétraïnaie (déjétraïnaie, désétraïnaie, désétraïnaie ou détchâmaie) les vaïches d'vaint de r'faire bé. tchâlaie ou tchalaie, v. Ç'ât l' trâjïeme cöp qu'ès tchâlant (ou tchalant) adj'd'heü.*

d'ch'taie, dch'taie, dgetaie, djetaie, dj'taie ou tch'taie

(J. Vienat), v. *È fât qu' i d'ch'teche (dch'teche, dgeteche, djeteche, dj'teche ou tch'teche) d'rie les vaïches.*

d'ch'taie, dch'taie, dgetaie, djetaie, dj'taie ou tch'taie

(J. Vienat), v. *Ç'ât son pus djüene fé qu' d'chete (dchete, dgete, djete, djete ou tchete).*

défrutie, v.

*È veut fayait défrutie ç't' hoile.*

déjaittaïchie, déjenrouëtchie, déjenrouëtchie, délayie, déloiyie, déroûetchie, dérouetchie, désaittaïchie, désenrouëtchie, désenrouëtchie ou détaïchie, v.

*È déjaittaïche (déjenrouëtche, déjenrouëtche, délayie, délaye, déloiyie, déroûetche, dérouetche, désaittaïche, désenrouëtche, désenrouëtche ou détaïche) enne dgierbe.*

détiuvaie, détiuv'laie, détiuvlaie, détiuv'yaie, détiuvyaie, détyuvaie, détyuv'laie ou détyuvlaie, détyuv'yaie ou détyuvyaie, v.

*Lai djüene fanne détiuve (détiuvele, détiuvle, détiuveye, détiuvye, détyuve, détyuvele, détyuvle, détyuveye ou détyuvye).*

dépiâtraie ou dépiatraie, v. *È y' aittairdge*

*qu' an y' dépiâtreuche (ou dépiatreuche) son brais.*

détchâssie ou détchassie, v.

*Èlle détchâsse (ou détchasse) ses afaints.*

éfaïyie, éfaïyie, étchayie, étchédjie, étchéyie ou étchiyie, v.

*I craiyôs qu' i aivôs bin éfaïyie (éfaïyie, étchayie, étchédjie, étchéyie ou étchiyie) ç'te tchie, mains voili encoé enne étchéyie.*

choûelaie, chouelaie, choûel'naie, chouel'naie, déchoûelaie, déchoûelaie, déchoûel'naie, déchouel'naie, détchoûelaie, détchoûelaie, détchoûel'naie, détchouel'naie, échoûelaie, échoûelaie, échoûel'naie, échouel'naie, étchoûelaie, étchoûelaie, étchoûel'naie, étchouel'naie, tchoûelaie, tchoûelaie, tchoûel'naie ou tchouel'naie, v.

*Èlle choûele (choûele, choûel'ne, chouel'ne, déchoûele, déchoûele, déchoûel'ne, déchouel'ne, détchoûele, détchoûele, détchoûel'ne, détchouel'ne, échoûele, échouele, échoûel'ne, échouel'ne, étchoûele, étchouele, étchoûel'ne, étchouel'ne, tchoûele, tchouele, tchoûel'ne ou tchouel'ne) enne çhoé.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

choûlaie, etc.)

tirie (traïre ou traïre) les feuyaidges, loc.v.

*È fât tirie (traïre ou traïre) les feuyaidges d' lai salaidge.*

**enlever les ferrures** (déferrer), loc.v.

*Ils enlèvent les ferrures de la porte.*

**enlever les gousses**, loc.v.

*Elle enlève les gousses des haricots.*

**enlever les involucre** (collerettes à la base des

noisettes), loc.v. *Elle enlève les involucre des noisettes.*

**enlever les mottes**, loc.v.

*Il enlève les mottes avant de semer.*

**enlever les noeuds**, loc.v.

*Il enlève les nœuds d'un vieil arbre.*

**enlever les rideaux**, loc.v.

*La voisine a enlevé les rideaux, elle les changera peut-être.*

**enlever les trochets**, loc.v.

*Des oiseaux ont enlevé les trochets de ce cerisier.*

**enlever sa culotte** ou **son pantalon** (se déculotter), loc.v.

*A son âge, il a du mal d'enlever sa culotte*

*(ou son pantalon).*

**enlever ses chaussures** (se déchausser), loc.v. *Nous*

*enlèverons nos chaussures avant d'entrer.*

**enlever ses sabots**, loc.v. *Je lui ai déjà dit d'enlever ses sabots lorsqu'il vient à l'intérieur.*

**enlever un boulon** (déboulonner), loc.v. *Cette pièce est tellement rouillée qu'on ne peut plus en enlever le boulon.*

**enlever une clôture**, loc.v.

*Nous enlèverons la clôture lorsqu'il fera beau temps.*

**enlever une couche très fine de cuir**, loc.v.

*Le lacet a enlevé une très fine couche de cuir, c'est dommage.*

**enlever une gaine** (dégainer), loc.v.

*Aide-la à enlever sa gaine!*

**enleveur d'échalas** (d'épieux, de pieux ou de piquets), loc.nom.m.

*Ces jours il travaille comme enleveur d'échalas (d'épieux, de pieux ou de piquets) dans la vigne.*

**en lignée** (fr.rég.: l'un derrière l'autre), loc.adv.

*Ils descendaient le sentier en lignée.*

**enlissement**, n.m.

*Il fut pris dans un enlissement.*

défarraie, v.

*Ès défarrant lai pouëtche.*

gossaie, v.

*Èlle gosse les faiviôles.*

éfaïyie, éfaïyie, étchayie, étchêdjie, étchéyie ou étchiyie, v.

*Èlle éfaïye (éfaïye, étchaye, étchêdje, étchéye ou étchiye) des neûjéyes.*

démott'laie, v.

*È demottele d'vaint d'vengnie.*

dénouquaie, dénoutçaie, écreuss'naie, énouquaie ou

énoutçaie, v. *È dénouque (È dénoutche, Èl écreussene,*

*Èl énouque ou Èl énouche) in véye aibre.*

déjenridôlaie, déjenridolaie, désenridôlaie ou désenridolaie,

v. *Lai véjènnè é déjenridôlè (déjenridolè, désenridôlè ou*

*désenridolè), èlle les veut craibin tchhindgie.*

détchaircotaie, v.

*Des ouèjés aint détchaircotè ci ç'léjie.*

s' détiulattaie (détiulottaie, déviataie ou déy'vataie), v.pron.

*En son aïdge, èl é di mâ d' se détiulattaie (détiulottaie,*

*déviataie ou déy'vataie).*

s' détchâssie (ou s' détchassie), v.pron. *Nôs s' v'lans*

*détchâssie (ou détchassie) d'vaint d'entraie.*

s' déssabataie (ou déssabotaie), v.pron. *I y' ai dj' dit*

*d' se déssabataie (ou déssabotaie) tiaind qu' è vint d'dains.*

débôlonnaie ou déboulonnaie, v. *Ç'te piece â taint reûyie*

*qu' an lai n' peut pus débôlonnaie (ou déboulonnaie).*

déchôre, déchore, déchôre, déchore, déchoûere, déchouere,

déchoûere ou déchouere, v. *Nôs déchôrains (déchorains,*

*déchôrains, déchorains, déchoûerains, déchouerains,*

*déchoûerains ou déchouerains) tiaind qu' è frè bé temps.*

érafâie, érafâie, érafâyaie, érafâyaie, érifâie, érifâyaie, ribaie,

riçhaie, riçh'laie, richlaie, riffaie, rij'laie, rijlaie, ris'laie,

rislaie ou sivaie, v. *L' laiçat é érafè (érafè, érafyè, érafyè,*

*érfè, érfyè, ribè, riçhè, riçh'lè, richlè, riffè, rij'lè, rijlè,*

*ris'lè, rislè ou sivè) l' tiûe, ç' â tannaidge.*

dédiaïnnâie, dédiaïnnâie, dédyâïnnâie, dédyâïnnâie,

dédyïnnâie ou dégaindaie, v. *È t' fât l' édie*

*è s' dédiaïnnâie (dédiaïnnâie, dédyâïnnâie, dédyâïnnâie,*

*dédyïnnâie ou dégaindaie)!*

dépâch'lou, ouse, ouje, dépâchlou, ouse, ouje,

dépitç'h'tou, ouse, ouje, dépitçhtou, ouse, ouje,

désépâch'lou, ouse, ouje ou désépâchlou, ouse, ouje, n.m.

*Ces djoués è traivaiye c' ment dépâch'lou (dépâchlou,*

*dépitç'h'tou, dépitçhtou, désépâch'lou ou désépâchlou)*

*dains lai vaingne.*

en (coulainnée, hoédjon (J. Vienat), laingnie, rainddie,

raintche, raintchie, randgie, rantche, rantchie, reindgie,

reindgie, ridiènèe (J. Vienat), ridy'nèe, rindg'nèe, rindyèe,

rindy'nèe ou yaingnie), loc.adv.

*Ès déchendint l' seintie en (coulainnée, hoédjon, laingnie,*

*rainddie, raintche, raintchie, randgie, rantche, rantchie,*

*reindgie, reindgie, ridiènèe, ridy'nèe, rindg'nèe, rindyèe,*

*rindy'nèe ou yaingnie).*

emboérbaïdge, emborbaïdge, enlaj'naidge, enlais'naidge,

entrouejaidge, entrouejaidge, entrouej'naidge,

entrouej'naidge, entrouèsaidge, entrouèsaidge,

entrouès'naidge ou entrouès'naidge, n.m. *È feut pris*

*dains in emboérbaïdge (emborbaïdge, enlaj'naidge,*

*enlais'naidge, entrouejaidge, entrouejaidge,*

*entrouej'naidge, entrouej'naidge, entrouèsaidge,*

*entrouèsaidge, entrouès'naidge ou entrouès'naidge).*



**enlissement**, n.m.

*Il a été sauvé de l'enlissement.*

**enliser**, v.

*La pauvre vache a enlisé ses pattes de devant.*

**enliser**, v.

*Plus tu forces, plus tu enlises le char.*

**enliser (s'-)**, v.pron.

*Plus il bouge, plus il s'enlise.*

**enliser (s'-)**, v.pron.

*Il s'est enlisé jusqu'au cou.*

**en long et en travers**, loc.adv.

*La planche est rayée en long et en travers.*

**ennivrer**, v.

*L'eau-de-vie l'ennivre.*

**ennivrer (s'-)**, v. pron.

*Il s'ennivre, il est toujours saouil.*

entrouézaidge, entrouezaidge, entrouéz'naidge ou entrouez'naidge, v. *Èl ât aïvu sâvè d' l' entrouézaidge (entrouezaidge, entrouéz'naidge ou entrouez'naidge).* ampoûessaie, ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiss'naie, embass'naie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'naie, emmargouënaie, emmargouenaie, empoïchaie, empoïssaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, enlaj'naie, enlais'naie, vouichie ou vouissie, v.

*Lai pouëre vaitche é ampoûessè (ampouessè, embach'nè, embaich'nè, embaiss'nè, embass'nè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'nè, emmargouënè, emmargouenè, empoïchè, empoïssè, empoûejie, empouejie, empouesie, empouesie, empoûessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè, empouez'rè, encrottè, enlaj'nè, enlais'nè, vouichie ou vouissie) ses paittes de d'vaint.*

emboërbaie, emborbaie, enlaj'naie, enlais'naie, entrouējaie, entrouejaie, entrouêjje, entrouejeie, entrouêj'naie, entrouej'naie, entrouësaie, entrouesaie, entrouësie, entrouesie, entrouës'naie, entroues'naie, entrouëzaie, entrouezaie, entrouëzie, entrouezie, entrouéz'naie ou entrouez'naie, v. *Pus t' foéches, pus t' emboërbes (emborbes, enlajenes, enlaisenes, entrouêjes, entrouejes, entrouêjes, entrouejes, entrouêjenes, entrouejenes, entrouëses, entroueses, entrouëses, entrouesenes, entrouesenes, entrouezes, entrouëzes, entrouezes, entrouëzenes ou entrouezenes) le tchie.*

s' ampoûessaie (ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiss'naie, embass'naie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'naie, emmargouënaie, emmargouenaie, empoïchaie, empoïssaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, vouichie ou vouissie), v.pron. *Pus è boudge, pus è s' ampoûesse (ampouesse, embachene, embaichene, embaissene, embassene, embretchoéye, embretchoiye, emmaicene, emmargouëne, emmargouene, empoïche, empoïsse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse, empouesse, empoûeze, empoueze, empoûez're, empouez're, encrotte, vouiche ou vouisse).*

s' emboërbaie (emborbaie, enlaj'naie, enlais'naie, entrouējaie, entrouejaie, entrouêjje, entrouejeie, entrouêj'naie, entrouej'naie, entrouësaie, entrouesaie, entrouësie, entrouesie, entrouës'naie, entroues'naie, entrouëzaie, entrouezaie, entrouëzie, entrouezie, entrouéz'naie ou entrouez'naie), v.pron. *È s' ât emboërbè (emborbè, enlaj'nè, enlais'nè, entrouêjè, entrouejè, entrouêjje, entrouejeie, entrouêj'nè, entrouej'nè, entrouësè, entrouesè, entrouësie, entrouesie, entrouës'nè, entroues'nè, entrouezè, entrouëzè, entrouezie, entrouéz'nè ou entrouez'nè) djainqu' à cô.*

d' bouic-en-bouëe, d' bouic-en-bouëse, loc.adv.

*Lai piaintche ât râyie d' bouic-en-bouëje (ou d' bouic-en-bouëse).*

endôbaie, entîmbraie, envôti, envoti, grigie, grijie ou tîmbraie, v. *Lai gotte l' endôbe (l' entîmbre, l' envôtât, l' envôtât, le grige, le grijie ou le tîmbre).*

chlapaie ou ch'lappaie (J. Vienat), v.

*È chlape (ou ch'lappe), èl ât aidé piein.*

**ennivrer** (s'-), v.pron.

*Quand il était plus jeune, il s'ennivrait.*

**ennoblir**, v.

*Le courage ennoblit la femme.*

**ennui** (contrariété), n.m.

*Nous avons déjà eu assez d'ennuis.*

**ennui** (contrariété), n.m.

*Va de l'avant malgré les ennuis !*

**ennui** (mélancolie), n.m.

*Son cœur était plein d'ennui.*

**ennui** (tracas), n.m.

*Nous avons eu beaucoup d'ennuis.*

**ennuis**, n.m.pl.

*J'ai eu des ennuis toute la journée.*

**ennuyant**, adj. *Elle commence toujours par accomplir le travail ennuyant.*

**ennuyant**, adj.

*La séance fut ennuyante.*

**ennuyé**, adj.

*Il semble ennuyé.*

**ennuyé**, adj.

*Je vois bien qu'elle est ennuyée.*

**ennuyer** (affecter), v. *Il y a quelque chose qui l'ennuie.*

s' empiâtre (empiatre, soulaie ou sulaie), v.pron.

*Tiaind qu' èl était pus djüene, è s' empiächait (empiachait, soulait ou sulait).*

ainôbyi ou ainobyi, v.

*L' coéraidge ainôbyât (ou ainobyât) lai fanne.*

aiccretche, eur'virie, eurvirie, r'virie ou rvirie, n.f.

*Nôs ains dj' aivu prou d' aiccretches (d' eur'viries, d' eurviries, de r'viries ou de rviries).*

aiccreû, aiccreu, embairrais, embét'ment, embétment, engnuement, ennû, ennu, ennûement, ennuement, raiccreû, raiccreu, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais ou traitiais, voét'ment ou voétment, n.m. *Vais d' l' aivaint mâgré les aiccreûs (aiccreus, embairrais, embét'ments, embétments, engnuements, ennûs, ennus, ennûements, ennuements, raiccreûs, raiccreus, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ments ou voétments) !*

grie, grietaince, grietainche, grietè, grietou, laindyure, landyure, yaindyure ou yandyure, n.f. *Son tiüere était plein d' grie (grietaince, grietainche, grietè, grietou, laindyure, landyure, yaindyure ou yandyure).*

embairrais, embét'ment, embétment, engnuement, ennû, ennu, ennûement, ennuement, raiccreû, raiccreu, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais ou traitiais, n.m.

*Nôs ains t' aivu brâment d' embairrais (embét'ments, embétments, engnuements, ennûs, ennus, ennûements, ennuements, raiccreûs, raiccreus, tire-â-tchîn, traicais, traitçhais ou traitiais).*

poéne, poingne ou poinne, n.f.

*I aî t' aivu d' lai poéne (poingne ou poinne) tot l' djoué.*

aifrelè, e ou léde (sans marque du féminin), adj. *Èlle ècmence aidé poi faire l' aifrelè (ou léde) traivaiye.*

baîbaint, ainne, baibaint, ainne, baîrbaint, ainne, baïrbaint, ainne, engnuaint, ainne, ennûaint, ainne, ennuaint, ainne, ennûeyaint, ainne, ennueyaint, ainne, enn'vaint, ainne, ennvaint, ainne, raîjaint, ainne, rajaint, ainne, raîsaint, ainne, raïsaint, ainne, sôlaint, ainne, solaint, ainne, sôleint, einne ou soleint, einne, adj. *Lai séaince feut baîbainne (baibainne, baïrbainne, baïrbainne, engnuainne, ennûainne, ennuainne, ennûeyainne, ennueyainne, enn'vainne, ennvainne, raîjainne, rajainne, raîsainne, raisainne, sôlainne, solainne, sôleinne ou soleinne).*

aigrotè, e, embètè, e, emmadgè, e, emmèrdè, e, emmiedgè, e, emmielè, e, empètrè, e, empeurtè, e, emp'tchè, e, emptchè, e, encoén'tè, e, encombrè, e, encombrènè, e, engnuè, e, ennûè, e, ennuè, e, enn'vè, e ou ennvè, e, adj. *È sanne aigrotè (embètè, emmadgè, emmèrdè, emmiedgè, emmielè, empètrè, empeurtè, emp'tchè, emptchè, encoén'tè, encombrè, encombrènè, engnuè, ennûè, ennuè, enn'vè ou ennvè).*

embairraichie, embairraissie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, empétri, empotaidgie ou léde (sans marque du féminin), adj. *I vois bîn qu' èlle ât embairraichie (embairraissie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, empétri, empotaidgie ou léde).*

lédaie, v. *È y' é âtche qu' le léde.*

**ennuyer** (embêter), v.

*S'il vous ennuie, vous le renverrez.*

**ennuyer** (embêter), v.

*Il ennuie ses camarades.*

**ennuyer** (causer de l'ennui), v.

*Tu vois bien que tu les ennues.*

**ennuyer** (causer de l'ennui), v.

*L'école ennuie toujours le mauvais élève.*

**ennuyer** (s<sup>2</sup>-; trouver le temps long), v.pron.

*Il s'est ennuyé tout le jour.*

**ennuyeux**, adj.

*Il recommence son histoire ennuyeuse.*

**ennuyeux**, adj.

*La veillée ne fut pas ennuyeuse.*

**en ordre**, loc.

*Tu veilleras à ce que tout soit bien en ordre !*

**en panne**, loc. *Mon auto est restée en panne.*

**en place** (qui jouit d'un emploi), loc. *Ceux qui sont en place ne connaissent pas leur chance.*

**en plus de**, loc.prép.

*En plus de son travail, elle fait le ménage.*

**en prison**, loc.

*Il a passé une semaine en prison.*

**en prison**, loc.

*Ils l'ont mis en prison.*

**en prison**, loc.

*Je n'aimerais pas être en prison.*

**enquérir** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Celui-là, il sait s'enquérir de tout et de rien.*

**enquête** (sondage), n.f. *Ils ont fait une enquête qui n'a rien donné.*

aigrotaie, dgeinnaie, embairraichie, embairraissie, embétaie, embétiyie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmadgeaie, emmèrdaie, emmiedgeaie, emmielaie, empeurtaie, empétraie, empétri, empeurtaie, empotaidgie, emp'tchaie, emptchaie, encoén'taie, encombraie, encombrenaie, engnuaie, ennûaie, ennuaiie, ennûere, ennuere, enn'vaie ou ennvaie ou lédaie, v.

*Ch' è vòs aigrote (dgeinne, embairraiche, embairraisse, embète, embétiye, embretchoéye, embretchoiye, emmadge, emmèrde, emmiedge, emmiele, empeurte, empétre, empétrât, empeurte, empotaidge, emp'tche, empitche, encoén'te, encombre, encombrene, engnue, ennûe, ennuie, ennûe, ennuie, enn've ou ennve ou léde), vòs l' renvierèz. enchissie, enfoéraie, entchiâlaie, entchialaie, entchiâtaie, entchiataie ou entrissie, v. Èl enchisse (enfoére, entchiâle, entchiâte ou entrisse) ses caim'râdes.*

*enchissie, enfoéraie, entchiâlaie, entchialaie, entchiâtaie, entchiataie ou entrissie, v. T' vois bin qu' t' les enchisses (enfoéres, entchiâles, entchiâtes ou entrisses).*

*engnuaie, ennûaie, ennuaiie, ennûere, ennuere, enn'vaie, ennvaie, lédaie, raïjaie, raijaie, raïsaie, raisaie, sôlaie ou solaie, v. L' écôle engnue (ennûe, ennuie, ennûe, ennuie, enn've, ennve, léde, raïje, raije, raïse, raise, sôle ou sole) aidé l' croûeye éyeuve.*

*s' embétaie (engnuaie, ennûaie, ennuaiie, ennûere, ennuere, enn'vaie, ennvaie, lédaie, raïjaie, raijaie, raïsaie, raisaie, sôlaie ou solaie), v.pron. È s'ât embétè (engnuè, ennûè, ennuè, ennûè, ennuè, enn've, ennvè, lédè, raïjè, raijè, raïsè, raisè, sôlè ou solè) tot l' djoué.*

*aïfrelè, e ou léde (sans marque du féminin), adj.*

*È rêcmence sai l' aïfrelèe (ou sai léde) l' hichtoire.*

*baïbaint, ainne, baibaint, ainne, baïrbaint, ainne,*

*bairbaint, ainne, engnuou, ouse, ouje,*

*ennûou, ouse, ouje, ennuou, ouse, ouje,*

*enn'vou, ouse, ouje, ennvou, ouse, ouje, raïjaint, ainne,*

*raïjaint, ainne, raïsaïnt, ainne, raïsaïnt, ainne,*

*sôlaïnt, ainne, solaint, ainne, sôleïnt, einne ou*

*soleïnt, einne, adj. Lai lôvrèe n' feut p' baïbainne,*

*(baïbainne, baïrbainne, bairbainne, engnuouse, ennûouje,*

*ennuouje, ennûouse, ennuouse, enn'vouje, ennvouje,*

*enn'vouse, ennvouse, raïjainne, raijainne, raïsaïinne,*

*raisainne, sôlainne, solainne, sôleïinne ou soleïinne).*

*en oûedre (ou ouedre), loc.*

*T' vay'rés, qu' tot feuche bin en oûedre (ou en ouedre)!*

*en rotte, loc. Mai dyimbarde ât d'moèrè en rotte.*

*è maître ou en in maître, loc. Ces qu' sont è maître (ou en in maître) n' saint p' lai tchaince qu' èls aint.*

*oultre (G. Brahier), prép.*

*Outre son traivaiye, èlle fait l' ménaidge.*

*â creton, â croton ou â zing-ouri, loc.*

*Èl é péssè ènne s'nainne à creton (croton ou zing-ouri).*

*dains lai tchaimbre d' lai tchievre, loc.*

*Ès l' aint botè dains lai tchaimbre d' lai tchievre.*

*en (dgeôle, dgeole, djôle (J. Vienat), prejon, préjon ou*

*prijon), loc. In' ainmrôs p' être en dgeôle (dgeole, djôle,*

*prejon, préjon ou prijon).*

*ésaïtch'naie, éssaïrf'naie, éssaïtch'naie, foutch'laie,*

*reublaie, reubyaie ou teubaie, v. Ç'tu-li, è sait ésaïtch'naie*

*(éssaïrf'naie, éssaïtch'naie, fouetch'laie, reublaie, reubyaie*

*ou teubaie) de tot è pe d' ran.*

*chondaïdge ou sondaïdge, n.m. Èls aint fait in chondaïdge (ou sondaïdge) qu' n' é ran bëyie.*

**enquêter**, v.

*Ils enquêtent, mais j'en ignore la raison.*

**enquiquiner**, v.

*Celui-là, il nous a assez enquiquinés.*

**enquiquineur**, n.m.

*J'espère bien ne pas rencontrer cet enquiquineur.*

**enraciner** (faire prendre racine), v. *Je n'ai jamais pu enraciner cette sorte d'arbre.*

**enraciner** (s<sup>2</sup>-), v.pron. *Je ne sais pas comment cette plante a pu s'enraciner là.*

**en rade**, loc. *Il nous a laissés en rade.*

**enrager**, v.

*Il enrage quand on lui parle de cela.*

**enrayer** (commencer le sillon avec la charrue), v.

*Il n'a pas enrayeré correctement.*

**enrayer** (juguler), v.

*Le médecin n'a pas pu enrayer la maladie.*

**enrayer** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Dieu soit béni, le fusil s'est enrayeré à temps.*

**enrayure** (assemblage des rayons autour du centre), n.f.

*Le charron a bien pris les mesures avant de commencer l'enrayure.*

**enrayure** (premier sillon), n.f. *Je crois bien que*

*l'enrayure est sur le champ du voisin.*

**en regard de**, loc.prép.

*Ce n'est rien en regard de ce qu'on pourrait voir.*

**enrégimenter**, v.

*Dans de nombreux pays, on enrégimente encore des enfants.*

**enregistrer** (inscrire), v.

*Elle m'a enregistré pour le concours.*

**enregistrer** (sur une cassette ou sur une disquette), v. *Il*

*enregistre le quart d'heure du patois.*

**en remonter à quelqu'un**, loc.v.

*Il ne sait rien faire et il voudrait en remonter aux autres.*

**enrêner**, v. *Il essaie d'enrêner le cheval.*

**enrhumé**, adj.

*Il n'est pas bien, il est enrhumé.*

**enrhumé**, adj. *Avec ce mauvais temps de nombreuses personnes sont enrhumées.*

**enrhumer** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Ne va pas t'enrhumer dehors !*

**enrichir**, v. *L'étude enrichit plus que l'argent !*

chondaie ou sondaie, v.

*Ès chondant (ou sondant), mains i n' sais p' poquoi.*

enquiquinaie, enquitçhinaie, entçhiquinaie ou entçhitçhinaie, v. *Ç' tu-li, é nòs é prou enquiquinè (enquitçhinè, entçhiquinè ou entçhitçhinè).*

enquiquinou, ouse, ouje, enquitçhinou, ouse, ouje, entçhiquinou, ouse, ouje ou entçhitçhinou, ouse, ouje, n.m.

*I échpère bìn n' pe vouère ç' t' enquiquinou (enquitçhinou, entçhiquinou ou entçhitçhinou).*

enraich'naie ou enraich'naie, v. *I n' aî dj' mais poéyu enraich'naie (ou enraich'naie) ç' te soûetche d' aibre.*

s' enraich'naie (ou enraich'naie), v.pron. *I n' sais p' c' ment ç' te piante s' ât poéyu enraich'naie (ou enraich'naie) li.*

en rôh (J. Vienat), loc. *È nòs é léchie en rôh.*

enraidgi, enraidji (J. Vienat), enraifeuyie ou enroidgi, v.

*Èl enraidge (enraidje, enraifeuys ou enroidge) tiaind qu' an y' djâse de çoli.*

enrâyie ou enrayie, v.

*È n' é p' enrâyie (ou enrayie) djeûte.*

enrâyie ou enrayie, v.

*L' mé'cîn n' é p' poéyu enrâyie (ou enrayie) l' mâ.*

s' enrâyie (ou enrayie), v.pron.

*Dûe sait b'ni, l' fie-fûe s' ât enrâyie (ou enrayie) è temps.*

enrâyure ou enrayure, n.f.

*L' taiyat é bìn pris les meûjures d' vaint d' ècmencie l' enrâyure (ou enrayure).*

enrâyure ou enrayure, n.f. *I crais bìn qu' l' enrâyure (ou enrayure) ât chus l' tchaimp di véjîn.*

en r' dyaîd (r'dyaîd, r' dyaid, r'dyaîd, ridyaîd ou ridyaîd) de, loc.prép. *Ç' n' ât ran en r' dyaîd (r'dyaîd, r' dyaid, r'dyaîd, ridyaîd ou ridyaîd) de ç' qu' an poérait vouère.*

enrédgimentaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie ou enroyaie, v.

*Dains brâment d' payis, an enrédgimente (enrôle, enrole, enrôye ou enroye) encoé des afaints.*

inchrيره, inchrيره, maîrtçhaie, maîrtçhaie ou notaie, v.

*Èlle m' é inchrيره (inchrيره, maîrtçhè, maîrtçhè ou notè) po l' concoué.*

enrôlaie, enrolaie, enrôyaie ou enroyaie, v. *Èl enrôle*

*(enrole, enrôye ou enroye) le quât d' heure di patois.*

en eur' môtraie (eurmôtraie, eur' motraie, eurmotraie,

r' môtraie, rmôtraie, r' motraie ou rmotraie), loc.v.

*È n' sait ran faire, è pe èl en voérait eur' môtraie (eurmôtraie, eur' motraie, eurmotraie, r' môtraie, rmôtraie, r' motraie ou rmotraie) és âtres.*

embridaie, v. *Èl éprouve d' embridaie le tchvâ.*

embôrnè, e, embornè, e, enrètch' lè, e, enrètchlè, e,

enretch' nè, e, enretchnè, e, enreuf' nè, e, enreufnè, e,

enreutch' nè, e, enreutchnè, e, enrif' nè, e, enrifnè, e,

entchif' nè, e, entchifnè, e ou entchifrenè, e, adj.

*È n' ât p' bìn, èl ât embôrnè (embornè, enrètch' lè,*

*enrètchlè, enretch' nè, enretchnè, enreuf' nè, enreufnè,*

*enreutch' nè, enreutchnè, enrif' nè, enrifnè, entchif' nè,*

*entchifnè ou entchifrenè).*

lôpîn, îinne (J. Vienat), adj. *Daivô ci croûeye temps brâment d' dgens sont lôpînes.*

pâre (pare, peûre, peure, penre ou poire) froid (ou froid),

loc.v. *N' vais p' pâre (pare, peûre, peure, penre ou poire)*

*fraid (ou froid) d' feûs !*

enrètchi, v. *Lai raicodge enrètchât pus qu' les sôs !*

**enrochement**, n.m.

*L'inondation a emporté l'enrochement de la route.*

**enrôler** (recruter), v.

*L'armée enrôle des jeunes gens.*

**enrôler** (s'-), v.pron.

*Il veut s'enrôler dans l'armée.*

**enroué**, adj.

*Il est si enroué qu'il ne peut plus parler.*

**enrouement**, n.m.

*Il a contracté un bel enrouement.*

**enrouer**, v.

*Il a tant crié qu'il s'est enroué.*

**enrouiller**, v.

*La paresse enrouille l'esprit.*

**enroulé**, adj.

*La corde est bien enroulée.*

**enroulé**, adj.

*Le fil est enroulé autour de l'arbre.*

**enroulé** (tordu), adj.

*Coupe les branches enroulées !*

**enroulé** (tordu), adj.

*Cet arbre est tout enroulé.*

**enroulement**, n.m.

*Elle déroule un enroulement de feuilles de papier.*

**enrouler**, v.

*Elle enroule la laine autour de l'aiguille.*

enratch'ment, enratchment, enreutch'ment, enreutchment, enroétch'ment, enroétchment, enroitch'ment, enroitchment, enrotch'ment ou enrotchment, n.m. *L'ennâvaïdige é empoétchè l'enratch'ment (enratchment, enreutch'ment, enreutchment, enroétch'ment, enroétchment, enroitch'ment, enroitchment, enrotch'ment ou enrotchment) d' lai vie.*

engaidgie, enrédgimentaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, eur'tçhrutaie, eurtçhrutaie, r'tçhrutaie ou rtçhrutaie, v. *L' airmèe engaidge (enrédgimente, enrôle, enrole, enrôye, enroye, eur'tçhrute, eurtçhrute, r'tçhrute ou rtçhrute) des djüenes dgens.*

s' engaidgie (enrédgimentaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie ou enroyaie), v.pron. *È s' veut engaidgie (enrédgimentaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie ou enroyaie) dains l'airmèe.*

embôrnè, e, embornè, e, enrètch'lè, e, enrètchlè, e, enretch'nè, e, enretchnè, e, enreuf'nè, e, enreufnè, e, enreutch'nè, e, enreutchnè, e, enrif'nè, e, enrifnè, e, entchif'nè, e, entchifnè, e ou entchifrenè, e, adj.

*Èl ât chi embôrnè (embornè, enrètch'lè, enrètchlè, enretch'nè, enretchnè, enreuf'nè, enreufnè, enreutch'nè, enreutchnè, enrif'nè, enrifnè, entchif'nè, entchifnè ou entchifrenè) qu' è n' peut pus djâsaie.*

enrètch'lure, enrètchlure, enretch'nure, enretchnure, enreuf'nure, enreufnure, enreutch'nure, enreutchnure, enrif'nure, enrifnure, entchif'nure, entchifnure ou entchifrenure, n.f. *Èl é aitraipè ène bèlle enrètch'lure, (enrètchlure, enretch'nure, enretchnure, enreuf'nure, enreufnure, enreutch'nure, enreutchnure, enrif'nure, enrifnure, entchif'nure, entchifnure ou entchifrenure)*

enrètch'laie, enreufnaie, enreûtch'naie, enreutch'naie, enrif'naie, entchif'naie ou entchifrenaie, v. *Èl é taint breüyie qu' è s' ât enrètch'lè (enreufnè, enreûtch'nè, enreutch'nè, enrif'nè, entchif'nè ou entchifrenè).*

enreuillie (J. Vienat), enreüyie ou enreuyie, v.

*Lai parâge enreuille (enreüyie ou enreuyie) l' échprit.*

embôlè, e, enrôlè, e, enrolè, e, enrôyè, e, enroyè, e, envôju, e, envoju, e, rôlè, e, rolè, e, roûelè, e, rouelè, e, vòju, e ou vojju, e, adj. *Lai couèdige ât bin embôlèe (enrôlèe, enrolèe, enrôyèe, enroyèe, envôjue, envojue, rôlèe, rolèe, roûelèe, rouelèe, vòjue ou vojue).*

envôti ou envoti (sans marque du féminin), adj.

*Le flè ât envôti (ou envoti) âtoué d' l' aibre.*

enroyie (J. Vienat), étoûe, étoue, maïyie, maïyie, (sans marque du féminin), adj. *Cope les enroyies (étoûes, étoues, maïyies ou maïyies) braintches !*

étrait, e, étrait, e, étroit, e, toûeju, ue, toueju, ue, vòju, ue, vojju, ue, voûeju, ue ou voueju, ue, adj.

*Ç't' aibre ât tot étrait (étrait, étroit, toûeju, toueju, vòju, vojju, voûeju ou voueju).*

embôlaidge, enrôlaidge, enrolaidge, enrôyaidge, enroyaidge, envôyaidge, envoyaidge, rôlaidge, rolaidge, roûelaidge, rouelaidge, vòyaidge ou vojaidge, n.m.

*Èlle devôd in embôlaidge (enrôlaidge, enrolaidge, enrôyaidge, enroyaidge, envôyaidge, envoyaidge, rôlaidge, rolaidge, roûelaidge, rouelaidge, vòyaidge ou vojaidge) de feuyes de paipie.*

embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envôjaie, envojaie, envôti, envoti, rôlaie, rolaie, roûelaie, rouelaie, tortoéyie, vòjaie ou vojaie, v. *Èlle embôle (enrôle, enrole, enrôye, enroye, envôje, enroje, envôtât, envotât, rôle, role, roûele, rouele, tortoéye, vòje ou voje) lai lainne âtoué d' l' aidieuye.*

**emballer**, v.

*Elle emballe un paquet.*

embâllaie, emballaie, embôlaie, entoélaie, enviroj'naie, envirojnaie, enviroj'naie, envirojnaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envouedre, envoûdre (J. Vienat), envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie ou ouetchonnaie, v. *Elle embâlle (emballe, embôle, entoéle, envirojène, envirojne, envirojène, envirojne, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjène, envojène, envoued, envoûed, envoûegène, envouegène, envoûejène, envouejène, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchene, oûetchonne ou ouetchonne) in paiquêt.*

**enrouler**, v.

*Il faut enrouler ce cordeau.*

embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûdre, envouedre, rôlaie, rolaie, roûelaie, rouelaie, vôdre ou vodre, v. *È fât embôlaie (enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûdre, envouedre, rôlaie, rolaie, roûelaie, rouelaie, vôdre ou vodre) ci codgé.* s' embôlaie (enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envôdre, envodre, envoûdre, envouedre, rôlaie, rolaie, roûelaie, rouelaie, vôdre ou vodre), v.pron. *L'heurson s' embôle (enrôle, enrole, enrôye, enroye, envôd, envod, envoûed, envoued, rôle, role, roûele, rouele, vôd ou vod).*

**enrouler (s'-)**, v.pron.

*Le hérisson s'enroule.*

enribanè, e, enribantè, e, ribanè, e ou ribantè, e, adj.

**enrubanné**, adj.

*La petite sabotière avait vendu la plus belle de ses petites truies pour acheter un bonnet enrubanné.*

*Lai sabotratte aivait vendu lai pus bèle d' ses truattes po aitch'taie enne enribanèe (enribantèe, ribanèe ou ribantèe) cèle.*

**enrubanner**, v. *J'enrubanne mes chevaux pour la fête.*

enribanaie, enribantaie, ribanaie ou ribantaie, v. *I enribane (enribante, ribane ou ribante) mes tchvâs po lai fête.*

**enrubanner (s'-)**, v.pron.

*Les conscrits s'étaient enrubannés.*

s' enribanaie (enribantaie, ribanaie ou ribantaie), v.pron. *Les conchcrits s' étînt enribanè (enribantè, ribanè ou ribantè).*

**ensablement**, n.m.

*L'automobile est restée bloquée dans cet ensablement.*

enchâbion'ment, enchabion'ment, enchâbionn'ment, enchabionn'ment, enchâbyement, enchabyement, enchâbyen'ment, enchabyen'ment, enchâbyonn'ment, enchabyonn'ment, enchambion'ment, enchambionn'ment, enchambyement, enchambyen'ment, enchambyon'ment, enchambyonn'ment, enchembion'ment, enchembionn'ment, enchembyon'ment ou enchembyonn'ment, n.m. *Lai dyimbarde ât d'moèrè en rotte dains ç't' enchâbion'ment (enchabion'ment, enchâbionn'ment, enchabionn'ment, enchâbyement, enchabyement, enchâbyen'ment, enchabyen'ment, enchâbyon'ment, enchabyon'ment, enchâbyonn'ment, enchabyonn'ment, enchambion'ment, enchambionn'ment, enchambyement, enchambyen'ment, enchambyon'ment, enchambyonn'ment, enchembion'ment, enchembionn'ment, enchembyon'ment ou enchembyonn'ment).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

ensâbion'ment, etc.)

**ensabler**, v.

*Il ensable un coin de la place de jeu.*

enchâbionaie, enchabionaie, enchâbionnaie, enchabionnaie, enchâbyaie, enchabyaie, enchâbyenaie, enchabyenaie, enchâbyonaie, enchabyonaie, enchâbyonnaie ou enchabyonnaie, v. *Èl enchâbione (enchabione, enchâbionne, enchabionne, enchâbye, enchabye, enchâbyene, enchabyene, enchâbyone, enchabyone, enchâbyonne ou enchabyonne) in càre d' lai piaice de djûe.* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : ensâbionaie, etc.)

**ensabler**, v.

*L'inondation a tout ensablé la route.*

**ensacher**, v.

*Elle ensache du blé.*

**ensanglanté**, adj.

*Elle essuie son front ensanglanté.*

**ensangler**, v.

*La guerre ensanglante le pays.*

**en sécurité**, loc.

*Donne-moi cela, je le mettrai en sécurité.*

**enseignant**, n.m.

*Le métier d'enseignant n'est pas toujours facile.*

**enseigne**, n.f. *Nous sommes logés à la même enseigne.*

**enseignement**, n.m.

*Elle a pris sa retraite après quarante ans d'enseignement.*

**enseigner** (instruire), v.

*Elle enseigne à l'école de Porrentruy.*

**enseigner** (montrer), v.

*Je vais t'enseigner un beau nid de bouvreuils.*

**ensemble**, adv.

*Ils se mirent tous ensemble.*

**ensemble**, adv. *Ces couleurs ne vont pas bien ensemble.*

**ensemble**, n.m.

*L'ensemble des maisons fut détruit par l'incendie.*

**ensemble de pièces écrites** (dossier), loc.nom.m.

*Le secrétaire est perdu dans l'ensemble de ses pièces écrites.*

**ensemble des branches d'un arbre** (ramure), loc.nom.m.

*Les oiseaux se cachent dans l'ensemble des branches de l'arbre.*

**ensemble des deux pièces de bois qui, prenant des deux côtés de la flèche d'un char, passent sous l'essieu** ; dict.

du monde rural : empannon), loc.nom.m. *Le charron remplace l'ensemble des deux pièces de bois qui, ....*

**ensemble des parties charnues du corps**, loc.nom.m.

*Elle regarde l'ensemble des parties charnues de son corps dans le miroir.*

**ensemble de vannes** (vannage), loc.nom.m.

*L'ensemble de vannes est tombé en panne.*

enchambionaie, enchambionnaie, enchambyaie, enchambyenaie, enchambyonaie, enchambyonnaie, enchembionaie, enchembionnaie, enchembyonaie ou enchembyonnaie, v. *L'ennâvaidge é tot enchambionè (enchambionnè, enchambyè, enchambyenè, enchambyonè, enchambyonnè, enchembionè, enchembionnè, enchembyonè ou enchembyonnè) lai vie.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

ensambionaie, etc.)

ensaitchie (J. Vienat), rensaitchaie, rensaitchie, saitchaie ou saitchie, v. *Èlle ensaitche (rensaitche, rensaitche, saitchaie ou saitchaie) di biè.*

ensaingnie (sans marque du féminin) ou ensaingoinnè, e

(J. Vienat), adj.

*Èlle réchûe son ensaingnie (ou ensaingoinnè) sevrè.*

ensaingnie ou ensaingoinnaie, v.

*Lai dyiere ensaingne (ou ensaingoinne) le paiyis.*

eu chur'tè (ou churtè, J. Vienat), loc.

*Bèye-me çoli, i l' veus botaie en chur'tè (ou churtè).*

enseingnaint, ainne, ensengnaint, ainne,

ensoingnaint, ainne, raicodgeaire, raicodjaire, raicoédgeaire ou raicoédjaire (sans marque du féminin), n.m.

*L' mète d' enseingnaint (ensengnaint, ensoingnaint, raicodgeaire, raicodjaire, raicoédgeaire ou raicoédjaire) n' ât p' aidé aîjje.*

enseingne, n.f. *Nôs sons leudgie en lai meinme enseingne.*

écôle, raicodge, raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge,

raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye, n.f. *Èlle é pris sai r'trète aiprés quairante ans d' écôle (raicodge, raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye).*

enseingnie, ensengnie, ensoingnie, ïnchtrure, inchtrure, raicodgeaie, raicodjaie, raicoédgeaie ou raicoédjaie, v.

*Èlle enseingne (ensengne, ensoingne, ïnchtrut, inchtrut, raicodje, raicodje, raicoédge ou raicoédje) en l'écôle de Poërreintru.*

enseingnie, ensengnie, ensoingnie, ïnchtrure, inchtrure, môtraie ou motraie, v. *I t' veus enseingnie (ensengnie,*

*ensoingnie, ïnchtrure, inchtrure, môtraie ou motraie) in bé nid d' tiamus.*

en lai fois (Dj. Barotchèt), loc.adv.

*Ès s' botainnent tus en lai fois.*

ensangne, ensanne, ensoène ou ensoinne, adv. *Ces tieulèes n' vaint p' bin ensangne (ensanne, ensoène ou ensoinne).*

ensangne, ensanne, ensoène ou ensoinne, n.m.

*L' ensangne (ensanne, ensoène ou ensoinne) des mâjons feut détrut poi l' fûe.*

dochie ou dossie, n.m.

*L' graiy'nou ât predju dains ses dochies (ou dossies).*

raimée, raimie ou raimure, n.f.

*Les oûejés s' coitchant dains lai raimée (raimie ou raimure).*

empannon, n.m.

*L' taiyat rempiaice l' empannon.*

tchairnure, n.f.

*Èlle ravoète sai tchairnure dains l' mirou.*

vannaidge, n.m.

*L' vannaidge ât tchoé en rotte.*

**ensemble d'ouvrages en verre** (verrerie), loc.nom.m.

*Elle est fière de son ensemble d'ouvrages en verre.*

**ensemencer**, v.

*Je n'ai pas encore ensemencé ce champ.*

**ensemencer**, v.

*Il a tout ensemencé le champ.*

**ensevelir** (enterrer), v.

*Après le tremblement de terre, il faut ensevelir les morts.*

**ensevelir** (faire disparaître), v.

*La neige a enseveli le village.*

**ensevelir** (mettre dans un linceul), v.

*Elle pleure pendant qu'on ensevelit son père.*

**ensevelissement**, n.m.

*L'ensevelissement aura lieu cet après-midi.*

**ensevelissement** (enterrement), n.m.

*Il y avait du monde à l'ensevelissement.*

**enseleillé**, adj.

*La maison est bien enseleillée.*

varr'rie ou voirr'rie, n.f.

*Èlle ât fiere d' sai varr'rie (ou voirr'rie).*

ch'menchie, chmenchie, ch'mencie, chmencie, ench'menchie, enchmenchie, ench'mencie, enchmencie, ens'menchie, ensmenchie, ens'mencie, ensmencie, s'menchie, smenchie, s'mencie ou smencie, v. *In' ai p' encoé ch'menchie (chmenchie, ch'mencie, chmencie, ench'menchie, enchmenchie, ench'mencie, enchmencie, ens'menchie, ensmenchie, ens'mencie, ensmencie, s'menchie, smenchie, s'mencie ou smencie) ci tchaimp.* édy'naie, édy'néyie, égaïrguéyie, égrenaie, égu'naie, embièvaie, endieunaie, endyenaie, engrainnaie, engrainnaie, engrenaie, engren'laie, engrinnaie, enguenaie, évangnie, évengnie, évoingnie, évoungnie, grainnaie, grainnaie, grenaie, gren'laie, grinnaie, guenaie, gu'naie, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie, v. *Èl é tot édy'nè (édy'néyie, égaïrguéyie, égrenè, égu'nè, endyenè, endieunè, engrainnè, engrainnè, engrenè, engren'lè, engrinnè, enguenè, évangnie, évengnie, évoingnie, évoungnie, grainnè, grainnè, grenè, gren'lè, grinnè, guenè, gu'nè, vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie) l' tchaimp.*

enchev'li, enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi, ensevyi, entèraie, entèrraie, entieraie ou entierraie, v. *Aiprés l' trembyement d'tiere, è fât enchev'li (enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi, ensevyi, entèraie, entèrraie, entieraie ou entierraie) les moués.*

enchev'li, enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi ou ensevyi, v.

*Lai nadge é enchev'li (enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi ou ensevyi) le v'laidge.*

enchev'li, enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi ou ensevyi, v. *Èlle pûere di temps*

*qu' an enchev'lât (enchevlât, enchev'yât, enchevyât, ensev'lât, ensevlât, ensev'yât ou ensevyât) son père.*

encheviech'ment, encheviechment, encheviéch'ment, encheviéchment, enchviech'ment, enchviechment, enchiéch'ment, enchiéchment, enseviech'ment, enseviechment, ensviech'ment, ensviechment, ensviéch'ment ou ensviéchment, n.m. *L' encheviech'ment (encheviechment, encheviéch'ment, encheviéchment, enchviech'ment, enchviechment, enchiéch'ment, enchiéchment, enseviech'ment, enseviechment, ensviéch'ment, ensviéchment, ensviech'ment ou ensviéchment) airé yûe ç' te vâprèe.*

entèr'ment, entèrment, entèrr'ment, entèrrment, entier'ment, entierment, entierr'ment ou entierrment, n.m.

*È y aivait di monde en l' entèr'ment (entèrment, entèrr'ment, entèrrment, entier'ment, entierment, entierr'ment ou entierrment).*

serayie, soérayie, sorayie, sorèyie, soroèyie, soroiyie, s'rayie, srayie, s'rèyie, srèyie, s'roèyie, sroèyie, s'roiye ou sroiye (sans marque du féminin), adj. *Lai mâjon ât bîn serayie (soérayie, sorayie, sorèyie, soroèyie, soroiyie, s'rayie, srayie, s'rèyie, srèyie, s'roèyie, sroèyie, s'roiye ou sroiye).*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : enserayie, etc.)



**ensoleillée**, n.f.

*Cette courte ensoleillée a fait du bien.*

**ensoleillement après l'ondée**, loc.nom.m. *Nous avons bénéficié d'un petit ensoleillement après l'ondée.*

**ensoleiller**, v.

*Ses enfants ensoleillent son existence.*

**ensommeillé**, adj.

*Il s'assied sur son lit, encore tout ensommeillé.*

**ensorcelant**, n.m.

*Il a un regard ensorcelant*

**ensorcelé**, adj.

*On pourrait croire qu'il est ensorcelé.*

**ensorceler**, v.

*Parbleu, elle l'a ensorcelé.*

**ensorceleur**, n.m.

*Méfie-toi des ensorceleurs !*

**ensoutaner**, v.

*Avant Vatican II, on ensoutanait les jeunes prêtres.*

**enstérage** (fr.rég.), n.m. *Il a reçu une bille sur le pied du temps de l'enstérage.*

serayie, soérayie, sorayie, sorèyie, soroèyie, soroiyie, s'rayie, srayie, s'rèyie, srèyie, s'roèyie, sroèyie, s'roiye ou sroiye, n.f. *Ç'te couétche serayie (soérayie, sorayie, sorèyie, soroèyie, soroiyie, s'rayie, srayie, s'rèyie, srèyie, s'roèyie, sroèyie, s'roiye ou sroiye) é fait di bîn.* (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : enserayie, etc.)

vèrmâyie ou vèrmayie, n.f. *Nôs ains t' aïvu ènne p'tête vèrmâyie (ou vèrmayie).*

serayie, soérayie, sorayie, sorèyie, soroèyie, soroiyie, s'rayie, srayie, s'rèyie, srèyie, s'roèyie, sroèyie, s'roiye ou sroiye, v. *Ses afaints serayant (soérayant, sorayant, sorèyant, soroèyant, soroiyant, s'rayant, srayant, s'rèyant, srèyant, s'roèyant, sroèyant, s'roiyant ou sroiyant) sai vétçhaince.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : enserayie, etc.)

ensemâyie, ensemayie, ensemoiyie, ens'mâyie, ensmâyie, ens'mayie, ensmayie, ens'moiyie ou ensmoiyie (sans marque du féminin), adj. *È s' s'iete chus son yét, encoé tot ensemâyie (ensemayie, ensemoiyie, ens'mâyie, ensmâyie, ens'mayie, ensmayie, ens'moiyie ou ensmoiyie).*

endg'nâtchaint, ainne, endjnâtchaint, ainne, ensoércelaint, ainne (J. Vienat), ensoérchelaint, ainne, ensorcelaint, ainne, ensorchelaint, ainne, entchairlôdaint, ainne, entchairlodaint, ainne, entchairoiyaint, ainne, entcharoiyaint, ainne, tchâïrmaint, ainne, tchairmaint, ainne ou tchèrmaint, ainne, (J. Vienat), adj. *Èl é in endg'nâtchaint (endjnâtchaint, ensoércelaint, ensoérchelaint, ensorcelaint, ensorchelaint, entchairlôdaint, entchairlodaint, entchairoiyaint, entcharoiyaint, tchâïrmaint, tchairmaint ou tchèrmaint) r'diaïd.*

endjâtchi ou endj'nâtchi (J. Vienat; sans marque du féminin), adj. *An poérait craire qu' èl ât endjâtchi (ou endj'nâtchi).*

endg'nâtchie, endjnâtchie, ensoércelaie (J. Vienat), ensoérchelaie, ensorcelaie, ensorchelaie, entchairlôdaie, entchairlodaie, entchairoiyie, entcharoiyie, tchâïрмаie, tchairmaie ou tchèрмаie (J. Vienat), v.

*Poidé, èlle l' é endg'nâtchie (endjnâtchie, ensoércelè, ensoérchelè, ensorcelè, ensorchelè, entchairlôdè, entchairlodè, entchairoiyie, entcharoiyie, tchâïrmè, tchairmè ou tchèrmè).*

endg'nâtchou, ouse, ouje, endjnâtchou, ouse, ouje, ensoércelou, ouse, ouje (J. Vienat), ensoérchelou, ouse, ouje, ensorcelou, ouse, ouje, ensorchelou, ouse, ouje, entchairlôdou, ouse, ouje, entchairlodou, ouse, ouje, entchairoiyou, ouse, ouje, entcharoiyou, ouse, ouje, tchâïrmou, ouse, ouje, tchairmou, ouse, ouje ou tchèrmou, ouse, ouje

(J. Vienat), n.m. *Méfie-te des endg'nâtchous (endjnâtchous, ensoércelous, ensoérchelous, ensorcelous, ensorchelous, entchairlôdous, entchairlodous, entchairoiyous, entcharoiyous, tchâïrmous, tchairmous ou tchèrmous) !*

enchoutânaie, enchoutanaie, enchoutânaie, enchoutannaie, ensoutânaie, ensoutanaie, ensoutânaie ou ensoutannaie, v. *D'vaint Vatican II, an enchoutânait (enchoutanait, enchoutânait, enchoutannait, ensoutânait, ensoutanait, ensoutânait ou ensoutannait) les djûenes tiuries.*

enchtéraidge ou enstéraidge, n.m. *Èl é r'ci ènne béye ch' le pie di temps d' l' enchtéraidge (ou enstéraidge).*

**enstérer** (fr.rég.: mettre en stères), v.

*Avant de partir, les bûcherons enstèrent le bois.*

**ensuite**, adv. *Ensuite nous sommes partis pour Paris.*

**ensuite**, adv. *Il m'avait dit qu'il viendrait, ensuite je l'ai attendu.*

**ensuite**, adv. *Elle arriva, ensuite nous sommes partis.*

**ensuivre** (s'-), v.pron.

*Il s'ensuivit une bousculade.*

**entacher**, v.

*Elle a entaché sa robe.*

**entacher** (salir moralement), v.

*Ce jugement entache sa renommée.*

**entaille**, n.f.

*L'entaille n'est pas encore assez grande.*

**entailler**, v.

*Le bûcheron entaille le pied de l'arbre avant de l'abattre.*

**entailler en disposant des crans** (créneler), loc.v.

*Il entaille une roue en disposant des crans pour un engrenage.*

**entame** (premier morceau coupé), n.f.

*Sa tante aime l'entame du gigot.*

**entamé** (pour la peau), adj.

*Ce pauvre nourrisson est tout entamé entre les cuisses.*

**entassement**, n.m.

*Il surveille un entassement des caisses.*

**entassement**, n.m. *L'entassement des pierres est mal fait.*

chtéraie, enchtéraie, enstéraie ou stéraie, v.

*D'vaint d' paitchi, les copous chtérant (enchtérant, enstérant ou stérant) l' bôs.*

aidonc, adv. *Aidonc nôs sons paitchi po ci Pairis.*

dâli, encheûte ou encheute, adv. *È m' aivait dit qu' è vînrait dâli (encheûte ou encheute) i aî aittendu chus lu.*

è pe, è peus, èt pe ou èt peus (G. Brahier), loc.adv. *Èlle airrivé, è pe (è pe, è peus, èt pe ou èt peus) nôs sons paitchi.*

s' encheudre ou s' encheûdre, v.pron.

*È s' encheuyé (ou encheüyé) ènne cabortiule.*

ampoûejie, ampouejie, ampoûesie, ampouesie, ampoûessaie, ampouessaie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmagoéyie, empoichaie, empoissaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empoûez'raie, empouez'raie, entaitchie, entaitch'laie, entaitch'taie, taitchie, taitch'laie ou taitch'taie, v.

*Èlle é ampoûejie (ampouejie, ampoûesie, ampouesie, ampoûessè, ampouessè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmagoéyie, empoichè, empoissè, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empouéz're, empouez're, entaitchie, entaitch'lè, entaitch'tè, taitchie, taitch'lè ou taitch'tè) sai reube.*

ampoûejie, ampouejie, ampoûesie, ampouesie, ampoûessaie, ampouessaie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmagoéyie, empoichaie, empoissaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empoûez'raie, empouez'raie, entaitchie, entaitch'laie, entaitch'taie, taitchie, taitch'laie ou taitch'taie, v.

*Ci djudg'ment ampoûeje (ampoueje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, embretchoéye, embretchoiye, emmagoéye, empoiche, empoisse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouese, empoûesse, empouesse, empoûeze, empoueze, empouéz're, empouez're, entaitche, entaitchele, entaitch'te, taitche, taitchele ou taitch'te) sai r'nammée.*

copure, entaimure, entaiye, entanne, entannure ou entaye, n.f. *Lai copure (L' entaimure, L' entaiye, L' entanne, L' entannure ou L' entaye) n' ât p' encoé prou grôsse.*

copaie, entaimaie, entaiyie, entannaie ou entayie, v. *L' copou cope (entaimè, entaiye, entanne ou entaye) le pie d' l' aibre d'vaint d' l' aibaittre.*

crainn'laie, crén'laie ou gréd'laie, v.

*È crainnele (crénele ou grédele) ènne rûe po in engrenaidge.*

copure, entaimure, entaiye, entanne, entannure ou entaye, n.f. *Sai tainte ainme lai copure (l' entaimure,*

*l' entaiye, l' entanne, l' entannure ou l' entaye) di dgigot.*

étieû, étieu (sans marque du féminin), étieût, e ou étieut, e, adj. *Ci pouère aiyutchon ât tot étieû (étieu, étieût ou étieut) entre les tieuches.*

aimonç'laidge, aimonçlaidge, emmonç'laidge, emmonçlaidge, entché't'laidge, entchétlaidge, entéch'laidge, entéchment, entéchment, entéchel'ment, entéchelment, monç'laidge ou monçlaidge, n.m. *È churvaye in aimonç'laidge (aimonçlaidge, emmonç'laidge, emmonçlaidge, entché't'laidge, entchétlaidge, entéch'laidge, entéchlaidge, entéch'ment, entéchment, entéchel'ment, entéchelment, monç'laidge ou monçlaidge) des caïses.*

têche, n.f. *Lai têche de pieres ât mâ fait.*

**entasser**, v.

*Il a entassé du bois tout l'après-midi.*

**entasser**, v.

*Le bûcheron entasse des branches.*

**entasser à** (ou **de**) **nouveau** (rentasser), loc.v.

*Nous entassons à (ou de) nouveau les caisses.*

**entasser des fagots**, loc.v.

*Nous n'avons plus de place pour entasser des fagots.*

**entasser en désordre**, loc.v.

*A force de tout entasser en désordre, ma femme ne s'y retrouve plus.*

**entasseur**, n.m.

*Il y a des entasseurs d'écus.*

**entendement**, n.m.

*Il y a des choses qui dépassent l'entendement.*

**entendeur**, n.m.

*Les bons entendeurs pourront apprendre quelque chose.*

**entendre**, v.

*Il n'a rien voulu entendre.*

**entente**, n.f.

*Une bonne entente règne au conseil communal.*

**entérite**, n.f.

*Il dépérit à cause d'une entérite.*

**entérite**, n.f. *Qu'a-t-il mangé pour avoir une telle entérite ?*

**entérite**, n.f. *La peur m'a donné l'entérite.*

**entérite**, n.f.

*Son entérite a disparu.*

aimonch'laie, aimonç'laie, aissadgeaie, emmonch'laie, emmonç'laie, entéchi, entéchie (J. Vienat), entéch'laie, entché't'laie, monch'laie, monç'laie, téchie ou téch'laie, v. *Èl é aimonch'lè (aimonç'lè, aissadgè, emmonch'lè, emmonç'lè, entéchi, entéchie, entéch'lè, entché't'lè, monch'lè, monç'lè, téchie ou téch'lè) di bôs tot lai vâprèe.*

botai (botaie ou menttre) en moncé, loc.v. *L' copou bote (boute ou ment) des braintches en moncé.*

eur'monch'laie, eurmonch'laie, eur'monç'laie, eurmonç'laie, raimonch'laie, raimonç'laie, remmonch'laie, remmonç'laie, rentéchi, rentéchie (J. Vienat), rentéch'laie, rentché't'laie, r'monch'laie, rmonch'laie, r'monç'laie ou rmonç'laie, v. *Nôs eur'monch'lans (eurmonch'lans, eur'monç'lans, eurmonç'lans, raimonch'lans, raimonç'lans, remmonch'lans, remmonç'lans, rentéchans, rentéchans, rentéch'lans, rentché't'lans, r'monch'lans, rmonch'lans, r'monç'lans ou rmonç'lans) les caïses.*

enfagataie, enfagotaie, enfaigataie, enfaigotaie, enféch'naie, fagataie, fagotaie, faigataie, faigotaie ou fêch'naie, v. *Nôs n' ains pus d' piaice po enfagataie (enfagotaie, enfaigataie, enfaigotaie, enféch'naie, fagataie, fagotaie, faigataie, faigotaie ou fêch'naie).*

renmonç'laie, rentéchie, rentéch'laie ou rentontch'naie (E. Froidevaux), v. *È foüeche de tot renmonç'laie (rentéchie, rentéch'laie ou rentontch'naie), mai fanne ne s'y r'trove pus.*

aimonch'lou, ouse, ouje, aimonç'lou, ouse, ouje, aissadgeou, ouse, ouje, emmonch'lou, ouse, ouje, emmonç'lou, ouse, ouje, entéch'lou, ouse, ouje, entéchlou, ouse, ouje, entéchlou, ouse, ouje, monch'lou, ouse, ouje, monchlou, ouse, ouje, monç'lou, ouse, ouje, monçlou, ouse, ouje, téch'lou, ouse, ouje, téchlou, ouse, ouje ou téchou, ouse, ouje, n.m. *È y é des aimonch'lous (aimonç'lous, aissadgeous, emmonch'lous, emmonç'lous, entéch'lous, entéchlous, entéchous, entéchlous, entéchlous, monch'lous, monchlous, monç'lous, monçlous, téch'lous, téchlous ou téchous) d' étius.*

compregnoure (Montignez) ou comprenture, n.f. *È y é des tchôses qu' dépéssant lai compregnoure (ou comprenture).*

oûyou, ouse, ouje, ouyou, ouse, ouje, ôyou, ouse, ouje ou oyou, ouse, ouje, n.m. *Les bons l' oûyous (ouyous, ôyous ou oyous) poérraint aippâre âtche.*

oûeyi, oueyi, oûyi, ouyi (Agnès Robert-Amez, Fahy), ôyi, oyi, ôyu ou oyu, v. *È n' é ran v'lu oûeyi (oueyi, oûyi, ouyi, ôyi, oyi, ôyu ou oyu).*

ensangne, ensoéne ou ensoinne, n.m.

*È y é in bon ensangne (ensoéne ou ensoinne) â tieumnâ.*

chisse, côlitche, colitche, côyitche, coyitche, foére, foire, fouére, raind'nèe, raindnèe, raind'rèe, raindrèe, traintchie, trantchie, triche ou trisse, n.f. *È dépérât è câse d' ènne chisse (côlitche, colitche, côyitche, coyitche, foére, foire, fouére, raind'nèe, raindnèe, raind'rèe, raindrèe, traintchie, trantchie, triche ou trisse).*

coûe di ventre ou coue di ventre, loc.nom.f. *Qu' â-t-ç' qu' èl é maïndgie po aivoi ènne tâ coûe (ou coue) di ventre ?*

fyé-di-ventre, n.m. *Lai pavou m' é bèyie l' fyé-di-ventre.*

maïcha, maïcha, redeû ou redeu, n.m.

*Son maïcha (maïcha, redeû ou redeu) é péssè.*

**enterrement** (ensevelissement), n.m.

*Il y avait du monde à l'enterrement.*

**enterrer** (enfouir dans la terre), v.

*Elle enterre des oignons.*

**enterrer** (ensevelir), v.

*Il y a une année déjà qu'on a enterré sa mère.*

**en-tête**, n.m. *Il te faut lire l'en-tête.*

**entêtement**, n.m.

*Parfois, il faut savoir ne pas faiblir dans son entêtement.*

**entêter** (incommoder en montant à la tête), v.

*C'est du vin qui entête.*

**entêter** (s'-), v.pron.

*Il ne veut rien savoir, il s'entête.*

**enticher** (s'-), v.pron.

*Ce n'est pas la première fois qu'elle s'entiche.*

**entier**, adj.

*En un jour, ils ont moissonné le champ entier.*

**entier**, n.m. *Un, deux, trois, ... sont des entiers.*

**entièrement**, adv. *Cette tasse est entièrement pleine.*

**entièrement plein**, loc.adj.

*Elle a bu une tasse entièrement pleine de lait.*

**entièrement plein**, loc.adj.

*Ce seau est entièrement plein d'eau.*

**entoiser** (dict. du monde rural : mesurer à la toise), v.

*Je ne sais pas s'il a bien entoisé notre champ.*

**entoiser** (disposer des matériaux de manière à pouvoir les mesurer facilement), v.

*Il commence par entoiser des planches.*

**entonner** (un chant), loc.v.

*Quel chant entonnes-tu ?*

**entonner** (un chant), loc.v.

*Ils ont entonné le chant.*

**entonnoir** n.m.

*Il te faut prendre un entonnoir.*

**entonnoir**, n.m. *Il verse le lait dans l'entonnoir.*

**entonnoir muni d'un sas**, loc.nom.m.

*Il passe le lait dans l'entonnoir muni d'un sas.*

**entonnoir pour faire le boudin** (boudineuse ou boudinière), loc.nom.m. *Elle enfle l'entonnoir pour faire le boudin dans un boyau.*

**entorse**, n.f.

*Il va chez le rebouteur pour une entorse.*

**entortillement**, n.m. *Il démêle un entortillement de vigne et de lierre.*

entèr'ment, entèrment, entèrr'ment, entèrrment, entier'ment, entierment, entierr'ment ou entierment, n.m.

*È y aivait di monde en l' entèr'ment (entèrment, entèrr'ment, entèrrment, entier'ment, entierment, entierr'ment ou entierment).*

entèraie, entèraie, entieraie ou entierraie, v.

*Èlle entère (entèrre, entiere ou entierre) des oégnons.*

enchev'li, enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi, ensevyi, entèraie, entèraie, entieraie ou entierraie, v. *È y é dj' in an qu' an ont enchev'li (enchevli, enchev'yi, enchevyi, ensev'li, ensevli, ensev'yi, entèrè, entèrè, entierè ou entierrè) sai mère.*

en-tête, n. m. *È t' fât yère l' en-tête.*

aitchairnement, entét'ment ou entétment, n.m.

*Des côps, è fât saivoi n' pe çhaili dains son aitchairnement (entét'ment ou entétment).*

entétaie, v.

*Ç' ât di vin qu' entète.*

s' aitchairnaie (ou entétaie), v.pron.

*È n' veut ran saivoi, è s' aitchairne (ou entète).*

s' engouaie, v.pron.

*Ç' n' ât p' le premie côp qu' èlle s' engoue.*

entie, iere, adj.

*En in djoué, èls aint moïech'nè l'entie tchaimp.*

entie, n.m. *Ïn, dous, trås, ... sont des enties.*

fin, adj. *Ç' t' étçhéyatte ât fine pieinne.*

piein, ne ou pyein, ne, adj.

*Èlle é bu ènne pieinne (ou pyeinne) étçhéyatte de laicé.*

tot piein, ne (ou tot pyein, ne), loc.adj.

*Ci sayat ât tot piein (ou tot pyein) d' âve.*

entoijaie, entoisaie, entoûjaie, entoujaie, entoûsaie,

entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûjaie, toujaie,

toûsaie ou touesaie, v. *I n' sais p' ch' èl é bin entoijè (entoisè, entoûjè, entoujè, entoûesè, entouesè, tachie, toijè, toisè, toûjè, toujè, toûesè ou touesè) note tchaimp.*

entoijaie, entoisaie, entoûjaie, entoujaie, entoûsaie,

entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûjaie, toujaie,

toûsaie ou touesaie, v. *Èl ècmence poi entoijaie (entoisaie, entoûjaie, entoujaie, entoûsaie, entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûjaie, toujaie, toûsaie ou touesaie) des lavons.*

èc'mencie (ou ècmencie) in tchaint, loc.v.

*Qué tchaint qu' t' èc'mences (ou ècmences) ?*

entannaie ou ensinnaie, v.

*Èls aint entannè (ou ensinnè) l' tchaint.*

coénatte, coinnatte ou conatte, n.f.

*È t' fât pâre ènne coénatte (coinnatte ou conatte).*

embossou, n.m. *È vache le laicé dains l'embossou.*

coûlou ou coulou, n.m.

*È pèsse le laicé dains l' coûlou (ou coulou).*

coénatte, coinnatte ou conatte, n.f.

*Èlle enfle lai coénatte (coinnatte ou conatte)*

*dains ènne tripe po faire di boudin.*

entoéche, entoétche, entoûeche, entoueche, entoûetche,

entouetche, étonchure, étonchure, étoûeche, étoueche,

étoûetche ou étouetche, n.f. *È vaît â r'botou po ènne*

*entoéche (entoétche, entoûeche, entoueche, entoûetche,*

*entouetche, étonchure, étonchure, étoûeche, étoueche,*

*étoûetche ou étouetche).*

oûetchon ou ouetchon, n.m. *È démâche in oûetchon (ou ouetchon) d' vaingne pe d' terrêre.*

- entortiller**, v. embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, ensâvraie, ensavraie, entchairpaiye, entchairpi, entchvâtraie, entchvatraie, entchvâtr'naie, entchvatr'naie, envirtôlaie, envirtolaie, envirvôj'naie, envirvoj'naie, envirvôtaie, envirvotaie, tortoéyie, virvôg'naie, virvog'naie, virvôj'naie ou virvoj'naie, v. *Elle embôle* (*enrôle, enrole, enrôye, enroye, ensâvre, ensavre, entchairpaiye, entchairpe, entchvâtre, entchvatre, entchvâtrene, entchvatrene, envirtôle, envirtole, envirvôjene, envirvojene, envirvôte, envirvote, tortoéye, virvôgene, virvogene, virvôjene* ou *virvojene*) *sai laîne en tchâss'naint*.
- Elle entortille sa laine en tricotant.*
- entortiller**, v. entoélaie, entoéraie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre (J. Vienat), envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie, ouetchonnaie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v. *Èl entoéle* (*entoére, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoûed, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchene, oûetchonne, ouetchonne, vôd, vod, voûed* ou *voued*) *ses p'téts biats*.
- Il entortille ses petits billets.*
- entortiller**, v. envirvôg'naie, envirvog'naie, eur'virvôg'naie, eur'virvog'naie, eurvirvôg'naie, eurvirvog'naie, r'virvôg'naie, r'virvog'naie, rvirvôg'naie, rvirvog'naie, virvôg'naie ou virvog'naie, v. *Elle envirvôgene* (*envirvogene, eur'virvôgene, eur'virvogene, eurvirvôgene, eurvirvogene, r'virvôgene, r'virvogene, rvirvôgene, rvirvogene, virvôgene* ou *virvogene*) *di flè*.
- Elle entortille du fil.*
- entortiller** (envelopper), v. embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie, enroyaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûedre (J. Vienat), envouedre, envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie, ouetchonnaie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v. *Elle embôle* (*enrôle, enrole, enrôye, enroye, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoûed, envoued, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchene, oûetchonne, ouetchonne, vôd, vod, voûed* ou *voued*) *des ûes dains di paipie*.
- Elle entortille des œufs dans du papier.*
- entortiller** (envelopper), v. toênâyie, toénayie, toênâyie, toénayie, toinnâyie, toinnayie, tonâyie, tonayie, tornâyie, tornayie, tortch'naie, touénnâyie, touénnayie, touénnâyie, touénnayie, toûertch'naie, touertch'naie, toûértch'naie ou touértch'naie, v. *Èlle toénâye* (*toénaye, toênâye, toénaye, toinnâye, toinnaye, tonâye, tonaye, tornâye, tornaye, tortchene, touénnâye, touénnaye, touénnâye, touénnaye, toûertchene, touertchene, toûértchene* ou *touértchene*) *ses graiyons d'aivô des flès*.
- Elle entortille ses crayons avec des fils.*
- entortiller à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v. rensâvraie, rensavraie, rentchairpaiye, rentchairpi, rentchvâtraie, rentchvatraie, rentchvâtr'naie, rentchvatr'naie, renvirtôlaie, renvirtolaie, renvirvôg'naie, renvirvog'naie, renvirvôj'naie, renvirvoj'naie, renvirvôtaie ou renvirvotaie, v. *Mon père rensâvre* (*rensavre, rentchairpaiye, rentchairpe, rentchvâtre, rentchvatre, rentchvâtrene, rentchvatrene, renvirtôle, renvirtole, renvirvôgene, renvirvogene, renvirvôjene, renvirvojene, renvirvôte* ou *renvirvote*) *di fie d'airtchâ*.
- Mon père entortille à* (ou *de*) *nouveau du fil d'archal.*

**entortiller à (ou de) nouveau**, loc.v.

renvôdre, renvodre, renvôg'naie, renvog'naie, renvôj'naie, renvoj'naie, renvoûdre (J. Vienat), renvouedre, renvoûeg'naie, renvoueg'naie, renvoûej'naie, renvouej'naie, roûetchennaie, rouetchennaie, roûetch'naie, rouetch'naie, roûetchonnaie ou rouetchonnaie, v.

*La fillette entortille à (ou de) nouveau ses rubans.*

*Lai baïch'natte renvôd (renvod, renvôgene, renvogene, renvôjene, renvojene, renvoûed, renvoued, renvoûegene, renvouegene, renvoûejene, renvouejene, roûetchenne, rouetchenne, roûetchene, rouetchenne ou rouetchonne) ses ribans.*

**entortiller à (ou de) nouveau**, loc.v.

r'tortoéyie, rtortoéyie, r'toûedre, rtoûedre, r'touedre, rtouedre, r'virvôg'naie, rvirvôg'naie, r'virvog'naie, rvirvog'naie, r'virvôj'naie, rvirvôj'naie, r'virvoj'naie, rvirvoj'naie, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, rvodre, r'voûedre, rvoûedre, r'vouedre ou rvouedre, v. *È r'tortoéye (rtortoéye, r'toûe, rtoûe, r'toue, rtoue, r'virvôgene, rvirvôgene, r'virvogene, rvirvogene, r'virvôjene, rvirvôjene, r'virvojene, rvirvojene, r'vôd, rvôd, r'vod, rvod, r'voûe, rvoûe, r'voue ou rvoue) di flè.*

*Il entortille à (ou de) nouveau du fil.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'tortoéyie, etc.)

**entortiller à (ou de) nouveau dans du papier**, loc.v.

eur'vôdre, eurvôdre, eur'vodre, eurvodre, eur'voûedre, eurvoûedre, eur'vouedre, eurvouedre, renvôdre, renvodre, renvôg'naie, renvog'naie, renvôj'naie, renvoj'naie, renvoûdre (J. Vienat), renvouedre, renvoûeg'naie, renvoueg'naie, renvoûej'naie, renvouej'naie, roûetchennaie, rouetchennaie, roûetch'naie, rouetch'naie, roûetchonnaie, rouetchonnaie, r'vôdre, rvôdre, r'vodre, rvodre, r'voûedre, rvoûedre, r'vouedre ou rvouedre, v. *Èlle eur'vôd (eurvôd, eur'vod, eurvod, eur'voûed, eurvoûed, eur'voued, eurvoued, renvôd, renvod, renvôgene, renvogene, renvôjene, renvojene, renvoûed, renvoued, renvoûegene, renvouegene, renvoûejene, renvouejene, roûetchenne, rouetchenne, roûetchene, rouetchenne, roûetchonne, rouetchonne, r'vôd, rvôd, r'vod, rvod, r'voûed, rvoûed, r'voued ou rvoued) les étchèyattes.*

*Elle entortille à (ou de) nouveau les tasses dans du papier.*

**entortiller dans du papier**, loc.v.

envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûdre (J. Vienat), envouedre, envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie, ouetchonnaie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v. *Èlle envôd (envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoûed, envoued, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchenne, oûetchonne, ouetchonne, vôd, vod, voûed ou voued) des aij'ments.*

*Elle entortille des ustensiles dans du papier.*

**entortiller (s<sup>2</sup>-)**, v.pron.

s'envôdre (envodre, envôg'naie, envog'naie, envôj'naie, envoj'naie, envoûdre (J. Vienat), envouedre, envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envouej'naie, oûetchennaie, ouetchennaie, oûetch'naie, ouetch'naie, oûetchonnaie, ouetchonnaie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre), v.pron. *L'tèrrète s'envôd (envod, envôgene, envogene, envôjene, envojene, envoûed, envoued, envoûegene, envouegene, envoûejene, envouejene, oûetchenne, ouetchenne, oûetchene, ouetchenne, oûetchonne, ouetchonne, vôd, vod, voûed ou voued) âtoué d'l'aïbre.*

*Le lierre s'entortille autour de l'arbre.*

**entourage** (personnes qui entourent), n.m.

*Il se fiche pas mal de son entourage.*

*È s'fot pe mâ d'son entoéraidge.*

- entouré**, adj.  
*Le jardin est entouré d'une haie.*  
entoélé, e, entoéré, e, envirtôlé, e, envirtolè, e, envirovôg'nè, e, envirovog'nè, e, envirovôj'nè, e, envirovôj'nè, e, envirovojnè, e, envirovôtè, e, envirovotè, e, envôju, e, envoju, e, envôti ou envoti (sans marque du féminin), adj. *L' tieutchi ât entoélé (entoéré, envirtolè, envirtolè, envirovôg'nè, envirovog'nè, envirovôj'nè, envirovôj'nè, envirovojnè, envirovôtè, envirovotè, envôju, envoju, envôti ou envoti) d' enne baïrre.*
- entourer** (au sens affectif), v.  
*Ses enfants l'entourent de beaucoup d'amour.*  
entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirovôg'naie, envirovog'naie, envirovôj'naie, envirovôjnaie, envirovojnè, envirovôtè, envirovotaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envôti, envoti, envouedre ou renvouedre (J. Vienat), v. *Ses afaints l' entoélant (entoérant, envirtôlant, envirtolant, envirovôg'nant, envirovog'nant, envirovôj'nant, envirovôjnant, envirovojnant, envirovôtant, envirovotant, envôjant, envojant, envôj'nant, envoj'nant, envôtant, envotant, envouejant ou renvouejant) d' brâment d' aimoé.*
- entourer** (par une barrière, etc.), v.  
*Ils ont entouré la prison d'un mur.*  
entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirovôg'naie, envirovog'naie, envirovôj'naie, envirovôjnaie, envirovojnè, envirovôtè, envirovotaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envôti, envoti, envouedre ou renvouedre (J. Vienat), v. *Èls aint entoélé (entoéré, envirtolè, envirtolè, envirovôg'nè, envirovog'nè, envirovôj'nè, envirovôj'nè, envirovojnè, envirovôtè, envirovotè, envôju, envoju, envôj'nè, envoj'nè, envôti, envoti, envouēju ou renvouēju) lai préjon d' in mûe.*
- entourer de bandes**, loc.v.  
*Les infirmiers entourent la jambe d'un patient de bandes.*  
baindaie, bandaie, envôdre, envodre, envôj'naie, envoj'naie, envouêdre ou envouedre, v. *Les s'rindyouos bairdant (bandant, envôjant, envojant, envôj'nant, envoj'nant, envouêjant ou envouejant) lai tchaimbe d' in malaite.*
- entourer de fil de fer barbelé**, loc.v. *Il a entouré son jardin de fil de fer barbelé.*  
**en tout cas**, loc.adv.  
*En tout cas, je ne le verrai pas.*  
baïrbelaie, bairbelaie, embaïrbelaie ou embairbelaie, v. *Èl é baïrbelè (bairbelè, embaïrbelè ou embairbelè) son tieutchi. d' tote faïchon, d' tote faïchon ou en tot cās, loc.adv. D' tote faïchon (D' tote faïchon ou En tot cās), i le n' veus p' vouère.*
- entraider** (s<sup>2</sup>-), v.pron.  
*Il faut s'entraider l'un et l'autre.*  
s' chôt'ni (chôt'ni, chot'ni, chotni, édie, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni), v.pron. *È s' fât chôt'ni (chôt'ni, chot'ni, chotni, édie, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni) l'un è l'âtre.*
- entrailles**, n.f.pl.  
*Ses entrailles la font souffrir.*  
coraïyes, coraiyes, entraïyes, entraiyes, tripaïyes, tripaiyes, tripes, veintraïyes, veintraïyes, veintrâyes, veintrayes, ventraïyes, ventraiyes, ventrâyes ou ventrayes, n.f.pl. *Ses coraïyes (coraiyes, entraïyes, entraiyes, tripaïyes, tripaiyes, tripes, veintraïyes, veintraïyes, veintrâyes, veintrayes, ventraïyes, ventraiyes, ventrâyes ou ventrayes) lai fâint è seüffri.*
- entraîner** (déchaîner), v.  
*Cette décision a entraîné la colère de la population.*  
détchainnaie, détchainnaie ou détchînnaie, v. *Ç'te déchijion é détchainnè (détchainnè ou détchinnè) lai graingne des dgens.*
- entraîner** (mener avec soi), v.  
*Le parti l'a entraîné.*  
engâriaie, engariaie ou entrînnaie, v. *L' païtchi l' é engariè (engariè ou entrinnè).*
- entraîner** (un mouvement), v.  
*La courroie entraîne la roue.*  
engâriaie, engariaie ou entrînnaie, v. *Lai corrouè engarie (engarie ou entrinne) lai rûe.*
- entraîner dans son cours** (charrier), loc.v.  
*La rivière entraîne des glaçons dans son cours.*  
tchairrayie, tchairriaie, tchairroiye, tchairtaie, tchairt'naie, tchairvoiyie, tchèrrayie, tchèrraie, tchèrroiye, tchèrtaie, tchèrt'naie ou tchèrvoiyie (J. Vienat), v. *Lai r'viere tchairraye (tchairrie, tchairroiye, tchairte, tchairtene, tchairvoiyie, tchèrraye, tchèrrie, tchèrroiye, tchèrte, tchèrtene ou tchèrvoiyie) des yaïçons.*

**en transpiration**, loc.

*Arrête-toi un peu, tu es en transpiration !*

**entrave**, n.f.

*Il porte ce mal comme une entrave.*

**entrave**, n.f.

*Il avance malgré les entraves.*

**entrave** (bûche de bois suspendue au cou d'un animal), n.f. *Avec cette entrave au cou, la vache ne se sauvera plus.*

**entrave** (entrave formée de trois barres en triangle), n.f. *Elle met une entrave au cou d'une brebis.*

**entrave** (entrave formée de trois barres en triangle), n.f. *Cette chèvre se sauve malgré son entrave au cou.*

**entrave** (menotte), n.f.

*Le garde lui a mis des entraves aux mains.*

**entrave mise au cou d'un condamné** (carcan), loc.nom.f. *Le prisonnier portait une entrave autour du cou.*

**entrave mise au cou d'un condamné** (carcan), loc.nom.f. *Une entrave autour du cou retenait le prisonnier.*

**entrave qu'on met à un cheval**, loc.nom.f.

*Le cheval voudrait se dépêtrer de son entrave.*

**entraver**, v.

*Le filet a entravé ces oiseaux.*

**en travers de**, loc.prép.

*Il foule l'herbe en plein en travers du champ.*

**entrecroiser**, v.

*Elle entrecroise des fils de couleurs différentes.*

**entrecuisse**, n.m. *On voit qu'il pratique l'équitation à son entrecuisse.*

**entre-deux**, n.m.

*J'avais déposé mon sac dans l'entre-deux des portes.*

**entrée** (apparition), n.f. *Elle a fait une entrée remarquée.*

**entrée** (lieu d'accès), n.f.

*Je t'attendrai devant l'entrée de la poste.*

**entre-frapper** (s'-), v.pron.

*Vous êtes-vous entre-frappés ?*

**entrejambes**, n.m.

*Son pantalon est percé à l'entrejambes.*

mô d' tchâd (ou d' tchad), loc.

*Râte in pô, t'és mô d' tchâd (ou d' tchad) !*

(au fém. : môve de tchâd (ou de tchad))

aivâtche, aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empâtche, empatche, empêche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie ou envoûedj'rie, n.f. *È poétche ci mâ c'ment qu' ènne aivâtche (aivatche, dgeinne, embâtche, embatche, empatche, empâtche, empatche, empêche, empieutche, entraipe, envoûedg'rie ou envoûedj'rie).*

embairrais, embét'ment, embêtement, empotaïdge, ennûement, ennuement, envoïd'gment, envoïdj'ment, envoûedg'ment, envoûedj'ment, oûetchon, ouetchon, raiccreû, raiccreu, tchairdgeat, tchairdg'rat, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ment ou voétment, n.m. *Èl aivaince mâgrè les embairrais (embét'ments, embêtements, empotaïdges, ennûements, ennuements, envoïd'gments, envoïdj'ments, envoûedg'ments, envoûedj'ments, oûetchons, ouetchons, raiccreûs, raiccreus, tchairdgeats, tchairdg'rats, tieûjains, tieujains, tieûsains, tieusains, traicais, traitçhais, traitiais, voét'ments ou voétments).*

empéture, entraipe, entrepe (J. Vienat) ou entrèpe, n.f.

*D' aivô ç't' empéture (entraipe, entrepe ou entrèpe) â cô, lai vaitche se n' veut pus sâvaie.*

bair-côl (N. Brahier : La Courtine, Lajoux), n.f.

*Èlle bote ènne bair-côl en ènne berbis.*

voir-côl (E. Froidevaux : Clôs-du-Doubs, Fr. Montagnes), n.m. *Ç'te tchievre se sâve, mâgrè son voir-côl.*

m'natte, mnatte ou moenatte (J. Vienat), n.f.

*Lai dyaidge yi é boté les m'nattes (mnattes ou moenattes). caircan ou carcan, n.m.*

*L' préj'nie poétchait in caircan (ou carcan) âtoué di cô.*

pâ d' lai pierre â pôchon (pochon, poéchon, poichon, pouéchon ou pouechon), loc.nom.m. *In pâ d' lai pierre â pôchon (pochon, poéchon, poichon, pouéchon ou pouechon) entraipait l' préj'nie.*

corbe-pie, coérbe-pie (François Laville, Chevenez) ou couérbe-pie, n.m. *Le tchvâ s' voérait détraipaie d' son corbe-pie (coérbe-pie ou couérbe-pie).*

empétraie, empétri, entraipaie, entrepaie (J. Vienat) ou entrèpaie, v. *Le flat é empétre (empétri, entraipè, entrepè ou entrèpè) ces oûejés.*

en traïvie de, loc.prép.

*È frete en piein en traïvie di tchaimp.*

entrecroûegie, entrecrouegie, entrecroûeje ou entrecroueje, v. *Èlle entrecroûeje (entrecroueje, entrecroûeje ou entrecroueje) des flés de diffeintes tieulées.*

entretieuche ou entretyeuche, n.m. *An voit qu' è fait di tchvâ en son entretieuche (ou entretyeuche).*

entre-dous, n.m.

*I aivôs boté mon sait dains l' entre-dous des pouêches.*

entrèe, n.f. *Èlle é fait ènne r'mairtçhèe l' entrèe.*

entrèe, n.f.

*I t' veus aittendre d'vaint l' entrèe d' lai pochte.*

s' entre-fri, v.pron.

*Vôs s' êtes entre-fri ?*

enfoértchure, enfortchure, enfouertchure, enfouértchure, foértchure, fortchure, fouertchure ou fouértchure, n.f.

*Sai tiulatte â poichie en l'enfoértchure (l' enfortchure, l' enfouertchure, l' enfouértchure, lai foértchure, lai fortchure, lai fouertchure ou lai fouértchure).*



**entrelacer**, v.

*La femme entrelace des cordes.*

**entrelardé**, adj.

*Elle aime la viande lorsqu'elle est entrelardée.*

**entrelarder**, v. *Le boucher entrelarde une épaule.*

**entre-manger (s'-)**, v.pron.

*Sans les lois, les hommes s'entre-mangeraient.*

**entre-manger (s'-)**, v.pron.

*Je croyais qu'ils voulaient s'entre-manger.*

**entremetteur malhonnête** (maquignon), loc.nom.m.

*On ne peut pas ce fier à cet entremetteur malhonnête.*

**entre-nœud**, n.m.

*Il y a bien quatre mètres d'entre-nœud.*

**entreprendre** (commencer), v.

*Ils entreprennent seulement leur travail.*

**entreprendre** (dire son compte à quelqu'un), v.

*Je devrai bien l'entreprendre.*

**entreprise** (aventure), n.f.

*Il a le courage de se lancer dans cette entreprise.*

**entreprise** (exploitation), n.f.

*Il y a douze ouvriers dans cette entreprise.*

**entreprise folle**, loc.nom.f.

*Il se lance dans toutes les entreprises folles.*

**entrer**, v.

*On entre ici comme dans un moulin!*

**entrer**, v.

*Je veux bien entrer, mais je ne resterai pas longtemps.*

**entrer**, v. *Il entre sans frapper à la porte.*

**entrer en collision**, loc.v.

*Les deux automobiles sont entrées en collision.*

**entretenir**, v. *Ils entretiennent bien la maison.*

**entretoise**, n.f.

*L'entretoise maintient les deux poutres bien ensemble.*

**entrevoir**, v.

*J'ai entrevu le voisin.*

**entrouvert**, adj.

*Le chien est entré par la porte entrouverte.*

**entrouvert à nouveau**, loc.adj.

*La fenêtre est à nouveau entrouverte.*

**entrouvrir**, v.

*Elle entrouvre la porte.*

fâscie, fascie, fâssie, fassie, fâss'laie, fâsslaie, fass'laie ou fasslaie, v. *Lai fanne fâsce (fasce, fâsse, fasse, fâssele, fâssle, fassle ou fassle) des couêdges.*

entrebacoénè, e, adj.

*Ëlle ainme lai tchie tiaind qu' elle ât entrebacoénèe.*

entrebacoénaie, v. *L' boétchie entrebacoéne enne épale.*

s' dévoûeraie (ou dévoûeraie), v.pron.

*Sains les lois, les hannes s' dévoûerrînt (ou dévoûerrînt).*

s' maîndgie l' un è l' âtre (l' un è l' atre, yun è l' âtre ou yun è l' atre), loc.v.

*I craiyôs qu' ès s' v'lint maîndgie l' un è l' âtre*

*(l' un è l' atre, yun è l' âtre ou yun è l' atre).*

maiqu'gnon, n.m.

*An se n' peut p' fiaie en ci maiqu'gnon.*

entre-niâd, entre-nou (J. Vienat), entre-noud,

entre-nouque ou entre-noutçhe, n.m.

*Ë y é bîn quaitre mètres d' entre-niâds (entre-nous, entre-nouds, entre-nouques ou entre-noutçhes).*

entrepâre, entrepare ou entrepoire, v.

*Ëls entreprennant empie yote traivaiye.*

entrepâre, entrepare ou entrepoire, v.

*I l' veus bîn daivoi entrepâre (entrepare ou entrepoire).*

êmeûyaiche, êmeuyaiche, êmeûyaisse, êmeuyaisse, emprije

ou entreprijie, n.f. *Ël é l' coéraidge de s' laincie*

*dains ç' t' êmeûyaiche (êmeuyaiche, êmeûyaisse, êmeuyaisse, emprije ou entreprijie).*

emprije ou entreprijie, n.f.

*Ë y é doze ôvries dains ç' t' emprije (ou entreprijie).*

tçhaitçhai, tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai, n.m.

*Ë s' lince dains tos les tçhaitçhais (tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai).*

ambrûaie, ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruere,

ambrûre ou ambrure, v. *An ambrûe (ambrue, ambrûe,*

*ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe ou ambrue) poi chi*

*c' ment qu' dains in m' lin!*

embrûaie, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruere,

embrûre ou embrure, v. *I t' veus bîn embrûaie (embruaie,*

*embrûe, embrue, embrûere, embruere, embrûre ou*

*embrure), mains i n' veus p' faire grant.*

entraie, v. *Ël entre sains fri en lai pouêtche.*

s' djoquaie ou s' djotçhaie (Montignez), v.pron.

*Les doues dyimbardes se sont djoquè (ou djotçhè).*

entret'ni, entretni, t'ni ou tni, v. *Ëls entret'nant*

*(entretnant, t'nant ou tnant) bîn lai mâjon.*

entchayèt ou entrayat, n.m.

*L'entchayèt (ou entrayat) tînt les dous tirains bîn ensoinne.*

entrevoé, entrevoï, entrevoûe, entrevoue, entrevoûere,

entrevouere, trévoé, trévoï, trévoûe, trévoue, trévoûere ou

trévouere, v. *I aî entrevu (ou trévu) l' végîn.*

entr'eûvie, entr'euvie, entreûvie, entreuvie, entr'eûvri,

entr'euvri, entreûvri ou entreuvri (sans marque du féminin),

adj. *L' tchin ât entré poi l' entr'eûvie (entr'euvie, entreûvie,*

*entreuvie, entr'eûvri, entr'euvri, entreûvri ou entreuvri)*

*pouêtche.*

rentr'eûvie, rentr'euvie, rentreûvie, rentreuvie, rentr'eûvri,

rentr'euvri, rentreûvri ou rentreuvri (sans marque du

féminin), adj. *Lai f'nétre ât rentr'eûvie (rentr'euvie,*

*rentreûvie, rentreuvie, rentr'eûvri, rentr'euvri, rentreûvri*

*ou rentreuvri).*

entr'eûvie, entr'euvie, entreûvie, entreuvie, entr'eûvri,

entr'euvri, entreûvri ou entreuvri, v. *Ëlle entr'eûve*

*(entr'euve, entreûve, entreuve, entr'euvre, entr'euvre,*

*entreûvre ou entreuvre) lai pouêtche.*

**énuméré**, adj.

*C'est la liste des noms énumérés.*

**énumérer**, v.

*Il énumère les mois de l'année.*

**en un lieu sans soleil**, loc.adv.

*Cette maison a été bâtie en un lieu sans soleil.*

**en un tournemain**, loc.adv.

*En un tournemain, elle a préparé le repas.*

**en un tournemain**, loc.adv.

*Il a fait cela en un tournemain.*

**énuquer** (fr.rég.: briser la nuque), v.

*La pierre l'a énuqué.*

**énurésie** (émission involontaire d'urine), n.f.

*Ce pauvre homme souffre d'énurésie.*

**envahir**, v. *L'herbe envahit le jardin.*

**envahissement**, n.m.

*Le chemin est obstrué par l'envahissement des buissons.*

**envahisseur**, n.m.

*Les soldats n'ont pas pu arrêter les envahisseurs.*

**en vain**, loc.adv.

*Elle travaille en vain.*

**envaser**, v.

*La rivière a envasé le chemin.*

**envaser**, v.

*L'inondation a envasé la cave.*

**enveillotage** (dict. du monde rural), n.m.

*L'enveillotage devait se faire avant le coucher du soleil.*

**enveilloter**, v.

*Nous avons encore deux andains à enveilloter.*

chitè, e, citè, e, nanmè, e ou nommè, e, adj.

*Ç'ât lai yichte des chitès (citès, nanmès ou nommès) noms. chitaie, citaie, nanmaie ou nommaie, v.*

*È chite (cite, nanme ou nomme) les mois d' l' année.*

*en l' aiv'neûdge (aivneûdge, aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûtche, aivneûtche, aiv'neutche ou aivneutche,*

*J. Vienat), loc.adv. Ç'te mâjon ât aivu baïti en l'aiv'neûdge (aivneûdge, aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûtche, aivneûtche, aiv'neutche ou aivneutche).*

*en in còp d' main, loc.adv.*

*En in còp d' main, èlle é aiyûe lai nonne.*

*vire-main, vir'main ou virmain, adv.*

*Èl é vire-main (vir'main ou virmain) fait çoli.*

*énutçhaie, nouaie, nouquaie ou noutçhaie, v.*

*Lai pierre l' é énutçhè (nouè, nouquè ou noutçhè).*

*pichâyèe (Montignez), n.f.*

*Ci pouèere hanne seüffre de pichâyèe.*

*envayi, v. L' hierbe envayât l' tieutchi.*

*envayéç'ment ou envayéçment, n.m.*

*Le tch'mîn ât bouetchi poi l' envayéç'ment (ou envayéçment) des bouêtechès.*

*envayéçhou, ouse, ouje, n.m.*

*Les soudaïts n' aint p' poéyu râtaie les envayéçhous.*

*en voin (ou vîn), po (poi, poir ou pou) ran, loc.adv.*

*Èlle traitaiye en voin (ou vîn), po (poi, poir ou pou) ran.*

*ampoûessaie, ampouessaie, embach'naie, embaich'naie, embaiç'naie, embass'naie, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'naie, emmargoûenaie, emmargouenaie, empoïchaie, empoïssaie, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessaie, empouessaie, empoûezie, empouezie, empoûez'raie, empouez'raie, encrottaie, enlaj'naie, enlais'naie, vouichie ou vouissie, v.*

*Lai r'viere é ampoûessè (ampoûessè, embach'nè, embaich'nè, embaiç'nè, embass'nè, embretchoéyie, embretchoiyie, emmaïç'nè, emmargoûenè, emmargouenè, empoïchè, empoïssè, empoûejie, empouejie, empoûesie, empouesie, empoûessè, empouessè, empoûezie, empouezie, empoûez'rè, empouez'rè, encrottè, enlaj'nè, enlais'nè, vouichie ou vouissie) le tch'mîn.*

*emboérbaie, emborbaie, enlaj'naie, enlais'naie, entrouèjaie, entrouejaie, entrouèjie, entrouejie, entrouej'naie, entrouej'naie, entrouèsaie, entrouesaie, entrouèsie, entrouesie, entrouès'naie, entroues'naie, entrouèzaie, entrouezaie, entrouèzie, entrouezie, entrouèz'naie ou entrouez'naie, v. L' ennâvaidge*

*é emboérbè (emborbè, enlaj'nè, enlais'nè, entrouèjè, entrouèjè, entrouèjie, entrouejie, entrouèj'nè, entrouej'nè, entrouèsè, entrouesè, entrouèsie, entrouesie, entrouès'nè, entroues'nè, entrouèzè, entrouezè, entrouèzie, entrouezie, entrouèz'nè ou entrouez'nè) lai tçhaive.*

*entchéy'naidge, envalmonnaidge, envalmounaidge,*

*monç'laidge, monçlaidge, tchéy'naidge, valmonnaidge ou valmounaidge, n.m. L' entchéy'naidge (envalmonnaidge,*

*envalmounaidge, monç'laidge, monçlaidge, tchéy'naidge, valmonnaidge ou valmounaidge) s' daivait faire d'vaint l' meüssie di s'raye.*

*botaie (boutaie ou menttre) en moncés (tchéyons, valmons ou valmouns), loc.v. Nôs ains encoé dous l' aindès è botaie (boutaie ou menttre) en moncés (tchéyons, valmons ou valmouns).*

**enveilloter**, v.

*Il faut enveilloter le regain avant la pluie.*

**Envelier**, n.pr.m.

*Il nous a dépassés à Envelier.*

**enveloppe**, n.f.

*Il a tout plié l'enveloppe.*

**enveloppe** (gaine), n.f.

*Les rats rongent les enveloppes des fils.*

**enveloppe cylindrique** (manchon), loc.nom.f. *Je ne peux plus remettre cette pièce dans son enveloppe cylindrique.*

**enveloppe de certains objets** (chape), loc.nom.f.

*Il faudrait pouvoir enlever l'enveloppe de la bielle.*

**enveloppement**, n.m.

*Il y a presque plus de papier d'enveloppement qu'à manger.*

**enveloppe piquante de certains fruits** (bogue),

loc.nom.f. *Il écrase l'enveloppe piquante d'une châtaigne sous son pied.*

**enveloppe qui renferme les graines** (gousse), loc.nom.f.

*Nous mangions les pois avec les enveloppes qui renfermaient les graines.*

**envelopper**, v.

*Elle enveloppe des verres.*

**envelopper**, v.

*Je ne sais pas comment envelopper ce paquet.*

**envelopper**, v.

*Elle enveloppe des outils.*

**en venaison** (bien gras, pour du gros gibier), loc.

*Ces chevreuils sont en venaison.*

entchéy'naie, envalmonnaie, envalmounaie, monç'laie, tchéy'naie, valmonnaie ou valmounaie, v.

*È fât entchéy'naie (envalmonnaie, envalmounaie, monç'laie, tchéy'naie, valmonnaie ou valmounaie) l'voiyîn d'vaint lai pieudge.*

Env'lie ou Envlie, n.pr.m.

*È nôs é dépéssè è Env'lie (ou Envlie).*

envôge, envoge, envôje ou envoje, n.f.

*Èl é tot piayie l'envôge (envoge, envôje ou envoje).*

diaïne, diaïne, diaïne, diaïne, dienne (J. Vienat), dyaïne, dyaine, dyaïne, dyainne, dyïne, dyïne, envôge, envoge, envôje, envoje ou gainde, n.f. *Les raits reudgyant les diaïnes (diaïnes, diaïnes, diaïnes, diennes, dyaïnes, dyaines, dyainnes, dyainnes, dyïnes, envôges, envoges, envôjes, envojes ou gaindes) des flés.*

maindgeon ou maintchon, n.m. *I n'peus pus r'botaie*

*ç'te piece dains son maindgeon (ou maintchon).*

cape, tchaipe, tchaipèye ou tchaipye, n.f.

*È fârait poéyait rôtaie lai cape (tchaipe, tchaipèye ou tchaipye) d' lai dém'nâle.*

embâllaïdge, emballaidge, entoélaïdge, enviroj'naïdge,

envirojnaïdge, enviroj'naïdge ou envirojnaïdge, n.m.

*È y é quasi pus d'paipie d'embâllaïdge (emballaidge,*

*entoélaïdge, enviroj'naïdge, envirojnaïdge, enviroj'naïdge ou envirojnaïdge) qu'è maindgie.*

creûtche, n.f.

*Èl écâche lai creûtche d'ènnè tchaitangne dôs son pie.*

coffe, n.f.

*Nôs maindgîns les pois d'aivô les coffes.*

embâllaie, emballaie, embôlaie, enrôlaie, enrolaie, enrôyaie,

enroyaie, entoélaie, enviroj'naie, envirojnaie, enviroj'naie,

envirojnaie, envôdre, envodre, envôg'naie, envog'naie,

envôj'naie, envoj'naie, envouedre, envoûedre (J. Vienat),

envoûeg'naie, envoueg'naie, envoûej'naie, envoûej'naie,

oûetchennaie, oûetchennaie, oûetch'naie, oûetch'naie,

oûetchonnaie ou oûetchonnaie ou renvouedre (J. Vienat), v.

*Èlle embâlle (emballe, embôle, enrôle, enrole, enrôye,*

*enroye, entoéle, envirojène, envirojne, envirojène,*

*envirojne, envôd, envod, envôgene, envogene, envôjène,*

*envojène, envoued, envoûed, envoûegene, envouegene,*

*envoûejène, envoûejène, oûetchenne, oûetchenne,*

*oûetchene, oûetchene, oûetchonne, oûetchonne ou*

*renvoued) des varres.*

entoélaie, entoéraie, envirtôlaie, envirtolaie, envirovôtaie,

envirovotaie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v.

*I n'sais p'c'ment entoélaie (entoéraie, envirtôlaie,*

*envirtolaie, envirovôtaie, envirovotaie, vôdre, vodre, voûedre*

*ou vouedre) ci païquêt.*

toénâyie, toénayie, toénâyie, toénayie, toinnâyie, toinnayie,

tonâyie, tonayie, tornâyie, tornayie, touénnâyie, touénnayie,

touénnâyie ou touénnayie, v. *Èlle toénâyie (toénaye,*

*toénâyie, toénaye, toinnâyie, toinnayie, tonâyie, tonaye,*

*tornâyie, tornayie, touénnâyie, touénnayie, touénnâyie ou*

*touénnayie) des utis.*

en sâvaidjun (savaidjun, venéjon, v'néjon ou vnéjon), loc.

*Ces tchevreûs sont en sâvaidjun (savaidjun, venéjon, v'néjon ou vnéjon).*

**envenimer**, v.

*Je crains qu'il envenime la discussion.*

**en venir à bout**, loc.v. *Ce travail, je crois qu'on n'en viendra jamais à bout.*

**envers**, n.m.

*Nous ne connaissions pas l'envers du décor.*

**envers**, n.m. *Elle raccommode l'envers d'un habit.*

**envers**, prép.

*Elle est bien disposée envers vous.*

**envers**, prép.

*Il s'est mal comporté envers les autres.*

**en veux-tu, en voilà**, loc.

*Nous avons eu de la pluie en veux-tu, en voilà.*

**enviable**, adj.

*Il a trouvé une place enviable.*

**envie** (désir), n.f.

*Depuis longtemps, elle en avait envie.*

**envie** (petite peau qui se forme sur le pourtour des ongles), n.f. *Il mordille ses envies.*

**envie de pleurer**, loc.nom.f.

*Quand l'envie de pleurer te prend, eh bien pleure !*

**envier**, v.

*Pourquoi enviez-vous les autres ?*

**envieux**, adj.

*Les personnes envieuses sont bien souvent malheureuses.*

**envieux**, n.m.

*L'envieux passe son temps à vouloir ce qu'ont les autres.*

**en ville**, loc.adv.

*Il se plaît en ville.*

**en villégiature**, loc.adv.

*Le médecin l'a envoyé en villégiature dans la montagne.*

**environ**, adv.

*Il y en a environ cent kilos.*

**environnement**, n.m.

*Chacun se plaît dans son environnement.*

aidieuy'naie, aineurcie, enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, enveulmaie, envirmaie, envoélmaie, envoérmaie, env'rinnaie ou env'rinnaie, v.

*I aî pavou qu' èl aidieuy'neuche (aineurceuche, enheurceuche, enheusseuche, enneurceuche, enneusseuche, enveulmeuche, envirmeuche, envoélmeuche, envoérmeuche, env'rinneuche ou env'rinneuche) lai dichcuchion.*

rétieûre ou rétieure, v. *Ci traivaiye, i crais qu' an le n' veut dj'mais saivoi rétieûre (ou rétieure).*

envâ, envâs, envé, envés, envie, enviè, enviès, envoi ou envois, n.m. *Nôs n' coégnéchîns p' l'envâ (envâs, envé, envés, envie, enviè, enviès, envoi ou envois) di découe.*

envietche, n.f. *Èlle eurtacoéne l' envietche d' ènne vèture.*

envâ, envâs, envé, envés, envie, enviè, enviès, envoi ou envois, prép. *Èlle ât bin dichpojèe envâ (envâs, envé, envés, envie, enviè, enviès, envoi ou envois) vôs.*

pairvâ, pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvèe, pairvée, pairvés, pairvès, pairvie, pairviè, pairvié, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoi ou pairvois, prép. *È s'ât mâ compoètchè pairvâ (pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvèe, pairvée, pairvés, pairvès, pairvie, pairviè, pairvié, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoi ou pairvois) les âtres.*

(on trouve aussi toutes ces prépositions sous les formes :

pêrvâ ou poirvâ, etc.)

n' en veus-t' en voili ou n' en veus-t' n' en voili, loc.

*Nôs ains t' aivu d' lai pieudje en veus-t' en voili*

(ou n' en veus-t' n' en voili).

enviéchain, ainne, adj.

*Èl é trovè ènne enviéchainne piaice.*

envie, envietaince, envietainche, envietince (J, Vienat), ou

envietinche, n.f. *Dâs grant, èlle en aivait l' envie*

(envietaince, envietainche, envietince ou envietinche).

èrpion, n.m.

*È moûe ses l' èrpions.*

entchine, n.f.

*Tiaind qu' l' entchine te prend, è bin pûere !*

dyialaie, envie ou enviè, v.

*Poquoi qu' vôs dyialèz (ou envietes) les âtres ?*

covoitou, ouse, ouje, envietou, ouse, ouje ou

enviou, ouse, ouje, adj. *Les covoitouses (envietouses*

*ou enviouses) dgens sont bin s' vent mâlhèy'rouses.*

covoitou, ouse, ouje, envietou, ouse, ouje ou

enviou, ouse, ouje, n.m. *L' covoitou (envietou*

*ou enviou) pèsse son temps è v'lait ç' qu' aint les âtres.*

en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri

ou vèy'rie), loc.adv. *È s' piaît en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri,*

*vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie).*

en vèllie (vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou

vèy'rie), loc.adv. *L' méd'cîn l' é envie en vèllie (vèll'ri,*

*vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie)*

*en lai montaigne.*

envirvô, en-virvô, enviro ou en-virvo ou vierèviere, adv.

*È y en é envirvô (en-virvô, enviro, en-virvo ou vierèviere)*

*cent kilos.*

entoélaidge, envirog'naidge, envirog'naidge,

envirôj'naidge, enviroj'naidge, enviroj'naidge,

enviroj'naidge, enviroj'naidge, n.m. *Tchètçhun s' piaît dains son entoélaidge (envirog'naidge,*

*envirog'naidge, enviroj'naidge, enviroj'naidge,*

*enviroj'naidge, enviroj'naidge, enviroj'naidge ou*

*envirog'naidge).*

**environnement**, n.m.

*On devrait se soucier de l'environnement.*

**environner**, v.

*La forêt environne la ville.*

**environs**, n.m.pl.

*Elle nettoie les environs de la maison.*

**environs**, n.m.pl.

*J'aime les environs de la ville.*

**envisager**, v.

*Elle envisage de se marier.*

**en visite**, loc.

*Quand il est en visite, il veut tout voir.*

**envoisiner** (fr.rég.: environner), v.

*Les maisons envoisinent la place.*

**envol**, n.m.

*J'attends l'envol de la cigogne.*

**envol**, n.m.

*Dans son envol, le faucon a perdu sa proie.*

**envol**, n.m.

*L'oiseau a pris son envol.*

**envolée** (d'oiseaux), n.f.

*Une envolée d'étourneaux a passé.*

**envoler** (s'-), v.pron.

*Les oiseaux se sont envolés du nid.*

**envoler** (s'-), v.pron.: se dit d'un insecte auquel on a mis un fêtu de paille au derrière) *Ce taon s'envole avec le fêtu de paille qu' on lui a enfilé dans le derrière.*

**envoûter**, v.

*Il envoûte les gens avec ses discours.*

envirvôj'naidge, envirvôjnaidge, envirovoj'naidge ou envirovojnaidge, n.m.

*An dairait aivoi tieûsain d' l' envirovôj'naidge (envirovôjnaidge, envirovoj'naidge ou envirovojnaidge).*

végènaie, végènaie, véginaie, véginnaie, vég'naie, véjènaie, véjènaie, véjinaie, véjinnaie, véj'naie, vèsènaie, vèsènaie, vèsinaie, vèsinnaie ou vès'naie, v.

*L' bôs végène (végègne, végine, véginne, végene, véjène, véjègne, véjine, véjinne, véjène, vèsène, vèsègne, vèsine, vèsinne ou vèsene) lai vèlle.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : envégènaie, etc.)

aileintos, aileintoés, aileintoués, ailentos, aleintos, aleintoés, aleintoués ou alentos, n.m.pl.

*Èlle nenttaye les aileintos (aileintoés, aileintoués, ailentos, aleintos, aleintoés, aleintoués ou alentos) d' lai mâjon.*

envirvôs, en-virvôs, envirovos, en-virovos ou vierèvieres, n.m.pl. *I ainme les envirovôs (en-virvôs, envirovos, en-virovos ou vierèvieres) d' lai vèlle.*

envéjaidgie envésaidgie, envijaidgie ou envisaidgie, v.

*Èlle envéjaidge (envésaidge, envijaidge ou envisaidge) d' se mairiaie.*

en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri, vèy'rie, vijite ou visite), loc. *Tiaind qu'èl ât en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri, vèy'rie, vijite ou visite), è veut tot vouère.*

végènaie, végènaie, véginaie, véginnaie, vég'naie, véjènaie, véjènaie, véjinaie, véjinnaie, véj'naie, vèsènaie, vèsènaie, vèsinaie, vèsinnaie ou vès'naie, v. *Les mâjons végènant (végènant, véginant, véginnant, vég'nant, véjènant, véjènant, véjinant, véjinnant, véj'nant, vèsènant, vèsènant, vèsinant, vèsinnant ou vès'nant) lai piaice.* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : envégènaie, etc.)

ambrûe, ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne, n.f. *I aittends l' ambrûe (ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne) d' lai cigangne.*

ébrûe, ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais (J. Vienat), épièt, laan, lain, lân ou lan, n.m.

*Dains son ébrûe (ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais, épièt, laan, lain, lân ou lan), l' façon é predju sai pró.*

envoul, éssouê, éssoue ou évoul, n.m.

*L'ouêjé é pris son envoul (éssouê, éssoue ou évoul).*

envoulée, évoulée ou révoulée, n.f.

*Ènne envoulée (évoulée ou révoulée) d'étoénés ât péssè.*

s' envoulaie (évoulaie ou révoulaie), v.pron.

*Les ouêjés s' sont envoulè (évoulè ou révoulè) di nid.*

allaie en mouêchon (ou mouechon), loc.v.

*Ci taivin vait en mouêchon (ou mouechon).*

endôbaie, entîmbraie, envôti, envoti, grigie, grijie ou

tîmbraie, v. *Èl endôbe (Èl entîmbre, Èl envôtât, Èl envotât, È grige, È grijie ou È tîmbre) les dgens d' aivô ses dichcoués.*

**envoyer** (quelqu'un), v.

*Il l'a envoyé tout de suite sur le chantier.*

**envoyer** (un colis, une lettre), v.

*Elle envoie un paquet par la poste.*

**en zigzag**, loc.

*Il marche en zigzag.*

**épais**, adj.

*Il est tombé une épaisse couche de neige.*

**épaisseur**, n.f. *Il mesure l'épaisseur de la planche.*

**épaissir**, v.

*Je ne sais pas si ma gelée épaissira.*

**épaissir**, v.

*Les branches épaississent.*

**épaissir**, v.

*Ce tronç épaissira.*

**épannage de fumier** (fumage), loc.nom.m.

*J'ai hâte d'avoir terminé l'épannage de fumier sur nos champs.*

**épanouir** (s<sup>2</sup>-), v.pron.

*Cette fleur s'est épanouie.*

**épargne**, n.f.

*Il compte bien un peu sur son épargne.*

**épargner**, v.

*L'ordre épargne bien du souci.*

**épargner**, v.

*Il épargne son argent.*

**épargner**, v.

*Il faut épargner pour ses vieux jours.*

**éparpillé**, adj.

*Les maisons sont éparpillées.*

**éparpiller**, v.

*Elle éparpille ses affaires tout au travers de la chambre.*

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruer, ambrûere, ambrure, échpédiaie, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruer, embrûe ou embrue (Marc Monnin), v.

*È l' é ambrûè (ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, échpédiè, embrûè, embrûe, embrue, embrûe, embrue, embrûe ou embrue) tot comptant ch' le tchaintie.*

envie ou envièr, v.

*Èlle envie (ou envièr) in paiquèt poi lai pochte.*

en pichat d' poûe (ou poue), loc.

*È mairtche en pichat d' poûe (ou poue).*

épâ, âche, épâs, âsse, épâs, asse ou mota, atte, adj.

*El ât tchoé enne épâche (épâsse, épasse ou motatte) couche de noi.*

épâchou, épachou, épâssou ou épâssou, n.f. *È m'jure l' épâchou (épachou, épâssou ou épâssou) di lavon.*

pâre, pare, penre, peûre, peure ou poire, v.

*I n' sais p' ch' mai dgealèe vaut pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire).*

v'ni (ou vni) épâ (sans marque du féminin), loc.v.

*Les braintches v'niant (ou vniant) épâs.*

v'ni (ou vni) épâs, âche, âsse (ou épâs, ache ou asse), loc.v.

*Ci trontchat veut v'ni (ou vni) épâs (ou épâs).*

femaidge, feumaidge, f'maidge ou fmaidge, n.m.

*È m'aïttairdge d'aivoi fini l' femaidge (l' feumaidge, le f'maidge ou le fmaidge) de nôs tchaimps.*

s' eûvie (euvie, eûvri ou euvri), v.pron.

*Ç'te çhoé s' ât eûvie (euvie, eûvri ou euvri).*

repraindge, répraindge, répreindje (J. Vienat), r'praindge ou rpraindge, n.f. *È compte bin in pô chus sai repraindge (répraindge, répreindje, r'praindge ou rpraindge).*

ménaidgie, raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, repraindgie, répraindgie, révijaie, révisaie, voi, voûer'voûe, voûervoûe, vouer'voue ou vouervoue, v.

*L' oûedre ménaidgie (raivije, raivise, raivoète, ravoète, repraindge, répraindge, révije, réviser, voit, voûer'voûe, voûervoûe, vouer'voue ou vouervoue) bin di tieûsain.*

r'cerci, rcerci, r'praindgie, rpraindgie, r'sairci, rsairci,

r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie, v.

*È r'cerçât (rcerçât, r'praindge, rpraindge, r'sairçât, rsairçât, r'vije, rvije, r'vise ou rvise) ses sôs.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'cerci, etc.)

vadgeaie, vadjaie, vageaie, vajaie, vârdiaie, vardiaie, vayie,

vêere, voétie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie,

voirdaie, voiyie, voûedgeaie, vouedgeaie, voûedjaie,

vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou

voûétie, v. *È fât vadgeaie (vadjaie, vageaie, vajaie, vârdiaie, vardiaie, vayie, vêere, voétie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie, voirdaie, voiyie, voûedgeaie, vouedgeaie, voûedjaie, vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou voûétie) po ses véyes djoués.*

(On trouve aussi tous ces mots sous la forme :

envadgeaie, etc.)

d' tos (ou totes) les sans (ou sens), loc.adj.

*È y é des mâjons d' tos (ou d' totes) les sans (ou sens).*

êcheûg'naie, êcheug'naie, êcheûj'naie, êcheuj'naie,

édyegn'laie, édy'naie, édy'néyie, égaïrguéyie, égrennaie,

égu'naie, épaïrpéyie, épaïrpussie, évangnie, évengnie,

évoingnie, évoungnie, guenaie ou gu'naie, v. *Èlle*

*êcheûgene (êcheugene, êcheûjene, êcheujene, édyegnele,*

*édyene, édy'néye, égaïrguéyie, égrene, éguene, épaïrpéye,*

*épaïrpusse, évangne, évengne, évoingne, évoungne, guene*

*ou guene) ses affaires tot à traivie di poïye.*

**éparpiller**, v.

*L'enfant éparpille ses jouets.*

**éparpiller son bien** (dilapider), loc.v.

*Il éparpille le bien qu'il a reçu de son père.*

**éparpiller son bien** (dilapider), loc.v.

*Il eut rapidement éparpillé son bien.*

**éparpiller son bien** (dilapider), loc.v.

*Ils ont éparpillé leur bien en moins de deux ans.*

**épars**, adj. *On a retrouvé des pièces éparses.***épart** (barre transversale), n.m.

*Nous avons dû échanger les éparts.*

**épart** (barre transversale), n.m.

*L'épart maintient la porte bien fermée.*

**épart** (pièce de bois soutenant les ridelles d'une voiture, d'un char, Quillet), n.f. *Je me souviens du souci de mon père de bien s'assurer du bon montage des éparts.*

**épart** (pièce de bois soutenant les ridelles d'une voiture, d'un char, Quillet), n.f. *Il a du mal de placer l'épart.*

**épaule** (articulation), n.f.

*Elle s'est cassé une épaule.*

**épaule** (en charcuterie), n.f.

*Voilà une belle épaule de porc.*

**épaule de mouton** (éclanche), loc.nom.f.

*J'ai acheté une épaule de mouton.*

**épauler**, v.

*Le chasseur épaulé son fusil.*

**épaulière**, n.f. *Les épaulières de l'armure recouvraient les épaules des soldats.*

**Epauvillers**, n.pr.m.

*Nous avons été à l'école d'Epauvillers.*

**Epauvillers (habitant d'-)**, loc.nom.m. *Les parents de sa mère furent longtemps des habitants d'Epauvillers.*

**épeautre**, n.m. *L'épeautre est une sorte de blé.***épeautre égrugé** (dict. du monde rural : époutet),

loc.nom.m. *Les vaches aiment la provende d'épeautre égrugé.*

**épée**, n.f.

*Il se bat à l'épée.*

**épée courte** (dague), loc.nom.f.

*Le spadassin avait une épée courte.*

**épeler**, v.

*Il épelle les lettres d'un mot.*

**éperdu**, adj.

*Eperdu, il court de tout côté.*

**éperon** (en cavalerie), n.m.

*Il donne des coups d'éperons au cheval.*

**éperon** (avancée en pointe), n.m.

*Un oiseau a fait son nid sur l'éperon du rocher.*

vangnie, vengnie, voingnie ou voungnie, v.

*L'afaint vangne (vengne, voingne ou voungne) ses djôtats.*

dépâtaie, dépataie, détrure, élaïrdgie, élaïrdgie, fripaie, maindgie, vilapidaie ou vilipendaie, v. *È dépâte (dépate, détrut, élaïrdge, élaïrdge, fripe, maindgie, vilapide ou vilipende) tot ç' qu' èl é r'ci d' son père.*

élaïrdgie (élaïrdgie, épaïrpéyie, épaïrpussie, fripaie, maindgie, vilapidaie ou vilipendaie) son bîn, loc.v.

*Èl eut vite élaïrdgie (élaïrdgie, épaïrpéyie, épaïrpussie, fripè, maindgie, vilapidè ou vilipendè) son bîn.*

tchaimpaie laivi ou tchaimpaie poi les f'nètres, loc.v.

*Èls aint tchaimpè laivi (ou tchaimpè poi les f'nètres) yote bîn en piepe dous ans.*

d' tos (ou totes) les sans (ou sens), loc.adj. *An ont r'trovè des piéces d' tos (ou d' totes) les sans (ou sens).*

bâche, baçe, bâche, bache, brèle, brèle, étchairâsse ou étchairasse, n.f.

*Nôs ains daïvu tchaidngie les bâches (baçes, bâches, baches, brèles, brèles, étchairâsses ou étchairasses).*

braïlon, braïlon, brèlon, brèlon, brèlon (J. Vienat), épaît ou épaît, n.m. *L' braïlon (braïlon, brèlon, brèlon, brèlon, épaît ou épaît) tînt lai pouëtche bîn çhoue.*

aïffraintche, épaïre ou épaïre, n.f.

*I m' raïvise d' mon père qu' aïvait l' tieûsain d' se bîn aïchurie di bon montaidge des aïffraintches (épaïres ou épaïres).*

éparon ou époïron (J. Vienat), n.m.

*Èl é di mâ d' botaie l'éparon (ou époïron).*

épâle ou épale, n.f.

*Èlle s'ât rontu ènne épâle (ou épale).*

épâle, épale, pâle ou pale, n.f.

*Voili ènne bèle épâle (épale, pâle ou pale) de pouë.*

dgigot d' moton, loc.nom.m.

*I aï aïtch'tè in dgigot d' moton.*

épâlaie ou épalaie, v.

*L' tcheussou épâle (ou épale) son fie-fûe.*

épâliere ou épaliere, n.f. *Les épâlieres (ou épalières) d' l' aïrmure r'tieuvrînt les épales des soudaïts.*

Épav'lès, Épavlès, V'lès ou Vlès, n.pr.m.

*Nôs sons t' aïvu en l' école d' Épav'lès (d' 'Épavlès, de V'lès ou de Vlès).*

Mâhlie ou Mâlie, n.pr.m. *Les païrents d' sai mère feunent grant des Mâhlies (ou Mâlies).*

épiâtre, n.m. *L'épiâtre ât ènne souëtche de biè.*

époutat, n.m.

*Les vaïtches aïnmant l' loïtchat d' époutat.*

braitte, daïdye ou échpée, n.f.

*È s' bait en (lai braitte, lai daïdye ou l'échpée).*

braitte ou daïdye, n.f.

*L'échpadronou aïvait ènne braitte (ou daïdye).*

ép'yaie, épyaie, ép'ye ou épyie, v.

*Èl ép'ye (épye, ép'ye ou épye) les lattrès d' in mot.*

côpredju, ue ou copredju, ue, adj.

*Côpredju (ou Copredju), è ritte dains totes les sens.*

échpron, n.m.

*È bèye des côps d'échprons â tchvâ.*

échpron, n.m.

*In ouëjé é fait son nid chus l' échpron di roëtchèt.*

**éperonner**, v.

*Elle éperonne son cheval.*

**épervier** (oiseau), n.m. *L'épervier est un bel oiseau.*

**épervier** (filet conique pour prendre le poisson), n.m.

*La truite se débat dans la truble.*

**épervière**, n.f. *Le petit enfant ne fait pas la différence entre un pissenlit et une épervière.*

**épi** (d'une graminée), n.m. *Ce blé a de beaux épis.*

**épicéa**, n.m.

*Cet épicéa a plus de cent ans.*

**épicéa**, n.m.

*Nous nous sommes mis à l'abri sous un épicéa.*

**épicerie**, n.f.

*Elle tient une épicerie.*

**épicier**, n.m. *L'épicier n'est pas là.*

**épidémie**, n.f.

*Il y a une épidémie de variole.*

**épidémie**, n.f.

*On ne sait pas d'où vient cette épidémie.*

**épiér**, v.

*Il m'épie pour connaître mes projets.*

**épierrer**, v.

*Il faudra épierrer le champ.*

**épieu**, n.m.

*Dans le temps, les soldats combattaient à l'épieu.*

**épieur**, n.m.

*L'épieur a été attrapé.*

**épiglotte**, n.f.

*Elle a mal à l'épiglotte.*

**épilepsie**, n.f.

*Elle a refait une crise d'épilepsie.*

**épinard**, n.m.

*Il n'aime pas les épinards.*

**épine**, n.f.

*Les roses tombent, les épines restent.*

**épine dorsale**, loc.nom.f.

*L'épine dorsale de ce chien est brisée.*

aidieuy'naie, aidyeuy'naie, échpronnaie, pâl'cenaie, pâlcenaie, pal'cenaie, palcenaie, pâl'çonaie, pâlçonaie, pal'çonaie ou palçonaie, v. *Elle aidieuyene (aidyeuyene, échpronne, pâl'cene, pâlcene, pal'cene, palcene, pâl'çone, pâlçone, pal'çone ou palçone) son tchvâ.*

épreuvie, n.m. *L'épreuvie ât in bé l' ouêje.*

bie, boéron ou bouéron, n.m.

*Lai traite s' débaît dains l' bie (boéron ou bouéron).*

araye de rait, loc.nom.f. *L' af'nat n' fait p' lai diff'reince entre in cramia pe enne araye de rait.*

échpi ou épi, n.m. *Ci biè é d' bés l' échpis (ou épis).*

fatte, fiatte ou fuatte, n.f.

*Ç'te fatte (fiatte ou fuatte) é pus d' cent ans.*

roudge saipin (G. Brahier : mot patoisé), loc.nom.m.

*Nôs s' sons botè en l' aiv'neûtche dôs in roudge saipin.*

échpich'rie, kaufhoûje, kaufhouje, kaufhoûse, kaufhouse,

kofhoûje, kofhouje, kofhoûse ou kofhouse, n.f.

*Elle tint enne échpich'rie (kaufhoûje, kaufhouje, kaufhoûse, kaufhouse, kofhoûje, kofhouje, kofhoûse ou kofhouse).*

boutichèt, ètte (J. Vienat), n.m. *L' boutichèt n' ât p' li.*

loégeon, loéjon, lôgeon, logeon, lôjon, lojon, lôson, loson,

louégeon, louegeon, louéjon, louejon ou trinnée, n.f.

*È y é enne loégeon (loéjon, lôgeon, logeon, lôjon, lojon, lôson, loson, louégeon, louegeon, louéjon, louejon ou trinnée) des bossattes.*

oéjon, ôéjon, oéyon, ôéyon, ôjon, ojon, ouéjon ou

ouéjon, n.m. *An n' sait p' dâs laivou qu' vint ç't' oéjon (ôéjon, oéyon, ôéyon, ôjon, ojon, ouéjon ou ouéjon).*

beûyie, beuyie, dyèttaiie, ébionaie, ébionnaie, échpionaie,

échpionnaie, échpyonaie, échpyonnaie, épiaie, épionnaie

(J. Vienat), épyaie, passaie, passie, patsaie, voétie ou

vouétie, v. *È m' beûye (beuye, dyètte, ébione, ébionne, échpione, échpionne, échpyone, échpyonne, épie, épionne, épye, passe, patse, voète ou vouète) po coégnâtre mes prodjêts.*

éparayie ou épierayie, v.

*È veut fayait éparayie (ou épierayie) l' tchaimp.*

épâ, pâ, pâl'çon, pâlçon, pal'çon, palçon ou pitchèt, n.m.

*Dains l' temps, les soudâits s' baîtint en l' épâ (â pâ, â pâl'çon, â pâlçon, â pal'çon, â palçon ou â pitchèt).*

beûyou, ouse, ouje, beuyou, ouse, ouje,

dyèttou, ouse, ouje, ébionou, ouse, ouje,

ébionnou, ouse, ouje, échpion, onne, épiou, ouse, ouje,

épionnou, ouse, ouje, passou, ouse, ouje,

patsou, ouse, ouje, voétou, ouse, ouje ou

vouétou, ouse, ouje, n.m. *L' beûyou (beuyou, dyèttou, ébionou, ébionnou, échpion, épiou, épionnou, passou ou patsou, voétou ou vouétou) ât aivu r'fait.*

gairgoulate, gairgoulatte, gairgate, gairgatte, gairgote

ou gairgotte, n.f. *Èlle é mâ en lai gairgoulate (gairgoulatte, gairgate, gairgatte, gairgote ou gairgotte).*

hâ-mâ ou hât-mâ, n.m.

*Èlle é r'fait enne crije de hâ-mâ (ou hât-mâ).*

ch'pinâte, chpinâte, épinaïdge, épinaïtche, épineutche ou

épinôétche (J. Vienat), n.f.

*È n'ainme pe les ch'pinâtes (chpinâtes, épinaïdges, épinaïtches, épineutches ou épinôétches).*

épainne ou épeinne, n.f.

*Les rôses tchoéyant, les épainnes (ou épeinnes) d'moérant.*

éch'née, échnée, étch'née, échnée, tch'nâ, tchnâ, tch'na,

tchna, tch'née ou tchnée, n.f. *L' éch'née (l' échnée, l' étch'née, l' échnée, lai tch'nâ, lai tchnâ, lai tch'na, lai tchna, lai tch'née ou lai tchnée) d' ci tchîn ât rontu.*



**épine dorsale**, loc.nom.f.

*Elle a mal à l'épine dorsale.*

**épine noire**, loc.nom.f.

*L'épine noire l'a piqué au bras.*

**épine noire**, loc.nom.f.

*L'épine noire est en fleurs.*

**épine noire**, loc.nom.f.

*Vous vous êtes entravés dans cette épine noire.*

**épiner**, v.

*Il épine un arbre pour que les bêtes ne le rongent pas.*

**épinette** (cage en osier dans laquelle on met une volaille pour l'engraisser), n.f.

*Elle a mis l'oie dans une épinette.*

**épinette** (espèce de sapin ou de résineux), n.f.

*Il s'est assis sous une épinette.*

**épinette** (instrument de musique), n.f.

*Elle a vu une épinette au château.*

**épinette** (petite épine), n.f.

*Elle s'est enfilé une épinette sous un ongle.*

**épineux**, adj. *L'ajonc est épineux.*

**épine vinette** (plante), loc.nom.f.

*L'épine vinette a de mauvaises épines.*

**épine vinette** (plante), loc.nom.f.

*Il y a un nid dans cette épine vinette.*

**épine vinette** (plante), loc.nom.f. *Les petits oiseaux se plaisent dans cette épine vinette.*

**épine vinette** (plante), loc.nom.f.

*Elle s'est piquée à cette épine vinette.*

**épingle**, n.f.

*Il est toujours tiré à quatre épingles.*

**épingler**, v.

*Elle épingle un ruban à son chapeau.*

**Épiqueurez**, n.pr.m.

*Il a neigé à Epiqueurez.*

**épi sans tige**, loc.nom.m.

*Les glaneurs ramassent les épis sans tige.*

**épite** (cheville de bois), n.f.

*Voilà ton épite!*

éch'nèe (échnèe, étch'nèe, étchnèe, tch'nâ, tchnâ, tch'na, tchna, tch'nèe ou tchnèe) di dôs, loc.nom.f.

*Èlle é mâ en l' éch'nèe (l' échnèe, l' étch'nèe, l' étchnèe, lai tch'nâ, lai tchnâ, lai tch'na, lai tchna, lai tch'nèe ou lai tchnèe) di dôs.*

airbépainne, airbépeinne, erbépainne ou erbépeinne, n.f.

*L' airbépainne (airbépeinne, erbépainne ou erbépeinne) l' é pitçhè à brais.*

noire épainne (ou épeinne), loc.nom.f.

*Lai noire épainne (ou épeinne) ât en çhoés.*

p'nâlie, pnâlie, p'nallie, pnallie, p'nèllie, pnèllie ou prenèllie, n.m. *Vôs s' êtes entraippè dains ci p'nâlie*

*(pnâlie, p'nallie, pnallie, p'nèllie, pnèllie ou prenèllie).*

ép'naie, v.

*Èl épene in aîbre po qu'les bêtes n' le rondgechint p'.*

échpinatte, eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte,

réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine,

réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne, n.f. *Èlle é botè*

*l' ouëye dains ènne échpinatte (eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte, réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine, réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne).*

échpinatte, eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte,

réch'pinatte ou réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine,

réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne, n.f.

*È s' ât sietè dôs ènne échpinatte (eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte, réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine,*

*réch'pine, réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne).*

échpinatte, eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte,

réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine,

réchpine, turlutainne, yeûrdjainne ou yeurdjainne, n.f.

*Èlle é vu ènne échpinatte (eurdjainne, rech'pinatte, rechpinatte, réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine,*

*réch'pine, réchpine, turlutainne, yeûrdjainne ou yeurdjainne) â tchété.*

ép'naie, épnaie, ép'natte, épnatte, ép'nèe ou épnée, n.f.

*Èlle s' ât enf'lè ènne ép'naie (épnaie, ép'natte, épnatte, ép'nèe ou épnée) dôs in onye.*

épnou, ouse, ouje, adj. *L'aidjonc ât épnou.*

bôs saint-Maitchîn ou bôs sint-Maitchîn, loc.nom.m.

*L' bôs saint-Maitchîn (sint-Maitchîn) é des crouëyes épainnes.*

épainne (ou épeinne) venatte, loc.nom.f.

*È y é in niè dains ç't' épainne (ou épeinne) venatte.*

saint-Maitchîn ou sint-Maitchîn, n.f. *Les p'téts l' ouëjés*

*s' piajant dains ç'te saint-Maitchîn (ou sint-Maitchîn).*

v'natte épainne (ou épeinne), loc.nom.f.

*Èlle s' ât pitçhè en ç'te v'natte épainne (ou épeinne).*

épîndye, épîngne ou épînye, n.f.

*Èl ât aidé tirie è quatre épîndyes (épîngnes ou épînyes).*

épîndyaie, épîngnaie ou épînyaie, v.

*Èlle épîndye (épîngne ou épînye) in riban en son tchaipé.*

Épitçh'rez ou Épitçhrez, n.pr.m.

*Èl é nadgie è Épitçh'rez (ou Épitçhrez).*

couâ (coua, couâd, couad, couat, cvâ, cva, cvâd, cvad ou

cvat) l' échpi (ou l' épi), loc.nom.m. *Les yannous*

*raiméssant les couâs (couas, couâds, couads, couats, cvâs,*

*cvas, cvâds, cvads ou cvats) l' échpis (ou l' épis).*

(on trouve aussi les loc.nom.m. sous la forme :

échpi coua, épi coua, etc.)

tcheuche, breusse, breutche, broche, tchevatte, tchevèye,

tchevèye, tch'véyatte ou tchvéyatte, n.f. *Voili tai breuche*

*(breusse, breutche, broche, tchevatte, tchevèye, tchevèye,*

*tch'véyatte ou tchvéyatte)!*

**épite** (cheville de bois), n.f.

*J'ai retrouvé l'épite.*

**épître**, n.f. *Le prêtre lit l'épître.*

**éploré**, adj. *La fillette éplorée se jette dans les bras de sa mère.*

**épluchage**, n.m.

*C'est lui qui est de corvée d'épluchage de pommes de terre.*

**épluchage**, n.m.

*Je dois commencer l'épluchage des légumes.*

**éplucher**, v.

*Je t'aiderai à éplucher ces pommes de terre.*

**éplucher**, v.

*J'épluche des carottes.*

**éplucheur**, n.m.

*Tu devrais engager un éplucheur.*

tch'vèyatte, tchvèyatte, tch'véye, tchvéye, tch'vèye, tchvèye, tiuèyatte, tiuéyatte, tiuèye, tiuéye, tyuèyatte, tyuéyatte, tyuèye ou tyuéye, n.f.

*I aî r'trovè lai tch'vèyatte (tchvèyatte, tch'véye, tchvéye, tch'vèye, tchvèye, tiuèyatte, tiuéyatte, tiuèye, tiuéye, tyuèyatte, tyuéyatte, tyuèye ou tyuéye).*

épîte, n.f. *L' tiurie yét l' épîte.*

épûerè, e ou épuerè, e, adj. *L' épûerèe (ou épuerèe) baïch' natte se tchaimpe dains les brais d' sai mère.*

châlaïdage, chalaïdage, coffaïdage, déchâlaïdage, déchalaidage, décoffaïdage, détchâlaïdage, détchalaïdage, échâlaïdage, échalaidage, écôffaïdage, écoffaïdage, écôssaïdage, écossaïdage, écvaidage, épâlaïdage, épalaidage, étchâlaïdage ou étchalaïdage, n.m. *Ç' ât lu qu' ât d' crovèe d' châlaïdage (chalaïdage, coffaïdage, déchâlaïdage, déchalaidage, décoffaïdage, détchâlaïdage, détchalaïdage, échâlaïdage, échalaidage, écôffaïdage, écoffaïdage, écôssaïdage, écossaïdage, écvaidage, épâlaïdage, épalaidage, étchâlaïdage ou étchalaïdage) de pommattes.*

détcheyaidage, écreûtchéyaidage, écreutchéyaidage, écreûtchaidage, écreutchaidage, étcheyaidage, pâlaïdage, palaidage, pâl'raidage, pal'raidage, pâltraïdage, paltraïdage, pâl'taidage, pal'taidage, pâltaidage, paltaidage, pieumaidage, pulaidage, punmaidage ou pyeumaidage, n.m. *I dais ècmencie l' détcheyaidage (écreûtchéyaidage, écreutchéyaidage, écreûtchaidage, écreutchaidage, étcheyaidage, pâlaïdage, palaidage, pâl'raidage, pal'raidage, pâltraïdage, paltraïdage, pâl'taidage, pal'taidage, pâltaidage, paltaidage, pieumaidage, pulaidage, punmaidage ou pyeumaidage) des lédiunmes.*

châlaïe, chalaïe, coffaïe, déchâlaïe, déchalaïe, décoffaïe, détchâlaïe, détchalaïe, échâlaïe, échalaïe, écôffaïe, écoffaïe, écôssaïe, écossaïe, écvaïe, épâlaïe, épalaiïe, étchâlaïe ou étchalaïe, v. *I t' veus édie è châlaïe (chalaïe, coffaïe, déchâlaïe, déchalaïe, décoffaïe, détchâlaïe, détchalaïe, échâlaïe, échalaïe, écôffaïe, écoffaïe, écôssaïe, écossaïe, écvaïe, épâlaïe, épalaiïe, étchâlaïe ou étchalaïe) ces pommattes.*

détcheyie, écreûtchéyie, écreutchéyie, écreûtchie, écreutchie, étcheyie, pâlaïe, palaïe, pâl'raïe, pal'raïe, pâltraïe, paltraïe, pâl'taïe, pal'taïe, pâltaiïe, paltaiïe, pieumaïe, pulaïe, punmaïe ou pyeumaïe, v. *I détcheye (écreûtchéyie, écreutchéyie, écreûtche, écreutche, étcheye, pâle, pale, pâl're, pal're, pâltre, palre, pâl'te, pal'te, pâlte, palte, pieume, pule, punme ou pyeume) des gairattes.*

châlou, ouse, ouje, chalou, ouse, ouje, coffou, ouse, ouje, déchâlou, ouse, ouje, déchalou, ouse, ouje, décoffou, ouse, ouje, détchâlou, ouse, ouje, détchalou, ouse, ouje, échâlou, ouse, ouje, échalou, ouse, ouje, écôffou, ouse, ouje, écoffou, ouse, ouje, écôssou, ouse, ouje, écvou, ouse, ouje, épâlou, ouse, ouje, épalou, ouse, ouje, étchâlou, ouse, ouje, étchalou, ouse, ouje, pâl'tou, ouse, ouje, pal'tou, ouse, ouje, pâltou, ouse, ouje, paltou, ouse, ouje, pieumou, ouse, ouje, pulou, ouse, ouje, punmou, ouse, ouje ou pyeumou, ouse, ouje, n.m. *T' daisôs engaidgie in châlou (chalou, coffou, déchâlou, déchalou, décoffou, détchâlou, détchalou, échâlou, échalou, écôffou, écoffou, écôssou, écvou, épâlou, épalou, étchâlou, étchalou, pâl'tou, pal'tou, pâltou, paltou, pieumou, pulou, punmou ou pyeumou).*

- éplucheur**, n.m.  
*C'est un bon éplucheur de pommes de terre.*  
 détcheyou, ouse, ouje, écreûtchéyou, ouse, ouje, écreutchéyou, ouse, ouje, écreûtchou, ouse, ouje, écreutchou, ouse, ouje, étcheyou, ouse, ouje, pâlou, ouse, ouje, palou, ouse, ouje, pâl'rou, ouse, ouje, pal'rou, ouse, ouje, pâlrrou, ouse, ouje ou palrou, ouse, ouje, n.m. *Ç'ât in bon détcheyou (écreûtchéyou, écreutchéyou, écreûtchou, écreutchou, étcheyou, pâlou, palou, pâl'rou, pal'rou, pâlrrou ou palrou) d' pomattes.*
- épluchure**, n.f.  
*Elle garde les épluchures.*  
 châlure, chalure, coffure, déchâlure, déchalure, décoffure, détchâlure, détchalure, échâlure, échalure, écôffure, écoffure, écôssure, écosure, écvure, épâlure, épalure, étchâlure ou étchalure, n.f. *Elle vadge les châlures (chalures, coffures, déchâlures, déchalures, décoffures, détchâlures, détchalures, échâlures, échalures, écôffures, écoffures, écôssures, écosures, écvures, épâlures, épalures, étchâlures ou étchalures).*
- épluchure**, n.f.  
*Ces épluchures pourrissent.*  
 détcheyure, écreûtchéyure, écreutchéyure, écreûtchure, écreutchure, étcheyure, pâloure, paloure, pâlure, palure, pâl'rure, pal'rure, pâlrure, palrure, pâl'ture, pal'ture, pâlture, palture, pieumure, pulure, punmure ou pyeumure, n.f. *Ces détcheyures (écreûtchéyures, écreutchéyures, écreûtchures, écreutchures, étcheyures, pâloures, paloures, pâlures, palures, pâl'rures, pal'rures, pâlrures, palrures, pâl'tures, pal'tures, pâltures, paltures, pieumures, pulures, punmures ou pyeumures) peüréchant.*
- épluchure**, n.f. *Mets ces épluchures dans un sac !*  
 reûche, reuche, reûtche ou reutche, n.f. *Bote ces reûches (reuches, reûtches ou reutches) dains in sait !*
- époi** (andouiller), n.m. *J'ai trouvé un époi sous cet arbre.*  
 coéne, couène, couene ou couènne n.f. *I ai trovè ènne coène (couène, couene ou couènne) dôs ç'i' aibre.*
- époi** (andouiller), n.m.  
*La jeune bête n'a pas encore d'époi.*  
 coéne (couène, couene, couène, écoène, écoène, écoene ou écoéne) de cie, loc.nom.f. *Lai djüene bête n' é p' encoé d' coéne (couène, couene, couène, écoène, écoène, écoene ou écoéne) de cie.*
- éponge**, n.f. *Elle nettoie le tableau noir avec une éponge.*  
 épiondge ou épiondje, n.f. *Elle nentaye le noi tabiau d' aivô enne épiondge (ou épiondje).*
- éponger**, v.  
*Il faut éponger la tablette de la fenêtre.*  
 épiondgie ou épiondje, v. *È fât épiondgie (ou épiondje) lai tabiatte d' lai f'nêtre.*
- époque**, n.f. *Nous sommes à l'époque des moissons.*  
 temps, n.m. *Nôs sons à temps des mouëchons.*
- épouiller**, v. *Maman épouille son enfant.*  
 épouyie, épouynaie, pouyie ou pouynaie, v. *Lai manman épouye (épouyene, pouye ou pouyene) son afaint.*
- épouiller (s'-)**, v.pron.  
*Quand les poules s'épouillent, c'est signe de mauvais temps.*  
 s' épouyie (épouynaie, pouyie ou pouynaie), v.pron. *Tiaind qu' les dg'rainnes s' épouyant (épouynant, pouyant ou pouynant), ç' ât signe de peut temps.*
- épouilleuse** (machine à épouiller), n.f.  
*Il faut passer nos poules à l'épouilleuse.*  
 épouyouje, épouyouse, épouynouje, épouynouse, pouyouje, pouyouse, pouynouje ou pouynouse, n.f. *È fât péssaie nôs dg'rainnes en l' épouyouje, (l' épouyouse, l' épouynouje, l' épouynouse, lai pouyouje, lai pouyouse, lai pouynouje ou lai pouynouse).*
- épouser**, v.  
*Il a épousé la fille de Jules.*  
 mairiaie ou époujaie, v. *Èl é mairiè (ou époujè) lai baïchatte di Jules.*
- épousseter**, v.  
*Elle époussette les meubles.*  
 breuchie, breussie, brochie ou époussataie, v. *Èlle breuche (breusse, broche ou époussate) les moubyes.*
- épousseter**, v.  
*Il faut épousseter tous les jours.*  
 pâre (pare, penre, peûre, peure, poire ou rôtaie) lai pouchiere (lai poussiere, lai pouss'rattte, lai poussratte, le poussat, le pouss'rat ou le poussrat), loc.v. *È fât pâre (pare, penre, peûre, peure, poire ou rôtaie) lai pouchiere (lai poussiere, lai pouss'rattte, lai poussratte, le poussat, le pouss'rat ou le poussrat) tos les djoués.*
- époussette**, n.f.  
*Elle enlève les toiles d'araignées avec une époussette.*  
 époussou, n.m. *Elle rôte les fernieres d'aivô in époussou.*

**époutet** (épeautre égrugé, dict. du monde rural), n.m.

*Les vaches aiment la provende d'époutet.*

**épouvantable**, adj.

*Nous avons entendu un bruit épouvantable.*

**épouvantail**, n.m.

*Elle met un épouvantail au jardin.*

**épouvantail**, n.m. *Les épouvantails éloignent les moineaux.*

**épouvanté**, adj.

*Les yeux de la femme épouvantée reluisaient.*

**épouvanté**, adj.

*Le chien épouvanté s'est sauvé.*

**épouvante**, n.f.

*Ils (les soldats) allaient les pieds nus, et l'âme sans épouvante ! (Victor Hugo ; sur un monument aux morts entre Réchésy et Gruenenwald)*

**épouvanter**, v.

*Cette histoire a épouvanter les jeunes enfants.*

**épouvanter**, v.

*Le chat épouvanter les oiseaux.*

**éprendre (s'-)**, v.pron.

*Elle va s'éprendre de ce jeune homme.*

**épreuve**, n.f.

*Voilà une nouvelle épreuve pour eux.*

**éprouver (mettre à l'épreuve)**, v.

*Nous éprouverons son courage.*

**éprouver (ressentir)**, v.

*Elle a éprouvé beaucoup de peine.*

**éprouver une grande joie**, loc.v. *Ils éprouvèrent une grande joie quand ils apprirent la fin de la guerre.*

**éprouver une sensation de fourmillement dans**, loc.v.

*Il éprouve une sensation de fourmillement dans les jambes.*

**épuiser**, v.

*Ce singe en épuise un autre.*

**épuisant**, adj.

*Elle fait un travail épuisant.*

**épuisant**, adj.

*Ce jour fut épuisant pour elle.*

époutat, n.m.

*Les vaitches ainmant l' loitchat d' époutat.*

épaivuraint, ainne, adj.

*Nôs ains ôyi in épaivuraint brut.*

aimboïye, aimboiye, imboïye, imboiye, imboïye, imboiye ou imboye (J. Vienat), n.f.

*Ëlle bote enne aimboïye (aimboiye, imboïye, imboiye, imboïye, imboiye ou imboye) â tieutchi.*

djaity'mais, mânô ou manô, n.m. *Les djaitçh'mais (mânôs ou manôs) épaivurant les péss'rêts.*

épaivurie, terbi, traibi ou trebi (sans marque du féminin), adj. *Les eüyes d' l' épaivurie (d' lai terbi, d' lai traibi ou d' lai trebi) fanne r'yuînt.*

édjaich'nè, e, épouvantè, e, éssaboulè, e, éssaiboulè, e, étrulè, e, saboulè, e, saiboulè, e ou penaudè, e, adj.

*L' édjaich'nè (épouvantè, éssaboulè, éssaiboulè, étrulè, saboulè, saiboulè ou penaudè) tchîn s' ât sâvè.*

épaivure, épouvante ou fraiyou, n.f.

*Ëls (les soudaïts) allînt détchâs, è l' aïme sains l' épaivure (l' épouvante ou sains fraiyou)! (chus in monument és moûes entre Rétchéjy è Gruenn'vâ)*

échaboudaie, échaboulaie, édjaich'naie, épaivurie, épouvantaie, éssaboulaie, étrulaie, penaudaie, saboulaie,

saiboulaie, terbi, traibi ou trebi, v. *Ç't' hichtoire é échaboudè (échaboulè, édjaich'nè, épaivurie, épouvantè, éssaboulè, étrulè, penaudè, saboulè, saiboulè, terbi, traibi ou trebi) les djûenes l' afaints.*

poétchaie (portaie ou potchaie) djais (djait ou djèt), loc.v.

*L' tchait poétche (porte ou potche) djais (djait ou djèt) és oûejés.*

s' épâre (J. Vienat), v.pron.

*Ëlle se veut épâre de ci djûene hanne.*

aisseinte ou épreuve, n.f.

*Voili enne novèlle aisseinte (ou épreuve) po yôs.*

aisseinti, chenti, chentre, épreuvaie, senti ou sentre, v.

*Nôs v'lans aisseinti (chenti, chentre, épreuvaie, senti ou sentre) son coéraidge.*

aisseinti, chenti, chentre, épreuvaie, senti ou sentre, v.

*Ëlle é aisseinti (chenti, chenti, épreuvè, senti ou senti) brâment d' poinne.*

djebyie, v. *Ës djebyainnent tiaind qu'èls aïppregnainnent lai fin d' lai dyiere.*

aivoi des feurmis (fremi ou frémi) dains, loc.v. *Ël é des feurmis (fremis ou frémis) dains les tchaimbes.*

épuchaie, épuç'naie, puç'naie, puç'gnaie, puç'gnie, puchaie, puch'naie ou puç'naie, v.

*Ci sindge en épuche (épuç'ne, puçe, puche, puch'ne, puç'gne, puç'gne ou puç'ne) in âtre.*

aimâtéchant, ainne, aimatéchant, ainne,

éffrôtaint, ainne, éffrotaint, ainne, eûjaint, ainne,

eujaint, ainne, eûsaint, ainne, eusaint, ainne,

iujaint, ainne, iusaint, ainne, yeûjaint, ainne, yeujaint, ainne,

yeûsaint, ainne, yeusaint, ainne, yujaint, ainne ou

yusaint, ainne, adj. *Ëlle fait in aimatéchant (aimatéchant,*

*éffrôtaint, éffrotaint, eûjaint, eujaint, eûsaint, eusaint,*

*iujaint, iusaint, yeûjaint, yeujaint, yeûsaint, yeusaint yujaint ou yusaint) traivaiye.*

ribaint, ainne, riçhaint, ainne, riçhaint, ainne (J. Vienat),

rij'laint, ainne, ris'laint, ainne, toûey'naint, ainne,

touey'naint, ainne, ujaint, ainne, usaint, ainne ou

vannaint, ainne, adj. *Ci djoué feut ribaint (riçhaint,*

*riçhaint, rij'laint, ris'laint, toûey'naint, touey'naint, ujaint,*

**épuisé** (de fatigue), adj.  
*Cette femme est épuisée.*  
**épuisé** (de fatigue), adj.

*Il est tellement épuisé qu'il s'est mis au lit à six heures du soir.*

**épuisement** (abattement), n.m.

*Son épuisement est si grand qu'il n'a plus la force de lutter.*

**épuisement**, n.m.  
*Il a lutté jusqu'à épuisement.*  
**épuiser** (exténuer), v.

*Le travail l'a épuisé.*

**épuiser** (mettre à sec), v.  
*Il ne faut jamais épuiser un puits d'eau.*

**épuisette**, n.f.  
*Le poisson se débat dans l'épuisette.*  
**épuisette**, n.f.  
*Le pêcheur a oublié son épousette.*  
**épurer**, v.  
*Elle épure du bouillon.*

**équarrir** (débarrasser un animal crevé), v.  
*Il a pleuré quand il a vu qu'on équarrissait son cheval.*

**équarrir** (tailler à angle droit), v.  
*Il équarrit une poutre à la hache.*  
**équarrisseur** (celui qui débarrasse les animaux crevés), n.m.  
*Il n'y a plus d'équarrisseur au village.*

**équerre**, n.f. *Pour construire un angle droit, il utilise une équerre.*  
**équerrer**, v. *Il faut équerrer avec précision cette queue d'aronde.*  
**équeter**, v. *Ce singe équete les fruits avant de les manger.*  
**équilibre**, n.m. *Elle a presque perdu son équilibre.*  
**équipement**, n.m.  
*Ils sont nombreux dans cet équipement.*  
**équipe**, n.f. *Il n'y a plus que de bonnes équipes.*  
**équipement**, n.m.  
*Le soldat met son équipement dans son sac.*

**équipement**, n.m.  
*Elle prend soin de son équipement.*  
**équiper**, v. *Ils s'équipent pour faire du ski.*  
**équipoller**, v.  
*Il ne faut pas se plaindre quand le bien équipolle le mal.*

*usaint ou vannaint) po lée.*  
 aimâti, aimati, maitte ou mète (sans marque du féminin), adj. *Ç'te fanne ât aimâti (aimati, maitte ou mète).*  
 eûjè, e, eujè, e, eûsè, e, eusè, e, iujè, e, iusè, e, vannè, e, yeûjè, e, yeujè, e, yeûsè, e, yeusè, e, yujè, e ou yusè, e, adj. *Èl ât ch' eûjè (eujè, eûsè, eusè, iujè, iusè, vannè, yeûjè, yeujè, yeûsè, yeusè, yujè ou yusè) qu' è s' ât botè â yét ès ché di soi.*  
 aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoeraidg'ment, décoeraidment, décoeraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.  
*Son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoeraidg'ment, décoeraid'ment, décoeraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment) ât ch' grôs qu' è n' é pus lai fouèche de yuttie.*  
 épuj'ment ou épujment, n.m.  
*Èl é yuttie djainqu' en l' épuj'ment (ou épujment).*  
 aimâti, aimati, éffrôtaie, éffrotaie, eûjaie, eujaie, eûsaie, eusaie, iujaie, iusaie, ribaie, riçhaie, riçhiaie (J. Vienat), rij'laie, ris'laie, touey'naie, touey'naie, ujaie, usaie, vannaie, yeûjaie, yeujaie, yeûsaie, yeusaie, yujaie ou yusaie, v. *L' traivaiye l' é aimâti (aimati, éffrôtè, éffrotè, eûjè, eujè, eûsè, eusè, iujè, iusè, ribè, riçhè, riçhiè, rij'lè, ris'lè, touey'nè, touey'nè, ujè, usè, vannè, yeûjè, yeujè, yeûsè, yeusè, yujè ou yusè).*  
 épugie, épugie, pougie, pougie, pugie ou pujie, v.  
*È n' fât dj'mais épugie (épugie, pougie, pougie, pugie ou pujie) in pouche d' âve.*  
 bie, boéron ou boéron, n.m.  
*L' pouèchon s' débat dains l' bie (boéron ou boéron).*  
 époujatte ou époujatte, n.f.  
*L' pâchou é rébiè son époujatte (ou époujatte).*  
 étraire, étraire ou étroindre, v.  
*Èlle étraît (étrait ou étroind) di brûe.*  
 encrottaie, équairri ou équarri, v.  
*Èl é pûerè tiaind qu' èl é vu qu' an encrottait (équairrèchait ou équarrèchait) son tchvâ.*  
 équairri ou équarri, v.  
*Èl équairrât (ou équarrât) ènne colanne en l' haitchatte.*  
 encrottou, ouse, ouje, équairrèchou, ouse, ouje, équarrèchou, ouse, ouje, rigat, atte ou rigot, otte, n.m.  
*È n'y é pus d'encrottou (équairrèchou, équarrèchou, rigat ou rigot) â v'laidge.*  
 échère, équairre ou équarre, n.f. *Po conchtrure in drèt l' andye, è s' sie d' ènne échère (équairre ou équarre).*  
 échèraie, équairraie ou équarraie, v. *È fât échèraie (équairraie ou équarraie) daidroit ç'te quoue d' aironde.*  
 décuataie ou décvataie, v. *Ci sindge décuataie (ou décvataie) les fruts d'vaint d' les maindgie.*  
 aipiomb, n.m. *Èlle é quasi predju son aipiomb.*  
 équipaidge ou étchipaidge, n.m.  
*Ès sont brâment dains ç't' équipaidge (ou étchipaidge).*  
 étchipe, n.f. *È n' y é pus ran qu' des boinnes étchipes.*  
 airtifâye, airtifaye, airtifâye, airtifaye, airtifâye ou airtifaye, n.f. *L' soudaît bote sai l' airtifâye (airtifaye, airtifâye, airtifaye, airtifâye ou airtifaye) dains son sait.*  
 étchip'ment ou étchipment, n.m.  
*Èlle é di tieûsain d' son étchip'ment (ou étchipment).*  
 étchipaie, v. *Ès s' étchipant po faire di ski.*  
 étchipollaie, v.  
*È se n' fât p' piandre tiaind qu' le bin étchipolle le mâ.*

**équité**, n.f.

*Il faut partager avec équité.*

**équivoque**, adj.

*C'est un jugement équivoque.*

**équivoque**, adj. *Il a fait quelque chose d'équivoque.*

**équivoque**, n.f.

*Il n'y a aucune équivoque.*

**érable**, n.m.

*Ils ont abattu l'érable.*

**érable**, n.m.

*Il grimpe dans un érable.*

**érable**, n.m.

*Elle aime passer sous l'érable.*

**érable**, n.m. *Il a planté un érable.*

**érable**, n.m.

*Il plante un érable devant la maison.*

**érable**, n.m.

*Le vent a brisé l'érable.*

**érable**, n.m.

*Il s'est assis sous l'érable.*

dieûch'tè, dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtetè, dieuchtetè, dieûtije, dieutije, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, djeûchtetè, djeuchtetè, dyeûch'tè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûtije, dyeutije, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtetè, jeuchtetè, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, jeût'tè ou jeut'tè, n.f. *È fât paitaidgie d'aivô dieûch'tè (dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtetè, dieuchtetè, dieûtije, dieutije, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, djeûchtetè, djeuchtetè, dyeûch'tè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûtije, dyeutije, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtetè, jeuchtetè, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, jeût'tè ou jeut'tè).*

aimbidyu, e, ambidyu, e, chuchpèct, e, chuchpèt, e, dotou, ouse, ouje, suchpèct, e ou suchpèt, e, adj.

*Ç'ât in aimbidyu (ambidyu, chuchpèct, chuchpèt, dotou, suchpèct ou suchpèt) djudg'ment*

qu' n'ât p' chur, e, loc.adj. *Èl é fait âtche qu' n'ât p' chur.*

aimbidyitè ou ambidyitè, n.f.

*È n'y é piepe ènne aimbidyitè (ou ambidyitè).*

éraye (G. Brahier : mot patoisé), n.m.

*Èls aint copè l' éraye.*

eûg'râle, eûg'rale, eug'râle, eug'rale, oeûg'râle, oeûg'rale, oeug'râle ou oeug'rale, n.m.

*È graipoinne dains in eûj'râle (eûg'rale, eug'rale, eug'rale, oeûg'rale, oeûg'rale, oeug'rale ou oeug'rale).*

eû(j ou s)râle, eû(j ou s)rale, eu(j ou s)râle,

eu(j ou s)rale, eû(j ou s)râle, eû(j ou s)rale,

eu(j ou s)râle ou eu(j ou s)rale, n.m. *Èlle ainme péssaie*

*dôs l' eû(j ou s)râle (eû(j ou s)rale, eu(j ou s)râle,*

*eu(j ou s)rale, eû(j ou s)râle, eû(j ou s)rale, eu(j ou s)râle*

*ou eu(j ou s)rale).*

hoûeg'rèe (J. Vienat), n.f. *Èl é piaintè ènne hoûeg'rèe.*

oeû(j ou s)râle, oeû(j ou s)rale, oeu(j ou s)râle,

oeu(j ou s)rale, oeû(j ou s)râle, oeû(j ou s)rale,

Oeu(j ou s)râle ou Oeu(j ou s)rale, n.m. *È piaintè in*

*oeû(j ou s)râle (oeû(j ou s)rale, oeu(j ou s)rale,*

*oeu(j ou s)rale, oeû(j ou s)rale, oeû(j ou s)rale,*

*oeu(j ou s)rale ou oeu(j ou s)rale) d'vaint l' hôtâ.*

ô(j ou s)râle, ô(j ou s)rale, o(j ou s)râle,

o(j ou s)rale, ô(j ou s)râle, ô(j ou s)rale, o(j ou s)râle ou

o(j ou s)rale, n.m. *L' oûere é rontu l' ô(j ou s)râle*

*(ô(j ou s)rale, o(j ou s)râle, o(j ou s)rale,*

*ô(j ou s)râle, ô(j ou s)rale, o(j ou s)râle ou*

*o(j ou s)rale).*

oûe(j ou s)râle, oûe(j ou s)rale, oûe(j ou s)râle,

oûe(j ou s)rale, oûe(j ou s)râle, oûe(j ou s)rale,

oûe(j ou s)râle ou oûe(j ou s)rale, n.m.

*È s'ât sietè dôs l' oûe(j ou s)râle (oûe(j ou s)rale,*

*oûe(j ou s)râle, oûe(j ou s)rale, oûe(j ou s)râle,*

*oûe(j ou s)rale, oûe(j ou s)râle ou oûe(j ou s)rale).*

**érable champêtre**, loc.nom.m.

*Ces érables champêtres ont peut-être cent ans.*

*Il vient s'asseoir sous l'érable champêtre.*

Composer aussi *piaine*, etc. avec les différentes formes orthographiques de la traduction patoise du mot : érable)

1) piaïne (piaïne, piaïnne, piaïnne, pyaïne, pyaïne, pyaïnne ou pyainne) eûg'râle, loc.nom.m. *Ces piaïnes (piaïnes, piaïnes, piaïnes, pyaïnes, pyaïnes, pyaïnes ou pyainnes) oûeg'râles aint craibîn cent ans.*

2) eûg'rale piaïne (piaïne, piaïnne, piaïnne, pyaïne, pyaïne, pyaïnne ou pyainne), loc.nom.m. *È s'vînt sietâie dôs l' oeûg'rale piaïne (piaïne, piaïnne, piaïnne, pyaïne, pyaïne, pyaïnne ou pyainne).*

**éraflé**, adj.

*Je ne sais pas ce que je ferai avec ce tissu éraflé.*

écraimeutchie, écraimoétchie, écrèmoétchie (sans marque du féminin), égrai' nè, e, égrait' gnè, e, égrif' nè, e, érafè, e, érafè, e, érafyè, e, érafyè, e, érifè, e, érifyè, e, véj' lè, e, vés' lè, e ou véz' lé, e adj. *I n' sais p' ç' qu' i veus faire de çt' écraimeutchie (de çt' écraimoétchie, de çt' écrèmoétchie, de çt' égrai' nè, de çt' égrait' gnè, de çt' égrif' nè, de çt' érafè, de çt' érafè, de çt' érafyè, de çt' érafyè, de çt' érifè, de çt' érifyè, d' ci véj' lè, d' ci vés' lè ou d' ci véz' lé) tichu.*

**érafler**, v.

*Ce clou qui dépasse lui a éraflé le bras.*

bass' nuraie, bassnuraie (Montignez), chîndraie, écoértchie, écoissie, écortchie, égrai' naie, égrait' gnaie, égrif' naie, érafâie, érafâie, érafyaie, érafyaie, érifâie, érifyaie, tchairvôtaie, tchairvotaie, sivaie, véj' laie, vés' laie ou véz' laie, v. *Ci chò qu' dépèsse y' é bass' nure (bassnure, chîndrè, écoértchie, écoissie, écortchie, égrai' nè, égrait' gnè, égrif' nè, érafè, érafè, érafyè, érafyè, érifè, érifyè, tchairvôtè, tchairvotè, sivè, véj' lè, vés' lè ou véz' lè) l' brais.*

**éraflure**, n.f.

*On voit encore sa grande éraflure.*

bass' nure, bassnure (Montignez), chîndrure, écoértchure, écoissure, écortchure, égrai' nure, égrai' nure, égrait' gnure, égrait' gnure, égrif' nure, égrif' nure, érafîure, érafîure, érafyure, érafyure, érifîure, érifîure, sivure, végèle, végèle, vésèle ou vésèle, n.f. *An voit encoé sai grante bass' nure (bassnure, chîndrure, écoértchure, écoissure, écortchure, égrai' nure, égrai' nure, égrait' gnure, égrait' gnure, égrif' nure, égrif' nure, érafîure, érafîure, érafyure, érafyure, érifîure, érifîure, sivure, végèle, végèle, vésèle ou vésèle).*

**érailler**, v. *Il éraille le plancher en poussant la table.*

**éraillure d'étoffe**, loc.nom.f. *Comment as-tu fait cette éraillure à ton habit ?*

**éreinté** (abîmé), adj.

*L'outil est éreinté.*

feurleûtchie ou feurleutchie, v. *È feurleûtche (ou feurleutche) le piainchie en boussaint lai tâle. feurleûtche ou feurleutche, n.f. C' ment qu' t'ès fait ç' te feurleûtche (ou feurleutche) en tai véture ? airhaintchie, aireûtchie, aireutchie ou étcheuni (sans marque du féminin), adj. L' uti ât airhaintchie (aireûtchie, aireutchie ou étcheuni).*

**éreinté** (abîmé), adj.

*Ce meuble est éreinté.*

airoéy' nè, e, airoyéy' nè, e, airoy' nè, e, bigouènè, e, bigouènè, e, écalmandrè, e, échcalmandrè, e, échquintè, e, éroéy' nè, e, érouéy' nè, e, éroy' nè, e, éscalmandrè, e, ésquintè, e, maircandè, e, rigatè, e ou rigotè, e, adj. *Ci moubye ât airoéy' nè (airoyéy' nè, airoy' nè, bigouènè, bigouènè, écalmandrè, échcalmandrè, échquintè, éroéy' nè, érouéy' nè, éroy' nè, éscalmandrè, ésquintè, maircandè, rigatè ou rigotè).*

**éreinté** (très fatigué), adj.

*Le soir, elle est éreintée.*

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie, étcheuni ou vouique (sans marque du féminin), adj. *L' soi, èlle ât airhaintchie (aireûtchie, aireutchie, étcheuni ou vouique).*

**éreinté** (très fatigué), adj.

*Son cheval est éreinté.*

airoéy' nè, e, airoyéy' nè, e, airoy' nè, e, échquintè, e, éroéy' nè, e, érouéy' nè, e, éroy' nè, e, ésquintè, e, maircandè, e, rigatè, e ou rigotè, e, adj. *Son tchvâ ât airoéy' nè (airoyéy' nè, airoy' nè, échquintè, éroéy' nè, érouéy' nè, éroy' nè, ésquintè, maircandè, rigatè ou rigotè).*

**éreinter** (abîmer), v.

*Qu'éreintera-t-il encore ?*

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie, airoéy' naie, airoyéy' naie, airoy' naie, bigouènaie, bigouènaie, écalmandraie, échcalmandraie, échquintaie, éroéy' naie, érouéy' naie, éroy' naie, éscalmandraie, ésquintaie, étcheuni, maircandaie, marcandaie, rigataie, rigotaie, rudâyie ou rudayie, v. *Qu' ât ç' qu' è veut encoé airhaintchie (aireûtchie, aireutchie, airoéy' naie, airoyéy' naie, airoy' naie, bigouènaie, bigouènaie, écalmandraie, échcalmandraie, échquintaie, éroéy' naie, érouéy' naie, éroy' naie, éscalmandraie, ésquintaie, étcheuni, maircandaie, marcandaie, rigataie, rigotaie, rudâyie ou rudayie) ?*

**éreinter** (abîmer), v.

*Il éreinte ses jouets.*

**éreinter** (fatiguer), v.

*Ce travail dur éreinte celui qui le fait.*

**érésipèle** (maladie infectieuse de la peau), n.m.

*Il a fait une crise d'érésipèle.*

**ergot** (maladie des céréales), n.m. *Ce seigle était beau, il est maintenant malade de l'ergot.*

**ergoter** (tergiverser), v.

*Laisse-les ergoter!*

**ermitage**, n.m. *Il s'est retiré dans son ermitage.*

**ermite**, n.m. *On trouve encore quelques ermites.*

**Ermites**, n.pr.m.pl.

*Ils sont allés en pèlerinage aux Ermites (c'est ainsi qu'on désigne Einsiedeln, dans le Jura).*

**errance**, n.f.

*Elle lit un livre sur la grande errance des Juifs.*

**errant**, adj.

*Les jeunes gens errants sont partis de ce côté.*

**errant**, adj.

*Ils poursuivent les chiens errants.*

beurrâdaie, beurradaie, borriâdaie, borriadaie, borvâdaie, borvadaie, émeutch'laie, émeut'laie, meût'laie ou meut'laie, v. *È beurrâde (beurrade, borriâde, borriade, borvâde, borvade, émeutchele, émeutele, meûtele ou meutele) ses djôtats.*

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie, airoéy'naie, airouéy'naie, airoy'naie, échquintaie, éroéy'naie, érouéy'naie, éroy'naie, ésquintaie, étcheuni, maircandaie, marcandaie, rigataie, rigotaie, rudâye ou rudayie, v. *Ci du traivaiye airhaintche (aireûtche, aireutche, airoéyene, airouéyene, airoyene, échquinte, éroéyene, érouéyene, éroyene, ésquinte, étcheunât, maircande, marcande, rigate, rigote, rudâye ou rudaye) ç'tu qu' le fait. résipèle ou résipèye, n.f.*

*Èl é fait ènne crije de résipèle (ou résipèye).*

potche, potse ou poutse, n.f. *Ci soile était bé, èl ât mitnaint malaite d' lai potche (potse ou poutse).*

déchpitaie, dichputaie, djâsotaie, djasotaie ou èrgotaie, v. *Lèche-les déchpitaie (dichputaie, djâsotaie, djasotaie ou èrgotaie)!*

èrmitraidge, n.m. *È s' ât r'tirie dains son èrmitraidge.*

èrmitre, n.m. *An trove encoé quéques èrmitres.*

Èrmitres, n.pr.m.pl.

*Ès sont aivu en viaidge és Èrmitres.*

vâdyèye, vadyèye, vâdyéye, vadyéye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguéye, vaguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyéye ou vaidyéye), n.f. *Èlle yét in yivre ch' lai grante vâdyèye (vadyèye, vâdyéye, vadyéye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguéye, vaguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyéye ou vaidyéye) des Djués.*

cavolnou, ouse, ouje (G. Brahier), teürpenou, ouse, ouje, teurpenou, ouse, ouje (Sylvian Gnaegi), traïquou, ouse, ouje, traitçhou, ouse, ouje, trait'nou, ouse, ouje (J. Vienat), traityou, ouse, ouje, traquou, ouse, ouje, tratçhou, ouse, ouje, trôlou, ouse, ouje, trolou, ouse, ouje,

vâguèyou, ouse, ouje, vaguèyou, ouse, ouje,

vâguéyou, ouse, ouje, vaguèyou, ouse, ouje,

vâguou, ouse, ouje, vaguou, ouse, ouje,

vaïdyèyou, ouse, ouje, vaidyèyou, ouse, ouje,

vaïdyéyou, ouse, ouje ou vaidyéyou, ouse, ouje,

vaïdyou, ouse, ouje ou vaidyou, ouse, ouje, adj.

*Les cavolnous (teürpenous, teurpenous, traïquous, traitçhous, trait'nous, traityous, traquous, tratçhous, trôlous, trolous, vâguèyou, vaguèyou, vâguéyou, vaguèyou, vâguous, vaguous, vaïdyèyou, vaidyèyou, vaïdyéyou, vaidyéyou vaïdyous ou vaidyou) djüenes dgens sont païtchi de ç'te san.*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : cavolnaint, ainne, etc.)

gadrouéyou, ouse, ouje, gadrouyou, ouse, ouje,

regu'nou, ouse, ouje, rodâyou, ouse, ouje,

rodayou, ouse, ouje, rogandrinou, ouse, ouje,

rogandrinnou, ouse, ouje, rôgu'nou, ouse, ouje,

rogu'nou, ouse, ouje, rôlou, ouse, ouje ou rolou, ouse, ouje,

adj. *Ès porcheüyant les gadrouéyou (gadrouyou, regu'nous, rodâyous, rodayous, rogandrinnous,*

*rogandrinnous, rôgu'nous, rogu'nous, rôlous ou rolous) tchîns.*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : gadrouéyaint, ainne, etc.)



**errant**, adj.

*Il a vu un animal errant.*

**errer**, v.

*Ce rôdeur erre toujours.*

**errer**, v.

*Quand tu auras assez erré, tu reviendras.*

**errer**, v.

*En Afrique, des peuples errent avec leurs troupeaux.*

**errer en épiant**, loc.v.

*Elle passe ses après-midi à errer en épiant.*

**erreur**, n.f.

*Il ne veut pas reconnaître son erreur.*

**erreur grossière**, loc.nom.f.

*Il peine à oublier son erreur grossière.*

**éructer** (roter), v.

*Il éructe comme un cochon.*

**érysipèle** (maladie infectieuse de la peau), n.m. *Le médecin lui a dit qu'elle souffrait d'érysipèle.*

**escabeau**, n.m.

*Il est tombé de l'escabeau.*

**escabeau**, n.m.

*Elle s'assoit sur l'escabeau.*

**escalier**, n.m.

*Il ne faut pas tomber dans l'escalier.*

rômou, ouse, ouje, romou, ouse, ouje, roûelou, ouse, ouje, rouelou, ouse, ouje, vadrouéyou, ouse, ouje, vadrouyou, ouse, ouje, vâdyèyou, ouse, ouje, vadyèyou, ouse, ouje, vâdyéyou, ouse, ouje ou vadyéyou, ouse, ouje, adj. *Èl é vu ènne roûelouse (rouelouse, vadrouéyouse, vadrouyouse, vâdyèyouse, vadyèyouse, vâdyéyouse ou vadyéyouse) bête.* (on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : rômaint, ainne, etc.)

allaie d' ènne san (ou sen) d' ènne âtre (ou atre) ou allaie en lai vâdyèye (vadyèye, vâdyéye, vadyèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâdyèye, vadyèye, vâguèye, vâguèye, vâdyèye ou vadyèye), loc.v. *Ci regu 'nou vait aidé d' ènne san (ou sen) d' ènne âtre (ou atre) ou vait aidé en lai vâdyèye (vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye vâdyèye ou vadyèye).*

cavolnaie (G. Brahier), teûrpenaie, teurpenaie (Sylvian Gnaegi), traiquaie, traitchaie, trait'naie, traitnaie (J. Vienat), traityaie, traquaie, tratchaie, tratyaie, trôlaie, trolaie, vadrouéyie, vadrouyie, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyèyie, vadyèyie, vâguaie, vâguaie, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vaïdyaie, vaidyaie, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaïdyèyie ou vaidyèyie, v. *Tiaind qu' t' airés prou cavolnè (teûrpenè, teurpenè, traiquè, traitchè, trait'nè, traitnè, traityè, traquè, tratchè, tratyè, trôle, trolè, vadrouéyie, vadrouyie, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyèyie, vadyèyie, vâguè, vâguè, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vaïdyè, vaidyè, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaïdyèyie ou vaidyèyie), te r' verés.*

gadrouéyie, gadrouyie, regu'naie, rodâyie, rodâyie, rogandrînaie, rogandrînaie, rôgu'naie, rogu'naie, rôlaie, rolaie, rômaie, romaie, roûelaie ou rouelaie, v. *En Afrique, des peupyes gadrouéyant (gadrouyant, regu'nant, rodâyant, rodayant, rogandrînant, rogandrînant, rôgu'nant, rogu'nant, rôlant, rolant, rômant, romant, roûelant ou rouelant) d' aivô yôs prôs. briejaie, briesaie ou briezaie, v.*

*Èlle pèsse ses vâprès è briesaie (briesaie ou briezaie). béskéye, bieûtche, bieutche, fâte, saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche, n.f. È n' veut p' eurcoégnâtre sai béskéye (bieûtche, bieutche, fâte, saimbeûtche, saimbeutche, traibeutche, trainbeutche, trébeutche ou trèbeutche). aévânie (J. Vienat), n.f.*

*Èl é di mâ d' rébiaie sai l' aévânie (ou son aévânie). raiind'naie, raiind'raie, renvie, reûpaie, reupaie, r'foulaie, rfoulaie, roeûpaie, roeupaie ou rotaie, v.*

*È raiind'ne (raiind're, renvie, reûpe, reupe, r'foule, rfoule, roeûpe, roeupe ou rote) c' ment qu' in pouè! résipèle ou résipèye, n.f. L' médcîn y' é dit qu' èlle aivait d' lai résipèle (ou résipèye).*

baintchâ (J. Vienat), baintchaiyat, baintchat, chaim'lé, chaimlé, taboérat, taiboérat, tchaim'lé, tchaimlé, tcheum'lé ou tcheumlé, n.m. *Èl ât tchoé aivâ l' baintchâ (baintchaiyat, baintchat, chaim'lé, chaimlé, taboérat, taiboérat, tchaim'lé, tchaimlé, tcheum'lé ou tcheumlé). sèllatte, sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte, n.f.*

*Èlle se sietè ch' lai sèllatte (sèll'ratte, sèllratte, sèyatte ou sèy'ratte). égraie, égraie, égrè, égrè, grafe, graie, gré ou grèe, n.m. È n' fât p' tchoère aivâ les égraies (égraies, égrès, égrès, graies, graies, grés ou grès).*

**escalier**, n.m.

*Elle nettoie l'escalier.*

**escalier tournant**, loc.nom.m.

*Elle est au milieu de l'escalier tournant de la tour du château.*

**escapade** (évasion), n.f.

*Il y a eu une escapade d'un prisonnier.*

**escargot**, n.m. *Nous avons mangé des escargots.*

**escargot**, n.m.

*Escargot, montre-moi tes cornes !*

**escargot**, n.m.

*Nous mangerions volontiers des escargots.*

**escargot**, n.m.

*J'ai trouvé des escargots.*

**escarmouche**, n.f. *Ce n'était qu'une escarmouche !*

**escarmouche**, n.f.

*Nous étions là quand l'escarmouche a eu lieu.*

**escarpin**, n.m. *Elle a chaussé ses escarpins.*

**escarpolette**, n.f.

*Elle s'assoit sur l'escarpolette.*

**escarpolette**, n.f.

*Il pleure parce qu'il est tombé de l'escarpolette.*

**escarpolette**, n.f.

*Pousse un peu l'escarpolette !*

**escarpolette**, n.f.

*En hiver, ils enlèvent l'escarpolette.*

**escarpolette**, n.f.

*L'enfant court vers l'escarpolette.*

**escarre**, n.f. *Son genou est couvert d'escarres.*

égraïyon, égraiyon, égreuyon ou égreûyon, n.m.

*Elle nenttaye l'égraïyon (égraiyon, égreuyon ou égreûyon).*

voérbe, vouérbe, vouerbe, vouérbe, yoérbe, yoûerbe, youerbe ou youérbe, n.f. *Elle â t â moitan d' lai voérbe (vouérbe, vouerbe, vouérbe, yoérbe, yoûerbe, youerbe ou youérbe) d' lai toué di tchéte.*

étchappâle, étchappale, fuaite, fûete, fuete, fuette ou fute, n.f. *È y' é t' aivu ènne étchappâle (étchappale, fuaite, fûete, fuete, fuette ou fute) d' in prej'nie.*

échtraigat, n.m. *Nôs ains maïndgie des échtraigats.*

côcréyatte, cocréyatte, côcréye, cocréye, côcrèye, cocrèye, côquèye, coquèye, côquéye, coquéye, yemaice, yemaiche, yimaice, yimaiche, yinmaice, yinmaiche, y'maice ou y'maiche, n.f. *Côcréyatte (Cocréyatte, Côcréye, Cocréye, Côcrèye, Cocrèye, Côquèye, Coquèye, Côquéye, Coquéye, Yemaice, Yemaiche, Yimaice, Yimaiche, Yinmaice, Yinmaiche, Y'maice ou Y'maiche), môtre-me tes écoûenes ! ey'maice ou ey'maiche (J. Vienat), n.f.*

*Nôs maïndg'rîns bin des eymaices (ou ey'maiches).*

yemaïchon, yemaïçon, yimaïchon, yimaïçon, yinmaïchon, yinmaïçon, y'maïchon ou y'maïçon, n.m. *I aï trovê des yemaïchons (yemaïçons, yimaïchons, yimaïçons, yinmaïchons, yinmaïçons, y'maïchons ou y'maïçons).*

échcarmoûetche ou échcarmouetche, n.f. *Ç' n' était ran qu' ènne échcarmoûetche (ou échcarmouetche)!*

écraïmeutchie, écraïmoétchie ou écrèmoétchie, n.f.

*Nôs ètîns li tiaind qu' l' écraïmeutchie (écraïmoétchie ou écrèmoétchie) s' â t péssè.*

échcraipîn, n.m. *Èlle é tchâssie ses échcraipîns.*

bailaince, bailainche, bailance, bailanche, balaince, balainche, balance ou balanche, n.f.

*Èlle se sïete ch' lai bailaince (bailainche, bailance, bailanche, balaince, balainche, balance ou balanche).*

bailainchoûere, bailainchouere, bailainçoûere, bailainçoûere, balainchoûere, balainchouere, balainçoûere, balainçoûere ou balainçoûere, n.f. *È pûere poch' qu' èl â t tchoé d' lai bailainchoûere (bailainchouere, bailainçoûere, bailainçoûere, balainchoûere, balainchouere, balainçoûere, balainçoûere, balainchoûere, balainchouere, balainçoûere ou balainçoûere).*

brâloûere, brâlouere, braloûere, bralouere, branloûere,

branlouere, bréçoûere ou bréçouere, n.f. *Bousse in pô lai brâloûere (brâlouere, braloûere, bralouere, branloûere, branlouere, bréçoûere ou bréçouere) !*

colatche, croûetche, crouetche, gleutche, gloétche, gloûetche, glouetche, palantche, rebaroéye, rébaroéye, yetche, yeûtche, yeutche, yoétche, youétche ou youetche, n.f. *En huvie, è rôtant lai colatche (croûetche, crouetche, gleutche, gloétche, gloûetche, glouetche, palantche, rebaroéye, rébaroéye, yetche, yeûtche, yeutche, yoétche, youétche ou youetche).*

rebailaince, rébailaince, rebailainche, rébalaince, rebalaince, rébalaince, rebalainche ou rébalainche, n.f.

*L' afaint rite vés lai rebailaince (rébailaince, rebailainche, rébalaince, rebalaince, rébalaince, rebalainche ou rébalainche).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : rebalance, etc.)

crôte, n.f. *Son dg'nonye â t piein d' crôtes.*

**escient**, n.m. *Elle agit toujours à bon escient.*

**esclaffer** (s'-), v.pron.

*Tout d'un coup, elle s'esclaffe de rire.*

**esclave**, n.m.

*Ils ont pu libérer les esclaves.*

**escompte**, n.m.

*Nous avons touché l'escompte.*

**escompte**, n.m.

*Je lui ai demandé de me faire un escompte.*

**escorte** (suite), n.f.

*Le roi ne partait jamais sans son escorte.*

**escroc**, n.m.

*La pauvre femme fut victime d'un escroc.*

**espace franchi en un saut** (sautée), loc.nom.m.

*L'espace franchi en un saut fait deux mètres.*

**espace libre derrière le bétail à l'écurie**, loc.nom.m.

*Il balaie l'espace libre derrière le bétail à l'écurie.*

**espace libre derrière le bétail à l'écurie**, loc.nom.m.

*Il enlève la bouse de l'espace libre derrière le bétail à l'écurie.*

**espace où ont lieu des compétitions** (lice), loc.nom.m.

*Les joueurs se retrouvent sur l'espace où ont lieu des compétitions.*

**espace réservé aux chantes**, loc.nom.m. *Les chantes d'église vont dans l'espace qui leur est réservé.*

**Espagne**, n.pr.f. *Sa tante est partie hier pour l'Espagne.*

**espazier**, n.m. *Il plante des poiriers en espazier.*

**espèce**, n.f. *Elle a eu une espèce de jaunisse.*

**espèce de chardonneret** (tarin), loc.nom.f.

*Je crois bien que j'ai vu une espèce de chardonneret.*

**espèce de chaufferette** (couvet), loc.nom.f. *Elle se réchauffe les pieds sur une espèce de chaufferette.*

**espèce de chaufferette** (couvet), loc.nom.f.

*Elle fait bouillir du thé dans l'espèce de chaufferette.*

**espèce de gâteau de farine de froment, en forme de navette**, loc.nom.f. *Elle cuit des espèces de gâteaux de farine de froment, en forme de navette.*

**espèce de pâton**, loc.nom.f. (dans le Jura : knépflé) *Le vendredi, nous mangions des espèces de pâtons (knépflés).*

**espèce de pâton**, loc.nom.f. (En Ajoie : floute) *Quel plaisir de manger des espèces de pâtons (floutes)!*

**espèce de peigne pour le chanvre** (regayoir), loc.nom.f. *L'espèce de peigne pour le chanvre perd ses dents.*

échprèt, échprit, s'né ou sné, n.m. *Elle aidgeât aidé d'aivô d' l' échprèt (d' l' échprit, di s'né ou di sné).*

s' écâchaie (écaçhaie, écafaie, écaffaie, écâqu'laie, écaqu'laie, échafaie, échaffaie, ékiafaie, étçhafaie, étçhaffaie, étiafaie, étiaffaie, étyafoie ou étyaiffaie), v.pron. *Tot d' in còp, elle s' écâche (écaçhe, écafe, écaffe, écâquele, écaquele, échafe, échaffe, ékiafe, étçhafe, étçhaffe, étiafe, étiaffe, étyafoie ou étyaiffe) de rire.*

échclâve ou échclave, n.m.

*Èls aint poyu délivraie les échclâves (ou échclaves).*

eur'mige, eurmige, eur'mije, eurmije, r'mige, rmige, r'mije ou rmije, n.f. *Nôs ains toutchi l' eur'mige (l' eurmige, l' eur'mije, l' eurmije, lai r'mige, lai rmige, lai r'mije ou lai rmije).*

raibais, raibé ou schopf, n.m.

*I y' ai d'maindè d' me faire in raibais (raibé ou schopf).*

cheûte ou cheute (J. Vienat), n.f.

*L' roi n' païtchait dj'mais sains sai cheûte (ou cheute).*

aiccortchou, ouse, ouje, aiccretchou, ouse, ouje, fripou, ouse, ouje, raidièt, ètte, raiguèt, ètte, r'nevie, iere ou rnevie, iere, n.m.

*Lai pouere fanne feut vitçhtime d' in aiccortchou (aiccretchou, fripou, raidièt, raiguèt, r'nevie ou rnevie).*

sâtée ou satée, n.f.

*Lai sâtée (ou satée) fait dous mètres.*

épâlée ou épalée, n.f.

*Èl écouve l' épâlée (ou épalée).*

épâleut, épaleut, épâlou, épalou, pâlou, palou, pâl'rou, pal'rou, pâlrrou ou palrou (Paul Chèvre), n.m.

*È rôte le bousèt d' l' épâleut (d' l' épaleut, d' l' épâlou, d' l' épalou, di pâlou, di palou, di pâl'rou, di pal'rou, di pâlrrou ou di palrou).*

yice ou yiche, n.f.

*Les djvous se r'trovant ch' lai yice (ou yiche).*

tchaincé ou tchainsé (J. Vienat), n.m. *Les tchaintres vaint à tchaincé (ou tchainsé).*

Échpaigne, n.pr.f. *Sai taine ât païtchi hyie po l' Échpaigne.*

échpalie, n.m. *È piante des poiries en échpalie.*

échpèce ou échpèche, n.m. ou f. *Èlle é t'aivou in (ou ènne) échpèce (ou échpèche) de djânisse.*

tairin, n.m.

*I crais bin qu' i ai vu in tairin.*

covat, réтчhâd ou réтчhad, n.m. *Èlle se réтчhâde les pies chus in covat (réтчhâd ou réтчhad).*

tchâdratte, tchadratte, tchâffouêratte, tchâffouêratte, tchaffouêratte, tchaffouêratte, tchâffouêratte, tchâffouêratte, tchafouêratte ou tchafouêratte, n.f. *Èl fait tieûre di thé dains lai tchâdratte (tchadratte, tchâffouêratte, tchâffouêratte, tchaffouêratte, tchaffouêratte, tchâffouêratte, tchâffouêratte, tchafouêratte ou tchafouêratte).*

tiuetiyilin (J. Vienat) ou tyuetiyilin, n.m.

*Èlle tieût des tiuetiyilins (ou tyuetiyilins).*

creum'felé, creumfelé, grimfelé (J. Vienat), knép'f ou knépflé, n.m. *L' vardi, nôs maindgins des creum'felés (creumfelés, grimfelés, knép'fs ou knépflés).*

flote, flotte, floute ou floutte, n.f. *Qué piâiji d' maindgie des flotes (flottes, floutes ou flouttes)!*

braquîn, selie, selin, s'légeou, slégeou, s'lie, slie, s'lin, slin, s'ran ou sran, n.m. *L' braquîn (L' selie, L' selin, Le s'légeou, Le slégeou, Le s'lie, Le slie, Le s'lin, Le slin,*

**espèce de sapin ou espèce de résineux** (épinette), loc.nom.f.

*Il s'est assis sous une espèce de sapin (ou espèce de résineux).*

**espèce de taon qui semble borgne**, loc.nom.f.  
*Il gesticule pour chasser les taons (qui semblent borgnes).*

**espèce de tresse de paille**, loc.nom.f.

*Il place des espèces de tresses de paille autour des fenêtres.*

**espérance**, n.f.

*Mon cœur est lassé de tout, sauf de l'espérance.*

**espérer**, v. *Nous prions et nous espérons.*

**espiègle**, adj. *Il est vif, mais pas espiègle.*

**espiègle**, n.m. *C'est toute une bande d'espiègles.*

**espion**, n.m.

*L'espion a été arrêté.*

**espionnage**, n.m.

*C'est une drôle d'affaire d'espionnage.*

**espionner**, v.

*Tu peux être certain qu'il nous espionne.*

**espoir**, n.m. *L'espoir fait vivre.*

**esprit**, n.m.

*Chacun apprécie son esprit.*

**esprit diabolique**, loc.nom.m.

*Il est guidé par un esprit diabolique.*

**esprit mauvais**, loc.nom.m.

*Un esprit mauvais le poursuit.*

**esprit mauvais**, loc.nom.m.

*Ce n'est pas parce que personne ne croit plus en lui que l'esprit mauvais n'existe plus.*

**esprit mauvais**, loc.nom.m.

*Les gens n'ont plus peur de l'esprit mauvais.*

**esprit mauvais**, loc.nom.m.

*Il se comporte comme un esprit mauvais.*

*Le s'ran ou Le sran) pie ses dents.*

échnpinatte, rech'pinatte, rechpinatte, réch'pinatte ou réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine, réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne, n.f.

*È s'ât sietè dôs ènne échnpinatte (rech'pinatte, rechpinatte, réch'pinatte, réchpinatte, rech'pine, rechpine, réch'pine, réchpine, yeûrdjainne ou yeurdjainne).*

bâne ou bane (en véye patois), n.m.

*Èl évaire po tcheussie les bânes (ou banes).*

toétche, tôrtche, tortche, toûertche, touertche, toûértche, touértche, toûertchie, touertchie ou tourtche (J. Vienat), n.f.

*È bote des toétches (tôrtches, tortches, toûertches, touertches, toûértches, touértches, touertchies, touertchies ou tourtches) d'étrain âtoué des f'nêtres.*

échnpéraince, échnpérainche, échnpérance ou échnpéranche, n.f.

*Mon tiûere ât sôle de tot, sâf de l'échnpéraince (échnpérainche, échnpérance ou échnpéranche).*

échnpéraie, v. *Nôs prayans pe nôs échnpérans.*

yutîn, înné, adj. *Èl ât vi, mains pe yutîn.*

yutîn, înné, n.m. *Ç'ât tot ènne rotte de yutîns.*

beûyou, ouse, ouje, beuyou, ouse, ouje,

dyèttou, ouse, ouje, ébionou, ouse, ouje,

ébionnou, ouse, ouje, échnpion, onne, épiou, ouse, ouje,

épionnou, ouse, ouje, passou, ouse, ouje,

patsou, ouse, ouje, voétou, ouse, ouje ou

vouétou, ouse, ouje, n.m. *L'beûyou (beuyou, dyèttou,*

*ébionou, ébionnou, échnpion, épiou, épionnou, passou,*

*patsou, voétou ou vouétou) ât aivu airrâtè.*

ébionaidge, ébionnaïdge, échnpionaidge, épiaïdge,

épionnaïdge (J. Vienat), passaïdge ou patsaïdge, n.m.

*Ç'ât ènne souèteche aiffaire d'ébionaidge (d'ébionnaïdge, d'échnpionaidge, d'épiaïdge, d'épionnaïdge, de passaïdge ou de patsaïdge).*

beûyie, beuyie, dyèttaie, ébionaie, ébionnaie, échnpionaie,

échnpionnaie, échnpyonnaie, échnpyonnaie, épiaie, épionnaie

(J. Vienat), épyaie, passaie, passie, patsaie, voétie ou

vouétie, v. *T'peus être chur qu'è nôs beûye (beuye, dyète,*

*ébione, ébionne, échnpione, échnpionne, échnpyonne,*

*échnpyonne, épie, épionne, épye, passe, passe, patse, voète*

*ou vouète).*

échnpoi ou échnpoir, n.m. *L'échnpoi (ou échnpoir) fait vivre.*

échnprèt, échnprît, s'né ou sné, n.m.

*Tchéttchun ainme son échnprèt (échnprît, s'né ou sné).*

roudge foulta, loc.nom.m.

*Èl ât dyidè poi in roudge foulta.*

aimboïye, aimboïye, imboïye, imboïye, imboïye, imboïye,

ou imboïye (J. Vienat), n.f. *Ènne aimboïye (aimboïye,*

*imboïye, imboïye, imboïye, imboïye ou imboïye) le porcheût.*

demaïle, demaïle, demâle, demale, denâle, denale, d'maïle,

dmaïle, d'maïle, dmaïle, d'mâle, dmâle, d'male ou dmale,

n.m. *Ç' n'ât p' pochque niun n'crait pus en lu qu'le*

*demaïle (demaïle, demâle, demale, denâle, denale, d'maïle,*

*dmaïle, d'maïle, dmaïle, d'mâle, dmâle, d'male ou dmale)*

*n'ât pus li.*

demâtan, dematan, foulta, mâtan, matan, mâtemps,

matemps, peuh, peut, ruâle, ruale, r'vâle, r'vale, rvâle ou

rvale, n.m. *Les dgens n'aint pus pavou di demâtan*

*(dematan, foulta, mâtan, matan, mâtemps, matemps, peuh,*

*peut, ruâle, ruale, r'vâle, r'vale, rvâle ou rvale).*

diaïle, diaïle, eur'veniaint, eurveniaint, fregon, fregon,

gréyèt, mâdit, mâtan, rev'veniaint, revveniaint, r'veniaint ou

rveniaint, n.m. *È s' compoèteche c'ment in diaïle (diaïle,*

**esquille**, n.f.

*Il a une esquille dans le doigt.*

**esquinter**, v.

*Vous n'esquinterez pas ce réveil.*

**esquinter**, v.

*Il a esquinté son vélo.*

**esquiver**, v. *Il a pu esquiver le coup.*

**ésquiver** (s'-), v.pron.

*Il n'a pas pu s'esquiver.*

**essaïm**, n.m.

*Viens voir un essaïm d'abeilles !*

**essaimer**, v.

*Les guêpes ont essaimé.*

**essart**, n.m.

*La moisson sera bonne dans cet essart.*

**essart**, n.m.

*Il travaille dans notre essart.*

**essarter**, v.

*Il a essarté tout ce coin de terre.*

**essayer**, v.

*Pour savoir, il faut que j'essaye.*

**essayer**, v.

*Ce chat essaie d'attraper des oiseaux.*

**essayer à (ou de) nouveau**, loc.v. *Il ne faut jamais se décourager, il faut toujours essayer à (ou de) nouveau.*

**essayer au goût** (goûter), loc.v. *Un bon cuisinier essaye au goût avant de servir à manger.*

**essayer de faire parler**, loc.v.

*Tu vois bien qu'il essaie de te faire parler !*

**essayer de faire parler**, loc.v.

*J'ai essayé de le faire parler, mais il ne m'a rien dit.*

**essence**, n.f.

*Nous devons reprendre de l'essence.*

**essence de térébenthine**, loc.nom.f. *Le peintre nettoie son pinceau avec de l'essence de térébenthine.*

**Esserts (Les -)**, loc.nom.pr.m.pl.

*Des Esserts, elle va au magasin au Noirmont.*

*eur'veniaint, eurveniaint, fregon, freugon, gréyèt, mâdit, mâtan, rev'niaint, revniaint, r'veniaint ou rveniaint).*

*éfaïye, éfaïye, étchaye, étchède, étchève ou étchiye, n.f.*

*Èl é enne éfaïye (éfaïye, étchaye, étchède, étchève ou étchiye) dains l' doigt.*

*airhaintchie, airoéy'naie, airouéy'naie, airoy'naie,*

*bigouënaie, bigouënaie, écalmandraie, échalmandraie,*

*échquintaie, éroéy'naie, érouéy'naie, éroy'naie,*

*éscalmandraie, ésquintaie, étcheuni, maircandaie, rigataie*

*ou rigotaie, v. Vôs n' airhaintchrèz (airoéyenrèz,*

*airouéyenrèz, airoyenrèz, bigouënèrèz, bigouenrèz,*

*écalmandrèz, échalmandrèz, échquintrèz, éroéyenrèz,*

*érouéyenrèz, éroyenrèz, éscalmandrèz, ésquintèrèz,*

*étcheunirèz, maircandrèz, rigatrèz ou rigotrèz) p'*

*ci révoïye.*

*émeutch'laie, émeut'laie, maircandaie, marcandaie,*

*meût'laie ou meut'laie, v. Èl é émeutch'lè (émeut'lè,*

*maircandè, marcandè, meût'lè ou meut'lè) son vélo.*

*échquivaie, v. Èl é poyu échquivaie l' còp.*

*s' échquivaie (sivaie, tchichie, tchissie, trichie, trissie,*

*tyichie ou tyissie), v.pron. È s' n' ât p' poyu échquivaie*

*(sivaie, tchichie, tchissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie).*

*d'chtîn, dchtîn, d'chtun, dchtun, dj'tîn, djtîn, dj'tun, djtun,*

*éch'nè ou échnè, n.m. Vîns vouère in dch'tîn (dchtîn,*

*d'chtun, dchtun, dj'tîn, djtîn, dj'tun, djtun, éch'nè ou échnè)*

*d' aichattes!*

*d'chtaie, dj'taie, éch'naie ou échnaie, v.*

*Les vouépres aint d'chtè (dj'tè, éch'nè ou échnè).*

*échie, novâ, novèleû, novèleu, novèleût ou novèleut, n.m.*

*Lai mouéchon veut être boinne dains ç't' échie (ci novâ,*

*ci novèleû, ci novèleu, ci novèleût ou ci novèleut).*

*éssapéri, éssapeu, éssapeû, éssapeut, éssapeût, sapeu, sapeû,*

*sapeut ou sapeût, n.m. È traivaiye dains note éssapéri*

*(éssapeu, éssapeû, éssapeut, éssapeût, sapeu, sapeû, sapeut*

*ou sapeût).*

*(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : éssapéri,*

*etc.)*

*ébrond'naie, écolnaie, édgeâch'naie, édgeach'naie,*

*édjâch'naie, édjach'naie, ésaïtchaie, ésoïtchaie, éssaïtchaie,*

*éssapaie, éssapéri ou éssotchaie, v. Èl é ébrond'nè (écolnè,*

*édgeâch'nè, édgeach'nè, édjâch'nè, édjach'nè, ésaïtchè,*

*ésoïtchè, éssaïtchè, éssapè, éssapéri ou éssotchè) tot ci câre.*

*djâbyaie, djabyaie, djairdjaie, djairdjâlaie ou djairdjalaie, v.*

*Po saivoi, è fât qu' i djâbyeuche (djabyeuche, djairdjeuche,*

*djairdjâleuche ou djairdjaleuche).*

*épreuvaie ou éssaïye, v.*

*Ci tchait épreuve (ou éssaïye) d' aïtraipaie des ouéjés.*

*répreuvaie ou réssaïye, v. È se n' fât dj' mais décoéraidgie,*

*è fât aidé répreuvaie (ou réssaïye).*

*chmèquaie, v. In bon tieûj'nie chmèque d'vaint d' sèrvi*

*è maïndgie.*

*ésaïtch'naie, éssaïr'naie, ésaïtch'naie (J. Vienat) ou*

*foutch'laie, v. T' vois bin qu' è t' ésaïtchene (éssaïrfene,*

*éssaïtchene ou foutchele) !*

*fri chus (ou tchus) les bouëtchèts (bouëtchèts ou brossons),*

*loc.v. I aï épreuvé d' fri chus (ou tchus) les bouëtchèts*

*(bouëtchèts ou brossons), mains è n' m' é ran dit.*

*benzine ou émoïne (Montignez), n.f.*

*Nôs v'lans daivoi r'pâre d' lai benzine (ou d' l' émoïne).*

*brêchèyon, n.m. L' môlaire nentaye son pinceau d' aivô*

*di brêchèyon.*

*Les Échies, loc.nom.pr.m.pl.*

*Des Échies, èlle vaît à maïgaisîn à Nairmont.*

**essieu**, n.m.

*L'essieu de ce char est cassé.*

**éссор**, n.m.

*Il fait des efforts pour maintenir l'essor du commerce.*

**éссор**, n.m.

*On peut remarquer l'essor de ses affaires.*

**éссор**, n.m.

*L'oiseau a pris son essor.*

**essorer**, v.

*Elle essore des draps.*

**essorer** (en tordant), v.

*Aide-moi à essorer !*

**essoreuse** (machine à essorer), n.f. *Notreessoreuse est tombée en panne.*

**essoreuse** (machine à essorer), n.f.

*Elle met du linge dans l'essoreuse.*

**essoufflé**, adj.

*Le garçonnet essoufflé court vers son père.*

**essoufflement**, n.m.

*Arrête-toi un peu avant l'essoufflement!*

**essoufflement**, n.m.

*Je n'en pouvais plus d'essoufflement.*

**essouffler**, v.

*La montée du crêt l'essouffle.*

**essui** (lieu où l'on étend quelque chose pour le faire sécher), n.m. *Elle porte sa lessive à l'essui.*

**essui-mains**, n.m.

*Les essui-mains sont bien souvent crasseux.*

échi, éssûe ou éssue, n.m.

*L'échi (éssûe ou éssue) d'ci tchie ât rontu.*

ambrûe, ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne, n.f. *È fait des éffoûes po maint'ni l'ambrûe (ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne) di commerce*

ébrûe, ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais (J. Vienat), épièt, laan, lain, lân ou lan, n.m. *An peut r'mairtchaie l'ébrûe (ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiais, épièt, laan, lain, lân ou lan) d ses aiffaires.*

envoul, éssouê, éssoue ou évoul, n.m.

*L'ouêjé é pris son envoul (éssouê, éssoue ou évoul).*

éçhôri, échori, épurie, étraîre, étraire, étroindre, réchôraie, réchoraie, réchôri ou réchori, v. *Èlle échôre (échore, épure, étraît, étrait, étroind, réchôre, réchore, réchôre ou réchore) des sûes.*

étouêdre ou étouedre, étrôçaie, étroçaie, étrôssaie, étrossaie, étrôss'naie, étross'naie, étrouess'naie ou étrouess'naie, v. *Ède-me è étouêdre (étouedre, étrôçaie, étroçaie, étrôssaie, étrossaie, étrôss'naie, étross'naie, étrouess'naie ou étrouess'naie)!*

échôrou, échorou, réchôrou ou réchorou, n.m. *Note échôrou (échorou, réchôrou ou réchorou) ât tchoi en rotte.*

échôrouje, échorouje, échôrouse, échorouse, réchôrouje, réchorouje, réchôrouse ou réchorouse, n.f.

*Èlle bote di lindge dains l'échôrouje (l'échorouje, l'échôrouse, l'échorouse, lai réchôrouje, lai réchorouje, lai réchôrouse ou lai réchorouse).*

éçhôchè, e, éçhochè, e, éçhouêchè, e, éçhoueçhè, e, éssouêrfaintè, e ou éssouerfaintè, e, adj. *L'éçhôchè (éçhochè, éçhouêchè, éçhoueçhè, éssouêrfaintè ou éssouerfaintè) bouébat rite vés son père.*

éçhôçh'ment, éçhôçhment, éçhoçh'ment, éçhoçhment, éçhouêçh'ment, éçhouêçhment, éçhoueçh'ment ou éçhoueçhment, n.m. *Râte-te in pô d'vaint l'éçhôçh'ment (éçhôçhment, éçhoçh'ment, éçhoçhment, éçhouêçh'ment, éçhouêçhment, éçhoueçh'ment ou éçhoueçhment)!*

éssouêrfaint'ment, éssouêrfaintment, éssouerfaint'ment ou éssouerfaintment, n.m.

*I n' en poéyôs pus d'éssouêrfaint'ment (éssouêrfaintment, éssouerfaint'ment ou éssouerfaintment).*

éçhôçhaie, éçhoçhaie, éçhouêçhaie, éçhoueçhaie, éssouêrfaintaie ou éssouerfaintaie, v.

*Lai montée di crât l'éçhôçhe (éçhoçhe, éçhouêçhe, éçhoueçhe, éssouêrfainte ou éssouerfainte).*

échu, n.m.

*Èlle poétche sai bûe en l'échu.*

éçhûe-mains, éçhue-mains, laive-mains, pan'mains (J. Vienat), panne-mains, pannou, penne-mains, pone-mains, réchue (Sylvian Gnaegi), réchûou, réchuou ou yaive-mains, n.m. *Les éçhûe-mains, éçhue-mains, laive-mains, pan'mains, panne-mains, pannous, penne-mains, pone-mains, réchues, réchûous, réchuous ou yaive-mains) sont bîn s'vent cratous.*

**essuyer**, v.

*Attends que j'essuie mes mains !*

**essuyer**, v.

*Tu aurais pu essuyer la table avant de mettre les assiettes.*

**essuyer le derrière** (torcher), loc.v.

*Elle essuie le derrière de sa fillette.*

**essuyer le derrière** (torcher), loc.v.

*Il faut lui essuyer le derrière comme à un petit enfant.*

**est**, n.m.

*Porrentruy est situé à l'est de Courtedoux.*

**estafilade**, n.f.

*Son estafilade a bien dix centimètres de longueur.*

**estagnon**, n.m. *L'estagnon est vide.*

**estamper**, v. *Nous nous sommes fait estamper.*

**estampillé**, adj.

*Le paquet a été estampillé.*

**estampiller**, v.

*Le postier estampille une lettre.*

**estimateur**, n.m.

*Je ne voudrais pas être à la place de l'estimateur.*

**estimateur**, n.m.

*On peut se fier à cet estimateur.*

**estimation**, n.f.

*C'est une bonne estimation.*

**estimation**, n.f.

*Attendons l'estimation !*

**estime**, n.f.

*J'ai une grande estime pour lui.*

**estimer** (un coût), v.

*Tu estimeras avant d'acheter.*

échûe, échue, échûere, échuere, échûre, échure, pannaie, pennaie (J. Vienat), ponaie, réchûe, réchue, réchûere, réchuere, réchûre ou réchure, v. *Aittends qu' i échûeuche (échueuche, échûeuche, échuueuche, échûeuche, échuueuche, panneuche, penneuche, poneuche, réchûeuche, réchuueuche, réchûeuche, réchuueuche ou réchureuche) mes mains !*

toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, tôrtch'naie, tortch'naie, touértchie, touertchie, touértchie, touértch'naie, touertch'naie, touértch'naie, touertch'naie ou tourtchie (J. Vienat), v. *T' airôs poéyu toértchie (toétchie, tôrtchie, tortchie, tôrtch'naie, tortch'naie, touértchie, touertchie, touértchie, touértch'naie, touertch'naie, touértch'naie, ou tourtchie) lai tâle d'vaint d' botaie les aissietes.*

échûe, échue, échûere, échuere, échûre, échure, pannaie, pennaie (J. Vienat), ponaie, réchûe, réchue, réchûere, réchuere, réchûre ou réchure, v. *Ëlle échûe (échue, échûe, échue, échûe, échuue, panne, penne, pone, réchûe, réchue, réchûe, réchue, réchûe ou réchue) sai baïch'natte.*

toértchie, toétchie, tôrtchie, tortchie, touértchie, touertchie, touértchie, touértchie ou tourtchie (J. Vienat), v. *Ë l' fât toértchie (toétchie, tôrtchie, tortchie, touértchie, touertchie, touértchie, touértchie ou tourtchie) c' ment qu' in afnat.*

yeuvaint, yeuvant, yevaint, yevant, y'vaint ou y'vant, n.m. *Poérreintru s' trove â yeuvaint (yeuvant, yevaint, yevant, y'vaint ou y'vant) d' Codg'doux.*

laboinnée (J. Vienat), lamboënêche, lamboënêsse (Montignez), lamboinnêche ou lamboinnêsse, n.f. *Sai laboinnée (lamboënêche, lamboënêsse, lamboinnêche ou lamboinnêsse) é bin dieche centimètres de grantou.*

frêchîe (J. Vienat), n.f. *Lai frêchîe ât veûde.*

échtampaie, pieumaie, punmaie ou pyeumaie, v. *Nôs s' sons fait è échtampaie (pieumaie, punmaie ou pyeumaie). catch'tè, e, catchtè, e, ou tîmbrè, e, adj.*

*L' paiquêt ât aïvu catch'tè (catchtè ou tîmbrè).*

catch'taie ou tîmbraie, v.

*L' pochîe catchete (ou tîmbre) ènne lattre.*

échtimou, ouse, ouje, échtînmou, ouse, ouje, émou, ouse, ouje, prédgeou, ouse, ouje, prédjou, ouse, ouje, prégeou, ouse, ouje ou préjou, ouse, ouje, n.m.

*I n' voérôs p'être en lai piaice d' l' échtimou (d' l' échtînmou, d' l' émou, di prédgeou, di prédjou, di prégeou ou di préjou).*

prigeou, ouse, ouje, prijou, ouse, ouje, taïxou, ouse, ouje ou taxou, ouse, ouje, n.m. *An s' peut fiaie en ci prigeou (ci prijou, ci taïxou ou ci taxou).*

échtîme, échtîmme, émaïdge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje, préjie, prige, prigie, prijie ou prijie, n.f. *Ç' ât ènne boinne échtîme (échtîmme, émaïdge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje, préjie, prige, prigie, prijie ou prijie).*

émaïdge, taïxaïdge ou taxaïdge, n.m.

*Aittendans l' émaïdge (taïxaïdge ou taxaïdge)!*

échtîme, échtîmme, prédge, prédje, prége, préje, prige ou prijie, n.f. *I aï tot piein d'échtîme (échtîmme, prédge, prédje, prége, préje, prige ou prijie) po lu.*

côtaie, échtîmaie, échtînmaie, émaie, prédgie, prédjie, prégie, préjie, prigie, prijie, taïxaie ou taxaie, v.

*T' côtrés (échtîmrés, échtînmrés, émrés, prédg'rés, prédj'rés, préj'rés, préj'rés, prig'rés, prij'rés, taïxrés ou taxrés) d'vaint d' aïtch'taie.*

**estimer** (apprécier), v.

*Il estime l'aide des gens à sa juste valeur.*

**estimer** (apprécier), v.

*Je crois qu'ils estiment son travail.*

**estimer à la vue** (toiser), loc.v.

*Elle estima à la vue le sac de farine.*

**estimer le poids** (soupeser), loc.v.

*Le marchand estime le poids du cornet de farine.*

**estimer le poids** (soupeser), loc.v.

*Elle a mal estimé le poids du jambon.*

**estiver**, v.

*Les bêtes estivent au pâturage.*

**estomac**, n.m.

*Cela m'est resté sur l'estomac.*

**estomac** (du cochon, du porc) n.m.

*Le vétérinaire examine l'estomac (du cochon, du porc).*

**estomac vide, affamé**, loc.nom.m. *Vous qui fêtez la Saint-Martin, songez un peu aux estomacs vides, affamés!*

**estrade**, n.f.

*Les chanteurs vont sur l'estrade.*

**estropié**, adj.

*Il était déjà estropié quand il est né.*

**estropié**, adj.

*On ne dirait pas qu'il est estropié.*

**estropié**, n.m.

*En premier, il faut s'occuper des estropiés.*

**estropié**, n.m.

*On a de la peine à voir de jeunes estropiés.*

côtaie, échtimaie, échtinmaie ou émaie, v.

*È côte (échtime, échtinme ou éme) djeûte l' éde des dgens.*

prédgie, prédjie, prégie, préjie, prigie ou prijie, v.

*I crais qu' ès prédgeant (prédjant, prégeant, préjant, prigeant ou prijant) son traivaiye.*

entoijaie, entoisaie, entoûejaie, entouejaie, entoûesaie,

entouesaie, tachie, toijaie, toisaie, toûejaie, touejaie,

toûesaie ou touesaie, v. *Elle entoijé (entoisé, entoûejé,*

*entouejé, entoûesé, entouesé, taché, toijé, toisé, toûejé,*

*touejé, toûesé ou touesé) l' sait d' fairainne.*

chôpâ(ge ou j)aiie, chôpa(ge ou j)aiie, chopâ(ge ou j)aiie,

chopa(ge ou j)aiie, chôpâ(g ou j)ie, chôpa(g ou j)ie,

chopâ(g ou j)ie, chopo(g ou j)ie, chôpoi(ge ou j)aiie,

chopoi(ge ou j)aiie, chôpoi(g ou j)ie ou chopoi(g ou j)ie, v.

*L' vendaire chôpâ(g ou j)e (chôpa(g ou j)e,*

*chopâ(g ou j)e, chopo(g ou j)e, chôpâ(g ou j)e,*

*chôpa(g ou j)e, chopâ(g ou j)e, chopo(g ou j)e,*

*chôpoi(g ou j)e, chopoi(g ou j)e, chôpoi(g ou j)e ou*

*chopoi(g ou j)e) le lô d' fairainne.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

sôpâ(ge ou j)aiie, etc.)

chôpâsaie, chôpasaie, chopâsaie, chopasaie, chôpoisaie,

chopoisaisie, sôpâsaie, sôpasaie, sopâsaie, sopasaie, sôpoisaie

ou sopoisaie, v. *Elle é mâ chôpâsè (chôpasè, chopâsè,*

*chopasè, chôpoisè, chopoisè, sôpâsè, sôpasè, sopâsè,*

*sopasè, sôpoisè ou sopoisè) l' tchaimbon.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : chôpasie,

etc.)

entchât'naie, entchat'naie, tchât'naie, tchat'naie, tchâtrenaie

ou tchatrenaie, v. *Les bêtes entchât'nant (entchat'nant,*

*tchât'nant, tchat'nant, tchâtrenant ou tchatrenant)*

*à tchaimpois.*

échtomaic, mâgon ou magon, n.m.

*Çoli m' ât d' moèrè chus l' échtomaic (mâgon ou magon).*

painciron, painsiron (J. Vienat), pinciron ou pinsiron, n.m.

*L' vét'rinaire ésamene le painciron (painsiron, pinciron ou pinsiron).*

çhiâ (J. Vienat), n.m. *Vôs qu' fêtez lai Sint-Maitchîn,*

*musètes-vôs in pô és çhiâs!*

drass'rat, drassrat, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat,

tchaifâ, tchaifâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m. *Les tchaintous*

*vaint ch' le drass'rat (drassrat, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat,*

*solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchéfâ ou tchéfâd).*

caintchouyou, ouse, ouje, cantchoiyou, ouse, ouje,

cantchou, ouse, ouje, cointchat, atte, échtropiè, e, adj.

*Èl était dj' caintchouyou (cantchoiyou, cantchou, cointchat,*

*échtropiè) tiaînd qu' èl ât tchoi â monde.*

canche, cantche, mâbaîti, mabaiti, mabaîti, mabaiti,

mâlkeusse, malkeusse, mâlqueusse (J. Vienat), malqueusse,

mâlteusse ou malteusse (sans marque du féminin), adj.

*An n' dirait p' qu' èl ât canche (cantche, mâbaîti, mabaiti,*

*mabaîti, mabaiti, malkeusse, mâlqueusse, malqueusse,*

*mâlteusse ou malteusse).*

caintchouyou, ouse, ouje, cantchoiyou, ouse, ouje,

cantchou, ouse, ouje, cointchat, atte, échtropiè, e, n.m.

*En premie, è s' fât otiupaie des caintchouyou*

*(cantchoiyou, cantchous, cointchats, échtropiès).*

canche, cantche, mâbaîti, mabaiti, mabaîti, mabaiti,

mâlkeusse, malkeusse, mâlqueusse (J. Vienat), malqueusse,

mâlteusse ou malteusse (sans marque du féminin), n.m.

*Çoli fait mâ d' voûere des djûenes canches (canches,*

*mâbaîtis, mabaitis, mabaîtis, mabaitis, malkeusses,*

*mâlqueusses, malqueusses, mâlteusses ou malteusses).*



**estropié des jambes**, loc.adj.

*La fille estropiée des jambes n'a plus la force de sourire.*

**estropié des jambes**, loc.nom.m.

*Ces estropiés des jambes ne peuvent plus marcher.*

**estropier**, v.

*Sa chute l'a estropié.*

**estropier les jambes**, loc.v.

*La roue lui a estropié les jambes.*

**et**, conj.

*Cet enfant sait lire et écrire.*

**et**, conj. *Il rapporte une pomme et une prune.*

**et**, conj.

*J'ai retrouvé ma femme et mon fils à la gare.*

**étable**, n.f.

*Il fait chaud dans l'étable.*

**étable**, n.f.

*Le taureau reste seul à l'étable.*

**étable à cochons**, loc.nom.f.

*Notre étable à cochons est bientôt trop petite.*

**étable à cochons**, loc.nom.f. *Il nettoie l'étable à cochons.*

**étable à cochons**, loc.nom.f.

*Cela sent mauvais dans cette étable à cochons.*

**étable à cochons**, loc.nom.f.

*Je crois qu'il est dans l'étable à cochons.*

**étable à cochons**, loc.nom.f.

*Il a agrandi l'étable à cochons.*

**étable à cochons**, loc.nom.f.

*Les cochons crient dans l'étable à cochons.*

**étable à vaches**, loc.nom.f.

*L'étable à vaches a brûlé.*

**établi**, n.m.

*Il est tout le jour devant son établi.*

**établi**, n.m.

*Les horlogers travaillaient à l'établi.*

**établir les droits de pâture**, loc.v.

*Ils ont établi la liste des droits de pâture du finage.*

**établissement des droits de mettre une bête au**

**pâturage**, loc.nom.m. *Il veille sur un établissement correct des droits de mettre une bête au pâturage.*

échaimbè, e, échaimbrè, e, échambè, e, échambrè, e, édgeaimbè, e, édgeaimbrè, e, édjaimbè, e, édjaimbrè, e, étchaimbè, e, ou étchaimbrè, e, adj. *L' échaimbèe (échaimbrèe, échambèe, échambrèe, édgeaimbèe, édgeaimbrèe, édjaimbèe, édjaimbrèe, étchaimbèe ou étchaimbrèe) baïchatte n' é pus lai foûeche de sôri.*

échaimbè, e, échaimbrè, e, échambè, e, échambrè, e, édgeaimbè, e, édgeaimbrè, e, édjaimbè, e, édjaimbrè, e, étchaimbè, e, ou étchaimbrè, e, n.m. *Ces échaimbès (échaimbrès, échambès, échambrès, édgeaimbès, édgeaimbrès, édjaimbès, édjaimbrès, étchaimbès ou étchaimbrès) n' poéyant pus mairtchi.*

écayeûlaie, écayeulaie, échaimbraie, échambraie, étchaimbraie, étchaimbraie ou échtropiaie, v. *Sai tchoite l' é écayeûlè (écayeulè, échaimbrè, échambrè, étchaimbè, étchaimbrè ou échtropiè).*

écayeûlaie, écayeulaie, échaimbaie, échaimbraie, échambaie, échambraie, échtropiaie, édgeaimbaie, édgeaimbraie, édjaimbaie, édjaimbraie, étchaimbaie, étchaimbraie, étchïmbaie ou étchïmbraie, v. *Lai rûe l' é écayeûlè (écayeulè, échaimbè, échaimbrè, échambè, échambrè, échtropiè, édgeaimbè, édgeaimbrè, édjaimbè, édjaimbrè, étchaimbè, étchaimbrè, étchïmbè ou étchïmbè).*

è ou èt (G. Brahier), conj.

*Ç' t' a faint sait yère è (ou èt) grayi' naie.*

p', conj. *È raippoétche ènne pamme p' ènne bloûeche.*

pe ou peus (G. Brahier), conj.

*I ai r' trovè mai fanne pe (ou peus) mon fé en lai dyaire.*

étâbye, étabye, étâle ou étale, n.f.

*È fait tchâd en l' étâbye (étabye, étâle ou étale).*

étâbye (étabye, étâle ou étale) és roudges bêtes, loc.nom.f.

*L' toéré d' moère tot d' pai lu en l' étâbye (étabye, étâle ou étale) és roudges bêtes.*

boéton ou boiton, n.m.

*Note boéton (ou boiton) ât bintôt trop p' têt.*

étaibyat (vallée de Delémont), n.m. *È nenttaye l' étaibyat.*

étâlâtte (ou étalâtte) és poûes (ou poues), loc.nom.f.

*Çoli sent croûeye dains ç' t' étâlâtte (ou étalâtte) és poûes (ou poues).*

étâle (ou étale) és pôs (poés, poéchés, poûes ou poues;

Ajoie), loc.nom.f. *I crais qu' èl ât dains l' étâle*

(ou étale) és pôs (poés, poéchés, poûes ou poues).

paigre, n.m. ou f.

*Èl é aigranti l' paigre (ou lai paigre).*

poértch'rie, poértchrie, portch'rie ou portchrie, n.f.

*Les poûes breûyant dains lai poértch'rie (poértchrie, portch'rie ou portchrie).*

boveinne, vaïtch'rie ou vaïtchrie, n.f.

*Lai boveinne (vaïtch'rie ou vaïtchrie) é breûlè.*

étâbyi ou étabyi, n.m.

*Èl ât tot l' djoué d' vaint son étâbyi (ou étabyi).*

tâbiatte, tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tabyatte, tâlatte ou talatte, n.f. *Les r'leudgères traivaïyint en lai tâbiatte (tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tabyatte, tâlatte ou talatte).*

encranaie, encrannaie, encronaie ou encronnaie, v.

*Èls aint encranè (encranè, encronè ou encronnè) lai fin.*

encrane, encranne, encrannure, encranure, encrone,

encronnure ou encronure, n.f. *È vaye chus ènne djeûte*

*encrane (encranne, encrannure, encranure, encrone,*

*encronnure ou encronure).*

**établissement des droits de mettre une bête au pâturage**, loc.nom.m.

*L'établissement des droits de mettre une bête au pâturage leur a demandé une semaine.*

**étage**, n.m. *Il n'y a qu'un étage à cette maison.*

**étagère**, n.f.

*Notre étagère est bientôt trop petite.*

**étagère**, n.f.

*Notre chat a fait ses petits dans l'étagère.*

**étai**, n.m.

*Cet étai n'est pas assez long.*

**étai**, n.m.

*Des étais de chêne supportent le toit.*

**étai constitué de deux perches articulées en croix**

(fr.rég. : crosse), loc.nom.m. *Ma grand-mère séchait la lessive sur une corde qui était soutenue par un étai constitué de deux perches articulées en croix.*

**étai constitué de deux petites perches articulées en croix**

(fr.rég. : petite crosse), loc.nom.f. *Cet étai constitué de deux petites perches articulées en croix suffit pour ces petits habits.*

**étal**, n.m. *Elle regarde les fruits sur l'étal.*

**étalage**, n.m.

*Il prépare son étalage.*

**étalon** (cheval mâle), n.m.

*Il élève des étalons.*

**étalon** (pour mesurer), n.m.

*Le mètre est un étalon de la mesure.*

**étalon apte**, loc.nom.m.

*Il cherche un étalon apte.*

**étameur**, n.m.

*Il gagne sa vie en faisant l'étameur.*

**étameur**, n.m.

*L'étameur fait beaucoup de bruit.*

**étameur ambulat**, loc.nom.m.

*Si tu vois l'étameur ambulat, tu lui diras de venir chez nous.*

**étançon**, n.m.

*Il faut remplacer l'éтанçon.*

**étançon**, n.m.

*Des éтанçons de chêne supportent le toit.*

**étang**, n.m. *Il habite à la rue de l'Etang.*

**état d'accoucher** (gésine), loc.nom.m.

*Sa femme est en état d'accoucher.*

encran'ment, encranment, encrann'ment, encrannment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnment, n.m. *L'encran'ment (encranment, encrann'ment, encrannment, encron'ment, encronment, encronn'ment ou encronnment) yôs é pris ènne s'nainne.*

étaidge, n.m. *È n'y é ran qu' in étaidge en ç'te mâjon.*

biffat, buffat ou métra, n.m.

*Note biffat (buffat ou métra) ât bintôt trop p'tét.*

crédence, crêdenche, réch'trogue, réchtrogue, rich'trogue, richtrogue, ris'trogue ou ristrogue, n.f.

*Note tchait é fait ses djûenes dains lai crêdenche (crêdenche, réch'trogue, réchtrogue, rich'trogue, richtrogue, ris'trogue ou ristrogue).*

aiccot ou entrefriyâ, n.m.

*Ç't' aiccot (ou entrefriyâ) n' ât p' prou grant.*

aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, cote, cotte ou quotte (J. Vienat), n.f. *Des aippûes (aippues, aippûesses, aippuesses, cotes, cottes ou quottes) de tchène suppoétchant l' toit.*

creuche, creusse, croche ou crosse, n.f.

*Mai grant-mère satchait lai bûe chus ènne couédege qu' était sôt'ni poi ènne creuche (creusse, croche ou crosse).*

creuchatte, creussatte, crochatte ou crossatte, n.f.

*Ç'te creuchatte (creussatte, crochatte ou crossatte) vait po ces p'tés l' haïyons.*

bainc, n.m. *Èlle ravoéte les fruts ch' le bainc.*

d'vainture ou dvainture, n.f.

*Èl aipparaye sai d'vainture (ou dvainture).*

roncîn ou roncîn (J. Vienat), n.m.

*Èl éyeuve des roncîns (ou roncîns).*

entie, n.m.

*L'mètre ât in entie d' lai meujure.*

ronç'nou ou ronçnou, n.m.

*È tçhie in ronç'nou (ou ronçnou).*

maignîn, îinne, tçheyie, iere, tçhie, iere, tçhieûyie, iere, tçhieuyie, iere, tçhiyie, iere, tieûyie, iere, tyeyie, iere, tyie, iere ou tyiyie, iere, n.m. *È diaingne sai vie en f'saint l' maignîn (tçheyie, tçhie, tçhieûyie, tçhieuyie, tçhiyie, tieûyie, tieuyie, tyeûyie, tyeyie, tyie ou tyiyie).*

tçhey'rie, iere, tçhierie, iere, tçhieûy'rie, iere,

tçhieuy'rie, iere, tçhiy'rie, iere, tieûy'rie, iere,

tieuy'rie, tyeûy'rie, iere, tyey'rie, iere, tyey'rie, iere,

tyerie, iere ou tyiy'rie, iere, n.m. *L' tçhey'rie (tçhierie,*

*tçhieûy'rie, tçhieuy'rie, tçhiy'rie, tieûy'rie, tieuy'rie,*

*tyeûy'rie, tyey'rie, tyey'rie, tyerie ou tyiy'rie) fait*

*brâment d' brut.*

caque-tçhaiche, caque-tçhaisse, caque-tiaiche, caque-tiaisse, caque-tyaiche ou caque-tyaïsse, n.m.

*Ch' te vois l' caque-tçhaiche (caque-tçhaisse, caque-tiaiche, caque-tiaisse, caque-tyaiche ou caque-tyaïsse), t' yi dirés de v'ni tchie nôs.*

aiccot ou entrefriyâ, n.m.

*È fât rempiaicie l' aiccot (ou entrefriyâ).*

aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, cote ou cotte, n.f.

*Des aippûes (aippues, aippûesses, aippuesses, cotes cottes) en tchène suppoétchant l' toit.*

étaing, n.m. *È d'moère en lai vie d' l'Étaing.*

dgégeainne, dgéjainne, dgésainne, djégeainne, djéjainne ou

djésainne, n.f. *Sai fanne ât en dgégeainne (dgéjainne,*

*dgésainne, djégeainne, djéjainne ou djésainne).*

**état de faiblesse**, loc.nom.m.

*Il fait pourtant des efforts pour surmonter son état de faiblesse.*

**état de faiblesse**, loc.nom.m.

*Il souffre d'état de faiblesse.*

**état de la Confédération helvétique**, loc.nom.m.

*Le Jura constitue un état de la Confédération helvétique.*

**état de tristesse**, loc.nom.m.

*La mère, dans son état de tristesse ne dit plus rien.*

**état d'ivresse** (cuite), loc.nom.m.

*Dans son état d'ivresse, il n'a rien vu.*

**étau**, n.m. *L'étau tient la pièce.*

**étayer**, v.

*Une grosse poutre étaye votre remise.*

**été**, n.m.

*Ils reviendront l'été prochain.*

**éteignoir**, n.m.

*Le sacristain a un éteignoir pour éteindre la flamme.*

**éteignoir**, n.m.

*Le servant de messe éteint la bougie avec un éteignoir.*

**éteindre**, v.

*Tu as éteint ce feu en le rechargeant.*

**éteindre à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

*Il faut que j'éteigne à (ou de) nouveau le feu.*

**éteindre la chaux vive** (la combiner avec de l'eau), loc.v.

*Il a oublié d'éteindre la chaux vive.*

**éteindre l'électricité**, loc.v.

*Il n'éteint jamais l'électricité quand il part.*

**étendard**, n.m.

*Les soldats se rassemblaient autour de l'étendard.*

**étendard**, n.m.

*Il dessine des étendards.*

**étendre**, v.

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraïdg'ment, décoéraïd'ment, décoéraïdment, décoraïdg'ment, décoraïd'ment, décoraïdment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.

*È fait poétchaint des effoûes po churmontaie son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraïdg'ment, décoéraïd'ment, décoéraïdment, décoraïdg'ment, décoraïd'ment, décoraïdment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment).*

laindyure, landyure, yaindyure, ou yandyure, n.f.

*È seüffre de laindyure (landyure, yaindyure, ou yandyure).*

cainton, n.m.

*L' Jura ât in cainton.*

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraïdg'ment, décoéraïd'ment, décoéraïdment, décoraïdg'ment, décoraïd'ment, décoraïdment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m. *Lai mère, dains son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraïdg'ment, décoéraïd'ment, décoéraïdment, décoraïdg'ment, décoraïd'ment, décoraïdment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment) n' dit pus ran.*

tcheûte, tcheute, tieûte, tieute, tyeûte ou tyeute, n.f.

*Dains sai tcheûte (tcheute, tieûte, tieute, tyeûte ou tyeute), è n' é ran vu.*

étaï (Montignez), n.m. *L' étaï tint lai piece.*

aiccôtaie, aiccotaie, aippûere, aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, cotaie, cottaie, épâlaie, épalaie, quottaie (J. Vienat), sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni, v. *În grôs tirain aiccôte (aiccote, aippûe, aippue, chôtînt, chôtînt, chotînt, chotînt, cote, cotte, épâle, épale, quote, sôtînt, sôtînt, sotînt ou sotînt) vote tchairi.*

tchâtemps ou tchatemps, n.m.

*Ès v'lant r'v'ni â tchâtemps (ou tchatemps) qu' vînt.*

éteingnou ou étôffou, n.m.

*L' çhaivie é in éteingnou (ou étôffou) po étôffaie lai çhaîme.*

moétchatte, motchatte, mouêtchatte ou mouetchatte, n.f.

*L' servaint d' mässe çhouêche lai tchaind'latte d'avô enne moétchatte (motchatte, mouêtchatte ou mouetchatte).*

éteindre ou étôffaie, v.

*T' és éteint (ou étôffè) ci fûe en le r'tchairdgeaint.*

réteindre ou rétôffaie, v.

*È fât qu' i réteingneuche (ou rétôffeuche) le fûe.*

déchûelaie ou déchuelaie, v.

*Èl é rébiè d' déchûelaie (ou déchuelaie).*

chiôchaie, chiochaie, çhiôchaie, çhiochaie, chiôchaie, chiochaie, çhiôchaie, çhiochaie, chioûchaie, chiouchaie, çhiouchaie, çhioûchaie, chioûchaie, çhiouchaie, chioûchaie, çhiouchaie, siôchaie, siochaie, siôchaie, siochaie, siouchaie, siouchaie, siouûchaie ou siouûchaie, v. *È n' chiôche (chioche, çhiôche, çhioche, chiôche, chioche, çhiôche, çhioche, chioûche, chiouche, çhiouche, çhioûche, chioûche, çhiouche, çhioûche, siôche, sioche, siôche, sioche, siouche, siouche, siouûche ou siouûche) dj'mais tiaind qu' è paît.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : chôchaie, etc.)

baindure, bannière ou bandière, n.f.

*Les soudaîts s' raissembyînt âtoué d' lai baindure (bannière ou bandière).*

confrou ou draipé, n.m.

*È graiyene des confrous (ou draipés).*

élaïrdgie ou élaïrdgie, v.

*Il étend du fumier au jardin.*

**étendre des cailloux**, loc.v.

*Le cantonnier étend des cailloux le long du chemin.*

**étendre des cailloux**, loc.v.

*Ils étendent des cailloux sur la ligne de chemin de fer.*

**étendre du linge à l'air pour le sécher**, loc.v.

*Tu pourras étendre le linge à l'air pour le sécher, il y a du soleil.*

**étendre la boue de route**, loc.v.

*Il étend la boue de route sur son jardin.*

**étendre sur l'herbe**, loc.v. *Les femmes étendaient la lessive sur l'herbe pour bien la faire sécher.*

**éternuer**, v.

*Il me fait sursauter lorsqu'il éternue.*

**éteule**, n.f.

*Les éteules me piquent les pieds.*

**éteule**, n.f. *Pour aller pieds nus dans les éteules il faut traîner les pieds par terre.*

**Étienne**, n.pr.m.

*Etienne fait son jardin.*

**Étienne de Miserez** (petit homme populaire très gai et amusant de la ferme du Moulin de Miserez, grand joueur d'accordéon), loc.nom.pr.m. *Les gens de Miécourt allaient souvent passer la soirée chez Etienne de Miserez.*

**étinceler**, v. *Le ciel étincelle de mille feux.*

**étincelle**, n.f.

*Les copeaux donnent beaucoup d'étincelles.*

**étirer**, v.

*Il a tout étiré sa manche.*

**étirer (s'-)**, v.pron.

*Les nuages s'étirent dans le ciel.*

**étoffe**, n.f.

*Elle choisit de l'étoffe.*

**étoffe de bas prix** (droguet), loc.nom.f.

*Ce n'est jamais que de l'étoffe de bas prix.*

**étoffe inusable**, loc.nom.f.

*Ces draps étaient ceux de ma grand-mère, c'est de l'étoffe inusable.*

**étoffe ornée d'un dessin** (droguet), loc.nom.f.

*Elle a acheté de l'étoffe ornée d'un dessin.*

**étoile**, n.f. *Elle essaie de compter les étoiles du ciel.*

**étoile**, n.f.

*Elle regarde les étoiles dans le ciel.*

**étoile filante**, loc.nom.f.

*Elle compte les étoiles filantes.*

**étoiler** (former des étoiles), v.

*Les grosses gouttes de pluie étoilent la route.*

*Èl élaïrdge (ou élaïrdge) di f'mie à tieutchi.*

caiyêtaie, caiyeutaie, caiy'laie, caiyôlaie, caiyolaie, caiyôtaie ou caiyotaie, v. *L'voiyie caiyêute (caiyeute, caiy'le, caiyôle, caiyole, caiyôte ou caiyote) le tch'min. tçhaiyêtaie, tçhaiyêtaie, tçhaiy'laie, tçhaiyôlaie, tçhaiyolaie, tçhaiyôtaie, tçhaiyotaie, tiayieûtaie, tiayieutaie, tiay'laie, tiayôlaie, tiayolaie, tiayôtaie, tiayotaie, tyaiyêtaie, tyaiyêtaie, tyaiy'laie, tyaiyôlaie, tyaiyolaie, tyaiyôtaie ou tyaiyotaie, v. Ès tçhaiyêûtant (tçhaiyêutant, tçhaiy'lant, tçhaiyôlant, tçhaiyolant, tçhaiyôtant, tçhaiyotant, tiayieûtant, tiayieutant, tiay'lant, tiayôlant, tiayolant, tiayôtant, tiayotant, tyaiyêûtant, tyaiyêutant, tyaiy'lant, tyaiyôlant, tyaiyolant, tyaiyôtant ou tyaiyotant) lai laingne di tch'min d'fie.*

éçhôri, échori, épurie, étraîre, étraire, étroindre, réçhôraie, réçhoraie, réçhôri ou réçchori, v. *T'veus poéyait éçhôri (éçchori, épuraie, étraîre, étraire, étroindre, réçhôraie, réçhoraie, réçhôri ou réçchori), è y é di s'raye bômентаie ou bomentaie, v.*

*È bômente (ou bomente) son tieutchi.*

hierbaie, v. *Les fannes hierbînt lai bûe po lai bîn satchi.*

étaign'yuaie (J. Vienat), étènuaiie, ètèn'vaie ou ètènvaie, v.

*È m'fait è réssâtaie tiaind qu'èl étaign'yue (étènuie, ètèn've ou ètènve).*

cresson, creusson (marc Monnin) ou creûchon, n.m.

*Les cressons (creussons ou creûchons) m'pitçhant les pies.*

étoule, n.f. *Po allaie détchâ dains les étoules è fât trinnaie les pies poi tiere.*

Tègnon, Tènât, Tènat, Tènna ou Tienna, n.pr.m.

*L'Tègnon (Tènât, Tènat, Tènna ou Tienna) fait son tieutchi.*

Etienne di Méjirez, loc.nom.pr.m.

*Les dgens d' Mieco allint s'vent lôvraie tchie l' Etienne di Méjirez.*

éplûaie ou épluaie, v. *L'cie éplûe (ou éplue) d'mil fûes.*

éplûe ou éplue, n.m.

*Les faiflots bèyant brâment d'éplûes (ou éplues).*

aigranti, aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie ou rétendre, v. *Èl é tot aigranti (aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie ou rétendu) sai maintche.*

s'aigranti (aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie ou rétendre), v.pron. *Les nûes s'aigrantéchant (aillondgeant, ailondgeant, èllondgeant, èlondgeant, étirant ou rétendant) dains l'cie.*

maitère ou nètère (J. Vienat), n.f.

*Èlle tchoisât d' lai maitère (ou nètère).*

midg'lainne ou midg'lainne, n.f.

*Ç' n'ât dj'mais qu' d' lai midg'lainne (ou midg'lainne).*

rantiune (rantiunne, rentiune ou rentiunne) de tiurie, loc.nom.f. *Ces draips étînt ces d'mai grant-mère, ç'ât d' lai rantiune (rantiunne, rentiune ou rentiunne) de tiurie.*

midg'lainne ou midg'lainne, n.f.

*Èlle é aitch'tè d' lai midg'lainne (ou midg'lainne).*

étoile, n.f. *Èlle éprouve de comptaie les étoiles di cie.*

yeûtchîn ou yeutchîn (Marcel Petignat, Alle), n.m.

*Èlle raivoète les yeûtchîns (ou yeutchîns) dains l'cie.*

traïçaint yeûtchîn (ou yeutchîn), loc.nom.m.

*Èlle compte les traïçaints yeûtchîns (ou yeutchîns).*

étoilaie, yeûtchînaie ou yeutchînaie (Marcel Petignat, Alle), v. *Les grôsses gottes de pieudge étoilant*

*(yeûtchînant ou yeutchînant) lai vie.*

**étoiler** (s'-), v.pron.

*Au coucher du soleil, le ciel s'étoile.*

**étonnant**, adj.

*Il nous a raconté une histoire étonnante.*

**étonnant**, adj.

*C'est une affaire étonnante.*

**étonnant**, adj.

*Il a une étonnante façon de dire les choses.*

**étonné**, adj.

*J'ai été tout étonné quand il m'a dit cela.*

**étonné**, adj.

*Elle fut toute étonnée de me voir là.*

**étonné**, adj.

*Ne montre pas que tu es étonné!*

**étonnement**, n.m.

*On peut comprendre son étonnement.*

**étonnement**, n.m.

*Si tu avais vu son étonnement, lorsqu'il a appris la nouvelle.*

**étonner**, v.

*Ses paroles nous étonnaient.*

**étonner**, v.

*Le bon sens de ces jeunes gens vous étonnera.*

**étonner**, v.

*Nous les étonnerons.*

s' étoilaie (yeûtchînaie ou yeutchînaie, Marcel Petignat, Alle), v.pron. *Â meucie di s'raye, l' cie s' étoile (yeûtchîne ou yeutchîne).*

chîndiulie, iere, chîndiuyie, iere, chîndyulie, iere, chîndyuyie, iere, sîndiulie, iere, sîndiuyie, iere, sîndyulie, iere ou sîndyuyie, iere, adj.

*È nôs é raicontè ènne chîndiuliere (chîndiuyiere, chîndyuliere, chîndyuyiere, sîndiuliere, sîndiuyiere, sîndyuliere ou sîndyuyiere) hichtoire.*

chôrpregnaint, ainne, chorpregnaint, ainne, churpregnaint, ainne, sôrpregnaint, ainne, sorpregnaint, ainne ou surpregnaint, ainne, adj.

*Ç' ât ènne chôrpregnainne (chorpregnainne, churpregnainne, sôrpregnainne, sorpregnainne ou surpregnainne) aiffaire.*

chpéchiâ, étraîndge ou tonniâ (J. Vienat; sans marque du féminin) adj. *Èl é ènne chpéchiâ (étraîndge ou tonniâ) façon d' dire les tchôses.*

aïtraipè, e, bèrtè, e, beurtè, e, chôrpris, ije, ise, chorpris, ije, ise, churpris, ije, ise, étchvaintè, e, étchvântè, e, sôrpris, ije, ise ou sorpris, ije, ise, adj.

*I seus t' aïvu tot aïtraipè (bèrtè, beurtè, chôrpris, chorpris, churpris, churpris, étchvaintè, étchvântè, sôrpris ou sorpris) tiaind qu' è m' é dit çoli.*

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiysi, émeilli (J. Vienat), fri, récâmi, récamisi, saïji, saïsi, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traïbi ou trebi (sans marque du féminin), adj. *Èlle feut ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiysi, émeilli, fri, récâmi, récamisi, saïji, saïsi, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traïbi ou trebi) d' me vouère li.*

reub'nè, e, roûeb'lè, e, roûeblè, e, roueb'lè, e, roueblè, e, roûech'lè, e, rouech'lè, e, roûech'nè, e ou rouech'nè, e, adj.

*N' môtre pe qu' t' és reub'nè (roûeb'lè, roûeblè, roueb'lè, roueblè, roûech'lè, rouech'lè, roûech'nè ou rouech'nè) !*

ébâbéch'ment, ébâbéchment, ébabéç'ment, ébabéçment, écâméç'ment, écâméçment, écaméç'ment, écaméçment, n.m. *An peut compâre son ébâbéç'ment (ébâbéçment, ébabéç'ment, ébabéçment, écâméç'ment, écâméçment, écaméç'ment ou écaméçment).*

récâméç'ment, récâméçment, récaméç'ment ou récaméçment, n.m. *Ch' t' aïvôs vu son récâméç'ment (récâméçment, récaméç'ment ou récaméçment), tiaind qu'èl é aïpris lai novèlle.*

bèrtaie, beurtaie, chôrpri, chorpri, étchvantaie, fri, saïji, saïsi, sôrpri ou sorpri, v. *Ses païroles nôs bèrtînt (beurtînt, chôrpri, chorpri, étchvântînt, friyînt, saïjéçhînt, saïséçhînt, sôrpri ou sorpri).*

chôrpâre, chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpenre, chorpénre, chôrpeûre, chôrpeûre, chorpéûre, chorpéure, chôrpoire, chorpoire, churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire, v. *Le s'né d' ces djûenes dgens vôs veut chôrpâre (chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpenre, chorpénre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpéûre, chorpéure, chôrpoire, chorpoire, churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire).* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : sôrpâre, etc.)

ébâbi, ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiysi, émeilli (J. Vienat), récâmi, récamisi, terbi, totchi, touétchi, toutchi, traïbi ou trebi (sans marque du féminin), v.

*Nôs les v'lans ébâbi (ébabi, écâmi, écami, émaïyi, émaiysi, émeilli, récâmi, récamisi, terbi, totchi, touétchi, toutchi,*



**et puis**, loc.adv. *Il m'avait dit qu'il viendrait, et puis je l'ai attendu.*

**et puis**, loc.adv.

*Elle arriva, et puis nous sommes partis.*

**étrange**, adj.

*Ne trouves-tu pas cela étrange?*

**étrange**, adj.

*Il s'est passé quelque chose d'étrange.*

**étranger** (d'une autre nation par rapport à sa propre nation), adj. *J'aime l'entendre s'exprimer dans son patois étranger.*

**étranger** (personne d'une autre nationalité par rapport à celle de soi-même), n.m. *Chacun de nous est un étranger pour quelqu'un.*

**étranglement d'une rivière**, loc.nom.m. *La barque passe difficilement l'étranglement de la rivière.*

**étrangler**, v. *Ce collier est trop petit, il étrangle le chien.*

**étrangler** (fr.rég.: manger), v. *Depuis son plus jeune âge, il n'a jamais voulu étrangler du beurre.*

**étrangler (s'-)**, v.pron.

*Il s'est presque étranglé en mangeant des poires cuisse-madame.*

**étrangleur**, adj.

*Le serpent étrangleur s'est enroulé autour de sa proie.*

**étranguillon** (angine qui attaque le bœuf et le cheval), n.m. *Le vétérinaire dit que notre cheval a un étranguillon.*

**étrape** (faucille), n.f.

*On ne fauche plus guère à l'étrape.*

**étrape** (faucille), n.f.

*Il s'est blessé avec l'étrape.*

**être**, n.m. *Un seul être vous manque et tout est dépeuplé.*

**être**, v. *Le journal est sur la table.*

**être abaissé**, loc.v.

*Elle a été abaissée.*

**être absent** (ne pas être présent), loc.v.

*Il est encore absent.*

**être absent** (rêver), loc.v.

*Tu peux lui parler, il ne t'écoute pas, il est absent.*

**être adroit**, loc.v.

*Regarde comme elle est adroite!*

**être affecté de la clavelée**, loc.v.

dâli, encheûte ou encheute, adv. *È m'avait dit qu'è vînrait, dâli (encheûte ou encheute) i aî aittendu chus lu. è pe, è peus, èt pe ou èt peus (G. Brahier), loc.adv. Èlle airrivé, è pe (è pe, è peus, èt pe ou èt peus) nôs sons paitchi.*

chîndiulie, iere, chîndiuyie, iere, chîndyulie, iere, chîndyuyie, iere, chorpregnaint, ainne, churpregnaint, ainne, sîndiulie, iere, sîndiuyie, iere, sîndyulie, iere, sîndyuyie, iere, sôrpregnaint, ainne ou sorpregnaint, ainne, adj. *Te n'troves pe çoli chîndiulie (chîndiuyie, chîndyulie, chîndyuyie, chorpregnaint, churpregnaint, sîndiulie, sîndiuyie, sîndyulie, sîndyuyie, sôrpregnaint ou sorpregnaint)?*

chpéchiâ ou étraïndge (sans marque du féminin) adj.

*È s'ât péssé âtche de chpéchiâ (ou d'étraïndge).*

étraïndge (sans marque du féminin) ou étraïndgie, iere, adj. *I ainme l'ôyi djâsaie dains son étraïndge (ou étraïndgie) patois.*

étraïndge (sans marque du féminin) ou étraïndgie, iere, n.m. *Tchéçhun d'nôs ât in étraïndge (ou étraïndgie) po quéqu'un.*

rétraînyèe ou rétraînyée, n.f. *Lai nèe é di mâ d'péssaie poi lai rétraînyèe (ou rétraînyée).*

engouaie, étraînyie ou étraînyie, v. *Ci coulèt ât trop p'tét, èl engoue (étraînye ou étraînye) le tchîn.*

engouaie, étraînyie ou étraînyie, v. *Dâs tot p'tét, è n'è djmais v'lu engouaie (étraînyie ou étraînyie) d'burre.*

s'engouaie (étraînyie ou étraînyie), v.pron.

*È s'ât quasi engoué (étraînyie ou étraînyie)*

*en maindgeaint des poires de coyées.*

engouou, ouse, ouje, étraînyou, ouse, ouje ou

étraînyou, ouse, ouje, adj. *L'engououse (étraînyouse ou étraînyouse) sèrpent s'ât envôju âtoué d'sai proûe.*

étréyégeons (J. Vienat) ou étriejons, n.m.pl.

*L'vétérinaire dit qu'note tchvâ é les étréyégeons (ou étriejons).*

fâcèlle, facèlle, fâcèye, facèye, faucèlle, faucèye, voûedje ou vouldge, n.f. *An n'saye pus dyère en lai fâcèlle (facèlle, fâcèye, facèye, faucèlle, faucèye, voûedje ou vouldge).*

voulain (J. Vienat) ou voulaint, n.m.

*È s'ât biassie d'aivô l'voulain (ou voulaint).*

être, n.m. *Ran qu'in être vôs mainque è tot ât dépeupyé.*

être, v. *Lai feuye ât ch'lai tâle.*

être dôs rouêchette (J. Vienat), loc.v.

*Èlle ât aivu dôs rouêchette.*

être évoul, loc.v.

*Èl ât encoé évoul.*

être évoul, loc.v.

*T'yi peus djâsaie, è n't'ôt p', èl ât évoul.*

aivoi di saivoi-faire (di vôjaidge, di vojaidge, di vôsaidge, di vosaidge, d'l'aidrâsse, d'l'aïdrasse, d'l'embrûe, d'l'embrue, d'l'embrûece, d'l'embruece (J. Vienat), d'l'embrûesse, d'l'embruesse, d'l'épiais (J. Vienat), d'l'épiêt, d'l'évoïndge, d'l'évoïngne ou l'côp), loc.v.

*Ravoète c'ment qu'èlle é di saivoi-faire (di vôjaidge, di vojaidge, di vôsaidge di vosaidge, d'l'aidrâsse, d'l'aïdrasse, d'l'embrûe, d'l'embrue, d'l'embrûece, d'l'embruece, d'l'embrûesse, d'l'embruesse, d'l'épiais, d'l'épiêt, d'l'évoïndge, d'l'évoïngne ou l'côp)!*

rendoér'vaie ou rendoërvaie, v.

*Ce mouton est affecté de la clavelée.*

**être affecté sourdement par quelque chose** (couver), loc.v. *Je me demande par quelle maladie il est affecté sourdement.*

**être agité et affecté d'un tremblement**, loc.v.

*Il est agité et affecté d'un tremblement en sortant de l'eau.*

**être agité et affecté d'un tremblement**, loc.v.

*Elle est agitée et affectée d'un tremblement à cause du froid.*

**être agité et affecté d'un tremblement**, loc.v.

*Ils sont agités et affectés d'un tremblement, tellement ils ont eu peur.*

**être agréable**, loc.v.

*Elle est agréable par son sourire franc.*

**être agréable**, loc.v.

*Cette femme nous est agréable.*

**être à l'abri** (surtout de la pluie), loc.v.

*Nous sommes à l'abri de la pluie sous un arbre.*

**être à l'abri** (surtout du vent), loc.v.

*Les bêtes sont à l'abri du vent derrière la haie.*

**être à (ou de) nouveau**, loc.v.

*La pauvre bête est à (ou de) nouveau malade.*

**être à (ou de) nouveau enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Cette femme est à (ou de) nouveau enceinte.*

**être à (ou de) nouveau enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Elle est à (ou de) nouveau enceinte.*

**être âpre au gain**, loc.v. *Ce n'est pas un juif, mais il est âpre au gain.*

**être à son affaire**, loc.v.

*Elle est à son affaire quand elle a des invités.*

**être assoiffé**, loc.v.

*Par cette chaleur, je suis assoiffé.*

**être attentif**, loc.v.

*Elle est attentive à la leçon.*

**être attentif**, loc.v.

*Tu seras attentif à ce qu'on te dira.*

**être attentif**, loc.v.

*Il n'a pas été attentif aux voitures.*

*Ci moton ât rendoér've (ou rendoérvè).*

covaie, gomaie, midyaie ou migaie, v.

*I me d'mainde qué malaidie è cove (gome, midye ou migue).*

choqu'naie, frég'laie, frég'naie, fréj'laie, fréj'naie, frig'laie, frig'naie, frij'laie, frij'naie, frîng'laie, frîng'naie, frînj'laie ou frînj'naie, v. *È choquene (frégele, frégene, fréjele, fréjene, frigele, frigene, frijele, frijene, frîngele, frîngene, frînjele ou frînjene) en soûetchaint d' l' âve.*

eur'trémôlaie, eur'trémôlaie, eurtrémôlaie, eurtrémôlaie, rétrémôlaie, rétrémôlaie, r'trémôlaie, r'trémôlaie, rtrémôlaie ou rtrémôlaie, v.

*Èlle eur'trémôle (eur'trémole, eurtrémôle, eurtrémole, rédjainte, rétrémole, rétrémole, r'trémôle, r'trémole, rtrémôle ou rtrémole) de froid.*

r'frég'laie, r'frég'naie, r'fréj'laie, r'fréj'naie, r'frig'laie, r'frig'naie, r'frij'laie, r'frij'naie, r'frîng'laie, r'frîng'naie, r'frînj'laie ou r'frînj'naie, v. *Ès r'frég'lant (r'frég'nant, r'fréj'lant, r'fréj'nant, r'frig'lant, r'frig'nant, r'frij'lant, r'frij'nant, r'frîng'lant, r'frîng'nant, r'frînj'lant ou r'frînj'nant) tot, foûeche qu' èls aint aivu pavou.*

(on trouve aussi tous ces mots écrits sous la forme : eur'frég'laie, eurfrég'laie, rfrég'laie, etc.)

aibiaire, aibiâtre, aibiatre, piaïre, piaïre, pyaïre, pyaïre, tchaïrmaie, tchairmaie ou tchèrmaie (J. Vienat), v.

*Èlle aibiait (aibiât, aibiat, piaît, pait, pyaît, pyait, tchaïrme, tchairme ou tchèrme) poi son frainc sôri.*

bîn eur'veni (eurveni, rev'ni, revni, r'veni ou rveni), loc.v. *Ç'te fanne nôs eur'vînt (eurvînt, revînt, revînt, r'vînt ou rvînt) bîn.*

être en l' aissôte, loc.v.

*Nôs sons en l'aissôte dôs in aïbre.*

être en l'aivri, loc.v.

*Les bêtes sont en l'aivri d'rie lai bairre.*

r'être ou rêtre, v.

*Lai pouère bête r'ât (ou rât) malaite.*

r'aïttendre ou raittendre, v.

*Ç'te fanne r'aïttend (ou raittend.*

raivoi âtche (ou atche) â tirou, s' faire è pitchaie ou yi (ou y) r'être (ou rêtre), loc.v. *Èlle rè âtche (ou atche) â tirou (s'ât encoé fait è pitchaie ou yi (ou y) r'ât (ou rât)).*

djuélâyie, djuélayie, djvélâyie ou djvélayie, v. *Ç' n' ât p' in djvé, mains è djuélâyie (djuélaye, djvélâyie ou djvélaye).*

être dains ses gaugues (J. Vienat), loc.v.

*Èlle ât dains ses gaugues tiaïnd qu' èlle é des envèllies.*

être égrêlé, e (égréyé, e, égréli, égréyi (sans marque du féminin) ou étchyonnè, e) loc.v. *Poi ci tchâd, i seus égrêlé (égréyé, égréli, égréyi ou étchyonnè).*

dyaïdgie ou dyaïdgie (Montignez), v.

*Èlle dyaïdgie (ou dyaïdgie) en lai y'çon.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) diaïdgie (diaïdgie, diaïdje, diaïdje, diaïge, diaïge, diaïje, diaïje, dyaïdgie, dyaïdgie, dyaïdje, dyaïdje, dyaïge, dyaïge, dyaïje, dyaïje, gaïdgie ou gaidgie), loc.v. *T' pârés (parés, penrés, peûrés, peurés ou poirés) diaïdgie (diaïdgie, diaïdje, diaïdje, diaïge, diaïge, diaïje, diaïje, dyaïdgie, dyaïdgie, dyaïdje, dyaïdje, dyaïge, dyaïge, dyaïje, dyaïje, gaïdgie ou gaidgie) en ç' qu'an t' diront.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) vadje (vadje, vage, vaje, varde, véere, voète, voidge, voidje, voige, voije, voirde, vouedje, vouedje ou vouedje), loc.v.

*È n' é p' pris vadje (vadje, vage, vaje, varde, véere, voète, voidge, voidje, voige, voije, voirde, vouedje, vouedje,*



**être attentf**, loc.v.

*Elle est attentive à ce qu'on lui dit.*

**être attentf**, loc.v.

*Nous sommes toujours bien attentifs.*

**être attrapé**, loc.v. *Il a été attrapé en braconnant.*

**être au septième ciel**, loc.v.

*Tant mieux pour eux, ils sont au septième ciel.*

**être aux abois**, loc.v.

*Ces politiciens sont aux abois.*

**être bien malade**, loc.v.

*Ce pauvre homme est bien malade.*

**être bien servi** (avoir sa part d'embêtements), loc.v.

*Tu peux être sûr qu'elle est bien servie avec tous ses hommes (son mari et ses fils).*

**être borné**, loc.v.

*Il ne veut rien comprendre, il est borné.*

**être brèche-dent**, loc.v.

*Il est brèche-dent.*

**être chargé de grappes**, loc.v. *Le vigneron est heureux, sa vigne est chargée de grappes.*

**être chatouilleux**, loc.nom.m.

*Son frère est un être chatouilleux.*

**étréci**, adj.

*Il ne peut plus enfiler cette culotte étrécie.*

**étréci**, adj.

*Sa robe est étrécie.*

**étrécir**, v.

*La lumière étrécit la prunelle de l'œil.*

**être contigu**, loc.v.

*C'est ici que les bâtiments sont contigus.*

**être d'accord**, loc.v.

*Je suis bien d'accord avec eux.*

**être dans la nécessité**, loc.v.

*Cette femme est dans la nécessité.*

**être dans les brindezingues**; fr.rég.: être ivre), loc.v.

*Quand il est parti, il était dans les brindezingues.*

**être dans les brouillards du Rhin** (fr. rég.: être ivre),

loc.v. *Quand il est revenu il était dans les brouillards du Rhin.*

**être dans une mauvaise situation**, loc.v.

*Je crois qu'ils sont dans une mauvaise situation.*

**être de biais**, loc.v. *Il cloue une planche qui est de biais pour tenir ensemble les autres planches.*

**être décidé à ne jamais payer**, loc.v.

*Il est décidé à ne jamais payer.*

**être de garde** (veiller), loc.v.

*Ce dimanche, c'est lui qui est de garde.*

**être de la compétence de** (compéter), locv.

*Cette affaire est de la compétence d'un tribunal.*

*voüedje ou vouedje) és dyimbardes.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) voûege (vouege, voûeje ou voueje), loc.v. *Èlle prend voûege (vouege, voûeje ou voueje) en ç' qu' an y' dit.*

s' mannaie, moénaie (ou moinnaie) pyain (ou pyain), loc.v.

*Nôs s' mannans (moénans ou moinnans) aidé bin pyain (ou pyain).*

poindre, v. *Èl ât aivu point en braconaint.*

être â sèptieme (ou septieme) cie, loc.v.

*Taint meu po yôs, ès sont â sèptieme (ou septieme) cie.*

tirie les d'ries (ou dries), loc.v.

*Ces polititchous tirant les d'ries (ou dries).*

s' en allaie, loc.v.

*Ci pouere hanne s' en vait.*

être bin en oûedre (ou ouedre), loc.v.

*T' peus être chur qu' èlle ât bin en oûedre (ou ouedre),*

*d' aivô tos ses hannes.*

aivoi des eûyieres ou avoi des eûyieres, loc.v.

*È n' veut ran compâre, èl é des eûyieres.*

aivoi moûeju (ou moueju) lai véye â tiu, loc.v.

*Èl é moûeju (ou moueju) lai véye â tiu.*

être tot graippè, e (ou raippè, e), loc.v. *L' vaingnou ât hëy'rou, sai vaingne ât tot graippèe (ou raippèe).*

égatoille (J. Vienat), égatoïye ou égatoye, n.f.

*Son frère ât ènne égatoille (égatoïye ou égatoye).*

raibréqu'nè, e, raibrétç'nè, e, raibriqu'nè, e ou raibritch'nè, e, adj. *È n' peut pus enf'laie ç' te raibréqu'nèe (raibrétç'nèe, raibriqu'nèe ou raibritch'nèe) tiulatte.*

raintri ou reintri (sans marque du féminin), adj.

*Sai reube ât raintri (ou reintri).*

raibréqu'naie, raibrétç'naie, raibriqu'naie, raibritch'naie,

raintri ou reintri, v. *Lai lumière raibréquene (raibrétçhene, raibriquene, raibritchene, raintrât ou reintrât) lai p'nèlle de l' eûye.*

djoindre, v.

*Ç' ât ci qu' les mâjons djoignant.*

être d' aiccoûe (ou d' aiccoue), loc.v.

*I seus bin d' aiccoûe (ou d' aiccoue) d' aivô yos.*

aibaingnie, aiboingnie ou aiffâtî, v.

*Ç' te fanne aibaingne (aiboingne ou aiffâtî).*

être dains les brîndyes (brînd'zîndyes ou brînzîndyes), loc.v. *Tiaînd qu' èl ât paitchi, èl était dains les brîdyes (brînd'zîndyes ou brînzîndyes).*

être dains les brussâles (ou brussales) di Rhîn, loc.v.

*Tiaînd qu' èl ât r'veni èl était dains les brussâles (ou brussales) di Rhîn.*

n' p' être en lai nace, loc.v.

*I crais qu' ès n' sont p' en lai nace.*

chrêguaie, v. *È çhoule ènne piaintche que chrêgue po t'ni ensoinne les âtres piaintches.*

ainnaie meu daivoi qu' faire toûe, loc.v.

*Èl ainme meu daivoi qu' faire toûe.*

lôvraie, lovraie, vadgeaie, vadjaie, vageaie, vajaie, vârdiaie, vardaie, vayie, véere, voétie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie, voirdaie, voiyie, voüedgeaie, vouedgeaie, voüedjaie, vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou vouétie, v. *Ci dûemoinne, ç' ât lu qu' lôvre (lovre, vadge, vadge, vage, vaje, vârdie, varde, vaye, vée, voète, voidge, voidje, voige, voije, voirde, voïye, voüedge, vouedge, voüedje, vouedje, voûege, vouege, voûeje, voueje ou vouète).*

compétaie, quailifiaie, quaiyifiaie, qualifiaie ou quayifiaie, v. *Ç' t' aiffaire compète (quailifie, quaiyifie, qualifie ou*

**être dérégulé**, loc.v.

*Notre horloge est dérégulée.*

**être désagréable**, loc.v.

*Il ne cesse d'être désagréable.*

**être désorienté**, loc.v.

*La pauvre bête était désorientée dans sa cage.*

**être difforme**, loc.nom.m.

*La mère donne tout son amour à son enfant difforme.*

**être digne de** (mériter), loc.v.

*Ce travail est digne d'un premier prix.*

**être dominé**, loc.v.

*L'équipe fut dominée.*

**être dur avec quelqu'un**, loc.v.

*Les bons parents savent quand ils doivent être durs avec leurs enfants.*

**être du ressort de**, loc.v.

*Ce n'est pas du ressort du juge.*

**être économe**, loc.v.

*On n'est jamais assez économe.*

**être économe**, loc.v.

*Elle n'a jamais été économe.*

**être édenté**, loc.v. *Il n'admet pas qu'il soit édenté.*

**être effrayé**, loc.v.

*La pauvre femme fut effrayée.*

**être embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux** (enchifrené), loc.v. *Il est bien embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux.*

**être embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux** (enchifrené), loc.v.

*Tu es bien embarrassé par un rhume de cerveau, par la toux.*

*quayifié) in tribuná.*

être feû (feûe, feue, feûs ou feus) d'réye (sans marque du féminin), loc.v. *Note r'leudge ât feû (feûe, feue, feûs ou feus) d'réye.*

faire lai raïssatte (raïssatte, raïsse, raisse, râsse, rasse, savoûeratte, savoueratte, savoûere, savouere, savoûratte, savouratte, savouère, savoure, sciatte, scie, s'gneûle, sgneûle, s'gneule, sgneule, sinieûle, sinieule, s'nieûle, snieûle, s'nieule ou snieule), loc.v. *È n' airrâte pe d' faire lai raïssatte (raïssatte, raïsse, raisse, râsse, rasse, savoûeratte, savoueratte, savoûere, savouere, savoûratte, savouratte, savouère, savoure, sciatte, scie, s'gneûle, sgneûle, s'gneule, sgneule, sinieûle, sinieule, s'nieûle, snieûle, s'nieule ou snieule).*

ébieûgi, ébieugi, échairaie, éçhairaie, échairraie, éçhairraie, échèraie, éçhèraie, échèrraie, éçhèrraie ou égaïrguéyie, v.

*Lai pouère bête ébieûgeait (ébieugeait, échairait, éçhairrait, échairrait, éçhairrait, échèrait, éçhèrait, échèrrait, éçhèrrait ou égaïrguéyait) dains sai dgeôle.*

aivotchon, onne, aivoûetchon, onne, aivouetchon, onne, aiv'tchon, onne ou aivtchon, onne, n.m. *Lai mère bèye tot son aimoé en son aivotchon (aivoûetchon, aivouetchon, aiv'tchon ou aivtchon) d' afaint.*

vâyait ou vayait, v.

*Ci traivaiye vât (ou vât) in premie prie.*

être dôs rouêteche (J. Vienat), loc.v.

*L' étçhipe feut dôs rouêteche.*

être du (ou sévère; sans marque du féminin), loc.v.

*Les bons paires saint tiaind qu' ès daint être dus (ou sévères) d' aivô yôs afaints.*

être di ressoûe (ressoue, r'sort, rsort, r'soûe, rsoûe, r'soue ou rsoue) de, loc.v. *Ç' n'ât p' di ressoûe (ressoue, r'sort, rsort, r'soûe, rsoûe, r'soue ou rsoue) di djudje.*

ménaidgie, raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, repraindgie, répraindgie, révijsaie, révisaie, voétie, voi,

voûere, vouere, voûer'voûe, voûervoûe, voûer'voue,

voûervoue, vouer'voûe, vouervoûe, vouer'voue ou

vouervoue, v. *An n' ménaidge (raivije, raivise, raivoéte, ravoéte, repraindge, répraindge, révijsaie, révisaie, voéte, voit, voit, voit, voûer'voit, voûervoit, voûer'voit, voûervoit, vouer'voit, vouervoit, vouer'voit ou vouervoit) dj'mais prou.*

r'dyaïdgeaie, rdyaidgeaie, r'dyaïdjaie, rdyaidjaie, r'praindgie, rpraindgie, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie, v.

*Elle n' é dj'mais r'dyaïdè (rdyaïdè, r'dyaïdè, rdyaidè, r'dyaïdjè, rdyaidjè, r'dyaïdjè, rdyaidjè, r'praindgie, rpraindgie, r'vijè, rvijè, r'visè ou rvisè).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'dyaïdgeaie, etc.

aivoi moûeju (ou moueju) lai véye â tiu, loc.v. *È n' aidmât p' qu' èl aiveuche moûeju (ou moueju) lai véye â tiu.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) lai djais (djait ou djèt), loc.v. *Lai pouère fanne pregné lai djais (djait ou djèt).*

aivoi l' bôron, loc.v.

*Èl é in bé bôron.*

être enrètch'lè, e (enreufnè, e, enrètch'nè, e, enrèutch'nè, e, enrif'nè, e, entchif'nè, e ou entchifrenè, e), loc.v. *T'ès bin enrètchl'nè (enreufnè, enrètch'nè, enrèutch'nè, enrif'nè, entchif'nè ou entchifrenè).*

**être enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Une fois de plus, elle est enceinte.*

**être enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Tu peux être certaine qu'elle est enceinte.*

**être enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Cette femme est encore enceinte.*

**être enceinte** (pour une femme), loc.v.

*Elle est à nouveau enceinte.*

**être endetté**, loc.v. *Je crois qu'il est endetté.*

**être endetté**, loc.v.

*Ils sont bien assez endettés.*

**être en deuil**, loc.v.

*Ils sont en deuil de leur tante.*

**être en dommage** (dict. du monde rural : se dit d'un bovin qui a quitté le pré où il pâture pour aller sur le champ du voisin), loc.v. *On peut mettre une entrave à cette chèvre, elle est toujours en dommage.*

**être en gestation** (fr.rég.: porter), loc.v.

*Cette vache est en gestation depuis six mois.*

**être en manque** (manquer), loc.v.

*Je crois qu'il est en manque d'argent.*

**être en mouvement**, loc.v.

*Le tarrare est bien en mouvement.*

**être en panne**, loc.v. *L'automobile est en panne entre les deux villages.*

**être en place** (jouir d'un emploi), loc.v. *Ceux qui sont en place ne connaissent pas leur chance.*

**être en retard**, loc.v.

*Une fois de plus, il est en retard.*

**être enrhumé**, loc.v.

*Elle est enrhumée depuis hier.*

**être en rut** (pour certains animaux), loc.v.

*Cette vache est en rut.*

**être en rut** (pour certains animaux), loc.v.

*Ce lapin est en rut.*

**être en rut** (pour certains animaux), loc.v.

*Notre truie est en rut.*

**être en rut** (pour les brebis), loc.v.

*Il me semble que cette brebis est en rut.*

**être en rut** (pour les chattes), loc.v.

*Ces chattes sont en rut.*

**être en rut** (pour les chèvres), loc.v.

*Cette chèvre est en rut.*

**être en rut** (pour les truies), loc.v.

*Notre truie devrait bientôt être en rut.*

**être en rut** (pour les vaches), loc.v.

*Cette vache est en rut.*

**être entrebâillé**, loc.v. *La porte est entrebâillée pour que le chat puisse passer.*

**être entrouvert**, loc.v.

*Les volets de la maison sont toujours entr'ouverts.*

**être fainéant**, loc.v.

*Ce paresseux est fainéant.*

aivoi l' boquat (ou son paiquêt), loc.v.

*In côp d' pus, èlle é l' boquat (ou son paiquêt).*

covaie ènne malaidie d' nûef mois, loc.v.

*T' peus être chure qu' èlle cove ènne malaidie d' nûef mois.*

être gonçe (gonfye ou pitçe), loc.v.

*Ç'te fanne ât encoé gonçe (ou gonfye ou pitçe).*

s' faire è pitçhaie, loc.v.

*Èlle s'ât encoé fait è pitçhaie.*

être dains les dats, loc.v. *I crais qu' èl ât dains les dats.*

être sarrè, e (Montignez) ou être serrè, e, loc.v.

*Ès sont bin prou sarrès (ou serrès).*

être en deu (deû, deûe ou deue), loc.v.

*Ès sont en deu (deû, deûe ou deue) d' yote tainte.*

être â dammaidge (ou dannaidge), loc.v.

*An ont bé l' è botaie in voir-côl en ç'te tchievre,*

*èlle ât aidé â dammaidge (ou dannaidge).*

poétchaie, portaie ou potchaie, v.

*Ç'te vaitche poétche (porte ou potche) dâs ché mois.*

mainquaie (maintçhaie, manquaie ou mantçhaie), v.

*I crais qu' è mainque (maintçhe, manque ou mantçhe) de sôs.*

être émeû (émeu, en émeûsse, en émeusse, en émeüyaidge ou en émeuyaidge) loc.v. *L' vannou ât bin émeû (émeu, en émeûsse, en émeusse, en émeüyaidge ou en émeuyaidge).*

être cote (cotte ou en rotte), loc.v. *Lai dyimbarde ât cote*

*(cotte ou en rotte) entre les dous v'laidges.*

être è maître (ou en in maître), loc.v. *Ces qu' sont è maître*

*(ou en in maître) n' saint p' lai tchaince qu' èls aint.*

eur'tairdgie, eurtairdgie, raitairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie,

v. *In côp d' pus èl eur'tairdge (èl eurtairdge, è raitairdge,*

*è r'tairdge ou è rtairdge).*

aivoi l' froid ou être emborné, loc.v.

*Èlle é l' froid (ou ât embornée) dâs hyie.*

mannaie, moénaie ou moinnaie, v.

*Ç'te vaitche manne (moéne ou moinne).*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les bocs, loc.v.

*Ci laipin manne (moéne ou moinne) les bocs.*

tchassie, tchessie, tcheussie, tch'sie, tchsie, traiquaie,

traitçhaie, trait'naie, traitnaie (J. Vienat), traityaie, traquaie,

tratçhaie, tratyaie, t'sie ou tsie, v. *Note trûe tchaisse*

*(tchesse, tcheusse, tch'se, tchse, traïque, traitçhe, traitene,*

*traitne, traitye, traque, tratçhe, t'se ou tse).*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les b'lîns (ou blîns),

loc.v. *È m' sanne que ç'te bèrbis manne (moéne*

*ou moinne) les b'lîns (ou blîns).*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les mèrgats (ou mèrgots),

loc.v. *Ces tchaites mannant (moénant ou moinnant)*

*les mèrgats (ou mèrgots).*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les bocs, loc.v.

*Ç'te tchievre manne (moéne ou moinne) les bocs.*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les varèts, loc.v.

*Note baque dairait bintôt mannaie (moénaie ou moinnaie)*

*les varèts.*

mannaie (moénaie ou moinnaie) les bûes (ou bues), loc.v.

*Ç'te vaitche manne (moéne ou moinne) les bûes (ou bues).*

beüyie ou beuyie, v. *Lai pouëtche beüye (ou beuye)*

*po qu' le tchait poéyeuche péssaie.*

beüyie ou beuyie, v.

*Les lâdes d' lai mâjon beüyant (ou beuyant) aidé.*

se n' pe foulaie lai raité (J. Vienat), loc.v.

*Ci peuri se n' foule pe lai raité.*

**être habile**, loc.v.

*C'est elle qui est la plus habile.*

**être habitué**, loc.v.

*C'est facile lorsqu'on est habitué.*

**être impatient**, loc.v.

*Ils sont impatients, il ne fait pas bon avec eux.*

**êtreindre**, v. *Il a êtreint sa femme quand il l'a retrouvée.*

**être infidèle** (tromper), loc.v.

*Il est infidèle à sa bonne amie.*

**être ivre**, loc.v.

*Quand il est parti, il était ivre.*

**être ivre**, loc.v.

*Quand il est revenu il était ivre.*

**être juché en position instable** (mot suisse : aguiller), loc.v.

*Notre chat est juché en position instable sur un arbre.*

**être laissé sans être rangé**, loc.v.

*Des souliers sont laissés sans être rangés devant la porte.*

**être livré au public**; paraître), loc.v.

*Le journal est livré au public tous les jours.*

**être maladroit**, loc.v.

*Il est maladroit (Il est adroit comme un cheval qui s'écorne).*

**être malin**, loc.v.

*Il croyait qu'il était malin.*

**être mouillé**, loc.v.

*Son front est mouillé de sueur.*

**être nébuleux**, loc.v.

*Voilà deux jours que le ciel est nébuleux.*

**étrenner** (mettre pour la première fois), v.

*Elle a étrenné sa robe à Pâques.*

**étrenner** (utiliser pour la première fois), v.

*Ils étrennent leur voiture neuve.*

**étrennes**, n.f.pl.

*Mon filleul est venu chercher ses étrennes.*

**étrennes**, n.f.pl.

*Il n'oublie pas d'aller chercher ses étrennes.*

**être nonchalant**, loc.v.

saivoi, savoi ou seutchie, v.

*Ç'ât lée qu'sait (ou seutche) le meu.*

aivoi di saivoi-faire (di vôjaidge, di vojaidge, di vôsaijge, di vosaijge, d' l' aidrâsse, d' l' aidrasse, d' l' embrûe, d' l' embrue, d' l' embrûece, d' l' embruece (J. Vienat), d' l' embrûesse, d' l' embruesse, d' l' épiais (J. Vienat), d' l' épièt, d' l' évoindge, d' l' évoingne ou l' côp), loc.v.

*Çoli vait soïe tiaind qu' an ont di saivoi-faire (di vôjaidge, di vojaidge, di vôsaijge di vosaijge, d' l' aidrâsse, d' l' aidrasse, d' l' embrûe, d' l' embrue, d' l' embrûece, d' l' embruece, d' l' embrûesse, d' l' embruesse, d' l' épiais, d' l' épièt, d' l' évoindge, d' l' évoingne ou l' côp).*

aivoi lai patience d' ène douépre, (douépre, vépre, vèpre, voépre, voèpre vouépre ou vouèpre), loc.v. *Èls aint lai patience d' ène douépre (douépre, vépre, vèpre, voépre, voèpre, vouépre ou vouèpre), è n' fait p' bon d' aivô yôs.*

étraîre, étraire ou étroindre, v. *Èl é étraît (étraît ou étroinju) sai fanne tiaind qu' è l' é r' trovè.*

faire d' lai fâsce (fâsce, fâsse, fâsse, ficèlle ou fichèlle), loc.v. *È fait d' lai fâsce (fâsce, fâsse, fâsse, ficèlle ou fichèlle) en sai bionde.*

être dains les brîndyès (brînd'zîndyès ou brînzîndyès), loc.v. *Tiaind qu' èl ât paitchi, èl était dains les brîdyès (brînd'zîndyès ou brînzîndyès).*

être dains les brussâles (ou brussales) di Rhîn, loc.v. *Tiaind qu' èl ât r' veni èl était dains les brussâles (ou brussales) di Rhîn.*

aidjoquaie, aidjoqui (J. Vienat), aidjotçhaie, aidyiyie, empoulaie, empouli ou encapoulaie, v.

*Note tchait aidjoque (aidjoquât, aidjotçhe, aidyie, empoule, empoulât ou encapoule) chus in aibre trîinnaie, v.*

*Des soulaïes trînnant d' vaint lai poûetche.*

pairâtre, pairatre, tchoère ou tchoire, v.

*Lai feuye pairât (pairât, tchoét ou tchoit) tos les djoués.*

être aidrait (aidrèt ou aidroit) c' ment qu' in tchvâ qu' s' écoène (ou s' écoène), loc.v. *Èl ât aidrait (aidrèt ou aidroit) c' ment qu' in tchvâ qu' s' écoène (ou s' écoène).*

aivoi tos les r' tos (rtos, r' toés, rtoés, r' toués, rtoués, r' vôs, rvôs, r' vos ou rvos), loc.v. *È craiyait qu' èl aivait tos les r' tos (rtos, r' toés, rtoés, r' toués, rtoués, r' vôs, rvôs, r' vos ou rvos).*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme: aivoi tos les eur' tos, etc.)

eur' ch' laie, eurch' laie, reûch' laie, reuch' laie, ruch' laie ou russ' laie, v. *Lai ch' vou eur' chele (eurchele, reûchele, reuchele, ruchele ou russele) chus son sevré.*

djoérâye, djoérayie, djoérâye, djoérayie, djouérâye ou djouérayie, v. *Voili dous djoués qu' le cie djoérâye (djoéraye, djoéraye, djoéraye, djouérâye ou djouéraye).*

ét'naie ou étrenaie, v.

*Èlle é ét' nè (ou étrenè) sai reube è Paîtçhes.*

ét'naie ou étrenaie, v.

*Èls ét' nant (ou étrenant) yote neûve dyimbarde.*

aivélanâs, aivélanas, avélanâs ou avélanas, n.m.pl.

*Mon fieû ât v' ni tçhri ses aivélanâs (aivélanas, avélanâs ou avélanas).*

étenes ou étrenes, n.f.pl.

*È n' rébie p' d' allaie tçh' ri ses étenes (ou étrenes).*

se n' pe foulaie lai raitte (J. Vienat), loc.v.

*Quand il était jeune, il était nonchalant.*

**être nostalgique**, loc.v.

*Son amoureux est parti, elle est nostalgique.*

**être parcimonieux**, loc.v.

*Elle est toujours parcimonieuse.*

**être parcimonieux**, loc.v.

*Il faut être parcimonieux sans être avare.*

**être passible de**, loc.v.

*Il aurait été passible d'une bonne amende.*

**être petit**, loc.nom.m.

*Cet être petit est toujours malade.*

**être petit**, loc.nom.m.

*Cet être petit a plus de mal que les autres.*

**être petit**, loc.nom.m.

*L'être petit n'a pas eu peur.*

**être petit**, loc.nom.m.

*Cet être petit est en bonne santé.*

**être petit et faible**, loc.nom.m.

*Sois bon avec les êtres petits et faibles!*

**être petit et repoussé**, loc.nom.m.

*Ce pauvre être petit et repoussé reste seul dans son coin.*

**être plein d'ardeur**, loc.v.

*Il est plein d'ardeur dans tout ce qu'il entreprend.*

**être plein de cendres**, loc.v.

*Sa table est pleine de cendres.*

**être pleine** (se dit d'une femelle animale en gestation),

loc.v. *Cette chienne est pleine.*

**être pressé**, loc.v.

*Il court toujours, il est pressé.*

**être prêt pour aller se coucher**, loc.v.

*J'entends encore mon grand-père demander à ma grand-mère, le soir, si elle était bientôt prête pour aller se coucher.*

**être quitte**, loc.v.

*Je ne te dois plus rien, nous sommes quittes.*

**être rembarré**, loc.v.

*Il est tout confus maintenant qu'il est rembarré.*

**être repoussé**, loc.v.

*Il se plaint d'être repoussé.*

**être responsable**, loc.v.

*Tiaind qu'èl était djùene, è se n' foulait p' lai raite.*

aivoi les bieûs (bieus ou griyats), loc.v.

*Son aimoéreu ât paitchi, èlle é les bieûs (bieus ou griyats).*

ménaidgie, raivijaie, raivisaie, raivoétié, ravoétié,

repraindgie, répraindgie, révijaie, révisaie, voétié, voi,

voûere, vouere, voûer'voûe, voûervoûe, voûer'voue,

voûervoue, vouer'voûe, vouervoûe, vouer'voue ou

vouervoue, v. *Èlle ménaidgie (raivije, raivise, raivoéte,*

*ravoéte, repraindgie, répraindgie, révijaie, révisaie, voéte, voit,*

*voit, voit, voûer'voit, voûervoit, voûer'voit, voûervoit,*

*vouer'voit, vouervoit, vouer'voit ou vouervoit) aidé.*

r'dyaïdgeaie, rdyaidgeaie, r'dyaïdjaie, rdyaidjaie,

r'dyaïdjaie, rdyaidjaie, r'dyaïdjaie, rdyaidjaie, r'praindgie,

rpraindgie, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie, v.

*È fât r'dyaïdgeaie (rdyaïdgeaie, r'dyaïdjaie, rdyaidjaie,*

*r'dyaïdjaie, rdyaidjaie, r'dyaïdjaie, rdyaidjaie, r'praindgie,*

*rpraindgie, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie) sains être*

*craissèt.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'dyaïdgeaie, etc.

aivoi fâte de, loc.v.

*Èl airait aivu fâte d'ènne boinne aimeinde.*

aiyeutchon, onne, aivotchon, onne, aivoûetchon, onne,

aivouetchon, onne, aiv'tchon, onne ou aivtchon, onne, n.m.

*Ç't' aiyeutchon (aivotchon, aivoûetchon, aivouetchon,*

*aiv'tchon ou aivtchon) ât aidé malaite.*

bouj'bat, boujbat, bous'bat, bousbat, bouss'bat ou boussbat,

n.m. *Ci bouj'bat (boujbat, bous'bat, bousbat, bouss'bat ou*

*boussbat) é pus d' mâ qu' les âtres.*

boche-tiu, bouje-tiu, bouse-tiu, bousse-tiu, bouss'tiu,

bousstiu, bous'tiu ou boustiu, n.m. *L' boche-tiu (bouje-tiu,*

*bouse-tiu, bousse-tiu, bouss'tiu, bousstiu, bous'tiu*

*ou boustiu) n' é p' aivu pavou.*

bout d' hanne, p'tét l' hanne ou ptét l' hanne, loc.nom.m.

*Ci bout d' hanne (p'tét l' hanne ou ptét l' hanne) ât en*

*boinne saintè.*

ringuèye (J. Vienat), n.f.

*Sais bon daivó les ringuèyes!*

bretchon (J. Vienat), n.m.

*Ci pouère bretchon d'moère tot d' pai lu dains son càre.*

être tchâd, e (ou tchad, e) c' ment ènne caye (caye, coûeye

ou coûeye), loc.v. *Èl ât tchâd (ou tchad) c' ment ènne caye*

*(caye, coûeye ou coueye) dains tot ç' qu' è fait.*

être piein, ne (ou pyein, ne) d' ceindres, loc.v.

*Sai tâle ât pieinne (ou pyeinne) de ceindres.*

poétchaie, portaie ou potchaie, v.

*Ç'te tchingne poétche (porte ou potche).*

être en tchaisse (tchesse ou tcheusse), loc.v.

*È rite aidé, èl ât en tchaisse (tchesse ou tcheusse).*

être aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, è djoé ou è djoué), loc.v.

*I ôs encoé mon grant-père d'maindaie en maï grant-mère,*

*l' soi, ch' èlle était bintôt aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo,*

*è djoé ou è djoué).*

être tchitte (tyitte ou vétte), loc.v.

*I te n' dais pus ran, nós sont tchittes (tyittes ou véttes).*

aivoi sai nique (nitche, nitye, noque, notche ou notye),

loc.v. *Èl ât tot tiaimu mitnaint qu' èl é sai nique (nitche,*

*nitye, noque, notche ou notye).*

aivoi sai nique (nitche, nitye, noque, notche ou notye),

loc.v. *È s' piaïnd d' aivoi sai nique (nitche, nitye, noque,*

*notche ou notye).*

aivoi (ou avoi) l' sôci (soci, tieûjain, tieujain, tieûsain,

tieusain, tieusin (J. Vienat), tyeûjain, tyeujain, tyeûsain,

*Elle est responsable de sa famille.*

**être retors**, loc.v.

*Je m'en méfie, il est retors.*

**êtres** (disposition des lieux), n.m.pl.

*Les êtres de la maison lui plaisent.*

**êtres** (disposition des lieux), n.m.pl.

*Il ne se souvient plus des êtres.*

**être sailli** (pour certains animaux), loc.v.

*Ce lapin a été sailli.*

**être sailli** (pour une brebis), loc.v.

*Notre brebis a été saillie.*

**être sailli** (pour une chèvre), loc.v.

*Notre chèvre a été saillie.*

**être sailli** (pour une truie), loc.v.

*Il y a déjà un mois que notre truie a été saillie.*

**être sailli** (pour une vache), loc.v.

*Notre vache a été saillie.*

**être sensé**, loc.v.

*Il est jeune mais il est sensé.*

**être serré**, loc.v. *Nous étions serrés comme des vairons qui s'amoncellent en bande au bord de la grève.*

**être sévère**, loc.v.

*Il est sévère avec ses enfants.*

**étrésillon**, n.m.

*Des étrésillons de chêne supportent le toit.*

**étrésillon**, n.m. *Ils doivent placer des étrésillons pour étayer ce puits.*

**être sur le point de mourir**, loc.v.

*Tout le monde croyait qu'elle était sur le point de mourir.*

**être sur le point de mourir**, loc.v.

*Maintenant, il sait qu'il est sur le point de mourir.*

**être sur un perchoir pour passer la nuit** (pour les poules), loc.v. *Bien avant le coucher du soleil, les poules sont perchées sur leur perchoir pour passer la nuit.*

**être suspendu et agité**, loc.v.

*Le drapeau était suspendu et agité par le vent.*

**être toujours fourré** (fr.rég.), loc.v.

*Parbleu, il est toujours fourré au cabaret.*

**être très avare**, loc.v. *Il est très avare (Il écorcherait un pou pour en avoir la peau).*

**être très heureux**, loc.v. *Je suis content de savoir qu'elle est très heureuse.*

**être très pauvre**, loc.v.

*Il a toujours été très pauvre.*

**être un peu fou**, loc.v.

*Il est un peu fou (il a reçu un coup de maillet).*

**être vaincu**, loc.v.

*Elle grogne parce qu'elle est vaincue.*

**être vaincu**, loc.v.

tyeusain ou tyeusin), loc.v. *Elle é l' sôci (soci, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, tyeûjain, tyeujain, tyeûsain, tyeusain ou tyeusin) d' sai famille.*

aivoi tos les r'tos (rtos, r'toés, rtoés, r'toués, rtoués, r'vôs, rvôs, r'vos ou rvos), loc.v. *I me n' fie p' en lu, èl é tos les r'tos (rtos, r'toés, rtoés, r'toués, rtoués, r'vôs, rvôs, r'vos ou rvos).*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme: aivoi tos les eur'tos, etc.)

êtres, n.m.pl.

*Les êtres d' lai mâjon yi piaïjant.*

s'nède, snède, s'nède ou snède, n.f.

*È se n' s'vint pus d' lai s'nède (snède, s'nède ou snède).*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) les bocs, loc.v. *Ci laipin é pris les bocs.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) les b'lins (ou blïns), loc.v. *Note berbis é pris les b'lins (ou blïns).*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) les bocs, loc.v.

*Note tchievre é pris les bocs.*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) les varêts (ou varrêts), loc.v. *È y é dj' in mois qu' note trûe é pris les varêts (ou varrêts).*

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) les bûes (ou bues), loc.v. *Note vaitche é pris les bûes.*

aivoi di s'né (di sné, d' l' échprêt, d' l' échprit) ou être seinchie (seinsie, senchie ou sensie), loc.v. *Èl ât djûene mains èl é di s'né (di sné, d' l' échprêt, d' l' échprit) ou èl ât seinchie (seinsie, senchie ou sensie).*

être sarré, e (Montignez) ou être serré, e, loc.v. *Nôs êtins sarrés (ou serrés) c' ment des virons qu' grévant.*

être du (ou sévère ; sans marque du féminin), loc.v.

*Èl ât du (ou sévère) d' aivô ses afaints.*

aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse ou cotte, n.f.

*Des aippûes (aippues, aippûesses, aippuesses ou cottes) en tchène suppoétchant l' toit.*

aiccot ou entrefriyâ, n.m. *Ès daint botaie des aiccots (ou entrefriyâs) po t'ni ci pouche.*

être tçheu (tçheu, tieû, tieu, tyeû ou tyeu (sans marque du féminin)), loc.v. *Tot l' monde craiyait qu' elle était tçheu (tçheu, tieû, tieu, tyeû ou tyeu).*

être tçheût, e (tçheut, e, tieût, e, tieut, e, tyeût, e ou tyeut, e) loc.v. *Mit'naint, è sait qu' èl ât tçheût (tçheut, tieût, tieut, tyeût ou tyeut).*

être aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, è djoé ou è djoué), loc.v. *Bîn d'vaint l' meûcie di s'raye, les dg'rainnes sont aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, è djoé ou è djoué).*

pangoiyie, panguéyie, pengoiyie ou penguéyie, v.

*L' draipé pangoiyait (panguéyait, pengoiyait ou penguéyait) en l' oûere.*

être piaitaitchegne (E. Froidevaux ; sans marque du féminin), loc.v. *Poidé, èl ât piaitaitchegne â cabairèt.*

écoértchie (ou écortchie) in pouye, loc.v. *Èl écoértchrait (ou écortchrait) in pouye po aivoi lai pée.*

être â sèptieme (ou septieme) cie, loc.v. *I seus bîn aïje de saivoi qu' èl ât â sèptieme (ou septieme) cie.*

n' aivoi qu' ses dous brais, loc.v. *È n' é dj'mais t' aivu qu' ses dous brais.*

eur'cidre (eurcidre, r'cidre ou rcidre) in còp d' maiyat, loc.v. *Èl é eur'ci (eurci, r'ci ou rci) in còp d' maiyat.*

être tçheu (tçheu, tieû, tieu, tyeû ou tyeu (sans marque du féminin)) ou vaintçhu, ue, loc.v. *Èlle eur'nonde poch'qu' èl ât tçheu (tçheu, tieû, tieu, tyeû, tyeu ou vaintçhue).*

être tçheût, e (tçheut, e, tieût, e, tieut, e, tyeût, e ou tyeut, e)

*Cette fois, tu es vaincu.*

**être vainqueur** (gagner), loc.v.  
*Ils sont vainqueurs de la partie.*

**étrier**, n.m. *Mets bien le pied dans l'étrier.*  
**étrier de l'essieu** (fer coudé servant à consolider les différentes pièces du corps de l'essieu), loc.nom.m.  
*Nous avons perdu l'un des étriers de l'essieu.*  
**étrier de l'essieu** (fer coudé servant à consolider les différentes pièces du corps de l'essieu), loc.nom.m.  
*L'étrier de l'essieu bat la breloque.*

**étrille**, n.f. *Il faut racheter une nouvelle étrille.*

**étriller**, v.  
*Il étrille ses chevaux.*  
**étron**, n.m. *Elle a marché sur un étron.*

**Ettingen (habitant d'-)**, loc.nom.m.  
*Nous avons rendu visite aux habitants d'Ettingen.*  
**étude**, n.f.

*Il a des difficultés dans l'étude des langues.*

**étudiant**, n.m.  
*Ces étudiants passent leurs examens.*

**étudiant**, n.m.  
*Cette université compte plus de trois milles étudiants.*

**étudiant au bénéfice d'une bourse** (boursier), loc.nom.m. *On exige bien plus des étudiants au bénéfice d'une bourse que des autres élèves.*

**étudier**, v.  
*Qu'étudiez-vous ?*

**étui à épingles**, loc.nom.m.  
*Ma mère remise une aiguille dans l'étui à épingles.*

**étuver** (stériliser), v. *Elle étuve des bocaux de haricots.*

**Eugène**, n.pr.m.  
*Eugène apprend le patois à ses petits enfants.*

**eunuque**, n.m.  
*Les eunuques sont malgré tout des humains !*  
**euphorbe réveil matin** (plante ainsi nommée parce qu'elle regarde le soleil dès le lever du jour), loc.nom.f.  
*C'est Pline l'Ancien qui a donné le nom d'euphorbe réveil matin à cette plante.*

**Eusèbe**, n.pr.m.  
*Tu le demanderas à mon oncle Eusèbe.*  
**eux**, pron.pers.m.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du plur., apposition.

*Eux, ils sont venus.*

tyeut, e) loc.v. *Ci còp, t'és tcheût (tcheut, tieût, tieut, tyeût ou tyeut).*

diaingnie, diainyie, dyaingnie, dyainyie (G. Brahier) ou dyègnie (J. Vienat), v. *Èls aint diaingnie (diainyie, dyaingnie, dyainyie ou dyègnie) lai paitchie.*  
détrie ou étrie, n.m. *Bote bin l'pie dains l'détrie (ou étrie).*  
détrie (ou étrie) d' échi, loc.nom.m.

*Nôs ains predju yun des détries (ou l' étries) d' échi.*  
farr'ment, farrment, foèrr'ment, foèrrment, foirr'ment ou foirrment, n.m.

*L' farr'ment (farrment, foèrr'ment, foèrrment, foirr'ment ou foirrment) brelotche.*

échevoingne, étchevoingne ou étréye, n.f. *È fât raitch'taie enne neûve échevoingne (étchevoingne ou étréye).*

échevoingnie, étchevoingnie ou étréyie, v.  
*Èl échevoingne (étchevoingne ou étréye) ses tchvâs.*  
bôsé, bosé, bôsè, bôsè, bôsèt ou bosèt, n.m. *Èlle é mairtchi chus in bôsé (bosé, bôsè, bôsè, bôsèt ou bosèt).*

Coucou, n.pr.m.

*Nôs sons t' aivu vouere les Coucous.*

raicodge, raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye, n.f.

*Èl é di mâ dains lai raicodge (raicodgèye, raicodje, raicodjèye, raicoédge, raicoédgèye, raicoédje ou raicoédjèye) des landyes.*

éyeut, éyeuve ou éyeve, n.m. ou f. (sans marque du féminin) *Ces éyeuts (éyeuves ou éyeves) péssant yôs ésâmens.*

raicodgeou, ouse, ouje, raicodjeou, ouse, ouje, raicoédgeou, ouse, ouje ou raicoédjou, ouse, ouje, n.m.

*Ç't' univèrchité compte pus d' trâs miles raicodgeous (raicodjous, raicoédgeous ou raicoédjous).*

bochie, iere ou boéchie, iere, n.m.

*An d'mainde bin pus és bochies (ou boéchies) qu' és âtres éyeuves.*

aippâre, aippare, raicodgeaie, raicodjaie, raicoédgeaie ou raicoédjaie, v. *Qu' ât-ç' qu' vôs aipprentes (raicodgèz, raicodjèz, raicoédgèz ou raicoédjèz)?*

cathe-épindgnes, cathe-épindyes, coitche-épindgnes ou coitche-épindyes, n.m. *Mai mère r'mije enne aidieuye dains l' cathe-épindgnes (cathe-épindyes, coitche-épindgnes ou coitche-épindyes).*

chtéril'jaie, chtériljaie ou chtériy'jaie, v. *Èlle chtéril'je (chtérilje ou chtériy'je) des bocâs d' faiviôles.*

Diénat, Diène, Dyénat, Dyène ou Ugène, n.pr.m.

*L' Diénat (Diène, Dyénat, Dyène ou Ugène) aipprend l' patois en ses p'tés l' afaints.*

tchétrè, n.m.

*Les tchétrès sont tot d' meinme des hannes !*

révaye maitin ou révoiyie maitin, loc.nom.m.

*Ç' ât Pline le Véye qu' é bèyie l' nom d' révaye maitin (ou révoiyie maitin) en ç'te piainte.*

Usébe ou Usépe, n.pr.m.

*T' yi d'maindrés en mon oncha Usébe (ou Usépe).*

louères, loueres, loûes, loues, loûres, loures, loûrs, lours, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, youes, yoûres, youres, yoûrs ou yours, pron.pers.m.pl. sujet, 3<sup>ème</sup> pers. du plur., apposition. *Loûeres (Loueres, Loûes, Loues, Loûres, Loures, Loûrs, Lours, Yôs, Yos, Yoûeres, Youeres, Yoûes, Youes, Yoûres, Yours, Yoûrs ou Yours), és sont v'ni.*

**évacuation d'excréments**, loc.nom.f.  
*L'évacuation d'excréments ne se fait pas correctement.*

**évacuer**, v. *Il creuse un fossé pour évacuer l'eau.*

**évacuer les excréments à l'état liquide**, loc.v.  
*Il ne faut plus mettre cette vache au pâturage, elle commence d'évacuer les excréments à l'état liquide.*  
**évadé**, n.m.  
*Les évadés courent toujours.*

**évaider (s'-)**, v.pron. *Il s'est évadé encore une fois.*  
**évaider (s'-)**, v.pron.

*Deux prisonniers se sont évadés.*

**évaluation**, n.f.

*Ils ont fait une évaluation de la vente.*

**évaluer**, v.  
*J'évalue les risques de cette affaire.*

**évaluer une situation**, loc.v.

*Il évalue des arguments.*

**évaluer une situation**, loc.v.

*Tu airais dû mieux évaluer la situation.*

**évanouir (s'-)**, v.pron.

*Tout d'un coup, elle s'est évanouie.*

**évanouir (s'-)**, v.pron.

*Elle s'évanouit pour un rien.*

tçhaitçhai, tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai, n.m.  
*L' tçhaitçhai (tiaitiai, tiaityai, tyaitiai ou tyaityai) se n' fait p' bîn.*

dégordgie, dégoûerdgie ou dégouerdgie, v. *È creûye in terrâ po dégordgie (dégoûerdgie ou dégouerdgie) l' âve.*  
chissie, foéraie, foiraie, fouéraie, trichie ou trissie, v.  
*È n' fât pus botaie ç'te vaitche â tçhaimpois, èlle écmence de chissie (foéraie, foiraie, fouéraie, trichie ou trissie).*  
envoulè, e, étchaippè, e, évad'nè, e, évadnè, e, évoulè, e, renvoulè, e, rétchaippè, e ou révoulè, e, n.m. *Les envoulès (étchaippès, évad'nès, évadnès, évoulès, renvoulès, rétchaippès ou révoulès) ritant aidé.*  
fure, v. *Èl é fu encoé in còp.*

s' éçhipçhaie (éçhipchaie, éçhipsaie, éclipsaie, enfure, enritaie, envoulaie, étchaippaie, évad'naie, évoulaie, renvoulaie, rétchaippaie, révoulaie, sâvaie, savaie, sivaie, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie), v.pron.  
*Dous prej'nies s' sont éçhipçhè (éçhipçhè, éçhipsè, éclipsè, enfu, enritè, envoulè, étchaippè, évad'nè, évoulè, renvoulè, rétchaippè, révoulè, sâvè, savè, sivè, tçhichie, tçhissie, trichie, trissie, tyichie ou tyissie).*

éçhtime, éçhtînme, émaidge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje, préjie, prige, prigie, prijie ou prijie, n.f. *Èls aint fait ènne éçhtime (éçhtînme, émaidge, prédge, prédgie, prédje, prédjie, prége, prégie, préje, préjie, prige, prigie, prijie ou prijie) d' lai vente.*

côtaie, éçhtimaie, éçhtînmaie, émaie, prédgie, prédjie, prégie, préjie, prigie, prijie, taixaie ou taxaie, v. *I côte (éçhtime, éçhtînme, éme, prédge, prédje, prége, préje, prige, prijie, taixe ou taxe) les riches de ç't' affaire.*  
chôpâ(ge ou j)ie, chôpa(ge ou j)ie, chopâ(ge ou j)ie, chopâ(ge ou j)ie, chôpâ(g ou j)ie, chôpa(g ou j)ie, chopâ(g ou j)ie, chôpa(g ou j)ie, chôpoi(ge ou j)ie, chôpoi(g ou j)ie ou chopoi(g ou j)ie, v. *È chôpâ(g ou j)e (chôpa(g ou j)e, chopâ(g ou j)e, chopâ(g ou j)e, chôpâ(g ou j)e, chôpa(g ou j)e, chopâ(g ou j)e, chôpoi(g ou j)e, chopoi(g ou j)e, chôpoi(g ou j)e ou chopoi(g ou j)e) des airdyments.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

sôpâ(ge ou j)ie, etc.)

chôpâsaie, chôpasaie, chopâsaie, chopasaie, chôpoisaie, chopoisaie, sôpâsaie, sôpasaie, sopâsaie, sopasaie, sôpoisaie ou sopoisaie, v. *T' airôs daivu meu chôpâsaie (chôpasaie, chopâsaie, chopasaie, chôpoisaie, chopoisaie, sôpâsaie, sôpasaie, sopâsaie, sopasaie, sôpoisaie ou sopoisaie).*  
(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : chôpasie, etc.)

çhâçhaie, çhaçhaie, châçhaie, chaçhaie, çhaiçhaie, chaiçhaie, çhâssaie, çhassaie, châssaie, chassaie, çhiâçhaie, çhiachaie, çhiâciaie, çhiaciaie, sâçhaie, saçhaie, saiçhaie, saiçhaie, sâssaie, sassaie, sâssaie, sassaie, siâçhaie, siachaie, siâciaie ou siaciaie, v. *Tot d' in còp, èlle é çhâçhè (çhaçhè, châçhè, chaçhè, çhaiçhè, chaiçhè, çhâssè, çhassè, châssè, chassè, çhiâçhè, çhiachè, çhiâciè, çhiaciè, sâçhè, saçhè, saiçhè, saiçhè, sâssè, sassè, sâssè, sassè, siâçhè, siachè, siâciè ou siaciè).*

tchoère (ou tchoire) çhâçhe (çhaçhe, châçhe, chaçhe, çhaiçhe, chaiçhe, çhâsse, çhâsse, châsse, chasse, çhiâce, çhiace, çhiâche, çhiache, sâçhe, saçhe, saiçhe, saiçhe, sâsse, sasse, siâce, siace, siâche ou siache), loc.v. *Èlle tchoé (ou tchoit) çhâçhe (çhaçhe, châçhe, chaçhe, çhaiçhe, chaiçhe, çhâsse, çhâsse, châsse, chasse, çhiâce, çhiace, çhiâche,*



**évanouissement**, n.m.

*Quand il est revenu de son évanouissement, il ne se souvenait de rien.*

**évanouir**, v. *On ne trouve plus de trace de ce liquide évaporé.*

**évanouie** (fille écervelée), n.f. *Ce n'est qu'une petite évaporée.*

**évanouir**, v.

*Le soleil évapore l'eau de l'étang.*

**évanouir** (s'-), v.pron.

*L'eau s'évanouit par ce chaud.*

**évaser**, v.

*Le potier évasé le pot.*

**évaser un trou** (fraisier), loc.v.

*Il a évasé le trou de la vis.*

**évasion**, n.f.

*L'évasion d'un prisonnier les a surpris.*

**évasion**, n.f.

*Leur évasion a mal tourné.*

**évêché**, n.m. *Il a été reçu à l'évêché.*

**éveil**, n.m. *Elle est toujours en éveil.*

**éveillé**, adj.

*Le maître aime bien voir des enfants éveillés.*

**éveiller**, v.

*Le soleil nous éveille tout au matin.*

**éventail**, n.m.

*Elle fait la dame avec son éventail.*

**éventé**, n.m.

*J'ai fait rougir cet éventé.*

**éventement**, n.m.

*L'éventement fait du bien à la lessive.*

**éventer**, v.

*On ne saura jamais qui a éventé ce bruit.*

**évêque**, n.m.

*Les paroissiens ont reçu l'évêque.*

**Everatte** (ruisseau), n.pr.f.

*L'Everatte coule à Fregiécourt.*

**évertuer** (s'-), v.pron.

*Elle a raison de s'évertuer à étudier.*

*chiache, sâche, saçe, saïche, saïche, sâsse, sasse, siâce, siace, siâche ou siache) po in ran.*

châchaidge, çachaidge, châchaidge, chaçhaidge, çaiçhaidge, chaiçhaidge, charçhaidge, çhâssaidge, çhassaidge, châssaidge, chassaidge, çhiâchaidge, çhiachaidge, çhiâciaidge, çhiaciaidge, sâçhaidge, saçhaidge, saiçhaidge, saiçhaidge, saïche, sâssaidge, sassaidge, siâchaidge, siachaidge, siâciaidge ou siaciaidge, n.m.

*Tiaind qu' èl ât r'veni d' son çhâchaidge (çachaidge, çhâchaidge, chaçhaidge, çaiçhaidge, chaiçhaidge, charçhaidge, çhâssaidge, çhassaidge, châssaidge, chassaidge, çhiâchaidge, çhiachaidge, çhiâciaidge, çhiaciaidge, sâçhaidge, saçhaidge, saiçhaidge, saiçhaidge, saïche, sâssaidge, sassaidge, siâchaidge, siachaidge, siâciaidge ou siaciaidge), è se n' seuv'nait d' ran.*

effujé, e ou effusé, e, (J. Vienat), adj. *An n' trove pus d' traice de çt' éffujé (ou éffusé) litçhide.*

mairdgèlle, mairdgèlle ou turlutainne, n.f. *Ç' n' ât ran qu' ènne p' tête mairdgèlle (mairdgèlle ou turlutainne).*

ébrûe, ébrue, ébrûere, ébruer, ébrussi ou év'ni, v.

*Le s'raye ébrûe (ébrue, ébrûe, ébrue, ébrussât ou évene) l' âve d' l' étaing.*

s' ébrûe (ébrue, ébrûere, ébruer, ébrussi ou év'ni), v.pron.

*L' âve s' ébrûe (ébrue, ébrûe, ébrue, ébrussât ou évene) poi ci tchâd.*

évâjaie, évajaie, évâsaie ou évasaie, v.

*L' potie évâje (évaje, évâse ou évase) le potat.*

fraïjaie (fraijaie, fraisaie ou fraisaie) le ptchus, loc.v.

*Èl é fraïjè (fraijë, fraisè ou fraisè) le ptchus d' lai viche.*

étchappâle, étchappale, fuaite, fûete, fuete, fuète ou fute, n.f. *L' étchappâle (L' étchappale, Lai fuaite, Lai fûete, Lai fuete, Lai fuète ou Lai fute) d' in prij' nie les é churpris. étchapp' ment ou étchappment, n.m.*

*Yote étchapp' ment (ou étchappment) é mâ virie.*

évêçhâ (Montignez), n.m. *Èl ât aivu r' ci en l' évêçhâ.*

évaye, ou évoiyie, n.m. *Èlle ât aidé en évaye (ou évoiyie).*

évayie ou évoiyie (sans marque du féminin), adj.

*L' raicodjaire ainme bin vouere des évayies (ou évoiyies) l' afaints.*

évayie ou évoiyie, v.

*Le s'raye nôs évaye (ou évoiyie) tot â maitin.*

étchairvoulou, évairou, éventaiye, évèrrou, évoélou ou évoirou, n.m. *Èlle fait lai daimè d' aivô son étchairvoulou (évairou, éventaiye, évèrrou, évoélou ou évoirou).*

étchairvoulè, e, évairan, anne, évèrran, anne

(J. Vienat), évoélé, e ou évoiran, anne, n.m.

*I aî fait è roudgi ç' t' étchairvoulè (évairan, évèrran, évoélé ou évoiran).*

étchairvoulaidge, évairaidge, évèrraidge (J. Vienat),

évoélaidge ou évoiraidge, n.m. *L' étchairvoulaidge*

*(évairaidge, évèrraidge, évoélaidge ou évoiraidge)*

*fait di bin en lai bûe.*

dévoélaie, étchairvoulaie, évairaiye, évèrraiye (J. Vienat),

évoélaie ou évairaiye, v. *An n' veut dj' mais saivoi*

*tiu ât-ç' qu' é dévoélé (étchairvoulè, évairè, évèrrè, évoélé ou évoirè) ci brut.*

évêçhe (Montignez), n.m.

*Les baroitchous aint r' ci l' évêçhe.*

Èrveratte, n.pr. f.

*L' Èrveratte couë è Fredgiécouët.*

s' évairteyie (ou évarteyie), v.pron.

*Èlle é réjon d' s' évairteyie (ou évarteyie) è raicodjaie.*

**évider**, v.

*Le pivert évide le tronc de l'arbre.*

**évider à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Une souris a à (ou de) nouveau évidé la fente que j'avais bouchée.*

**évider à (ou de) nouveau**, loc.v.

*Il évide à (ou de) nouveau un tronc.*

**évidoir**, n.m.

*Voilà un évidoir de sabotier.*

**évier**, n.m. *Elle dépose les ustensiles sales sur l'évier.*

**exagérément**, adv.

*La maison est exagérément grande.*

**exagérément**, adv. *Elle a tiré exagérément la corde.*

**exagérément**, adv. *Elle est exagérément chargée.*

**examen**, n.m.

*Elle a passé ses examens avec succès.*

**examineur**, n.m.

*L'examineur est en retard.*

**examineur**, n.m.

*Celui qui a appris n'a pas peur d'un examineur.*

**examiner**, v.

*Elle examine ce qu'elle a acheté.*

**examiner**, v.

*Il examine une lettre.*

boéy'naie (René Pierre, Montreux-Jeune), creûj'naie, creuj'naie, creûyie, creuyie, creûy'naie, creuy'naie, évudie, p'tchujie, ptchujie, p'tchusie ou ptchusie, v.

*L'pache-bôs boéyene (creûjene, creujene, creûyie, creuyie, creûyene, creuyene, évude, p'tchuje, ptchuje, p'tchuse ou ptchuse) le trontchat d' l' aibre.*

r'boéy'naie (René Pierre, Montreux-Jeune), r'creûj'naie, r'creuj'naie, r'creûyie, r'creuyie, r'creûy'naie, r'creuy'naie, r'vudie, r'p'tchujie, r'ptchujie, r'p'tchusie ou r'ptchusie, v.

*Ène raité é r'boéy'nè (r'creûj'nè, r'creuj'nè, r'creûyie, r'creuyie, r'creûy'nè, r'creuy'nè, r'vudie, r'p'tchujie, r'ptchujie, r'p'tchusie ou r'ptchusie) lai rôûe qu' i aivôs bouêtchi.*

(on trouve aussi toutes ces locutions verbales sou la forme : eur'boéy'naie, eurboéy'naie, rboéy'naie, etc.)

révudie, v.

*È révude in trontchat.*

tçheyie, tçhie, tçhieûyie, tçhieuyie, tçhiyie, tieûyie, tieuyie, tyeûyie, tyeuyie, tyeyie, tyie ou tyiyie, n.f. *Voili ène tçheyie (tçhie, tçhieûyie, tçhieuyie, tçhiyie, tieûyie, tieuyie, tyeûyie, tyeuyie, tyeyie, tyie ou tyiyie) d' sabatie.*

âvie, n.m. *Èlle bote les ouêdges l' aij'ments chus l' âvie.*

bîn trop, loc.adv.

*Lai mâjon ât bîn trop grôsse.*

sat è roïd, loc.adv. *Èlle é tirie lai coüedge sat è roïd.*

trobin ou trop, adv. *Èlle ât trobin (ou trop) tchairdgie.*

ésâmen ou ésamén, n.m.

*Èlle é pessé ses ésâmens (ou ésamens) d' aivô vait-bîn.*

contrôlou, ouse, ouje, ésâminou, ouse, ouje,

ésaminou, ouse, ouje, ésâm'nou, ouse, ouje,

ésam'nou, ouse, ouje, ésâmnou, ouse, ouje,

ésamnou, ouse, ouje, éxâminou, ouse, ouje,

éxaminou, ouse, ouje, éxâm'nou, ouse, ouje,

éxamnou, ouse, ouje, éxâmnou, ouse, ouje ou

éxamnou, ouse, ouje, n.m. *L' contrôlou (ésâminou,*

*ésaminou, ésâm'nou, ésam'nou, ésâmnou, ésamnou,*

*éxâminou, éxaminou, éxâm'nou, éxam'nou, éxâmnou ou*

*éxamnou) ât en r'taïd.*

raivijou, ouse, ouje, raivisou, ouse, ouje,

raivoétou, ouse, ouje, ravoétou, ouse, ouje,

vijitou, ouse, ouje, vijotou, ouse, ouje, visitou, ouse, ouje ou

visotou, ouse, ouje, n.m. *Ç'tu qu' é aïppris n' é p' pavou*

*d' in raivijou (raivisou, raivoétou, ravoétou, vijitou, vijotou,*

*visitou ou visotou).*

ésâminaie, ésaminaie, ésâm'naie ou ésam'naie, v.

*Èlle ésâmine (ésamine, ésâm'ne ou ésam'ne)*

*ç' qu' èlle é aitch'tè.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : ésaminaie, etc.)

raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, repraindgie,

repraindgie, révijaie, révisaie, voétie, voi, voêre, vouere,

voûer'voûe, voûervoûe, voûer'voue, voûervoue,

vouer'voûe, vouervoûe, vouer'voue ou vouervoue, v.

*È raivije (raivise, raivoéte, ravoéte, repraindgie,*

*repraindgie, révije, révisie, voéte, voit, voit, voit, voûer'voit,*

*voûervoit, voûer'voit, voûervoit, vouer'voit, vouervoit,*

*vouer'voit ou vouervoit) ène lattré.*

**examiner**, v.

*Il faut examiner le problème avant de commencer!*

**examiner** (visiter), v.

*L'horloger examine une montre.*

**excavation**, n.f.

*C'est un animal qui a fait cette excavation.*

**excavation dans un rocher**, loc.nom.f.

*Il a du courage pour s'enfiler dans l'excavation de ce rocher.*

**excaver**, v.

*Les archéologues excavent le sol.*

**excaver**, v.

*Pourquoi excavent-ils ce talus?*

**excédent** (bénéfice), n.m.

*Ils se partagent l'excédent.*

**excédent** (bénéfice), n.m.

*Il lui reste un excédent de monnaie.*

**excédent** (surcharge), n.m.

*L'excédent est trop important.*

**excédent** (surcharge), n.m.

*Donne-lui cet excédent de paille !*

**excellent**, adj.

*Il a fait un excellent travail.*

**excellent**, adj.

*J'ai mangé une excellente pomme.*

**excellent**, adj.

*Nous en gardons un excellent souvenir.*

**excepté**, prép.

*Ils étaient tous là, excepté Jean.*

**excès**, n.m.

*En n'importe quoi, l'excès est un défaut.*

**excès**, n.m.

*Il faut lutter contre l'excès.*

**excitateur**, adj.

*Il recherche des amis excitateurs.*

r'dyaïdgeaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'praindgie, r'praindgie, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie, v.

*È fât r'dyaïdgeaie (r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'dyaïdjaie, r'praindgie, r'praindgie, r'vijaie, rvijaie, r'visaie ou rvisaie) l'probyème d'vaint d'ècmencie!*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'dyaïdgeaie, etc.

vijitaie, vijotaie, visitaie ou visotaie, v.

*Le rleudgère vijite (vijote, visite ou visote) ènne môtre.*

étchaïvure, étchavure, étchavure, étchavure, étchavure, n.f.

étchavure, étiaïvure, étiaïvure, étiaïvure ou étiaïvure, n.f.

*Ç'ât ènne bête qu' é fait ç't' étchavure (étchavure,*

*étchavure, étchavure, étchavure, étchavure, étiaïvure,*

*étiaïvure, étiaïvure ou étiaïvure).*

cabeûne, cabeune, caboéne ou caboinne, n.f.

*Èl é di coéraidge d' s' enf'laie dains ç'te cabeûne (cabeune, caboéne ou caboinne).*

étchaïvaie, étchavaie, étchavaie, étchavaie, étchavaie, v.

*Les creûyous di véye temps étchavant (étchavant,*

*étchavant, étchavant, étchavant, étchavant, étiaïvant,*

*étiaïvant, étiaïvant ou étiaïvant) lai tiere.*

tçhaïvaie, tçhaïvaie, tiaïvaie, tiaïvaie, tyaiïvaie ou tyaiïvaie, v.

*Poquoi qu' ès tçhaïvant (tçhaïvant, tiaïvant, tiaïvant,*

*tyaïvant ou tyaiïvant) ci taleus?*

châgue ou chague, n.f.

*Ès s' paitaidgeant lai châgue (ou chague).*

churpius, churpus, churpyus, surpius, surpus ou surpyus, n.m.

*È yi d'moère in churpius (churpus, churpyus, surpius, surpus ou surpyus) de m'noûe.*

churpius, churpus, churpyus, surpius, surpus ou surpyus, n.m.

*L' churpius (churpus, churpyus, surpius, surpus ou surpyus) ât trop grôs.*

churtchairdge ou surtchairdge, n.f.

*Bèye-yi ç'te churtchairdge (ou surtchairdge) d' étrain !*

définmeu (sans marque du féminin), adj.

*Èl é fait in définmeu traivaiye.*

définne me (J. Vienat), des finn'meu ou des finnmeu, (sans

marque du féminin), loc.adj. *I ai maindgie ènne définne me*

*(des finn'meu ou des finnmeu) pamme.*

brâment (brament, rud'ment, rudment ou très) bon, loc.adj.

*Nôs en vadgeans in brâment (brament, rud'ment, rudment*

*ou très) bon seûv'ni.*

(au féminin : brâment boënne ou brâment boinne, etc.)

feure, sâf ou saf, prép.

*Èls étint tus li, feure (sâf ou saf) ci Djeain.*

aibos ou aibus, n.m.

*En n' impoétche quoi, l' aibos (ou aibus) ât in défât.*

débâtche ou débâche, n.f.

*È fât yuttie contre lai débâtche (ou débâche).*

aidiaichou, ouse, ouje, aidiaïçou, aidiaïssou, ouse, ouje,

aidieuç'gnou, ouse, ouje, aidieuç'nou, ouse, ouje,

aidieus'nou, ouse, ouje (J Vienat), aidieuy'nou, ouse, ouje,

aigrotou, ouse, ouje, ailouxou, ouse, ouje,

aineurçou, ouse, ouje, aineussou, ouse, ouje,

anheurçou, ouse, ouje, anneussou, ouse, ouje,

raittujou, ouse, ouje ou raittussou, ouse, ouje, adj.

*È r'tchie des aidiachous (aidiaïçous, aidiaïssous,*

*aidieuç'gnous, aidieuç'nous, aidieus'nous, aidieuy'nous,*

*aigrotous, ailouxous, aineurçous, aineussous, anheurçous,*

*anneussous, raittujous ou raittussous) l' aimis.*

**excitateur**, adj.

*Personne n'a suivi le jeune homme excitateur.*

**excitateur**, adj.

*On n'a pas pu renvoyer les personnes excitatrices.*

**excitateur**, adj.

*Il a un esprit excitateur.*

**excitateur**, n.m.

*Ils ont renvoyé l'excitateur.*

**excitateur**, n.m.

*L'excitateur fut puni.*

**excitateur**, n.m.

*Tout se passait correctement avant que n'arrivent ces excitateurs.*

**excitateur**, n.m.

*Il y a toujours un excitateur dans une bande.*

**excitateur**, n.m.

*L'excitateur a reçu sa remontrance.*

**excitation**, n.f.

*Il est en pleine excitation.*

bote en fontaine, loc.adj.

*Niun n' é cheuyè l' bote en fontaine djûene hanne.*

bote-fûe ou boute-fûe, adj.

*An n' ont p' poyu renvie les bote-fûe (ou boute-fûe) dgens.*

détchainnou, ouse, ouje, détchinnou, ouse, ouje,

embeuss'nou, ouse, ouje, embeussnou, ouse, ouje,

embotou, ouse, ouje, enheurçou, ouse, ouje,

enheussou, ouse, ouje, enneurçou, ouse, ouje,

enneussou, ouse, ouje, enveulmou, ouse,

envoélmou, ouse, ouje ou envoérmou, ouse, ouje, adj.

*Èl é in déchainnou (détchinnou, embeuss'nou, embeussnou,*

*embotou, enheurçou, enheussou, enneurçou, enneussou,*

*enveulmou, envoélmou ou envoérmou) l' échprit.*

aidiaichou, ouse, ouje, aidiaïçou, aidiaïssou, ouse, ouje,

aidieuç'gnou, ouse, ouje, aidieuç'nou, ouse, ouje,

aidieus'nou, ouse, ouje (J Vienat), aidieuy'nou, ouse, ouje,

aigrotou, ouse, ouje, ailouxou, ouse, ouje,

aineurçou, ouse, ouje, aineussou, ouse, ouje,

anheurçou, ouse, ouje, aneussou, ouse, ouje,

raittjou, ouse, ouje ou raittussou, ouse, ouje, n.m.

*Èls aint renvie l' aidiaichou (aidiaïçou, aidiaïssou,*

*aidieuç'gnou, aidieuç'nou, aidieus'nou, aidieuy'nou,*

*aigrotou, ailouxou, aineurçou, aineussou, anheurçou,*

*aneussou, raittjou ou raittussou).*

bote en fontaine (sans marque du féminin), loc.nom.m.

*L' bote en fontaine feut peuni.*

bote-fûe ou boute-fûe (sans marque du féminin), n.m.

*Tot s' péssait daidroit d'vaint que n' airriveuchînt ces bote-fûe (ou boute-fûe).*

détchainnou, ouse, ouje, détchinnou, ouse, ouje,

embeuss'nou, ouse, ouje, embeussnou, ouse, ouje,

embotou, ouse, ouje, enheurçou, ouse, ouje,

enheussou, ouse, ouje, enneurçou, ouse, ouje,

enneussou, ouse, ouje, enveulmou, ouse,

envoélmou, ouse, ouje ou envoérmou, ouse, ouje, n.m.

*È y é aidé in déchainnou (détchinnou, embeuss'nou,*

*embeussnou, embotou, enheurçou, enheussou, enneurçou,*

*enneussou, enveulmou, envoélmou ou envoérmou)*

*dains ène rotte.*

aittijou, ouse, ouje, aittisou, ouse, ouje,

aittoujou, ouse, ouje, aittousou, ouse, ouje,

aittjou, ouse, ouje, aittusou, ouse, ouje,

raittijou, ouse, ouje, raittisou, ouse, ouje,

raittoujou, ouse, ouje, raittousou, ouse, ouje,

raittjou, ouse, ouje, raittusou, ouse, ouje,

renfûou, ouse, ouje ou renfuou, ouse, ouje, n.m.

*L' aittijou (aittisou, aittoujou, aittousou, aittjou, aittusou,*

*raittijou, raittisou, raittjou, raittousou, raittjou,*

*raittusou, renfûou ou renfuou) é r'ci sai raimoïechie.*

aidiaich'ment, aidiaichment, aidiaïç'ment, aidiaïçment,

aidiaïss'ment, aidiaïssment, aigrotaidge, aigrot'ment,

aigrotment, embeuss'naïdige, embeussnaïdige, embotaidge,

enveulmaïdige, envoélmaïdige ou envoéрмаïdige, n.m.

*Èl ât en piein aidiaich'ment (aidiaichment, aidiaïç'ment,*

*aidiaïçment, aidiaïss'ment, aidiaïssment, aigrotaidge,*

*aigrot'ment, aigrotment, embeuss'naïdige, embeussnaïdige,*

*embotaidge, enveulmaïdige, envoélmaïdige ou*

*envoéрмаïdige).*

**exciter**, v.

*Il ne faut pas exciter ce chien.*

**exciter**, v.

*En leur disant cela, il les a excités.*

**exciter**, v.

*Il se trouvera bien quelqu'un pour les exciter.*

**exciter**, v.

*Cela m'excite.*

**exciter**, v.

*Il faut qu'il nous excite.*

**exciter une personne contre une autre**, loc.v. *Il ne cesse d'exciter les personnes qu'il voit contre les autres.*

**excommunier**, v.

*Aujourd'hui, on n'excommunie plus.*

**excoriation** (écorchure), n.f.

*Il s'est fait une longue excoriation.*

**excorier**, v.

*L'angle du mur lui a excorié la peau.*

**excrément volumineux**, loc.nom.m. *Il a juré lorsqu'il a marché dans un excrément volumineux.*

**excréments humains**, loc.nom.m.pl.

*C'est toujours la femme qui nettoie les excréments humains du malade.*

**excroissance**, n.f.

*Il s'est fait enlever une excroissance à une oreille.*

**excuse**, n.f.

*Il n'a pas d'excuse.*

aidiaichie, aidiaicie, aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aigueç'gnie, aigueç'naie, aigues'naie (J. Vienat), aidieus'naie (J. Vienat), aidieuy'naie, aigrotaie, ailouxaie, ailouxie, aineurcie, aineussie, anheurcie ou anneussie, v. *È n' fât p' aidiachie (aidiaicie, aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie, aidieuy'naie, aigrotaie, aigueç'gnie, aigueç'naie, aigues'naie, ailouxaie, ailouxie, aineurcie, aineussie, anheurcie ou anneussie) ci tchîn.* aineurcie, coéy'naie, coy'naie, détchaînnaie, détchainnaie, endêvaie, endêviaie, endiaîlaie, endiailaie enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, enveulmaie, envirmaie, envoélmaie, envoérmaie, env'rînnaie, envrînnaie ou hêrquenaie, v. *En yos diaint çoli, è les é aineurcie (coéy'nè, coy'nè, détchaînne, déchainne, détchînne, embeuss'nè, embeussnè, embotè, endêvè, endêviè, endiaîlè, endiaîlè, enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, enveulmè, envirmè, envoélmè, envoérmè, env'rînnè, envrînnè ou hêrquenè).*

aittäjie, aittäisie, aittoujie, aittousie, aittujie, aittusie, raillumäie, raittäjie, raittäisie, raittäoujie, raittäousie, raittäujie, raittäusie, renfûe, renfue, renfûere ou renfuere, v. *È s' veut bîn trovaie quéqu'un po les aittäjie (aittäisie, aittäoujie, aittäousie, aittäujie, aittäusie, raillumäie, raittäjie, raittäisie, raittäoujie, raittäousie, raittäujie, raittäusie, renfûe, renfue, renfûere ou renfuere).*

beurquenaie, coinç'naie, encouënnaie, hêrquenaie, tchaircotaie, tchaircouêchie, tchaircoueche, tchaircouêchie, tchaircouêtie, tchaitcouetchie ou tchêrquouechie, v. *Çoli m' beurquene (coincene, encouënne, hêrquene, tchaircote, tchaircouêche, tchaircoueche, tchaircouêche, tchaircouête, tchaitcouetche ou tchêrquoueche).* taiquînnaie, taitçhînnaie, taquînnaie ou tatçhînnaie, v. *È fât qu' è nôs taiquînneuche (taitçhînneuche, taquînneuche ou tatçhînneuche).*

embeuss'naie, embeussnaie ou embotaie, v. *È n' râte pe d'embeuss'naie (embeussnaie ou embotaie) ces qu' è voit.* êtçhiem'ni ou êtchiemni, v.

*Adjed'heû, an n' êtçhiemene (ou êtchiemne) pus.*

bass'nure, bassnure (Montignez), chîndrure, écoértchure, écoissure, écartchure, égraiñ'nure, égraiñ'nure, égrait'gnure, égraitgnure, égrif'nure, égrifnure, érafîure, érafîure, érafîyure, érafîyure, érifîure, érifîyure ou sivure, n.f.

*È s'ât fait enne grante bass'nure (bassnure, chîndrure, écoértchure, écoissure, écartchure, égraiñ'nure, égraiñ'nure, égrait'gnure, égraitgnure, égrif'nure, égrifnure, érafîure, érafîure, érafîyure, érafîyure, érifîure, érifîyure ou sivure).*

écoértchie, écoissie, écartchie, érafîaie, érafîaie, érifîaie, érafîyaie, érafîyaie, érifîyaie ou sivaie, v.

*L' andye di mûe y' è écoértchie (écoissie, écartchie, érafîè, érafîè, érifîè, érafîyè, érafîyè, érifîyè ou sivè) lai pée.*

cafoérèt, n.m. *El é djurie tiaind qu' èl é mairtchi dains in cafoérèt.*

raîchure, raichure, raîchure, raichure, reûjure ou reujure, n.f. *Ç' ât aidé lai fanne qu' nenttaye lai raîchure (raichure, raîchure, raichure, reûjure ou reujure) di malaite.*

crâchure, eur'crâchure, eurcrâchure, excrâchure, r'crâchure ou rcrâchure, n.f. *È s'ât fait è rôtaie enne crâchure (eur'crâchure, eurcrâchure, excrâchure, r'crâchure ou rcrâchure) en enne araye.*

éçhtiuje ou éçhtiuise, n.f.

*È n' è p' d' éçhtiuje (ou éçhtiuise).*

**excuser**, v.

*Excuse-moi !*

**exécuter sans soin**, loc.v.

*Il exécute toujours sans soin son travail.*

**exemption**, n.f. *Prévoyez-vous une loi d'exemption ?*

**exercer un mouvement circulaire**, loc.v.

*La pièce exerce un mouvement circulaire.*

**exhaler**, v.

*La nature exhale bon le printemps.*

**exhortation**, n.f. *Ils ont été touchés par l'exhortation du prêtre.*

**exhumer** (des restes humains), v.

*Le juge a demandé qu'on exhume le corps.*

**exhumer** (un objet, des restes d'animaux), v. *Je pense que le renard a exhumé ce chat crevé.*

**exiger**, v.

*Il exige plus des autres que de lui-même!*

**existence**, n.f.

*Il vit son existence solitaire.*

**exorciser**, v.

*On disait qu'il avait le pouvoir d'exorciser le démon.*

**exostose** (tumeur osseuse à la base de la jambe du cheval), n.f. *Le vétérinaire vient pour soigner l'exostose de notre jument.*

**exostose** (tumeur osseuse à la base d'un os), n.f. *Il doit aller se faire opérer une exostose à l'hôpital.*

**expédier** (quelque chose), v.

*Il faut que j'expédie ce paquet.*

**expédier** (une personne; congédier) v.

*Il s'est fait expédier.*

**expédier** (une personne; congédier) v.

*Ils pourraient bien l'expédier.*

**expédier** (une personne; envoyer), v.

*Il l'a expédié au travail.*

**expier**, v. *Maintenant, il doit bien expier sa faute.*

**expirer** (arriver à son terme), v.

*Son billet expire aujourd'hui.*

échtijuaie ou échtiusaie, v.

*T' m' échtijrés (ou échtiusrés)!*

toértchie, toétchie, tórtchie, tortchie, tórtch'naie, tortch'naie, toúertchie, touertchie, toúértchie, touértchie, toúertch'naie, touertch'naie, toúértch'naie, touértch'naie, ou tourtchie (J. Vienat), v. *È toértche (toétche, tórtche, tortche, tórtchene, tortchene, toúertche, touertche, toúértche, touértche, toúertchene, touertchene, toúértchene, touertchene) aidé son traivaiye.*

dichpenche ou dichpense, n.f. *Át- ç' qu' vós prévoites enne réye de dichpenche (ou dichpense)?*

toénaie, toénaie, toinnaie, tonaie, touénaie, touénaie, tounaie, virie, vòdre, vodre, vòuedre ou vouedre (J. Vienat), v. *Lai piece toéne (toène, toinne, tone, touéne, touéne, tounaie, vire, vòd, vod, vòued ou voued).*

çhòraie, çhoraie, çhoéraie, çhóraie, chouraie ou ciouraie, v. *Lai naiture çhòre (çhore, çhoére, çhoure, choure ou cioure) bon l' paitchi-feù.*

envèllie, invite ou ïnvite, n.f. *Ès sont aivu toutchie poi l' envèllie (ïnvite ou invite) di tiurie.*

déjéntèraie, déjéntèrraie, dejentieraie, dejentierriaie, déséntèraie, déséntèrraie, desentieraie, desentierriaie, détèraie, détèrraie, détieraie ou détierraie, v.

*L' djudge é d' maindè qu' an déjéntèreuche (déjéntèrreuche, dejentierreuche, dejentierreuche, déséntèreuche, déséntèrreuche, desentierreuche, desentierreuche, détèreuche, détèrreuche, détiereuche ou détierrreuche) le coûe.*

déjencrottaie ou désencrottaie, v. *I m' muse qu' le r'naid é déjencrottè (ou désencrottè) ci crevé tchait.*

velaie (J. Vienat), velait, v'laie, vlaie, v'lait, vlait, voeulaie, voeulait, voyaie ou voyait, v. *È vele (vele, v'le, vle, veut, veut, voeule, voeut, voye ou veut) pus des âtres que d' lu! vétçhaince, vétçhaince, vétçh'raye, vétçhraye, vétçhaince, vétçhaince, vétçhaince, vétçh'raye, vétçhraye, vétçh'raye, vétçhraye, vétçh'raye, vétçhraye, vétçh'raye, vétçhraye, vétçh'raye ou vie) tot d' pai lu.*

condjurie, v.

*An diait qu' è poéyait condjurie l' diaîle.*

ochat, och'lat ou ochlat, n.m.

*L' vétrinaire vint po l'ochat (och'lat ou ochlat) d' note djement.*

ochat, och'lat ou ochlat, n.m. *È dait s' allaie faire è tróssaie ïn ochat (och'lat ou ochlat) en l' hôpitâ.*

éçhpédiaie, envie ou envièrre, v.

*È fât qu' i éçhpédieuche (ou envièrre) ci paiquèt.*

bazardaie, éçhpédiaie, saquaie ou satçhaie, v.

*È s'ât fait bazardaie (éçhpédiaie, saquaie ou satçhaie).*

botaie (fotre ou menttre) en lai pouëtche (ou pouetche),

loc.v. *Ès l' poérint bin botaie (fotre ou menttre)*

*en lai pouëtche (ou pouetche).*

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruerre, ambrûere, ambrure, éçhpédiaie, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruerre, embrûere ou embrure (Marc Monnin), v.

*È l' é ambrûe (ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, ambrûe, ambrue, éçhpédie, embrûe, embrûe, embrue, embrûe, embrue, embrûe ou embrue) â traivaiye.*

éçhpiaie, passaie, passie ou patsaie, v. *Mitnaint, è dait bin éçhpiaie (passaie, passie ou patsaie) sai fâte.*

éçhpiraie ou éçhpirie, v.

*Son biat éçhpire (ou éçhpire) adj' d' heû.*

**expirer**, v.

*C'est hier au soir qu'il a expiré.*

**expirer**, v.

*Il était seul pour expirer.*

**expirer**, v.

*Il tenait la main de son père qui expirait.*

**expirer**, v.

*Le pauvre homme pourrait bien expirer cette nuit.*

**expirer**, v.

*Il a expiré devant moi.*

**explication**, n.f.

*Il nous a donné de bonnes explications.*

**expliquer**, v.

*Il nous explique ce que nous devons faire.*

**exploit**, n.m.

*Il croit encore qu'il fait un exploit.*

**exploitation** (entreprise), n.f.

*Il y a douze ouvriers dans cette exploitation.*

**exploration**, n.f.

*Ils sont partis en exploration dans la montagne.*

**explorer** (visiter), v.

*Il faut plus d'un jour pour tout explorer.*

**explorer au moyen d'une sonde** (sonder), loc.v.

*Ils explorent la couche de roches au moyen d'une sonde.*

**exposer**, v.

*Il a exposé ses tableaux.*

**exposer du linge à l'air pour le sécher**, loc.v.

bèyie l' d'rie (ou drie) chôpi (chopi, sôpé, sôpi ou sopi), loc.v. *Ç'ât hyie â soi qu'èl é bèyie l' drie (ou drie) chôpi (chopi, sôpé, sôpi ou sopi).*

chtërbaie, chtorbaie, clapsaie, craipsaie ou crapsaie (peu respectueux), v. *Èl é chtèrbè (chtorbè, clapsè, craipsè ou crapsè) tot d'pai lu.*

échpiraie, échpirie, meuri, raincayie ou raincoiyie, v.

*È t'niait lai main d' son père qu' échpirait (échpirait, meurait, raincayait ou raincoiyait).*

tchavoènaie, tchavoènaie, tchavoènaie, tchavoènaie, tchavoènaie, v. *L' poïere hanne poèrrait bîn tchavoènaie (tchavoènaie, tchavoènaie, tchavoènaie, tchavoènaie ou tchavoènaie) ç' te neût.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : tchavoènaie, tchavoènaie, etc.)

tirie les d'ries (ou dries), loc.v.

*Èl é tirie les d'ries (ou dries) d'vaint moi.*

échpyicâchion, échpyicachion, échpyicâtion ou

échpyication, n.f. *È nôs é bèyie d' boïnes échpyicâchions (échpyicachions, échpyicâtions ou échpyications).*

échpyiquaie ou échpyitçaie, v.

*È nôs échpyique (ou échpyitche) ç' qu' nôs dains faire.*

vaillaince, vaillainche, vaillance, vaillanche, vaillence, vaillence, vaiyaince, vaiyainche, vaiyance, vaiyanche, vaiyence, vaiyence, vayaince, vayainche, vayance, vayanche, vèyaince, vèyainche, vèyance, vèyanche, vèyant' rève, vèyence ou vèyenche, n.f. *È craït encoé qu' è fait ène vaillaince (vaillainche, vaillance, vaillanche, vaillence, vaillanche, vaiyaince, vaiyainche, vaiyance, vaiyanche, vaiyence, vaiyence, vayaince, vayainche, vayance, vayanche, vayence, vèyaince, vèyainche, vèyance, vèyanche, vèyant' rève, vèyence ou vèyenche).*

emprije ou entreprijie, n.f.

*È y é doze ôvries dains ç' t' emprije (ou entreprijie).*

r'coégnéchain(c ou ch)e, rcoégnéchain(c ou ch)e, r'coéniéchain(c ou ch)e, rcoéniéchain(c ou ch)e, r'cognéchain(c ou ch)e, rcognéchain(c ou ch)e, r'coniéchain(c ou ch)e, rconiéchain(c ou ch)e, r'couenniéchain(c ou ch)e ou rcouenniéchain(c ou ch)e, n.f.

*Ès sont païtchis en r'coégnéchain(c ou ch)e (rcoégnéchain(c ou ch)e, r'coéniéchain(c ou ch)e, rcoéniéchain(c ou ch)e, r'cognéchain(c ou ch)e, rcognéchain(c ou ch)e, r'coniéchain(c ou ch)e, rconiéchain(c ou ch)e, r'couenniéchain(c ou ch)e ou rcouenniéchain(c ou ch)e) dains lai montaigne.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

eur'coégnéchain(c ou ch)e, etc.)

ésâminaie, ésaminaie, ésâm'naie, ésam'naie, ésâminaie,

ésaminaie, ésâm'naie, ésam'naie, farfouyie, fouyie,

raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, vijitaie, vijotaie,

visitaie ou visotaie, v. *È fât pus d' in djoué po tot ésâminaie*

*(ésaminaie, ésâm'naie, ésam'naie, ésâminaie, ésaminaie,*

*ésâm'naie, ésam'naie, farfouyie, fouyie, raivijaie, raivisaie,*

*raivoétie, ravoétie, vijitaie, vijotaie, visitaie ou visotaie).*

chondaie ou sondaie, v.

*Ès chondant (ou sondant) lai coutche de rotches.*

échpojaie, échposaie, échqu'pojaie, échquepojaie,

échqu'posaie, échqueposaie ou môtraie, v.

*Èl é échpojè (échposè, échqu'pojè, échquepojè, échqu'posè, échqueposè ou môtrè) ses câdres.*

éçhôri, éçhori, épurie, étraïre, étraire, étroindre, réçhôraie,

*Tu pourras exposer le linge à l'air pour le sécher, il y a du soleil.*

**exposition**, n.f.

*Ils ont fait une belle exposition.*

**exprès**, adv.

*Je n'ai pas fait exprès.*

**exprimer**, v. *Elle exprime l'attachement qu'elle vous porte.*

**expulser**, v. *Il a expulsé un joueur.*

**expulser de la morve**, loc.v.

*Voilà deux jours qu'elle expulse de la morve.*

**exténué**, adj.

*Cette femme est exténuée.*

**exténué**, adj.

*Le soir, les vanneurs sont exténués.*

**exténuier**, v.

*Ce travail a exténué les ouvriers.*

**exterminer**, v.

*On a du mal d' (ou à) exterminer les orties.*

**extorquer**, v.

*Il m'a extorqué cent sous.*

**extorqueur**, n.m.

*C'est un extorqueur.*

**extraire**, v.

*Le dentiste extrait une molaire.*

**extraire du sol une carotte**, loc.v.

*Ils extraient du sol une carotte pour mieux connaître la roche.*

**extrait**, n.m. *Elle lit un extrait de ce livre.*

**extraordinaire**, adj.

*Elle a fait un travail extraordinaire.*

réchoraie, réchôri ou réchori, v. *T' veus poéyait échôri (échori, épurie, étraire, étraire, étroindre, réchôraie, réchoraie, réchôri ou réchori), è y é di s'raye.*

échpojichion, échpojition, échposichion, échposition, échqu'pojichion, échquepojichion, échqu'pojition, échquepojition, échqu'posichion, échqueposichion, échqu'position ou échqueposition, n.f. *Èls aint fait ènne belle échpojichion (échposition, échqu'pojichion, échqu'pojition, échqu'posichion ou échqu'position).*

échprès ou échqueprès, adv.

*I n' ai p' fait échprès (ou échqueprès).*

témoignie ou témoingnie, v. *Èlle témoigne (ou témoingne) l' aittaitch' ment qu' èlle vòs poétche.*

étcheueveyie, étcheveyie, ètieuvechie ou ètieuveveyie, v. *Èl é étcheueveyie (étcheveyie, ètieuvechie ou ètieuveveyie) in djvou.*

eur'niquaie, eurniquaie, eur'nitchaie, eurnitchaie, eur'nityaie, eurnityaie, gricie, grissie, niquaie, nitchaie, nityaie, r'niquaie, r'niquaie, r'nitchaie, rnitchaie, r'nityaie ou rnityaie, v. *Voili dous djoués qu' èlle eur'nique (eurnique, eur'nitche, eurnitche, eur'nitye, eurnitye, grice, grisse, nique, nitche, r'nique, rnique, r'nitche, rnitche, r'nitye ou rnitye).*

aimâti, aimati, maitte ou mètte (sans marque du féminin), adj. *Ç' te fanne ât aimâti (aimati, maitte ou mètte).*

eùjè, e, eujè, e, eùsè, e, eusè, e, iujè, e, iusè, e, vannè, e, yujè, e ou yusè, e, adj. *L' soi, les vannous sont eùjès (eujès, eùsès, eusès, iujès, iusès, vannès, yujès ou yusès).*

aimâti, aimati, éffrôtaie, éffrotaie, eùjaie, eujaie, eùsaie, eusaie, iujaie, iusaie, ribaie, riçhaie, riçhiaie (J. Vienat), rij'laie, ris'laie, touey'naie, touey'naie, ujaie, usaie, vannaie, yujaie ou yusaie, v. *Ci traivaiye é aimâti (aimati, éffrôtè, éffrotè, eùjè, eujè, eùsè, eusè, iujè, iusè, ribè, riçhè, riçhiè, rij'lè, ris'lè, touey'nè, touey'nè, ujè, usè, vannè, yujè ou yusè) les ôvries.*

airaijaie, airaisaie, détrure, écalmandraie, échcalmandraie ou éscalmandraie, v. *An ont di mâ d' airaijaie (airaisaie, détrure, écalmandraie, échcalmandraie ou éscalmandraie) les oétchies.*

cairattaie, cairottaie, carattaie, carottaie, gairattaie ou gairottaie, v. *È m' é cairattè (cairottè, carattè, carottè, gairattè ou gairottè) cent sôs.*

cairatou, ouse, ouje, cairottou, ouse, ouje, carattou, ouse, ouje, carottou, ouse, ouje, chmarotsou, ouse, ouje, chmorotsou, ouse, ouje, gairattou, ouse, ouje, gairottou, ouse, ouje ou profitou, ouse, ouje, n.m. *Ç' ât in cairattou (cairottou, carattou, carottou, chmarotsou, chmorotsou, gairattou, gairottou ou profitou).*

airraitchie, tirie, traïre ou traire, v.

*L' dentichte airraitchie (tire, traît ou trait) in maitché.*

cairattaie, cairottaie, carattaie, carottaie, gairattaie ou gairottaie, v. *Ès cairattant (cairottant, carattant, carottant, gairattant ou gairottant) po meu coégnâtre lai roétche. traît ou trait, n.m. Èlle yét in traît (ou trait) d' ci feuyat.*

chîndiulie, iere, chîndiuyie, iere, chîndyulie, iere, chîndyuyie, iere, chorpregnaint, ainne, churpregnaint, ainne, sîndiulie, iere, sîndiuyie, iere, sîndyulie, iere, sîndyuyie, iere, sôrpregnaint, ainne ou sorpregnaint, ainne, adj. *Èlle é fait in chîndiulie (chîndiuyie, chîndyulie, chîndyuyie, chorpregnaint, churpregnaint, sîndiulie, sîndiuyie, sîndyulie, sîndyuyie, sôrpregnaint ou sorpregnaint) traivaiye.*



**extraordinaire**, adj.

*Cette histoire est extraordinaire.*

**extravagant** (étrange), adj.

*Ce comportement est extravagant.*

**extravagant** (étrange), adj.

*Elle a des idées extravagantes.*

**extrêmement folle**, loc.adj.f. *Elle est extrêmement folle.*

**extrêmement fou**, loc.adj.m. *Ils sont extrêmement fous.*

**Extrême-Onction**, n.pr.f.

*Il a reçu l'Extrême-Onction.*

**extrême-onction**, n.f. *Le curé lui a donné l'extrême-onction.*

**extrémité**, n.f.

*Les extrémités des échelons dépassent.*

**extrémité**, n.f. *Je resterai à l'extrémité de la table.*

**extrémité d'un arbre**, loc.nom.f.

*Cet arbre sèche par l'extrémité.*

**extrémité d'un arbre**, loc.nom.f.

*La neige a brisé l'extrémité du cerisier.*

**extrémité d'un arbre**, loc.nom.f.

*Il y a un nid à l'extrémité de l'arbre.*

**extrémité d'une pièce préparée pour se joindre à une autre** (about), loc.nom.f. *Une des extrémités de la pièce préparée pour se joindre à une autre est rouillée.*

**extrémité d'une pièce préparée pour se joindre à une autre** (about), loc.nom.f. *Il faut remplacer cette extrémité de la pièce préparée pour se joindre à une autre.*

chpéchiâ ou étraïndge (sans marque du féminin) adj.

*Ç't' hichtoire ât chpéchiâ (ou étraïndge).*

chîndiulie, iere, chîndiuyie, iere, chîndyulie, iere, chîndyuyie, iere, chorpregnaint, ainne, churpregnaint, ainne, sîndiulie, iere, sîndiuyie, iere, sîndyulie, iere, sîndyuyie, iere, sôrpregnaint, ainne ou sorpregnaint, ainne, adj. *Ci compoétch'ment ât chîndiulie (chîndiuyie, chîndyulie, chîndyuyie, chorpregnaint, churpregnaint, sîndiulie, sîndiuyie, sîndyulie, sîndyuyie, sôrpregnaint ou sorpregnaint).*

chpéchiâ ou étraïndge (sans marque du féminin) adj.

*Èlle é des chpéchiâs (ou étraïndges) aivisâles.*

airtchidôbe, adj.f. *Èlle ât airtchidôbe.*

airtchifô, adj.m. *Ès sont airtchifôs.*

D'rie-Sacrement ou Drie-Sacrement, n.pr.m.

*Èl é r'ci le D'rie-Sacrement (ou Drie-Sacrement).*

échtrême-onchion ou échtrême-onction, n.f. *L' tiurie y' é bèyie l' échtrême-onchion (ou échtrême-onction).*

bout, raigâ (J. Vienat), raigat, raigot, règat, règot, rigat ou rigot, n.m. *Les bouts (raigâs, raigats, raigots, règats, règots, rigats ou rigots) des feûchés dépéssant.*

échtrémîtè, n.f. *I veus d'moéraie en l'échtrémîtè d' lai tâle.*

aileûchu, aileuchu, aileûchus, aileuchus, aimon (J. Vienat), aimont, enson, hâ, hât, leûchu, leuchu, leûchus ou leuchus, n.m. *Ç't' aibre satche poi l' aileûchu (l' aileuchu, l' aileûchus, l' aileuchus, l' aimon, l' aimont, l' enson, le hâ, le hât, l' leûchu, l' leuchu, l' leûchus ou l' leuchus).*

boquat, capir'nat, capirnat, capiron (Montignez) ou

pitçherlé (M. Monnin), n.m. *Lai nadge é rontu l' boquat (capir'nat, capirnat, capiron ou pitçherlé) di ç'léjie.*

boquatte, n.f.

*È y é in niè en lai boquatte de l' aibre.*

aïbout, n.m.

*Yun des aïbouts ât reûyie.*

raiponce, raiponche, raiponde, raiponjure, raiponce,

raiponche, raiponde ou raiponjure, n.f. *È fât rempiaicie ç'te raiponce (raiponche, raiponde, raiponjure, raiponce, raiponche, raiponde ou raiponjure).*